מעריב

4 עמודים

יום א'
26.8.73
גליון 8857
שנה כ"ה

העתון הנפוץ ביותר במדינה

המייסד והעורך הראשון ד"ר ע. קרליבך ז"ל

תרעומת קשה על הפרת הסכם

ספיר תובע מהקבלנים וחב' השיכון לקיים ללא־דיחוי צימצום הבנייה

מאת י. שרוני

שר־האוצר עומד לנקוט צעדים תקיפים, שיביאו לי צימצום כדי של התחלות הבניה לבעורים. הוא שוקל איסור זמני על התחלות בניה בתוקף תקנה, אם לא יפעלו הקבלנים והחברות ה־ שיכון ללא דיחוי לקיום ה־ הסכם בדבר צימצום הבניה לפנורים ב־12 אלף יחידות, כאילו הגיע קיבולו לפני מספר חדשים.

לשר־האוצר תרעומת קשה על הקבלנים והחברות השיכון הציבוריות, לאחר שהתברר, כי התחלות הבניה לבעורים בתח־ צית השנה הראשונה מתקר־ בות למספר היחידות שהיה צריך להתחיל בבנייתן במשך השנה כולה, בהתאם להסכם. הוא זימן אותם לפגישה משר הפה בלשכתו ליום ג' (מחר־ תיים) ושם הוא עומד לבוא בהם קשות על הפרת ההס־ כם בניגוד. לפי הסטאטיסטיקה הירכזית הגיעו התחלות ה־ בניה בשני הרבעים הראשונים של השנה ל־19.000 יחידות. גם לאחר שמבנים כ־2,500 יחידות דיור המיועדות לזוגות צעירים (במסגרת „תכנית ה־ אביטחיה"), בשארות 16.500 התחלות בניה בחצי שנה, בי־ גוד לפי ההסכם היה צריך להתחיל בבנייה 18 אלף יחי־ דות בלבד, במשך כל השנה.

לא זו בלבד ששר האו־ צר רואה את עצמו מרומה מאי־קיום ההסכם מצד הק־ בלנים והחברות השיכון, אלא שהוא גם סבור שי מספר כה גדול של דירות (בבניה נמצאות עתה 94 אלף דירות בבניה, מהן 20 אלף לעולים חדשים) יביא לזעזוע קשה בענף.

„על המפריזים בבניה לדעת, שלא יהיה אפילו מי שיציל אותם מכשלון" — אמר שר־ האוצר.

לדעתו יש לצמצם מיד את התחלות הבניה, כדי שמספרן במהלך השנה יהיה בהתאם ל־ מוסכם (18 אלף) ועל־ידי כך יוקל גם המחסור בפועלים ואפ־ שר יהיה להשלים במועד את יחידות הדיור הדרושות ל־ מעשה.

מקורות המקורבים לשר־החוץ האמריקני החדש:

קיסינג'ר יחל במאמציו להסדר במזה"ת רק אחרי הבחירות הכלליות בישראל

מאת שמואל שגב, סופר „מעריב" בוושינגטון

מינויו של פרופ' הנרי קיסינג'ר כשר החוץ האמ־ ריקני, עשוי להביא לתצי־ בות במאמצים האמריקניים להביא את ישראל וארצות ערב לשולחן הדיו־ נים. כמצופה לצפות לזה רק אחרי הבחירות בישראל.

מקורות המקורבים לקיסינ־ ג'ר היו דעתם כי שר החוץ החדש נשאר נאמן לסיסמתו, שיש צורך במחולל פשרה ב־ מזרח התיכון „שקרוב להחזי־ לא יוסק את שני הצדדים". המומחים תמימי דעים כי שום יוזמה חדשה לא תועיל לפני הבחירות לכנסת או לפני הר־ כבת הממשלה החדשה ביש־ ראל.

דעה דומה הובעה זה לא כבר בשיחות רקע בין אחד מעוזרי הבית הלבן לבין עו־ רך „מעריב" אריה דיסנצ'יק.

עד שיאושר פרופ' קיסינ־ ג'ר כשר החוץ על ידי ה־ סנאט (ונראה כי האישור מובטח) מסרבים פקידי מימשל אמריקניים לחוות דעתם בשא־ לה אם יחולו שינויים כלשהם בפקידות הבכירה של משרד החוץ האמריקני, לרבות מח־ לקת המזה"ת. כיום ברור רק דבר אחד: דובר משרד החוץ מר צ'ארלס בריי הגיש הת־ פטרותו באמצע, שאין הוא מוכן לעבוד למען שר החוץ החדש. משקיפים מעריכים, כי במסיבת העתונאים הראשונה של מר ניקסון בשבוע שעבר [illegible] של קי־ סינג'ר.

אשר למזרח התיכון [illegible] קיסינג'ר [illegible] המומחים על המזרח התי־ כון [illegible] את פרופ' קיסינג'ר אל משרד החוץ, [illegible] לבעיות המזרח ה־ תיכון.

פרופ' קיסינג'ר וסיסקו כבר עבדו באותו הדרג בעת ה־ משבר בירדן בשנת 70 וכפי שנודע, הם מכבדים זה את זה. ואולם מר סיסקו קשור מאד ל„תכנית רוג'רס" למזרח התיכון, תכנית הנחשבת בעת בלתי מתאימה. אם כי כמה מפקרונותיה ימשיכו לשמש קו מנחה למדיניות ארה"ב במזרח התיכון.

ידוע ששר החוץ האמריקני החדש מגנה באיזון כוחות בין ישראל לשכנותיה הער־ ביות. הוא מתנגד לכניעה ל־ נסיון הערבית לנצל את ה־ נפט כנשק פוליטי ולהסדר כפוי במזרח התיכון.

ידוע הוא כמאמין גדול ב־ הסדר פשרה לפי הסיסמה: „שטחים נגד שלום של ב־ טחון והוא מצבו בנסיגת ישר־ ראלית כמעט מכל השטחים שנכבשו במלחמת ששת ה־ ימים. בעת ביקורו של גבי מאיר בארה"ב בחודש מארס דרש פרופ' קיסינג'ר, כפי ש־ נמסר, שתעניק לארה"ב יכו־ לת תמרון רבה יותר ביחסיה עם מצרים ועם מדינות ערב האחרות.

בכאן מסיקים, כי אנשי משרד החוץ על ידי ה־ קונגרס, יתחיל פרופסור קיסינג'ר בהכנת פעולה במזרח התיכון. אין לצפות לפעולה כזאת לפני הבחי־ רות לכנסת בסתיו.

באיצטדיון לנין במוסקווה רקדו אתמול המוני הסטודנטים שהשתתפו באוניברסיאדה. סטודנטים מוסקוואים היתוו את המלים „שלום" ו„ידידות" ביציע המרכזי (ראה עמ' 3 ר'37).

(תצלום אי.פי. רדיוטלגרפי)

לקראת כינוס מועצת ארגון התעופה האזרחית

ארה"ב וקאנדה הבטיחו למנוע סנקציות נגד ישראל - ברומא

מאת שמואל שגב, סופר „מעריב" בוושינגטון

ההבטחות שניתנו על־ ידי נציגי ארה"ב, לקראת ועידת ארגון התעופה ה־ תעופה ברומא, ביום ב' ה־ ארה"ב וקאנדה יתנגדו ל־ סנקציות נגד ישראל (על יירוט המטוס הלבנוני), באו בעקבות פעולות דיפ־ לומטיות ישראליות ואמרי־ קניות בבירות שונות.

מקורות דיפלומטיים מוס־ מכים בוואשינגטון אמרו ש־ בשיחות רבות שותפות לדעתה של ישראל, שהמסקנה חב־ רותה של ישראל באירגון לא תפתור את בעיית הפירא־ טיות באוויר וכך תסבך את המצב. הדגש שישראל עי־ לולה במקרה כזה לראות עצמה חופשית לנקוט כל פעולה נגד פיראטיות אווי־ רית, בלי להתחשב בעמדת אירגון התעופה. כן הדגש שסנקציות לא ישפיעו הש־ פעה של ממש על ישראל.

ההשעיה היתה פוליטית ו־ פסיכולוגית בלבד.

מאחר שכוונות נציגות הן עניין של המצב וד־ צדדי בין ממשלות, ללא קשר עם אירגון התעופה הבינלאומי, הרי כל ניתוק של ישראל באירגון לא נוסף לא ישפיע על זכוי־ יה ההודעה של „אל על" בארצות אחרות והגבי־ גם לא ישפיע על זכויות נחיתה של חברות תעופה אחרות בישראל.

פיליפ בן, סופר „מעריב" בארה"ב, מוסר:

סגן שר־החוץ, מר קנת רש, הבטיח לקבוצה של מנ־ היגים יהודים אמריקניים כי המשלחת האמריקנית לוועי־ דה (שתפתח ביום ד' ברו־ מא) תתנגד לכל הצעה.

אף־על־פי שאין לארה"ב באירגון התעופה זכות וטו — נראה כי לערבים ול־ תומכיהם יש רוב ברור — הרי הרושם הוא שגם העמדה ארה"ב מאמץ רציני, לא תע־ בור ההצעה לסנקציות.

האמת היא שהתקנון של האירגון אין בו שום סעיף המתיר הטלת סנק־ ציות מבלי אישור של כ־ דיינה בלשכה לקיים קשר אירי עם מדינה אחרת. הדבר היחיד שהאירגון יכול לעשות הוא להרחיק מדינה מהמשלחת האו־ ריים של האירגון.

בראש משלחת המנהיגים

(סוף בעמ' 2, טור 2, 3)

היואי ש.קפץ לחופש" מספינתו הגיע ביום ו' לישראל־מיפאן

מאת הסב תור הקיף

היואי היהודי הצעיר שעורות על ספינה זייג סובייטית וערק לפני ימים אחדים ליד חופי יפאן, הגיע בשלום ל־ ישראל ביום ו' — בר־ קוף האמיר.

שמו גולדמר לאונרד פרידמנוביץ, בן 22, כשי־ שנורע גילה ליואמים ש־ בוא יהודי וכי נימלט מן הספינה כיון שרצה ב־ חופש. השלטונות היפא־ ניים הניחו לו להמשיך בדרכו והיום ו' הגיע פרידמנוביץ הצעיר לישר־ ראל לאחר שסיפר את ה־ קורות אותו, ביקש שיינתן לו להיכנס לארץ.

מקורות משרד החוץ בי־ רושלים אישרו הבוקר את דבר בואו לישראל, אך נמנעו מלהוסיף פרטים נו־ ספים על נסיבות בואו.

מבוכה במשרדי ממשלת בריטניה בעקבות גל המעטפות הממולכדות

„הסברה שהמחתרת האירית פתחה במערכת טירור" הבהילה כלונדון ✶ 2 נפצעו בהתפוצצות מעטפת־נפץ בבנק המלכותי

מאת י. אלקלעי, סופר „מעריב" בלונדון

ראש הממשלה הבריטית, אדוארד הית, הבהיר אמש על מצב כוננות בלתי ב־ משרדי הממשלה, סבה ה־ סבה שעבר על המחוזר נגד המטרות, נושאים ושוטר והו־ ראה לגופים העיקריים לחוד אמצעי זהירות ההוראות ה־ שמרת מבקרי המבוקש ע־ דיר על ידי סגן שר ה־ פנים, מר מארק קארלייל.

תבולות נפץ נתקבלו עד כה ברחוב לאתימב מס' 10, ב־ משרד ההגנה, בבורסה וב־ בנק אוף אינגלנד (הבנק המלכותי). החששים כי ב־ כאן שהמבער בטוח השבוע מהאירי של חושית הבנקים הבריטיים, יהיה „מכל הרושי" של שביתת מעטפות כאשר נפתחו ומכשירים ביום ג'.

מר הית מסר ההמשחתי ה־ משחת מסמן המקץ שלו ב־ שקרס שם בילה את סוף ה־ שבוע. כל השרים בצעו להוד־ יע את עובדיהם ולדרוש את מלוא הזהירות בשמירה על כלי הדואר ביחס להבילות מחשודות.

השרים ומשלכטים עתה שהמבצע האירי הרפובלי־ קני המחתרתי פתח במע־ רכת טירור רבת־היקף ב־ לונדון, העלולה להתפשט גם להלקים אחרים של ה־ מדינה. במשרד החוץ קיו־ מות הבגיות לבלימת מסר־ להה של המחתרת האי־ רית הפועלת מיקוח מסוד יותר על מגעים בין ה־ רפובליקה האירית והבי־ טניה.

אם היטפס מערכת הטירור תתפשט, יהיה מר הית מנכן לכנס את הפרלמנט להתמודד עם המצב. נשקלת ההצעה כדי לאשר את הוד־ קים הדרושים בביצוע תכניות הזרימה. כיום צריך אינו מוצב, שיש צורך באמצ־ עים קיצוניים.

אתמול אישר משרד הפנים הבריטי, שאנשים אירים ה־ ידועים כאוהדי צבא המחתרת או הנחשבים כחלק כל ב־ „בלתי רצויים" לא קיבלו רשות כניסה לבריטניה ולא יקבלו אותה גם בעתיד.

אתמול התפוצצה מעטפה ב־ מבנה הבנק המלכותי הגרמה לפציעת ידו של אחד מאנשי הבטחון ולפציעתו הקלה של אדם אחר.

ההתפוצצות קרתה בשעה 10.15 לפנה"צ כאשר אנשי בטחון בבנק (הנחשב לבנין השמור ביותר בלונדון) בדקו את ה־ דואר.

מעטפה לבנה גדולה שהג־ יעה דומה לזו שהתפוצצה 24 שעות לפני כן בבורסה ה־ לונדונית וגרמה לפציעתו של מזכירה, עזרה את חשדם של אנשי הבטחון. הבעטפה התפוצצה בזמן שעסקו בהקצת המעטפה בשקי החול.

כשלוש וחצי שעות אחרי ההתפוצצות בבנק — ובשעד המומחים עדיין בוחנים הבו־ לה השודה נשמעה — התפו־ צצה פצצת תבערה בחנות „איירסמיס", בוסק לאופנה גב־ רים בהבה באמצעים חריפים יותר.

היום דיון בצמצום התקציב

מאת אריאל ולשטיין

השרים היום בודקים לבלימת האינפלציה עשויים להחליט היום על צמצום של 250 עד 300 מיליון לירות בתקציב השנתי.

מקורות האוצר מסרו, ש־ התקציב הנוסף אשר יובא ל־ כנסת ימומן כולו מן ההכנסות הקיימות ממסים ומקורות אחרים. לא צפויה איפוא הע־ לאת מסים הקשורה לתקציב הנוסף, הכולל למכן את ה־ הוצאות הנוספות להשלמי שכר ולסובסידיות מוגדלות.

השרים מתכנסים היום בוקום ועדת השרים לענייני כלכלה וידונו בהמלצותיה של ועדת אגבוון המתייחסות לריסון כו־ גמרי נוסף ולצורך לרסן את הבניה באמצעים חריפים יותר.

פיסגה באנדורה

„פגישת פיסגה" ללא תקדים מאז שנת 1278, נערכה אתמול במדינה הזעירה אנדורה, על גבול צרפת — ספרד, בין נ־ שיא צרפת, ז'ורז' פומ־ פידו והבישוף הספרדי מאורגל.

על פי המסורת, שול־ טים הבישוף הספרדי ו־ נשיא צרפת יחדיו במדי־ נה זו, שבה 2.000 תוש־ בים, אולם מאז המאה ה־13 לא הוקיימה. פגי־ שה רשמית בין שליטי צר־ פתו לבישוף מאורגל.

(אי.פי.)

הנסיונות לסיים את המר"מ להקמת הליכוד יימשכו היום

מאת דניאל דגן

הבוקר בתחושים בתל־ אביב המגעים בין מפלגות גח"ל, הרשימה הממלכתית, המרכז החופשי, במאמץ נוסף להביא לידי סיום מוצ־ לח של המשא ומתן להקמת הליכוד במגעת והרשימה ה־ מקומית.

חידוש השיחות בא לאחר שלושה ימים של קיפאון, בהם האשימו הצדדים זה את זה באחריות להפסקה הבשא ו־ מתן. אמש התנהלו שיחות פ־ לפוניות בין שותפי הליכוד, שבסיומן הוחלט לכנס קודם את ועדת התקנון והמינוי, ו־ מיד אחר כך ועדה מצומצמת של ועדת הבצע. בדיוני ועדת הבצע יהיה נוכח, כמשקיף, נציג פעילי התנועה לבען ארץ ישראל השלמה.

אנשי גח"ל טוענים, כי ועי־ דת המשנה של ועדת הבצע אינה אלא ועדה ניסוח, ש־ תפקידה לנסח את הסיכומים הסופיים, שכבר הושגו בכל השאלות העקרוניות; ואילו אנשי הרשימה הממלכתית ו־ המרכז החופשי אומרים, כי זוהי הועדה שבה יימשך הדיון על נושאים עקרוניים שנויים במחלוקת, כמו שיטת הבחירות, החוק בדבר עונש ל־ הלוקת עודפי הקולות.

ביוזמה לחידוש השיחות היו פעילים, אנש מצד גח"ל ח"כ שמחה ארליך, אריק שרון ו־ עזר וייצמן. הם קיימו אינ־ כות עם יו"ר הנהלת המרכז החופשי, ח"כ שמואל תמיר, ועם מזכיר הרשימה הממל־ כתית ח"כ יגאל הורביץ, לבע־ שה נתקבלה דרישתו של המיר לקיים דיונים ביבילים הן ב־

(סוף בעמ' 2, טורים 4, 5, 6)

„הרומן בין הישראלי שוורץ ואולגה קורבוט - מתיחה"

„זו היתה מתיחה. הי־ תבריא כאן עליהם קצת ד־ כאשר טילפנו אלינו מתל־ אביב והלכנו לבצע מתיחה" — כך סיפר אמש בראיון ט־ לפוני ב„ידיעות ישראל", ה־ כדורסלן הצעיר יהושע שוורץ שנשאל להגיבתו על הידיעה שהופיעה ביום ו' ב„ידיעות אחרונות" על הידידות שנק־ שרה כביכול בינו לבין ה־ מתעמלת במספר 1 בעולם, ה־ סובייטית בת ה־18, אולגה קורבוט.

שוורץ הוסיף, כי לא שהה כלל עם קורבוט ורק ראה אותה ברחוק, כאשר ישב ב־ קהל בתחרות התעמלות שבה השתתפה.

גם „דיילי אכספרס" הלונ־ דוני, ציטט את שוורץ שאמר: „כל זה היה בדיחה". דובר המשלחת הסובייטית אמר ל־ סוכנ העתון בקשר לידיעה זו: „כל זה הבל הבלים. לאולגה קורבוט יש חבר בבריה"מ".

✶ עובדי מזכירות סגני מפ־ לגת העבודה ברמת גן החליטו ביום שני בישיבה שאלמנים ליטלכו בבית ודרשו את כל החליטה והחלטה בחוית ביה המפלגה ברחוב סירקין ברמת גן. לדברי ההלוחה ההנהלה ה־ אלמונים לא רק לחלוקה ול־ דלתות, אלא גם קרעו את כל הרוחות והמרכיבים שהיו תלויים על הקירות הסוכלי אותם על הרצפה. בדירה אח־ רת ברחוב ביאליק ברמת גן, שבה שוכנות מטה המרכז לפעי־ לות בימה הבחירות של מפלגת העבודה ברמת גן, נמצאו הסלי־ טים לרסיסים.

✶ „סנדיי אוריינט" רוצים ה־ הביא ניכסון יהיה את ב־ קור המבשכו הקבה באירופה לשנה הבאה" — אמרו שלוחים דיפלומטים בלונדון.

תחזית מזג האויר

טמפרטורות: רמת הגולן: 29—17; חיפה: 20—29; ירושלים: 19—29; תל־אביב: 23—29; הר כנען: 20—29; בקעת צוה: 22—30; אילת: 26—38; בקעת שלבה: 26—38; באר־שבע: 19—29.

מודעות דרושים
בעמודים: 33, 34, 35, 36

שרות עד חצות
לקבלת מודעות
היצע וביקוש
מודעות משפחתיות
ומודעות ל־
צומת מעריב
מתקבלות
ב„דחף צפון"
דיזנגוף 116 טל. 239952
פתוח עד חצות
ברציפות

בירושלים
ורשבסקי
כבר ציון

לרצפה חדר מלכות עם חיפוי מרצפות איכות

מזכירה אלקטרונית
999.- ל"י !!!
„ראלקו" 286349
286245/6

רהיטי שפר
טל. 664982

בלות !!!
הכל חוץ מחתן...
ב־גני של דני
דיזנגוף 158
טפול מושלם לכלה
אין לנו סניפים

תקליט חדש
הופיע:
בומבה י. צור
בתכנית
שלכם לשעה קלה
תקליט רשות השידור והד־ארצי

אל תשימי לו יד...
סביעוד

מעונין לקנות
מכס או בין חפש
בתל־אביב.
הכנסה לא חשובה
בגבולות
250 אלף ל"י
בהצעות לפנות
לת.ד. 20050 ת"א
עבור ל/251

המכון הבוד־קוסמטי
פצעי בגרות
וכל עור פתולמטי
רפוי ב־100% אחריות
„מודרנליק"
אלנבי 18, ת"א
טלפון 220745

תמיד ידעתי
אין כמו
רהיטי אפרתי

ריח הנפט...
[illegible] C.D. [illegible]
C.D. שמן (בג)

בכל מה שרצית... ובאירופה לא קנית קנה אצלנו!
ב־3 קומות של אופנת יבוא לנבדות ולגברים
שנידמן
דיזנגוף 128

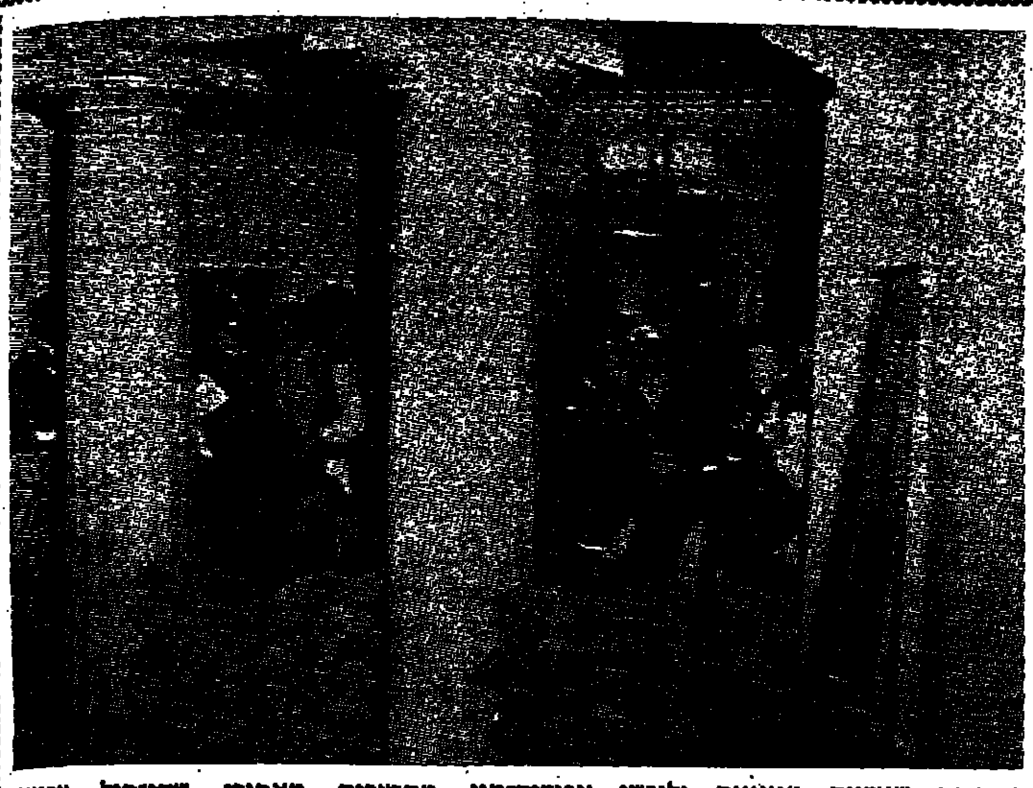
לקראת שנת הלימודים!
ילקוטים תיקים
ושאר אביזרים לבי"ס
מיוחד:
התקנת רצועות „פטנט"
ולק [illegible]
ה. צנטנר ושות'
הבית המיוחד לדברי עור
רח' פינסקר 4 תל־אביב

סמכנו صحة الأصل

صورة عن الأصل

אחת מבנות הערובה של שודדי בנק בשוודיה:

„אנו עושות כאן חיים — מדוע לא יניחו לנערים להסיע אותנו מכאן?"



שוטרים שוודיים מזוינים ולובשי אפודות־מגן מתבצרים מאחורי שקי־חול בכניסה לבנק בשטוקהולם בו התבצר שודד שלקח בני ערובה. (תצלום איי.פי. רדיו־טלגראפי)

המשטרה השוודית ממשיכה זה היום הרביעי במצור על צעיר שודד, חמוש בנשק, שהתבצר בכרתף הכספות של בנק בשטוקהולם ויש סימנים שהשוטרים עושים הכנות להתפרץ לכספת ולשחרר את ארבעת בני הערובה שהוא מחזיק. במקום נמצא גם פושע שוודי, קלארק אולופסון, ששוחרר מהכלא על פי דרישת הצעיר השודד.

עד אתמול בערב התנהל מו"מ בין מפקד משטרת שטוקהולם לצעיר, ששמו ידוע למשטרה אך היא מסרבת לגלותו. אמש הכניסו השוטרים לבניין הבנק שבמרכז שטוקהולם מכשירי ריתוך ומשורים הכבדיים, והשערים שהמשטרה תנסה לפרוץ לחדר הכספות. המשטרה משתמשת במכשירי ציתות כדי להאזין לשיחות בין הצעיר לבין האסיר המשוחרר אולופסון. הם שמעו ויכוח שנתעורר בין השניים.

הדרישה האחרונה של השודד היתה להביא למקום מיטות, שמיכות, מזון ותורכי סואלם. הצעיר הודיע, כי הקבוצה תישאר במקום אפילו שלושה שבועות אם יהיה צורך בכך, ובהזדמנות אחרת איים כי יפוצץ את המרתף אם לא תיענה המשטרה לדרישתו לצאת משוודיה יחד עם בני הערובה. אתמול אחר הצהרים אמר מפקד המשטרה, קורט לינדרוס, כי מזה 24 שעות לא קיבלו השניים — ובני הערובה שום מזון ומשקה.

אמש הופיע ראש ממשלת שוודיה, אולאף פאלמה, בטלוויזיה, וביקש מהציבור השוודי להתאזר בסבלנות ולתת אימון במשטרה. מפלגות האופוזיציה כבר מתחו ביקורת על הממשלה, שאינה מצווה להתפרץ לבניין ולהפסיק את המצב המביש. מר פאלמה אמר בטלוויזיה, שאין כל דרך אחרת, וכך יש לנהוג אם רוצים להציל את ארבעת בני הערובה ולעצור את שני השודדים. מר פאלמה אמר, כי ויתורים מיידיים עלולים לעלות ביוקר לטווח ארוך. ארבעת בני הערובה הם שלוש צעירות וצעיר אחד, כולם פקידי הבנק.

אחת מבנות הערובה, שרואיינה אתמול בטלפון, מתחה ביקורת חריפה על השלטונות: „אנו מפחדות יותר מהשוטרים מאשר משני נערים אלה. האמינו או לא — אנו עושות חיים כאן. מדוע לא יאפשרו לנערים להסיע אותנו מכאן במכונית?"...

ביום ו' העלתה המשטרה כי הצעיר הוא קאי האנסון, בן 32, אחד השודדים הנשק לאמריקניה. אולם מאוחר יותר אמרה המשטרה, כי אין זה כנראה שמו, וכי הוא פורץ קופות בן 32, שנמלט לאחרונה מכלא בעיר קאלמאר שבדרום שוודיה. השודד עצמו רואיין אף הוא באמצעות הטלפון והאשים את המשטרה „בכל הבאלגאן הגדול". הוא הסביר: „כל מה שעשיתי היה שנכנסתי לבנק. כן, ברור שלמען שוד, אבל הרי זו עבירה. אז הופיעו שני שוטרים מנופפים באקדחים, ובוודאי שיריתי, וכך זה החל".

בניין הבנק מוקף עשרות שוטרים חמושים במקלעים וצלפים מוצבים על הגגות. ידוע שלשודד תת־מקלע וחומרי נפץ.

מזכיר האו"ם מתחיל מחר ביקורו במזרח־התיכון

ד"ר קורט ואלדהיים: הזמן אינו פועל לטובת השלום

מזכיר או"ם, ד"ר קורט ואלדהיים, הכריז ערב צאתו למסע במזרח־התיכון, כי „הזמן אינו פועל לטובת השלום במצב זה, המשטר הוא נפיץ".

דברים אלה נאמרים במבוא לדו"ח השנתי השני שלו בענין פעולת האו"ם. ד"ר ואלדהיים המריא הלילה מניו־יורק לרומא, להיוועד עם הד"ר יארינג, ומחר יתחיל את מסעו, במזרח התיכון בביקור בסוריה. הוא יבקר אח"כ בלבנון, בירדן, בישראל ובמצרים.

מזכיר האו"ם הוסיף, כי בניסוח הסכם שלום כלשהו יש חשיבות מכרעת לעקרונות „הזכות שיש לכל מדינה להיות בטוחה בתוך גבולותיה וזכותם של עמים להגדרה עצמית". הוא קרא ישירות לישראל ולמדינות ערב לפעול למען הסדר.

דובר או"ם אמר, כי ואלדהיים לא יציג לפני ישראל ומדינות ערב שום הצעות ספציפיות, אלא ברצונו רק לשמוע את דעות שני הצדדים על בעית המזרח התיכון.

אל ואלדהיים יתלוו בסיורו סגן המזכיר הכללי, בריאן ארקהארט, עוזרו האישי אנטון פרוהאסקה ודוברו אנדריי לוין.

כווית הבטיחה לחוטף המטוס „לחקור המצב בצפון תימן"

המטוס ובו 20 איש נחטף בתעיז בדרכו לאסמרה ✶ נחת בכוויית לאחר שאחד ממנועיו בער

נאצר אחמד אבו באקר סאלים כרים, צפון־תימני חמוש באקדח וברימון יד, שחטף מטוס די.סי. 6 לכוויית, נעצר אמש על־ידי שלטונות כוויית. 20 הנוסעים ואנשי הצוות שוחררו.

שלטונות כוויית אמרו, כי האיש העלה כמה תביעות עם נחיתת המטוס. אולם 90 דקות לאחר שהמטוס נחת, נעצר החוטף והשלטונות החלו בחקירתו.

ממשלת כוויית נתנה הבטחה בכתב לחוטף, שלפיה לא יואשם בעבירה כלשהי. כן הבטיחה הממשלה „לחקור את המצב בצפון תימן, לתת תמיכה כספית לארבע משפחות צפון־תימניות, ולספק כרטיסי טיסה לנוסעי המטוס ליעדיהם המקוריים".

בידיעות קודמות ממקורות נמל התעופה בכוויית נאמר, כי הדרישה העיקרית של החוטף היתה לשחרר אנשים, שנגזר עליהם עונש מוות, לאחר ההתנגשויות עם השלטונות בצפון תימן.

המטוס נחטף בדרכו מתעיז לאסמרה ונחת בחיוות תידלוק בג'יבוטי. לאחר שהמריא מג'יבוטי, נחת בשעה 5.55 אתמול בנמל התעופה של כוויית, כשאחד ממנועיו בוער. הטייס הודיע למגדל הפיקוח, כי ינחת במדבר, אם לא יינתן לו לנחות בנמל התעופה. קודם לכן חג המטוס שעה ארוכה מעל נמל התעופה של כוויית, אשר נסגר בשעה 4 לתנועת מטוסים. זמן קצר לאחר נחיתת המטוס, כשסוגל של עשן יוצא מאחד המנועים, נפתח מחדש נמל התעופה הכוויתי.

מדיניות כלכלית חדשה — במצרים

מצרים פותחת במדיניות כלכלית חדשה, מדיניות של „דלת פתוחה", שתכליתה למשוך שותפים חדשים למסחר, להקל על היבוא של מצרכים חיוניים ולהגדיל את היצוא.

המפתח למדיניות החדשה, שנמסר עליה בעתוני קאהיר ביום ו', ואשר תיכנס לתוקפה ב־1 בספטמבר, הוא תמריץ של 50 אחוזים מעל תעריף השער הרשמי בקניית מטבעות בני־המרה ופרמיה של 55 אחוזים — למכירתם.

כלכלנים אומרים, כי פירוש הדבר, שהמורשים להשתמש בשער החדש ישלמו כ־1.70 דולאר בעבור לירה מצרית. שעתה ערכה הרשמי 2.56 דולארים והנמכרת לתיירים בתעריף של 1.60 דולאר בערך. בכך יהיה הערך החדש של הלירה המצרית קרוב יותר למציאות הכלכלית בשוקי אירופה. (אי.פי.)

צוות ההצלה הגיע מאוחר מדי

מתו שני הכורים שנלכדו באריזונה

שני כורים, שנלכדו לפני שמונה ימים בעמקי מיכרה בעומק של 400 מטרים מתחת לפני האדמה, במדינת אריזונה, נמצאו אתמול מתים, כאשר יחידת חילוץ הצליחה להגיע אליהם במאמצים עצומים.

כורי החילוץ השתמשו במשך שמונה ימים בציוד משוכלל וחפרו מנהרות בתוך שכבות הבוץ, הסלע ושברי הקורות שחסמו את פתח המיכרה, הנמצא באזור מדברי. אולם הם מצאו במקום את גוויותיהם של שני הכורים, שהיו מאז ה־17 באוגוסט לכודים ללא מזון ומים, כשעשן ממלא את חלל המנהרה שבה היו. (אי.פי.)

„א־נהאר" הביירותי: מינוי קיסינג'ר - נצחון ישראלי

מאת דיוויד הירסט. סופר „גארדיאן" בביירות

בקרב הערבים שוררים חילוקי דעות ביחס למשמעות מינוי הנרי קיסינג'ר לשר החוץ האמריקני. יש הרואים בכך נצחון לציונים ויש הסבורים כי הוא עשוי להביא לשינוי במדיניות האמריקנית לטובתם.

לדברי העתון „א־נהאר" המופיע בביירות יחושו הערבים כי לגבי דידם זהו שר החוץ המערבי החשוב ביותר מאז לורד בלפור.

במאמר שנתפרסם ביום ו' נאמר: „אין ספק שמינויו הוא נצחון ישראלי נוסף על הערבים. המינוי כמוהו כ־5 ביזוי מבחינה מדינית ודיפלומטית ועתה כמו אז ישענו מנהיגים ערביים, כמו המלך פייצל, כי הערבים לא נוצחו. אין מנהיגים אלה מבחינים גם בין ישראלים ליהודים... הם יתייחסו בחשד מתמיד לשר החוץ החדש, לא יתנו אמון למה שיאמר בפומבי על הסיכסוך הערבי־ישראלי ומה שיאמר בפגישות סודיות — אם יהיו כאלה — בינו לבין חוגים ערביים בוושינגטון ובירות ערביות".

„א־נהאר" מוסיף כי קיסינג'ר יהודי כחסיד גירוש הסובייטים מן המזרח התיכון ושינוי עמדתה של אמריקה מתמיכה ריגשית בישראל להסתמכות מדינית עליה. „האם ימשיך בדרך זו או יבחר בהבלגה ד'".

עתון אחר המופיע בביירות, „אל־אנואר", כותב שמשרד החוץ האמריקני הוא מוקד הכוח האמריקני האחרון שלא נפל עדיין לידי הציונים. „העיקות של קיסינג'ר על הדיפלומטיה והבטחון הלאומי של ארה"ב בשלב מכריע זה של המאבק הערבי־ישראלי מראה, כי בוושה המלחמה של ישראל להגביר את תוקפנותה המתמדת נגד הערבים וללכת עד הגבול האפשרי של הקרבת האינטרסים האמריקניים".

לעומת זאת מבטא העתון „אל־מאסאא" דעה שונה כי הוא טוען כי לערבים אין לחשוש ממוצאו היהודי של קיסינג'ר כפי שעליהם לחשוש מגישתו האסטרטגית. העתון קורא לקיסינג'ר להתחשב במציאות העכשוית של האיזור.

„דווקא בגלל מוצאו עלול קיסינג'ר להיות כבול פחות מקודמיו להזרות האיזון במדיניות המזרח־תיכונית של אמריקה... ישראל שהחלה לכנות אנטישמי כל מי שאינו מקבל את הקו הציוני לא תוכל להאשים באשמה זו את מר קיסינג'ר גם אם ינסה להשיג את אמונן של מדינות ערב".

נחתי ארה"ב מול „הצבא של ירמוניה" מתאמנים לקראת „מלחמה בקדאפי"

הצבא האמריקני התכונן בתמרון נרחב לאפשרות של מלחמה מדברית

מאת צ'ארלס פולי, שליח „אובזרוור"

במדבר מוהאבה, קליפורניה. בשבוע שבו נמסר אולטימאטום לחברות הנפט האמריקניות על־ידי הרודן הצעיר של לוב מועמר קדאפי ושהנשיא ניכסון החל בפעולה קדחתנית בקשר למשבר האנרגיה, ערכו 9000 נחתים אמריקניים את התימרון האמפיבי הגדול ביותר מאז הוביל הגנרל פטון את חייליו למלחמה בצפון אפריקה, לפני 30 שנה.

„עלינו להיות מוכנים לקריאה — זוהי הדוקטרינה של ניכסון" — אמר הגנרל אקכמה, מפקד המיבצע בן השישה ימים, הקרוי „אלקאלי קניון", שנערך על שטח של 1000 מילין מרובעים במדבר הלבן המשתרע של קליפורניה. „אך אין לכך שום משמעות פוליטית" — אמר.

אולם הנחתים, שהיו לבושים הפעם לא במדי הג'ונגל הירוקים של וייטנאם, אלא במדי חאקי, החליטו עד מהרה מהי זהותו של „הצבא של ירמוניה", האויב, החמוש על־ידי הקומוניסטים.

✶

קודם כל לבשו הירמונאים חולצות וסמלים אדומים, עשו אותם דומים לצבאו של קדאפי. נוסף לכך היה קדאפי במשך כל השבוע בחדשות ונחשב כאשם בדילול משאבי הדלק בארה"ב. הוא האשם בסחיטה מחברות הנפט הענקיות, מאחר שאיים להלאים את נכסיהן וכן להעניק סובסידיות לטרוריסטים במזרח־התיכון ולקיצוניים הכושיים באמריקה.

הסנאטור פולברייט הזהיר את ארה"ב, שהתלות הרבה במדינות הנפט הערביות „עלולה להוליך בסופו של דבר את אמריקה להבטחת האינטרסים שלה על־ידי פעולה צבאית".

רב־סרן מדמויותיו של פאטון, סיגאר בפיו, ניסח זאת בדרך אחרת: „אנו רואים את הדבר כירידה מעל ראשו של קדאפי". ואולם הרושם שנתקבל מהתימרון מעורר ספק אם האיום של „מאץ אמריקני" יהווה גורם מרתיע מתקבל על הדעת.

„קדימה, לתפוס את הנפט" — צעק סמל, בהיכנסו לטנק שלו, עם שחר.

✶

מחצית הנחתים היו אנשי מילואים, שנסחבו ממשרדותיהם בכל רחבי ארה"ב, למחנה זה, לתרגיל של שבועיים, ונזרקו — לאחר תדריך קצר על המדיניות הערבית — לגיהנום של מדבר מוהאווה, שם מגיע החום בחודש אוגוסט עד 37 מעלות.

ברעש הפגזים המתפוצצים, בהמולת הטנקים ושריקת מטוסי הסילון, ערכו המתקיפים את הלישתם והתסיאו את הכסרה בתוך בכקילומטר לערך. היחידות נשארו ללא דלק ומים וקרבנות החום הוחשו למקומות האיסוף. פלוגה שלמה נתפשה כשחייליה ישנים שנת ישרים. סערת חול סיפה את האוהלים המלטסיים, שתוארו על־ידי אחד החיילים כ„תנורי אפיה".

סמלי הרפואה דרשו להפסיק את התימרון בשעות הצהרים משעה 11 ועד 5 לפנות ערב. אם לא יעשו כן — הזהירו אנשי הרפואה — יפלו אנשי המילואים כזבובים בשמש הלוהטת.

„אנחנו עדיין לא עברנו מידבר" — אמר הסמל כשהוא מורח שכבה עבה של קרם על פרצופו — „עדיין לא".

✶

במרכז הבקרה ממוזג האויר, מקום שם תוכננו המיבצע ותוצאותיו מראש על ידי מחשב אי.בי.אם. השוו קציני המטה את הטאקטיקה של מונטגומרי, רומל ומשה דיין ומשקיפים של חיל האויר הביעו התפעלותם מכושר התימרון של מטוס „הריירי" הבריטי הטס במהירות סילונית אך מסוגל לעצור באויר ולנחות כמסוק.

הציוד האחר לא עמד במבחן בצורה כה טובה. המסוקים שאמורים היו להוביל 18 איש הצליחו להרים רק ששה. אלה שצריכים היו להעביר 37 — יכלו להוביל 24 בלבד. הרובים מדגם „מ—16" נעצרו בגלל החול המידברי. לג'יפים ולמשאיות היו דרושים מסנני אויר מיוחדים. מכשירי הקשר האישיים לא פעלו כראוי. מאחר שהצוותות לא יכלו להיכנס לטנקים בחום היום ומשום שלא יכלו לטפל במכשירים שרתחו ממש, נאלצו לדחות את התיקונים עד רדת הלילה ולעשותם לאור הזרקורים.

טייסים לא מצאו את מטרותיהם. „כל שיכולתי לראות שם" — אמר סרן סוני קונופקה, טייס חיל הנחתים — „היה לא כלום אחד גדול בצבע חום". סמל אחר, מרר בחייו הפרטיים, שעטף את קסדתו במגבת, הידהד: „האם האויב שלנו במלחמה מסוג זה לא יהיה כוח גרילה מהסוג שהבריטים לחמו נגדו במצרים או בקפריסין? אין לנו שום אימונים לכך".

✶

לאחר ש־800 אנשי „צבא ירמוניה" נסו לבסוף, הביע סגן אלוף של חיל הנחתים את דעתו בזו הלשון: „אנחנו נוכל להכות את הכחות המזויינים של תשע עשיריות מן העולם". מישהו מילמל: „העשירית הנותרת תהיה כוח צבאי לאומי שלא יהיה זקוק למנוחת צהרים של שש שעות ומי קרח בכל נקודת תידלוק".

סיכום התרגיל: מליון גלון דלק.

כמה מהיחידות שהשתתפו בתרגיל היו מהדיביזיה השניה של חיל הנחתים המספקת כוחות לזירת הים התיכון. גדוד אחד כבר קיבל פקודה להצטרף לצי השישי לאחר אימונים מיוחדים בתוך המדור.

✶

בארה"ב אין שום כוונה להתערב. התערבות צבאית במזרח התיכון כדי לשמור על משאבי הנפט של המפרץ — כך הכריזו ביום ו' דוברי משרד החוץ ומשרד ההגנה בוואשינגטון.

הכרזות אלה באו בעקבות חששות שבאו לידי ביטוי בימים האחרונים בעתונות מדינות ערב בעקבות תמרונים של „מלחמה מדברית".

ארה"ב וקאנדה

(סוף מעמוד 1)

היהודים האמריקניים עמד הרב ישראל מילר והשתתף גם מנהל ועידת הארגונים היהודיים החשובים, מר יהודה הלמן.

סבורים כי ציין זה היה הנושא העיקרי שנדון ביום ו' גם בין שגריר ישראל בוואשינגטון, שמחה דיניץ וסגן שר החוץ קנת רש. אל מר דיניץ נתלווה הציר מרדכי שליו והיועץ המדיני מר משה רביב.

בחוגים יהודיים נערכו בימים האחרונים התייעצויות בין השגרירים, האיחוד מירדן ופקידים של מחלקת־החוץ הקנדי.

כפי שנודע יש למדיניות ערבית קווים הדומים בנספים על הנושא והן חוששות עתה שפעולה חריפה נגד ישראל תוליך לפיחות התעופה האזרחית במזרח־התיכון כולו. התפתחות כזו תזיק לכל חברות התעופה.

צרפת סירבה להגיב על ידיעות בדבר ניסוי גרעיני רביעי

צרפת סירבה אתמול להגיב על ההודעה מממשלות אוסטרליה וניו־זילנד, שניסוי גרעיני צרפתי בוצע בדרום האוקינוס השקט.

בהתאם למדיניות הצרפתית המוצהרת, שלא להכחיש ולא לאשר הודעות על ניסויים גרעיניים, סירב דובר משרד ההגנה להגיב על הודעות ראשי הממשלה של אוסטרליה וניו־זילנד, כי יש להם „סיבה להאמין כי צרפת פוצצה פצצה גרעינית נוספת".

שתי ספינות, שהיו בצוות ספינה מיילים שהגיעה לאיזור האי מורורואה במסע מחאה נגד הניסויים הגרעיניים סיפרו ביום ו' באוקלנד, כי ימאים צרפתיים, מזויינים באלות ובסכינים, עלו בהסתערות על הספינה, היכו את הצבריה ובצבו בנהם עד שאיבד את הכרתו. לדבריהן, אירע הדבר זמן קצר לפני שצרפת פוצצה את ההתקן הגרעיני השלישי שלה בסדרה הניסוית.

הנסיונות לסיים את המו"מ

(סוף מעמוד 1)

ועדת המשנה של ועדת המגע, והן בועדת התקנון והייצוג (הדיונים אינם יכולים להתקיים בעת ובעונה אחת, משום שחלק ממשתתפי המשא ומתן חברים בשתי הועדות).

בגח"ל הודגש הבוקר, כי הגוש לא יחזור בו מעמדתו בשאלת חלוקת המנדטים, שהוגדרה בסוף השבוע כ„סופית". גח"ל מציע לרשימה הממלכתית את המקומות 7, 19, 31 ו־37 ברשימה המשותפת לכנסת, ולמרכז החופשי את המקומות 8, 22, 35, 38. כן אמרו אנשי גח"ל, שאין שחר לטענות, כי נושאים עקרוניים כלשהם מעכבים את שיחות הליכוד.

בתגובה על כך אמר אמש ח"כ זלמן שובל מן „הממלכתית": „אין סיכוי שנקבל את ההצעה הזאת של גח"ל. חוץ מזה, אנו עדיין מצפים לתשובת גח"ל בענין שינוי שיטת הבחירות, ולא נרפה מן הנושא העקרוני הזה".

ח"כ שמואל תמיר סרב לומר אלו מקומות ברשימה ידרוש למפלגתו, אך תיאר את ההצעה האחרונה של גח"ל בענין חלוקת המנדטים כדומה מאוד להצעה הקודמת (אותה הגדיר תמיר בשבוע שעבר כ„בדיחת השנה"). ח"כ תמיר הדגיש: „גח"ל חייב לנו תשובה בעניין שינוי שיטת הבחירות, חוק בדר־עופר וכעכד עניינים הפגים בהסברת הליכוד. לא נרשה שתהיה התחמקות מדיון בנושאים העקרוניים, לברות שיש כי שנוח לו יותר להסתפק בביקוה על כשאות".

יו"ר סיעת המרכז החופשי בהסתדרות, עקיבא נוף, טען אמש, כי נציגי תנועת החרות לא הופיעו פעמים אחדות לדיונים של ועדה משותפת הצריכה לדון בערעורים על הרכב רשימות הליכוד במועצה הפועלים. הוא אמר, שהעדויות אלה מעוררות חשש, כי עדיין נעשים מצד „חרות" נסיונות הכשלה וסחבת מכוונים.

בחוגי גח"ל בהסתדרות נדחו הבוקר טענותיו של נוף. דובר של גח"ל אמר: „המרכז החופשי הגיש בכמה מקומות רשימות שלו בלבד. הופעת רשימות כאלה אינה מתיישבת עם בירורים בועדות". חוגי גח"ל אומרים גם, שהמרכז החופשי מתכחש להסכם התנים של נציגיו בחולון, וטוען לתנאים טובים יותר מאלה שעליהם כבר הושג הסכם סופי.

אריק שרון אמר הבוקר: „אני עדיין מאמין שהליכוד יקום גם בכנסת. צריך להבים קדימה ולהסתכל על הדברים בגישה מרחיקת־ראות".

(ראה עמוד 6)

קיסינג'ר: התואר „הוד מעלתך" בסדר גמור

שר החוץ החדש של ארה"ב, פרופ' הנרי קיסינג'ר, התבדח אתמול עם עתונאים, בקשר לשאלה מהו התואר שבו צריכים הם להשתמש בפניותיהם אליו בעתיד.

„האם אתה מעדיף להיקרא אדוני שר החוץ, או אדוני דוקטור שר החוץ" — שאל אחד העתונאים במסיבת עתונאים.

„אינני עומד על גינוני טכס" — אמר פרופ' קיסינג'ר — „אם פשוט תקראו לי ,הוד מעלתך' — זה יהיה בסדר גמור". (יונייטד)

„חבל לראות את העם הרוסי — בשפלותו"

מאת ראובן קריבוי

„חבל לראות עם, כעם הרוסי, בשפלותו — ביחוד הגם לספורטאים־הסטודנטים" — אמר שר העבודה, יוסף אלמוגי, בערב כאלה והשובות מכנים אירגון חברי ה„הינה" בחיפה.

בעולם
☐ כוננות במשרדי ממשלת בריטניה בעקבות גל מעטפות הנפץ (עמ' 1)

במזרח התיכון
☐ קדאפי שוב הגיע לקהיר אחרי שסאדאת חזר מביקור חשאי בסעודיה (עמ' 3)

יהדות
☐ ספורטאי ישראל ביקרו בבית הכנסת במוסקווה (עמ' 3)
☐ קשה להיות שחקן יהודי (עמ' 29)

ישראל — עניני חוץ
☐ הרוסים מנעו הפצת הודעות על קיום קונגרס בינלאומי בישראל (עמ' 3)

ישראל — עניני פנים
☐ אלף כלי רכב לרשות ועדת הבחירות לכנסת (עמ' 9)
☐ נעצרו 4 לבנונים שדגו במימי ישראל (עמ' 11)
☐ „הליגה להגנה" הפגינה ליד שגרירות הולנד בת"א (עמ' 11)
☐ על הדוקטורינה הבטחונית של עגנון כותב משה חזני (עמ' 20)

ספורט
☐ אבא אבן מצדד בהשארות הספורט באסיה (עמ' 37)
☐ הפתעות בפתיחת עונת הכדורגל (עמ' 38)
☐ משבר השחיה בישראל (עמ' 39)
☐ ירד המסך על האוניברסיאדה (עמ' 37 ו־40)

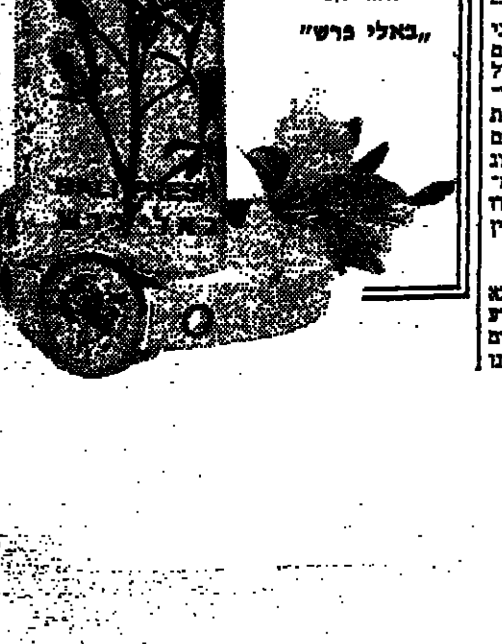
מדורים
☐ בחירות 73 (15), בין כותב לקוטב (16), לא לנשים בלבד (18), מודיעין (20), שיחות (22), מה כואב (23), ערב ערב (29, 30), ספורט (37—40)

מודעות
☐ בידור (31), לוח מעריב (33), דרושים (34—36), ליסודים (42, 43)
☐ שומר צריף המשלחת הארכיאולוגית בהר הבית חשוד בהצתה (עמ' 11)

רעננות סביב השעון עם „באלי פרש"

רשימת הזוכים בשעון בהגרלת „באלי פרש" עד כה:

10.8: יעל גלזר, אינשטיין 31, רמת־אביב, ת"א. 12.8: אריה אילן, ליאון בלום 8, רמת־אביב, ת"א. 12.8: אסיאס יפה, רח' גלוסקין 20, ראשל"צ; ינאי מענה, דימונה 111/52, שדרות הדקל 58. 13.8: מב סונו, קיבוץ שובל ד.נ. הנגב 320־5־ל; ורדה אורטל, בית נקופה 50 ד.נ. הרי יהודה. 14.8: גיא דאה, רח' חן 38/4, ערד; לימור קובה, דרך חים 139א/, כרמל מערבי, חיפה. 15.8: הדס קישון, בנימינה; יהושע יפעת, רח' השומר 47, בני־ברק. 16.8: עופר עובדיה, דרך נוה שאנן 88, חיפה; יהודית לרר, עוזיאל 72, בית וגן, ירושלים. 17.8: גינה דוד, מבצע סיני 12, רמת יוסף, בת־ים; עופר קובה, דרך חים 139א/, כרמל מערבי, חיפה.



נותרו עוד 5 שבועות להגרלת „באלי פרש"

יהודי מוסקווה נתנו למשלחת מישראל כרזה „בהצלחה" בבית־הכנסת

שירות „מעריב"

משלחת ישראל לאוניבר־סיאדה במוסקווה עומדת ל־שוב לפנות ערב לארץ בא־שר בגמר התקופה לה הצי־פה לה קבלת פנים גדולה. אתמול השתתפה המשלחת בשלושה אירועים שאין להם קשר לספורט: היא ביקרה בבית הכנסת המרכזי במוס־קווה, במאוזוליאום של לנין ולפנות ערב נטלה חלק בי־טכס הנעילה של המשחקים שבו יוסה דיקנר הורה בפני־בו האיצטדיון, אליו הצטר־פו מאות ספורטאים ביניהם סבליות ומסבירים — שעמם התלמענו אחר כך שיחות בי־צורה תמשית.

בעת הביקור המרגש בבית הכנסת קיבלה משלחת ישראל כרזה מגיר ועליה הכתובת בי־עברית „הצלחה לישראלי". זו אחת משתי כרזות שיהודי באו־הו נושא שמעשו יהודים צעי־רים בעת שנבחרת הכדורסל הישראלית באוניברסיאדה שי־חקה עם פורטו־ריקו בשבוע שעבר. כרזה אחת כזו הושמ־דה ונקרעה על ידי חיילים ומלבנים של הק.ג.ב. הכרזה השנייה נמסרה והיא נמסרה לחברי המשלחת כמזכרת מ־הופעתם במוסקווה.

אם שלטונות בריה"מ לא יחרימו הבוקר את הכרזה הזו, בעת הביקורת המכס. ליש־ראלים ביציאה ממוסקווה — היא תובא אתמול לישראל.

קהל רב המתין אתמול בבו־קר, למרות הגשם, לבואה של משלחת ישראל לבית הכנסת. רבים מהם היו צעירים — בעוד שהמבוגרים היו בתוך הבניין השתתפו בתפילה. גם הגשם כבר בבוקר הקדים של הישראלים בבית הכנסת, ב־שבת שעברה, הימנו שלטונות מוסקווה לרחוב ארכיפובה תנו־עת כלי רכב, כדי להפריע ל־תפילה ולפגישה בין הישרא־לים והיהודים. סוכנים של ה־ק.ג.ב. ניצבו לא הרחק מבניין בית הכנסת, במדרכה הנגדית ועקבו משם אחר הפגישה ה־נרגשת. הם לא הפריעו לאיש ממשתתפיה.

„היה זה רגע רב. הוא צפוף מאד. רבים נדחפו כדי להגיע אלינו ללחוץ ידיים, להציג שאלות, להחליף רשמים. הנו־ית מאירועי המשחקים. רבים סיפרו על קשייהם להשיג אש־רות עליה. לראות את העיניים שלהם, כשדיברו עמנו — זה היה מספיק" — סיפר אמש בהתרגשות בשיחה טלפונית ל־„מעריב", מנהל נבחרת הכדור־סל במשלחת, יאיר פרישמן. „גם רבים מאיתנו הישראלים התרגשו מן הפגישה. הוו ל־מנה הקדמנו להשכים קום. עשינו בבית הכנסת כשלוש שעות. ליד כל אחד מאיתנו נקבצו עשרות יהודים וכולם שוחחו עמנו בהתרגשות גדולה בעברית, באידיש, באנגלית, מעט ברוסית. הם סיפרו על הכל. החלפנו עמם מתנות ו־מזכרות (גלויות מישראל, סי־כות, סמלים). ראש המשלחת יצחק אלדובי, שחקן הכדורסל אברהם זוכמן ושחקן הכדורסל אריה מליניאק, עלו לתורה.

רבים עמדו ובכו

„כשנפרדנו מהם" — סיפר עוד פרישמן — „עמדו רבים מהם ובכו. זו היתה פרידה קשה מאד, גם לחלק מאיתנו. רבים מהם ביקשו שנמסור דרישות שלום לקרובים ומכ־רים בישראל".

שחקן הכדורסל יהושע שוורץ, הצעיר שבכדורסלני הנבחרת (19) אמר: „זה היה סיום יוצא מן הכלל לתקופה שהיינו כאן. בלשים ושוטרי חרש ש־עמדו במדרכה שממול לבית הכנסת לא הפריעו לנו כלל".

לאחר מכן ביקרה משלחת ישראל עם משלחות אחרות ב־מאוזוליאום של לנין, בכיכר האדומה. למרות מזג האוויר השתרך שם „תור של ארבעה ק"מ, בשישיות" — כפי ש־תיארו חברי המשלחת היש־ראלית. הספורטאים הוכנסו פנימה דרך כניסה מיוחדת, ללא תור. הראשונים בקבוצה גדולה זו (לא הישראלים) נת־כבדו בהנחת זר פרחים ליד גופתו החנוטה של לנין. „ה־רוסים מתנהגים במקום זה כ־אילו היה קודש הקדשים של־הם. איזה שקט מסביב. איזו יראת כבוד. חייל חמוש ניצב על כל מטר לאורך המסלול שבו עוברים המבקרים. הוא נועץ בך עיניים חמורות ומק־פיד שתנהג כיאות, כולל הו־צאת הידיים מן הכיסים...", סיפרו הספורטאים הישראלים. אחרי המאוזוליאום הם סיירו לאורך חומת הקרמל, במקום שם נמצאות מצבות „גדולי ה־אומה הסובייטית" ביניהם טייס החלל הראשון גאגארין.

בירכו לשלום בשלוש שפות

בסיום טכס הנעילה של ה־אוניברסיאדה (ראה גם „מע־ריב לספורטאים" עמ' 37) הפ־תיעו לישראלים עשרות יהו־דים, שורמו מיציעי איצטדיון לנין. „הם זיהו אותנו לפרות שלבושנו לא בלט במיוחד ד־דמה ללבושן של משלחות אח־רות. בעברית, באידיש וברו־סית בירכו אותנו לשלום. שמה ומחאה נפשה. הפרידה הוו ליד האוטובוס בשערי האיצ־טדיון, כאשר בפנים עוד נמש־כו חלקים של טכס הנעילה שבהם כבר לא השתתפנו.

היתה זו הרגשה של פרידה קשה לכולם. היה קשה להם. השנו בכך הסבב. בין הבאים היו כמה יהודים שעשו דרך ארוכה מאד מערים אחרות ב־בריה"מ כדי לזכות בחוויה הגדולה הזו להיפגש עמנו. בי־ניהם היתה אם ובתה מגרו־זיה, שעשו בדרך למוסקווה יומיים — ובלבד שיוכלו לראו־תנו, לשוחח עמנו מקרוב, לל־חוץ לנו את היד, בסיום האו־ניברסיאדה. בוה, אמרה לי אותה אשה, מילאה חובה גדו־לה לבתה...", סיפר ראש ה־משלחת יצחק אלדובי.

מיכאילב עדיין חייב התנצלות

מאת ב"יומם קום, מתר „סאנדי טלגראף" במוסקווה

פ. מיכאילב, יו"ר פדראציית הכדורסל של בריה"מ, שהאשים אותי כי פרסמתי שקרים הדבי־רים בדיווח שלי על משחק הכדורסל שבין ישראל לקובה, ייטיב לעשות אם יעשה קודם כל סדר בביתו שלו.

התקפתו של מר מיכאילב התפרסמה ביום ד' שעבר ב„קומסומולסקאיה פראבדה", בטאון הנוער הקומוניסטי. סגנון הכתיבה אינו משאיר מקום רב לספק כי לא מר מיכאילב עצמו הוא שכתב את הדברים הללו.

אולם היו למר מיכאילב משימות דחופות יותר: לב־דוק כי יהיו מקומות הישיבה במספר מספיק לכל קני הכרטיסים למשחק; לפעול כבורר בתיגרות בין קבוצות יריבות; ולהבטיח כי אוהדים המביאים עמם את דגליהם, יש להם מקום להניפם.

לו היה מר מיכאילב דואג לענינים אלה לא היו נמכרים יותר מדי כרטיסים למשחק שבין ישראל לקובה, המשטרה לא היתה נאלצת לגרש כמה צופים מן האולם. אבל זה לא היה מקרה שכל אלה שעמדו מעבר למחסומי הכניסה היו יהודים — הם כולם שוחחו.

*

בבריטניה אין זה נהוג למנוע כניסה לארועי ספורט בגלל אמונה או צבע עור. אך בשום מקום ברשימתו של מר מיכאילב לא נמצאה התנצלות על סילוק היהודים או הסבר לכך. הסבר או התנצלות גם לא היו למעשה קריעת הדגלים הפגיעות ביהודים במשחק הכדורסל שבין פורטוריקו לישראל.

התנצלות הסברים אף לא היו להפרעות המאורגנות מצד חיילים סובייטיים ושוטרים לובשי בגדים אזרחיים, שאותם ראיתי בבירור מגרשים בגסות החוצה כמה צופים יהודיים במקום להורות לצעירים לצפות בשחקנים „המד־הירים" של קובה, כיטיב היה מר מיכאילב לעשות אילו שיגר פורטו־ריקו צעירים אלה לצפות בשחקני ארה"ב אשר הרוסים עצמם מודים כי הטכניקה שלהם היא הטובה ביותר. יתר על כן, באולם שבו שיחקו האמריקאים היה שפע של מקומות פנויים.

קדאפי שוב בקאהיר לשיחות על האיחוד

בנגזי לוב. מעמר קדאפי, הגיע אמש באורח בלתי־צפוי לקאהיר, לשיחות עם מנהיגי מצרים על האיחוד המוצע בין שתי המדינות — מסרו מקורות פוליטיים.

סוכנות הידיעות המזרח־תי־כונית מסרה, כי אל קדאפי נלוו ראש ממשלת לוב, סא־לאם ג'אלוד, וחבר מועצת הפיקוד של לוב, קמאל עומר אל מהישי.

קדאפי וסאדאת יידונו על המיזוג המצרי־לובי, שאמור להתבצע ב־1 בספטמבר. אך לגבי איחוד זה נתקל בקשיים, ואין זה ברור עתה אם אכן יוגשם במועד זה. חילוקי־דעות בנוגע לאיחוד כבר נת־גלעו בעת ביקור בן 22 יום שערך קדאפי במצרים ביוני וביולי.

לשיא מגזיב אמש מא־ראז עדך ביקור השאר קצר בסעודיה חזר אמ־מול לקאהיר. ידיעות על כך מסרו סוכנות הידיעות העיראקית ורדיו לוב.

סאדאת הגיע ביום ו' ל־סעודיה וניהל שיחות חשו־בות עם המלך פייצל. דבר הביקור השאי לא אושר רש־מית על־ידי ממשלת מצרים.

בחוגים פוליטיים בביירות העלמה השערה, כי השיחות נגעו בתביעת סאדאת, כי מדינות הנפט הערביות יפ־עילו את משאבי הנפט שלהן כ„נשק פוליטי" בעימות עם ישראל. (יונייטד)

אתמול בשעה 2 אחה"צ נשבר שיא השהייה בחלל

האסטרונאוטים של „סקיי־לאב 2" שברו בשבת בצהר־יים את שיא השהייה ב־חלל, שעות ספורות לאחר שהשלימו בהצלחה משימה של תיקון בחלל, שבמהל־כה החליפו שישה מן ה־ג'ירוסקופים, המשמשים ל־ייצובה של החללית.

שלושת האסטרונאוטים, אלן בין, אוואן גריוט וג'ק לוס־מה, השלימו בשבת (בשעה 2 לפי שעון ישראל) 28 ימים ו־49 דקות של שהייה בחלל — ובכך שברו את השיא ה־קודם, שנקבע על־ידי האסט־רונאוטים של „סקיילאב 1", צ'רלס קונראד, ג'וזף קרווין ו־פול ויץ.

במסלול תנועה סביב כדור ה־ארץ עוד 31 יום. תיבוק תג־בתם הגופנית על המצב הממ־שך של חוסר משקל.

החלפת הג'ירוסקופים היתה הכרחית, משום שכמה מן ה־מיתקנים המקוריים החלו לפ־עול שלא כהלכה.

דיפלומט מצרי נהרג בלונדון - נפל מקומה 10

מאת י. פינקלפיין, כתב „מעריב" בלונדון

הגנראל במחסר אל לייסי, נספח המצרי במדינת מצרים ביותר ומי שהיה א־חד מעוזריו של הנשיא א־נאצר מצאות נהרג ביום ד' לאחר שנפל מקומה העשירית של בנין די־רות שאר ברחוב בוירה ליד שכלונדון.

שגרירות מצרים לא הגיבה על מות הגנראל אך מוציאים מכלל אפשרות מעשה פשע.

הגנראל בן הדב סבל זה זמן מה מהתקפות עורקים מוחיות והגיע ללונדון בחודש יולי לשם טיפול. נראה כי מחלתו גרמה לאיבוד שיווי המשקל. הטיפול שקיבל גרם לו, אגב, להתקפות של דיכאון.

שניות אחדות לפני ני־פילתו מן המרפסת נראה הגנראל כאילו יוצא אל ה־מרפסת כשהוא לבוש בפי־ג'מה כשל הנפל. הוא ה־חזיק ביד אחת את מעקה המרפסת ובמבט מבע צי־ניות ניסה למנוע את נפי־לתו. כבר של הגנראל אמר זה לא כבר כי הוא איבד את התקווה להחלים ממחלתו.

באסף היה אחד מתומכיו הנלהבים של סאדאת. העובדה שפקד על משמר הנשיא והחלטתו לעמוד לצד סאדאת היו גורמים מכריעים שמנעו את הפלת סאדאת במאי 1971 בהפיכה שאורגנה על ידי עלי צברי, שהיה אז סגן נשיא.

באסף החזיק בתפקידים של מפקד משמר הנשיא, שליש ראשי ויועץ צבאי של סא־דאת עד שנאלץ מסאת ברי־אותו הרופפה לוותר על תפ־קידיו בתחילת השנה. הוא נתמנה כשגריר מצרים ביוון. ידוע כי הנשיא סאדאת רצה לשלוח את הגנראל באסף ל־אתונה לשם טיפול.

ח"כ א. כץ שואל את אבן־אם רבין קיבל שכר בהרצותו כשגריר

מאת דניאל דגן

האם נכון ששגרירנו לשע־בר בארה"ב, יצחק רבין, הר־צה בתקופת כהונתו בוושינג־טון לפני ארגונים שונים, ו־קיבל תמורה זאת שכר אישי? דבר זה מבקש ח"כ אב־רהם כ"ץ מנהיל לברר, ב־שאילתא שהגיש בסוף השבוע שעבר לשר־החוץ, אבא אבן. בגלל הפגרה בדיוני הכנסת, מבקש ח"כ כ"ץ משר־החוץ, שהתשובה תישלח במישרין לביתו.

ח"כ כ"ץ גם שואל, אם נהוג זה תואם את המקובל במשרד החוץ, האם שגרירים אחרים קיבלו בעבר תשלומים אישיים בעד הופעותיהם כנוא־מים, או מקבלים תשלומים כאלה כיום.

פרופסור דוד מיכאל שר בשיחה ל„מעריב":

הרוסים מנעו הפצת הודעה על קיום קונגרס בי"ל בישראל

החרימו חוזרים שנועדו למדענים ולרופאים

מאת אלכס דורון

שלטונות בריה"מ מנעו ב־שבוע שעבר הפצתה של הו־דעה רשמית בדבר קיומו של קונגרס בינלאומי לגיניקולו־גים, בישראל בשנה הבאה. ה־הודעה היתה כלולה בחוזר מטעם האיגוד הבינלאומי ל־מילדות וגיניקולוגיה שקיים קונגרס במוסקווה. 500 טפ־סים של החוזר הזה שהיו מיועדים למדענים ורופאים מכל העולם שבאו לכנס ב־מוסקווה — הוחרמו על ידי השלטונות הסובייטיים.

פרטים אלה סיפר ביום ששי פרופ' דוד מיכאל שר, מנהל בית היולדות בתל־השומר, שהשתתף יחד עם ה־פרופסורים רמו סואף וארוין רבאו, בכנס במוסקווה. פרופ' שר ועמיתיו הישראלים עזבו בשבוע שעבר את מוסקווה בדרכם חזרה לישראל.

יתלונן באיגודים בינלאומיים

סיפר פרופ' שר בשיחה טלפונית מיוחדת ל„מעריב" מלונדון: „את החוזר שבו מודיע האיגוד הבינלאומי למיילדות וגניקולוגיה כי הכנס הבא יערך בישראל, הביא עמו למוסקווה יו"ר הקונגרס, סר ג'ון היל מאנגליה. הוא מסר את הבולסיים למזכירות הסובייטית, שאירגנה את הכנס ב־מוסקווה ומאז לא ראינו את החומר הזה. סר ג'ון היל נאלץ איפוא להו־דיע בפומבי, בדרך לא מקובלת, ב־אוזני כ־5000 רופאים כי ציגי יש־ראל מודיעים שהכנס הבא יערך בארצם. בעקבות החרמת החוזר הזה על ידי השלטונות הסובייטיים וב־עקבות יחס לא מקובל מצד מאר־חים כלפי אנשי מדע, אמר לי סר ג'ון היל כי הוא מתכונן להתלונן באיגודים מדעיים בינלאומיים ולד־רוש מהם שלא לקיים להבא כינו־סים במוסקווה".

הפרידו ביניהם ובדקו חפציהם

הפרופ' שר סיפר כי הוא ושני חבריו מישראל קיבלו את אשרות הכניסה למוסקווה בזמנה, אולם ב־בואם לבירת בריה"מ הפרידו ביניהם השלטונות ובדקו בדקדקנות את חפציהם ובמיוחד את הניירות ש־הביאו, כולל התקצירים של ההרצאות המדעיות, שנשאו עמם, וכן שקופיות המלוות את חומר ההרצאות. בדי־קה כה קפדנית אינה מקובלת בין מדענים הבאים על פי הזמנת מדינה, שמארגנת כנס מסוג זה.

„בעתיד יצטרכו גופים בינלאומיים לדון מחדש, ובכובד ראש, אם טיפול מסוג כזה באורחים יכול להמשך, ואם ניתן בכלל לקיים כנס מדעי בינלאומי במדינה שנוקטת בשיטות כאלה" — הדגיש פרופ' שר. הוא ציין, כי במיוחד בלטה מצד הסובי־טים להיטות מוגזמת לסחוט כספים בכל הזדמנות מאורחיהם המערביים. הדברים בלטו בעת שהוחלפו דולרים למטבע סובייטי ובעת שנגבו מן ה־אורחים המערביים תשלומים המגי־עים לאירות.

23 רובל ליום בעד חדר במלון

„ממני הישראלי, דרשו 23 רובל ליום בעד חדר במלון ואילו ממבקר ממזרח אירופה, בדיוק באותו הנ־אים ובאותו מלון דרשו רק 8 רובל" — סיפר פרופ' שר. הוא ציין כי לא רק אנשי רפואה התלוננו באו־רחה על היחס מצד הסובייטים ל־מדענים אורחים. לכנס הגניקולוגים שנערך במקביל למשחקי האוניבר־סיאדה, כאשר הדיונים מתקיימים באוניברסיטה של מוסקווה — כאשר באגף אחר שוכנו הספורטאים ה־סטודנטים — נמנעה כניסתם של רופאים מארה"ב וכן מאיטליה ומש־וויץ, ללא כל הסבר.

פרופ' שר סיפר עוד כי הסובייטים מנעו ממנו להפגש עם משלחת יש־ראל לאוניברסיאדה „למרות שזו הת־גוררה במסדרון סמוך".

פרופסור שר

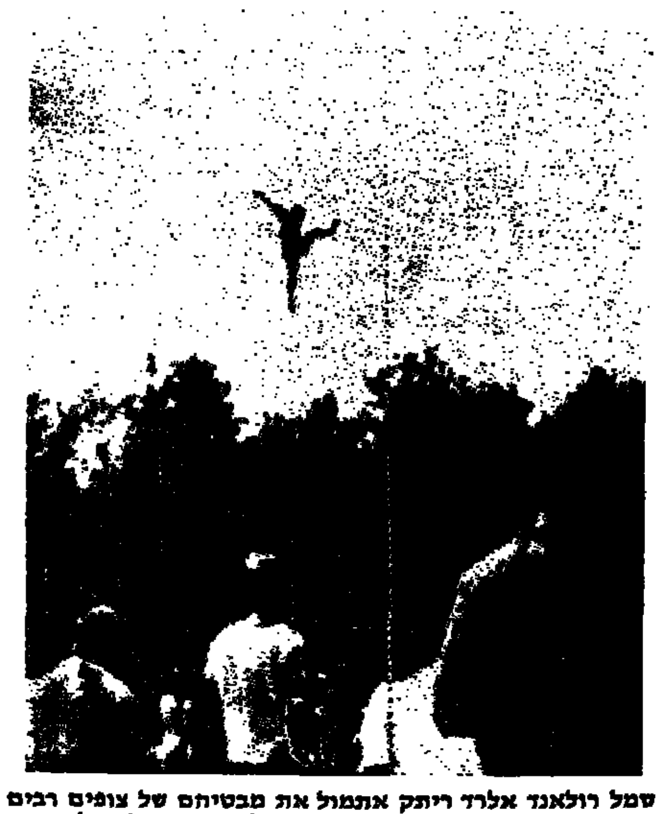
שיחה גלויה עם רופאים

עוד סיפר כי פגש ערב אחד בבמה יהודים מבוגרי האוניברסיטה של מוסקווה, שדיברו עמו עברית ו־סיפרו שביקשו לעלות לישראל. היו ביניהם רופאים ופיסיקאים והם הז־מינוהו לאחד הבתים לשיחה שהיתה גלויה ביותר. הם סיפרו פרטים רבים על מה שהם יודעים מן ה־נעשה בישראל ועל הקשיים שיש ל־הם להשיג אשרות עלייה. כמה מהם קיבלו לפני משחקי האוניברסיאדה רמזים ממקורות שונים שמוטב כי יעזבו את מוסקווה כדי שלא להפגש עם הישראלים — אבל בדרך כלל איש מהם לא פעל לפי הרמז הזה ומצאו דרכים מסוימות להשאר ב־עיר ולהפגש עם הישראלים.

פגש את פרופסור טיומקין

פרופ' שר פגש גם את המדען פרופ' אלכסנדר טיומקין שנעצר ב־שבוע שעבר על ידי המשטרה הסוב־ייטית כשניסה להכנס לאולם הת־חרויות במוסקווה שם הופיעה נבחרת ישראל לאוניברסיאדה. הוא התלונן שיהדות העולם שכחה אותו ואת מאבקו לעלייה.

דגל ישראל התנופף בכניסה ל־אולם הדיונים של הקונגרס למייל־דות וגניקולוגיה, אבל נציגי חברת התיירות הממשלתית „אינטוריסט", שאירגנה את הכנס, הביעו באוזני פרופ' שר פליאה על שנתנו לו ולשני חבריו הישראלים לבוא למוסקווה. „כיצד נתנה לכם הממשלה שלכם לבוא לכאן — לא ברור לנו, אבל עוד יותר לא ברור לנו כיצד הממ־שלה שלנו נתנה לכם לבוא למוסק־ווה" — אמר אחד מאנשי „אינטו־ריסט" לפרופ' הישראלי.



שמל רולאנד אלרד ריתק אתמול את מבטיהם של צופים רבים במדיסון, מדינת אוהיו, כאשר ביצע להטוטים על כבל שהיה מחובר למסוק. לפתע איבד את שיווי משקלו, נפל ונהרג.
(תצלום איי־פי. רדיוטלגראפי)

התאחדות הסטודנטים בישראל מבקשת לגנות את בריה"מ

מאת מנחם שמואל

התאחדות הסטודנטים ב־ישראל פנתה באיגרת אל כל ארגוני הסטודנטים ב־עולם וביקשה אותם להת־חות בפני שלטונות ברית המועצות ולגנותם על מ־עורבותם בדוי הסטודנטים ויחסם אל הסטודנטים ה־ישראליים באוניברסיאדה שנערכה בברית־המועצות.

האיגרת נחתמה על ידי יו"ר התאחדות הסטודנטים בישראל, דוד אלטמן, והופ־נתה אל 30 נשיאי ארגוני סטודנטים בעולם ובכללם ארגון הסטודנטים של הר־פובליקה העממית הסינית, ארגון ארצות מזרח אירופה והארגון האסיאני שמושבו בהונג קונג.

באיגרת נאמר שיחסה של ברית המועצות לסטודנטים מישראל משמש סמל לאנטי־שמיות מוצהרת ומוכתבת על ידי השלטון כפי שהיה בגרמניה הנאצית. פגיעה שהיא לא רק בסטודנטים הישראליים, אלא בכל הסטודנטים בעולם. מ־אורעות האוניברסיאדה הם כתם שהוטל על כולנו הנ־טיין הנה לערב סטודנטים בדידיות של בצבמה כמ־חייב תגובה נמרצת. למען הבק־שים הסטודנטים הישראליים את כל ארגוני הסטודנטים בעולם לפסול את הסובייטים כמארח או להשתתף בכל אירוע ספורטיבי או סמי־נריאלי בארצם.

להלן נאמר, שאין זה מק־רה שאדריכל פשע מינכן יאסר ערפאת, אשר הכשיר היהודי בינו לבין הפוגרום הוא המכבון מכה הספורטאים הישראלים במינכן — היה אורח כבוד של האוניבר־סיאדה.

עוד נאמר שהסטודנטים הישראלים במשלחה הס־פורטיבית יצאו לייצג אך ורק את הספורט הצרוף ש־כאן וכפולם לא היה נוכא למאבק פוליטי.

משלחת מארה"ב ביטלה ביקורה בבריה"מ

האיגוד הגדול ביותר של עובדי־ציבור בארצות הברית ביטל ביום ו' תכניות לשגר משלחת של רצון־טוב לברית ה־מועצות. ההחלטה נתקב־לה בתגובה על היחס העוין שגילו הסובייטים כלפי הספורטאים הישר־אלים והיהודים המקו־מיים במשחקי האוניבר־סיאדה במוסקווה.

המשלחת עמדה להי־שלח על־ידי הפדרציה של עובדי־מדינה, עובדי־המחוזות (עובדים מוניצי־פליים בארה"ב, המסו־נפת להסתדרות העוב־דים הכללית „אי.אף.אל.־סי.איי.או.". (עיר ר'־יופ"יע).

רדיאטורים חשמליים של פרידמן

עשרות שנות נסיון של פרידמן בשטח החימום. מביאים לביתך רדיאטור חשמלי מעולה ביותר [ממולא בשמן] היחידי הנותן חימום מיד

30 צלעות 3000 וט 25 צלעות 2500 וט 20 צלעות 2000 וט

* איכות בינלאומית * חסכוני * נייד וקל להפעלה
* מחיר סביר - בהישג ידך

יבוא ושרות
פרידמן

בינג ניגאל

صورة عن الأصل

هكذا عن الأصل

הסנאטור וולטר מונדל „עולה לרגל" לישראל

מי שהיה נהגו של האמפרי — מתחרהו של קנדי במירוץ לנשיאות

מאת רזי גוזמן

הסנאטור האמריקני וול־טר מונדל ממדינת מינסוטה העומד להגיע בימים אלה לביקור ראשון בארץ נחשב כאחד הסנאטורים המבריקים והמצליחים בארה"ב, ו־מבכירי העתיד של המפלגה הדמוקרטית. אף רואים בו מתחרה מסוכן ביותר של אדוארד קנדי במירוץ ל־נשיאות בשנת 1976.

וולטר מונדל, שנולד לפני 44 שנה במינסוטה נחשב כ„ילד טיפוחיו" של הסנאטור הוותיק יוברט האמפרי, בן ארצה מדינה. לפני כ־25 שנה, בהיותו סטודנט צעיר ב„מאק־לסטר קולג'" שימש מונדל לא אחת כ...נהגו האישי של יוברט האמפרי, אותו סנאטור שלאחר שנים אחדות פינה לו את כסאו בסנאט, עם מינויו כסגן נשיא ארה"ב.

● מאבק בקומוניסטים

ראשית דרכו ב„עיסקי הפו־ליטיקה" היה במסגרת הקולג' בו למד. כחבר מפלגת העבודה הדמוקרטית היה מראשי ה־פעילים בקרב הסטודנטים ו־פעל להוצאתם של הזרמים ה־קומוניסטיים אל מחוץ לשורות המפלגה. לאחר שהשלים את לימודיו באוניברסיטת מינסו־טה ובבית-הספר למשפטים, עבד שנים אחדות כעורך־דין ואחר־כך נתמנה לתובע הכללי של מדינת מינסוטה. הוא שב ונבחר לתפקיד זה בשנת 1962, כשהכל מכירים לו טובה על פועלו הרב בתחומי הבטחת זכויות האזרח, הגנה על ה־צרכנים, טיפול בבעיות חקל־איות שונות וכו'. בדצמבר 1964, בהיותו בן 36, עלה מונ־דל לכותרות העתונים, כאשר פורסם על מינויו המתוכנן ל־סנאטור במקומו של יוברט האמפרי שמונה לאחר הבחי־רות לסגנו של הנשיא ג'ונסון.

● נצחון בלתי־רגיל

מאז ועד עתה מוסיף מונדל לעשות חיל בעבודתו בסנאט. בבחירות האחרונות הוא זכה לנצחון בלתי־רגיל במדינתו. הוא נעשה יותר ויותר מפורסם ברחבי ארצות הברית, בזכות המסירות הרבה שגילה לבעיות „האזרח הקטן", בעיקר בתחו־מי הבריאות, החינוך והתעסו־קה להמונים, יוזמותיו בווע־דות השונות של הסנאט, ו־דעותיו על מלחמת וייטנאם.

וולטר מונדל נחשב כידיד נאמן לישראל ולא אחת השמ־יע הצהרות בזכות תמיכה מלאה של ארצות־הברית בכל הקשור להבטחת הגנתה ובט־חונה של ישראל. בפגישות מספר שהיו לי עם הסנאטור מונדל במרוצת השנה האחרו־נה, במדינתו מינסוטה ובסנאט ארה"ב בוואשינגטון — חזר הסנאטור. הדגיש את הצורך בחיזוק הרשות של ארה"ב ב־אזורנו. הוא פסל לחלוטין את „תוכנית רוג'רס" או העלאת לחץ כל שהוא על ישראל, כדי להגיע להסדר בלתי־מאוזן.

● „סיכויים מצויינים"

את ביקורו הראשון בישראל יש לראות על רקע „האמבי־ציות השקטות" שלו לרוץ ל־נשיאות בבחירות 1976. סוד גלוי הוא, כי רבים מהפולי־טיקאים האמריקניים, משתי ה־מפלגות כאחד, נוהגים „לעלות לרגל" לישראל, כדי לחזק את תדמיתם בעיני הציבור היהודי בארה"ב. במינסוטה — במדי־נתו של מונדל — קיים ריכוז יהודי גדול וקהילה חמה ה־מקיימת קשרים הדוקים עם הסנאטור מונדל.

לאחר הבחירות לנשיאות ארה"ב בחודש נובמבר אשת־קד, כתב השבועון האמריקני „ניוזוויק" במאמרו „מי ינהיג את הדמוקרטים לאחר תבוסת מק־גאוורן", כי לסנאטור מונ־דל סיכויים מצויינים לקבל לידיו את מינוי הדמוקרטים לקראת המירוץ לנשיאות. ו־אמנם אין ספק, כי אישיותו המקסימה של מונדל, תבונותיו ועבודתו המרשימה בסנאט מק־נים לו „כרטיס ביקור" חיובי למדי וסיכויים להנהיג את ה־דמוקרטים, השואפים ל„רוח חדשה" במפלגתם. ואולם, אף־על־פי־כן, ואולי דוקא בשל סיכויו, נמנע מונדל בעקביות להתייחס לעתידו. הוא שוקל היטב כל תגובה היוצאת מפיו בקשר למימשל הנוכחי ומחד־ליו, וברבית המקרים נמנע מלמסור הצהרות „מפורצות" כדי שלא יבלטו יתר על המי־דה דעותיו ויווצר הרושם כ־אילו כבר החל במערכת ה־בחירות שלו. אבל לעיתים לא יכול מונדל להתאפק והביקו־רת קולחת מפיו, כפי שעשה לפני שבועות אחדים בנאום מרשים, שנשא בפני מסיימי אוניברסיטת מינסוטה. הוא הת־ייחס בין השאר „לשערוריית ווטרגייט" וטען כי אחד המני־עים העיקריים להעדר אמינות ויושר במימשל הוא מעורבותו של כסף פרטי בפוליטיקה, דבר שבא לידי ביטוי בבחי־רות האחרונות. הוא אמר, כי יש להחזיר את „שלטון האמת" לאומה האמריקנית ו„רמז" על יחסו למפלגה הרפובליקנית: „אי־אפשר להעביר חוק נגד שקרים, — אבל אינכם חיי־בים להצביע בעד שקרנים".

פרשיות שחיתות שונות, חד־שות וישנות, מוסיפות להסע־יר את ארה"ב ולפייף את דעת הקהל. החקירה סביב מ־עורבותו של סגן הנשיא, ספי־רו אגניו, הנחשב כמועמד פו־טנציאלי לרשת את הנשיא ניכסון — באותו מקום — ומ־עורבותו של הסנאטור אדוארד קנדי (מועמד הדמוקרטים), ב־פרשה הטביעה של מזכירתו, שעוד תזכר לו לא אחת — מעלים בהכרח את יוקרתו של הסנאטור מונדל. הוא מסמל כיום יותר מכל אדם אחר את דמותו של הפוליטיקאי הטהור שהכל כה מייחלים לו...

מונדל, המקפיד תמיד על הופעה נאה ומסודרת, הינו קר־רוח בהתנהגותו ובדיבורו, ו„ביצועיסט" מזהיר בפעולה. אם יגמה להקדיש למירוץ ל־נשיאות תשומת־לב מרובה יו־תר עוד בשלב זה, יהיה עליו „להסתובב" יותר ברחבי ארה"ב, כדי שאמריקנים רבים ככל האפשר, בעיקר במדינות הדרום יכירוהו וישמעוהו. אך, אין כמעט דבר שיוכל למנוע את העימות בינו לבין קנדי על המירוץ לנשיאות. ספק רב אם בתכונותיו ובאישיותו ה־שונה כל כך מזו של קנדי, יס־כים וולטר מונדל לשמש כ־סגנו של קנדי (שהוא אגב ידידו הקרוב). אם יחליט „ל־רוץ", וקרוב לוודאי שבסוף יחליט לעשות כן, הרי שבסי־לול הריצה שלו יהיה לכוון אחד בלבד: „הבית הלבן".

סנאטור וולטר מונדל: חשב ידיד אמן של שראל

„החוג הרעיוני" ב„עבודה" מסתייג מיירוט המטוס

מזכירות החוג הרעיוני ליליבון בעיות חברה ומדי־ניות במפלגת העבודה הס־תייגה בסוף השבוע שעבר מיירוט המטוס הלבנוני.

בהחלטת מזכירות החוג נ־אמר, כי מדינת ישראל חוזרת וטוענת כלפי מדינות ערב, מדינות העולם, ארגון התעו־פה הבינלאומי ודעת הקהל העולמית, שאין להרשות פגי־עה בתעופה הבינלאומית ויש לפעול לא רק נגד הפרטים והקבוצות הטרוריסטיות, אלא גם נגד מדינה כגון לבנון, אשר אינן מונעות חטיפות־מטוסים. פעולתה של ישראל מהווה פגיעה הן בעקרון של חופש התעופה הבינלאומי והן בסיעונה של ישראל כלפי ה־עולם.

החוג החליט גם לתבוע חז־רת עקורי בירעם ואיקרית לכפריהם ולפנות אל הממש־לה בקריאה לפעול לביטול מיידי של הכרזת שטחי ביר־עם ואיקרית כשטח סגור. „אנו בטוחים, כי חזרת התושבים לבתיהם תהווה צעד חשוב ב־הפגת המתיחות המשתדנת בין יהודים וערבים בארץ" — נאמר בהודעת החוג.

גם ל"ע מסתייגת

יו"ר סיעת ל"ע בכנסת, ח"כ גדעון האוזנר, הסתייג בכנס מפלגתו בסוף השבוע שעבר מיירוט המטוס הלבנוני, ב־אומרו, כי יש להילחם ב־מחבלים בכל מקום, אך לאו דווקא בכל האמצעים. ח"כ האוזנר טען, כי צריך לשקול פעולה כזו לאור ה־אינטרסים החיוניים הכלליים של ישראל ובתוך זה מאבקנו הבינלאומי נגד חטיפת המטו־סים והשיקול של מעמדנו ב־ארה"ב. „באמריקה נבדקת כעת מחדש המדיניות כלפי אותם ואין להקל על יריבינו לטעון בתמיכה של הממשל בישראל", אמר.

חבר הוועדה המרכזת של ההסתדרות, הלל ויידל, פנה לאלופי צה"ל לשעבר, שהחלו לו באחרונה בפעילות פולי־טית, שלא לגרור למערכת הבחירות נושאים בעלי אופי בטחוני מובהק, שבהם הם היו מעורבים במישרין או ב־עקיפין. במקביל לכך קרא לראשי המפלגות במדינה ש־לא להיאחז בגילויים בטחוניים עדינים מחמת הסכנה של גלי־שה לתחומים, שהיו עד כה בחזקת „טאבו" במערכות הבחירות.

סגן שר התיירות, ח"כ יהודה שערי, אמר, כי ההכ־רעה במערכת הבחירות לא תהיה בין המערך ובין „הליכוד", אלא בין מפד"ל ול"ע, כאשר השאלה המכרעת היא במי מהם תהיה תלויה קביעת מהות השלטון הבא ב־הרכב הקואליציה החדשה.

„יונים מותר וזבוב אסור?"

יו"ר המטה הצעיר של המערך לבחירות להסתד־רות, ש. בהט, שיגר מכ־תב אל יו"ר הנהלת גח"ל, ח"כ מנחם בגין, בו הוא מביע תמיהה על רוגזו של מר בגין בעקבות מודעה של המטה הצעיר המשת־משת באחת ממשלי קרי־לוב על השור והזבוב.

במכתבו טוען בהט, כי גח"ל היה הראשון שהשת־מש בציור בעלי־חיים ב־מודעת בחירות. האמנם יו־נים מותר וזבוב אסור? — שואל בהט. הוא מציע ל־בגין לקרוא שוב בימי קיץ חמים אלה את משלי קרי־לוב ובוודאי יהיה מוכן לחייך כמוהו גם למקרא בדיחה מוצלחת על מפלג־תו.

מחפש השקעה לזמן קצר?

אצלנו תקבל עבור פקדון קבוע:

ל 4 חדשים - 13%

ל 6 חדשים - 14%

ל 12 חדשים - 14.5%

זאת היא אחת מתכניות השקעה וחסכון שלנו

בנק ארץ־ישראל־בריטניה בע"מ

תל־אביב | ירושלים | חיפה | נתניה | יפו

שד' רוטשילד 20, רח' אלנבי 29, רח' הקשת 6א | רח' יפו 45, מלכי ישראל 1 | רח' הרצל 16 | רח' הרצל 4 | שד' ירושלים 3

המועצה הציבורית למען יהודי ברית־המועצות | המועצה הציונית בישראל

מקדמות בברכת אחים חמה את משלחת הספורט הישראלית החוזרת היום הביתה מהאוניברסיאדה במוסקבה.

טילון בע"מ | א.ג.א. בע"מ

מקררי הקפאה
מקררי גלידה
מקררי בקבוקים

אספקה מידית בכל גודל דרוש

ספקי המקררים לחברות: סופרוסס. ויטמן. ארטיק. ויאודה. תנובה. קוקה קולה. שקם. תנובה. מועצת החלב ועוד
שדרות יהודית 7 תל־אביב, טל. 251744—240106

אסתר ברזל | ירושלים
משה בץ | ניו־יורק

נשואים

החופה נערכה בחוג המשפחה

ירושלים, כ"א מנחם אב תשל"ג (19.8.73)

מערכת הירחון
תחבורה ותיירות
שמחה להודיע כי
משרדי המערכת
הועברו
למשכנם החדש
בככר מלכי ישראל 19, תל־אביב.
טלפונים: 246211, 246212, 230640,
ת.ד. 16400.

לסגן המנהל הכללי של בנק טפחות
מר עוזי ורדיזר ורעיתו
מיטב הברכות
להולדת הבת
התאחדות בעלי מלאכה ותעשיה זעירה בת"א–יפו

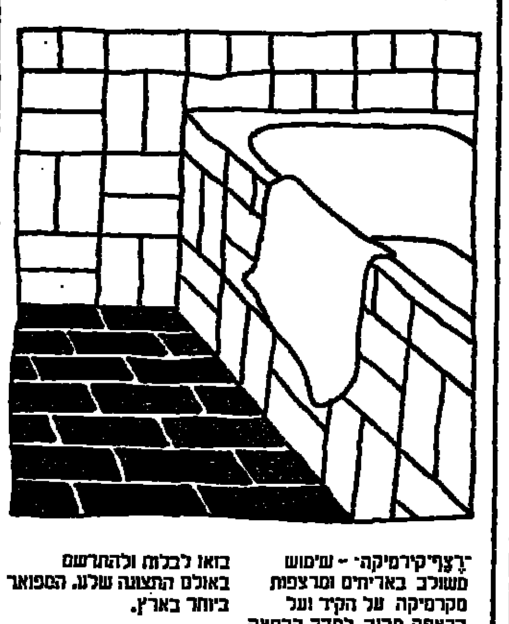
שאול חזן | רות ומשה אצבעוני
שמחים להודיע על נשואי בניהם
זהבה עב"ל אילן
החופה התקיימה בחוג המשפחה.
תל־אביב | יום ה' 23.8.73

בראש השנה
10 ימי בריאות והנאה
באי הפרפרים — רודוס
רק 966 ל"י + 150 $
כולל: מלון דה לוקס יאכטות קאזינו
פרטים אצל סוכני הנסיעות

קנה לך שפת ים פרטית
קנה לך מפרשית גלית.
עשר שעות הדרכה אישית
והים כולו שלך —
גלית – סירה למיטב הנאה
הדרכה ומכירה: סניף חיפה טל.
מועדון שיט תל־אביב חוף הילטון טל.

שייט בנתניה!
קורס שייט מפרשיות, השכרת מפרשיות
פרטים: חוף הים נתניה ליד „זבולון"
טלפון 03—224079

האם חדר הרחצה בביתך מעוצב ב"רְצָף־קירמיקה" ???



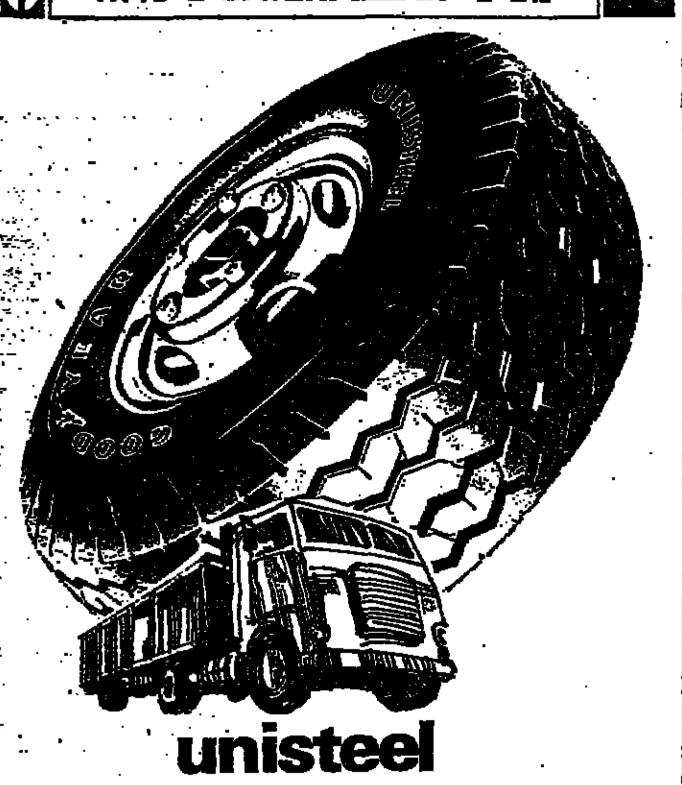
"רְצָף־קירמיקה" - שימוש משולב באריחים ומרצפות מקרמיקה על הקיר ועל הרצפה מקנה לחדר הרחצה בביתך. תרמית חדישה ומיוחדת.

נגב קרמיקה מיצרת אריחים ומרצפות מקרמיקה לפי סטנדרטים קפדניים במיוחד המבטיחים איכות בלתי מתפשרת ועמידה לדורות.

בואו לבקר ולהתרשם באולם התצוגה שלנו. המפואר ביותר בארץ.
רח' המלך ג'ורג' 24, תל־אביב.

נגב קרמיקה בעמ

החברה הישראלית לטרקטורים וציוד בע"מ
מפיצי CATERPILLAR בישראל



unisteel

צמיגי רדיאלי, שזור בחוטי פלדה, בעל חריצים עמוקים במיוחד. עדיפותו של הצמיג מאפשרת הובלת משאות שבירים. UNISTEEL עמיד יותר בפני הקריעה, עשוי במיוחד למהירויות גבוהות ולמרחקים גדולים. הפרופיל המיוחד מאפיין בדרך כלל את הצמיגים בגודל 20×1200. הצמיג אינו מתחמם ואינו נשחק, הוא חזק וקשיח, מעניק יציבות ובטחון ממדרגה ראשונה. יש לו חיכוך נמוך בנסיעה והתוצאה — חסכון בדלק.

משרד ראשי: אזור תעשיה חדש, חולון, רח' המנוף 8, טל. 856125/7
סניף חיפה: צד ההסתדרות, מפרץ חיפה, טלפון: 729161 ת.ד. 10097

GOODYEAR

ברמת־אביב במרכז המסחרי
טלוויזיות, מערכות־סטריאו, מכונות־כביסה, מדיחי־כלים
אצל פייגו בע"מ

יום מעריב

ליכוד — או שותפות ארעית

איזה היו „מצלמים" את המצב כפי שהוא בעת הקמת גח"ל — לא היה קם לא היה קיים גח"ל.

הליברלים דרשו ואף קיבלו מנורות יותר משהגיע להם עפ"י תצלום המצב. הליברלים, שהולשו אחרי הפילוג עם ל"ע, דרשו לשריין להם 11 מקומות ב־22 המקומות הראשונים — וקיבל גח"ל בבחירות לכנסת — האמנם למען הקמת הגוש. ויתורה או תרות ויותר גרויק לכת וקיבלה את התבאו. לדעת הכל, השולם הויתור הזה: אמנם חלקה של חרות נתקפה, לכאורה, בחלוקת המנדטים, אך השפעתה של חרות במסגרת הרחבה יותר של גח"ל — גדלה לאין שיעור מאז הקמת גח"ל.

כיצד אפשר עכשיו במרים על „הליכוד" צלם את המצב, כשהמצב אינו קיים כלל וכלל.

כיצד אפשר לצלם את המצב של רע"ם — רשימה ממלכתית — כשבתמונה חסר הכוח הראשי והעיקרי של רע"ם — מר בן־גוריון, שעמד בראש הרשימה והוא היה — כל כוחה של תבניתה, וגם מס' 2 של הרשימה, אבי־ זהר, אינמ חוזר ל„עבודה" ואף מס' 4 של הרשימה מר איסר הראל, פרש מעסקנותו הפוליטית?

מה מצלמים פה?

וכיצד מצלמים את המרכז החפשי? משנת [illegible] בארבע השנים האחרונות וגם אם אי־ אפשר לאמר בודאות [illegible] ובכמה גדל כוחו של המרכז החפשי [illegible] אפשר לתרגם סקרי דעת הקהל לתוצאות [illegible] — אפשר ואפשר להעריך הלכי־רוח, גם [illegible] אי־אפשר להפוך הלכי־רוח למונחים סטאטיסטיים.

ובכן, בכל מערכת הצילומים — יש רק דבר אחד בטוח — הוא גח"ל.

אפשר בהחלט להניח, שגם אם גח"ל לא [illegible] — וייתכן מאוד שיגדל כוחו — הרי [illegible] הוא לא יפסיד מכוחו.

לכן, אם רוצים לצלם את המצב במרים [illegible] הליכוד, יש רק אובייקט אחד לצילום — הוא גח"ל. לפיכך אי־אפשר לבסס את [illegible] מרים על צילום המצב, שצילומו עשוי לתת לרשימה הממלכתית יותר משמגיע לה ולמרכז החפשי פחות ממה שמגיע להם.

אם לא בשלה בתוך הגופים המנהלים מו"מ [illegible] הליכוד ההכרה, כי לא חלוקת המנדטים [illegible] העיקר, אלא הקמת הליכוד הגדול, וכי [illegible] יגביע מכוחו של גח"ל בתוך הליכוד [illegible] זה אם אנשי גח"ל יהיו יותר נדיבים [illegible] חלוקת המקומות המשוריינים — הרי אין [illegible] ליכוד — וחבל.

[illegible] קה שעומד להתחולל, אם יקום הליכוד [illegible] לא חלוקת מנדטים כגו או כגו, שתעניק [illegible] כל שותף בליכוד פחות מדי או יותר מדי, [illegible] לא עשוי להתחולל מיפנה מרחיק לכת [illegible] ארגון החיים־המפלגתי של המדינה, תיווצר [illegible] חרשה של שני מערכים, זה מול זה, [illegible] בתוך — הדתיים, שכאן מלחמת שתי הד־ [illegible] אי־אפשר עוד לקנות תמיכתם בוויתורים [illegible] עניני דת בלבד, כי יש להם גם דרישות [illegible] ציניות, המעוגנות לדעתם באמונתם הדתית.

[illegible] מי שמאמין בליכוד — ומי שרואה בו [illegible] — לא ייתפס לדקדקי־עניה לגבי חלו־ [illegible] המנדטים.

רק מי שאינו מאמין, כי הליכוד יוקים [illegible] אחרי הבחירות, רק אם בין הגופים המנהלי־ [illegible] את המו"מ אין אמון הדדי, צריך כל צד [illegible] לעצמו בליכוד מכסימום של מנדטים.

הממיכה בציבור לליכוד ולוצרות גושים [illegible] שלטונים מגיעים, שיוכלו להתחלף בשלטון [illegible] — אינה מתבטאת דווקא בחלוקה זו או אחרת של המנדטים; התמיכה בציבור היא להתו־ [illegible] מתוצאות של האוהרים.

[illegible] השיקה של המנדטים מעקר את הליכוד [illegible] לפני שהוקם, מבליט את הניגודים יותר [illegible] את המשותף והוא מבטיח בעיני [illegible] לא כמהפכה בדרך ההשקפה המפלג־ [illegible], אלא כהקמת שותפות ארעית לפני קלחת הבחירות הקרובות.

המזכ"ל יצא לדרך ... unisteel ... CATERPILLAR בישראל ... GOOD ...

יובל אליצור / גנבים בחוצות

נאום שלא נואם בפני שופט בריטי

אדוני השופט! אינני סניגורו של ה־ נאשם ואיני בא לבקש שלא תשלח למאסר את עמיתי הישראלי, אם אמנם הוכח שהוא אשם בגניבות קלות ערך בחנותו של חנות הכל־בו המפוארת. רצוני רק לתאר בפניך בקצרה את הרקע שממנו בא הנאשם, את האווירה שבה התחנך, המושגים המקובלים בחברה ש־ לנו. אולי תגיע למסקנה, בעקבות הדברים אלה, שאותו תייר מישראל ש„סחב" מה ש„סחב" מן החנות הלונדונית הוא אך קרבן הנסיבות, תוצר עלוב של ההתפכחות בחברה הישראלית.

אמנם, גם אנו בישראל מכש כמו אצ־ לכם באנגליה גלוחים בפשיעה. גנבים, שודדים, מעלים ואנסים נשלחים לבתי הסוהר. מתנהל אמנם ויכוח פנימי חריף אם קיים בישראל פשע מאורגן, או שמא כל הבריונים והשודדים בישראל הם „עצמאיים" הפועלים ללא קשר ביניהם. אך גם „יזמים" אלה עומדים בשולי ה־ חברה. גם אצלנו אפשר למצוא תוספי תיקים וכייסים אך בדרך כלל אפשר לומר שהכוח־ל להגאתנו בחוצות תל־אביב וירושלים מרגיש עצמו בטוח יותר ומוגן יותר מהתקפות של גנבים מזה המהלך ברחובות ניו־יורק או וואשינגטון.

*

מה שמאפיין את החברה הישראלית הוא הסלחנות כלפי „הפשע הקטן". יש אצלנו מעין הסכמה שבשתיקה כי „לסחוב" תרנגולות מן הלול של הקבוץ השכן, „להביא" אבטיחים מן המקשה ה־ „להרים" סחורות מדוכני חנויות — אלה אינן גניבות אלא „מעשי קונדס", שיש להגיב עליהם בחיוך ומתוך סלחנות גמו־ רה.

אילו ביקרת בישראל, אדוני השופט, היית נוכח כי הזלזול ברכושו של ה־ זולת הוא אצלנו תופעה כללית כמעט. אילו עברת ברחוב עקיבא בירושלים ל־ משל או בצלע מקומות אחרים שבהם יש עצי תאנה ועצי פרי אחרים שענפיהם מציצים מבעד לגדר הגן, היית רואה יל־ דים ואף מבוגרים מטפסים, שוברים ענ־ פים, חודרים לגן שהוא לכל הדעות רכוש הזולת כדי לקטוף פרי בוסר.

אין הם רעבים, חס וחלילה. איש ב־ ישראל אינו גונב ככר לחם כדי להאכיל בה את עשרת ילדיו הנמקים מרעב. „ה־ גניבות הקטנות" אינן תוצאה של מצוקה כלכלית, אלא פרי באושים של חינוך ל־ הפקרות ולזלזול ברשות הכלל והזולת. לא זו בלבד שהמשטרה אינה מסוגלת להתערב ב„פשיעה הקטנה" ולמנוע אותה, אלא שגם אנו — „האזרחים הקטנים" — מתייחסים אליה בסלחנות, כמעט בהבנה.

אם ינסה מישהו להתערב ולהעיר להור־ סי רכוש ציבורי, שכן אין נהגים, צפוי הוא להתקפה אלימה או — במקרה הטוב — לתגובה משתוממת: „מה אתך, מה אתה מתערב? אתה מסיכי ד־"

אדוני השופט, לא רק הציבור הרחב בארץ חסר הבנה הדרושה לכך שלא רק יהלומים אסור לגנוב אלא גם תולצה מדוכן החנות ואפילו תפוחי זהב מפרדס של השכן. אותה תמצא הבהגה מחזה גם אצל אנשי ציבור, מדענים ופוליטי־ קאים. פקיד בכיר החוזר מחו"ל באמת־ מפשיותיו הרבות ב„עניני משרד" לא יהסס כלל למסור הצהרה כוזבת לשל־ טונות המכס של נמל תעופה לוד; שר הנוסע במכונית שרד לא יהסס לזרוק קופסת סיגריות ריקה אל שולי הכביש ופרופסור הרבה להרצות על „איכות הסביבה" ועל הצורך להשקיע סכומי ענק כדי „להציל" את האויר ואת הנוף הישר־ ראלי מן הזיהום לא יעלה כלל על דעתו, שמן הראוי היה שיקדיש שעתיים בשבוע כדי לנקות את חצר ביתו ויארגן את שכ־ ניו לטיהור חדר המדרגות או אפילו לקבי־ עת „תורנות" להשקיית גן הבית.

*

אדוני השופט, אנו חיים בחברה שבה יש הערכה רבה יותר בעיני הציבור לכי ש„מסדר" כלים שונים וטובת הנאה על פני כי שקונה אותם במיטב כספו. לולא נתפס הנאשם היושב כאן בידי משטרת לונדון כי אז היה בלי ספק מראה בגאווה את הסחורות ש„השיג" לכל ידי־ דיו בישראל והללו היו צוחקים בהערכה.

באמור, אדוני השופט, אינני מצדיק את הנאשם, חס וחלילה. רצוני רק לציין: „ככה זה אצלנו..."

רוברט קייזר („וואשינגטון פוסט")

האולימפיאדה — במוסקווה?

אירוע הספורט הגדול ביותר של השנה — משחקי הסטודנטים — ננעל אמש במוסקווה בטכס נאה באיצטדיון הענקי על שם לנין — טכס שבמהלכו מקווה ברית־ המועצות לערוך ב־1980, כמארחת המש־ חקים האולימפיים.

אמנם הלורד קילייאנין, יושב ראש של אוחדי בריאנדג', בראשות הוועדה הבי־ נית הבינלאומית, אמר במוסקווה כי מש־ חקי הסטודנטים „בהחלט אינם חזרה לקראת 1980", אך הלורד הנכבד ידע כי אין זה נכון לגמרי. כדי שלא יהיה ספק בעניין זה, הזמין ראש ממשלת ברית־ המועצות אלכסיי קוסיגין את הלורד קי־ לייאנין לשיחה ידידותית שבה דובר ב־ אולימפיאדה — בלי שום קשר עם ברית־ המועצות, כמובן... ראשי הספורט הסובי־ יטיים ליוו אחרי הלורד קילייאנין כאי־ שים אחרים שדעתם חשובה בעניין זה — במשך כל משחקי האוניברסיאדה. כמה מאישים אלה אף זכו לבקר במשרדי הי־ עתור.

*

אם הגברי ההתנגדות לבחירת מוסקווה כבירת המשחקים האולימפיים, מן הסתם זה לא יהיה בגלל כשלונה של ברית־המועצות באירגון משחקי הסטו־ דנטים. אמנם היו כמה בעיות בתחום זה בעשרת הימים האחרונים — אך בעיות אלה לא היו חשובות ובדרך כלל היו המשתתפים בתחרויות שבעי־רצון מסדרי האוכל, הלינה והתחרויות.

מה שהיה שני במחלוקת הוא „האווי־ רה הרגשית", כפי שניסח זאת אחד מ־ חברי המשלחת הישראלית. „אנשים אלה אינם בשלים מבחינה רוחנית לערוך את משחקי האולימפיאדה" — אמר עדין טל־ בר. ואכן, לקבוצתו היה היסוד המבוסס ביותר לתלונה.

הישראלים שמעו קריאות גנאי עוד בטכס הפתיחה באיצטדיון על שם לנין, ואחר־כך סבלו מהטרדות מצד קבוצות מאורגנות של אנשי צבא סובייטיים בכמה משחקי כדורסל. המשטרה הסובייטית פעלה נגד יהודים סובייטיים שהריעו ל־ ישראלים והיו לפעמים שגם דגל ישראלי מי־ ניר. שכמה יהודים הגיעו בתה משוק.

אף לפני שהישראלים הגיעו למוסקווה נלקחו אשרות כניסה מעתונאים ישראליים שעמדו להגיע למוסקווה לסקר את מש־ חקי המשלחת הישראלית. אחר־כך סיפרו פקידי האוניברסיאדה במוסקווה, בלא ל־ הסמיק, כי עתונאים אלה מעולם לא ביק־ שו רשות לבוא ולסקר את המשחקים.

*

הספורטאים הישראלים ניסו לטייל במוסקווה בערבים, סיפר עדין טלבר, אך כה הרבו להטרידם אנשים „שסיפרו כי הם יהודים הגיעו כל מיני הצעות שאינן חוקיות", עד כי הישראלים החליטו להישאר במקומם.

„ג'ורג' קילייאנין, ראש המשלחת האמ־ ריקנית, אמר כי „אם לא ישתפרו התנאים, אתנגד לעריכת המשחקים האולימפיים ב־ מוסקווה". עסקני ספורט ממדינות אחרות אמרו גם הם כדברים הללו, אך ביקשו שלא יצטטו אותם בשמם. לעומת זה אמ־ רו אחרים, כי אם יזכו הסובייטים באי־ רוח האולימפיאדה, ינהגו ב„ילדים טובים" לכל דבר. ואנשי ספורט רבים הוסיפו ל־ אמרו כי יתכן שברית־המועצות היא ה־ מיגב היחידה המעוניינת באירוח האו־ לימפיאדה ב־1980.

*

אם אמנם תזכה ברית־המועצות באי־ רוח האולימפיאדה ב־1980, יש במש־ חקי הסטודנטים רמז לבאות: הסובייטים הבטיחו כי יש ביכולתם להלין ולהזין כ־ הלכה 4000 ספורטאים מיותר מ־70 מדי־ נות, בלי שום „אטנחות". התלונות היחי־ דות מצד הספורטאים היו מספרן הרב של נקודות הבדיקה הבטחונית סביב מעונות הסטודנטים במוסקווה שבהם התגוררו רד־ בם. אבל אחרי הסבת במינכן, אין זה בלתי־מוצדק.

מיתקני הספורט עצמם נמצאו טובים למדי. לא היו די מיתקנים לאימוני ריצה ורבים מהמשחקים המוקדמים בכדורסל נערכו באולמות, שבהם היה מקום רק לכמה מאות צופים. תחרויות השחיה נער־ כו בבריכות פתוחות וזה הימור כלל וכלל לא בטוח באקלים הרוסי, כפי שגילו כת־ תים וצופים גם יחד בעת שביום שנפתחו ארועי השחיה, הגיע הסתיו למוסקווה.

לאלה שאינם מתחרים היו לא מעט חיים קשים. מאמנים, עסקנים ועתונאים גילו כי השירות במלון אישי, התחבורה קשה ומחסום הלשון — לעתים אין להת־ גבר עליו. בעיות אלה עלולות להיות גם ב־1980.

(במוסקווה אין די מקומות לשכן את המוני התיירים שבאו לצפות באולימ־ פיאדות הקודמות. בבתי־מלון במוסקווה יש מקום לפחות מ־20 אלף זרים).

השאלה העומדת לפני אנשי הוועדה האולימפית היא אם יוכלו הסובייטים להותר על כמה מכללי התנהגותם כדי שית־ערך אולימפיאדה באווירה ניטרלית יחסית — בארץ שאינה יודעת להיות ניטרלית ביחסיה עם זרים.

כפי שמוכיחות התקריות סביב הישר־ ראלים, מתערבת הפוליטיקה בקלות ב־ ספורט, בברית־המועצות. עתונאים מער־ ביים שמתחו ביקורת על כמה צדדים של משחקי הסטודנטים, האשמו בפי הרוסים. הרגישים כל כך, בנסיון להחזיר את ה־ מלחמה הקרה.

*

ל. פינקלשטיין, סופר „מעריב" בלונדון מוסר, כי על אף הפגיעות בספורט־ אים הישראליים במשחקי הסטודנטים ב־ מוסקווה ועל־אף ההתנהגות האלימה כלפי הצופים היהודים — ייערכו כנראה מש־ חקי האולימפיאדה ב־1980 במוסקווה.

דבר זה אפשר ללמוד מן הידיעות ש־ שלחו ממוסקווה עתונאים בריטיים, המ־ קורבים להנהלה האולימפית הבינלאומית ולראשה, הלורד קילייאנין.

כתבי „גארדיין" ו„טיימס" קובעים כי למעשה כבר החליטה הוועדה האולימפית שברית־המועצות תארח את המשחקים ה־ אולימפיים ב־1980.

„טיימס" אמנם מסכים, כי ה־ תקריות שהיו במוסקווה מקורן באנטי־ שמיות, ואולם הוא אומר כי „מדובר ב־ מקרה בודד". בטיעון דומה משתמש גם „גארדיין".

ברור מה יקרה עתה: הוועדה האו־ לימפית תבקש מן הסובייטים התחייבויות להעניק יחס שווה לכל הקבוצות. בריה־ המועצות תתחייב לנהוג כך — ואז תכ־ ריז הוועדה שברית־המועצות תהיה מא־ רחת האולימפיאדה.

*

סופר „מעריב" בוואשינגטון, שמואל שגב, מוסר כי ביום ו' מנעה מש־ טרת וואשינגטון הפגנה של צעירים יהו־ דים במחאה על הטיפול שזכו לו שחקני הכדורסל הישראליים במוסקווה.

הצעירים היהודים התכוונו לבלות את שעת הצהרים בהקפצת כדור־סל על ה־ מדרכה שמנגד לשגרירות ברית־המועצות בוואשינגטון. אך, כפי שמסרה גבי אירין מניקובסקי, מן המועצה למען יהודי בריה־ המועצות, חסמו השוטרים את דרכם והז־ הירו אותם שאם לא יסלקו את הכדורים, ייאסרו. הצעירים החליטו שלא להתנגש עם המשטרה ובמקום זה עמדו בדממה, במשמרת, במשך שעה, לפני שער השג־ רירות הסובייטית.

לדברי גבי מניקובסקי, ביקשה השג־ רירות את המשטרה למנוע את ההפגנה.

יוסף לפיד / הכדור העדתי

לפני זמן מה נתפרסמה ב„מעריב" הידיעה הבאה:

„החלטה של ועדת המינויים מטעם מרכז „הפועל" — לא להכליל בהרכב הנהלת התאחדות לכדורגל נושה בציג תימני — נתקלה בהתנגדות חריפה מטעם מחזיק תיק „הפועל" בהסתדרות, ישראל קיסר, אף הוא תימני, שדרש בסוף ה־ שבוע מעדות המינויים לשנות את הרכב ההנהלה ולהכליל בה נציג תימני".

הידיעה זו, על המנהל ועל האבסורדי־ שבה, מבליטה תופעה שלילית בחיי ה־ ציבור שלנו, המתרחשת והולכת בתקופה של בחירות. ההנחה כאילו קיים בישראל כדורגל „תימני" וכאילו עוסקים משכונות יהצאי תימן היו זקוקים לייצוג כיוחד בהתאחדות הכדורגל, היא בלוף. את ה־ בלוף היה מטפחים עסקנים מבוצא תי־ מני ומבטנמים בו לקידום עניניהם ה־ אישיים.

הם לא שונים בכך מנציגי עדות אחד־ רות, בהתאחדויות אחרות, באירגונים, וועדות, מלעצות — ובמפלגות. אישים לא מעטים עשו קריירה פוליטית מכך שהו־ ליחו לשכנע פרנסי המפלגות כי הם, ורק הם, מייצגים עדה מסויימת בישראל וכי המפלגה תפסיד רבבות קולות אם לא תקבע להם מקום ריאלי ברשימת מוע־ מדיה לכנסת. לעומת זאת, אישים שגם בעצמם האמינו שהם מייצגים עדה כל־ שהי וניסו להקים רשימה עדתית עצמ־ אית, יצאו חפויי ראש, כשלונם הוכיח כי לא קיים בישראל קול עדתי. ולמרות זאת, בעזרת הבחירות, מתארגנים בקרב המפלגות „העדתיים" וכל אחד דורש את ליטרת הבשר שלו.

*

מנהיגי המפלגות קונים לעצים את הבלוף העדתי, משום ריחוקם מה־ נושא. נדמה להם כי יש משהו בזה ואינם רוצים להסתכן. האמת היא, שאין דבר בזוי בהיותי צעיר וכוכב, גולהי גם אני חלק במשחק הזה אותה מתייצב בפני הוועדה המסדרת להרכבת הרשימה ל־ כנסת, ומצהיר כי אם אותה לא תכלל, אז שום הונגרי לא יצביע בעד המפלגה. המנהיגים הקשישים רואים בעיני רוחם צבאות של הונגרים שטופי גולאש, ניצ־ בים מאחורי ומצפים ממך לאות בעד איזו מפלגה לתת את קולם.

ובעוד אותה מנסה לשכנע את מנהיגי המפלגה שלך מה גדולה השפעתך בקרב בני עדתך, אותה מקווה כי הרגל „חלו־ מעלך" על הקיר, לא יצחק לך בפרצוף. כי גם הרגל הוא בן עדתך והרגל יודע כי לא איכפת להם אם אותה תלך לכנסת או לא. זה — במקרה הטוב. במקרה הגרוע, בני עדתך יצביעו נגד ל־ מפלגה אם היא תציב אותך במקום ריאלי. ראשית, מפני שהם לא מפרגנים לאחד שעלה אותם יחד ארצה, כי יצליח יותר מהם. ושנית, מפני שלגבי אנשים שאינם בוכים להם יש להם עוד, אולי, אשליות. לגביך — לא.

כשר הטויטה של העסקנים העדתיים מבוסס על חששה של כל מפלגה פן מפלגה אחרת תכבוש את קולות ההכונים העומדים מאחורי „ראשי העדה". רק אם ילמדו מרכיבי הרשימות לדעת, כי ראשי ההתאחדויות למיניהן אינם אלא בלכים ערומים, יפסיקו להתחרות על חסדיהם. זה יהיה מועיל וגם מוסרי.

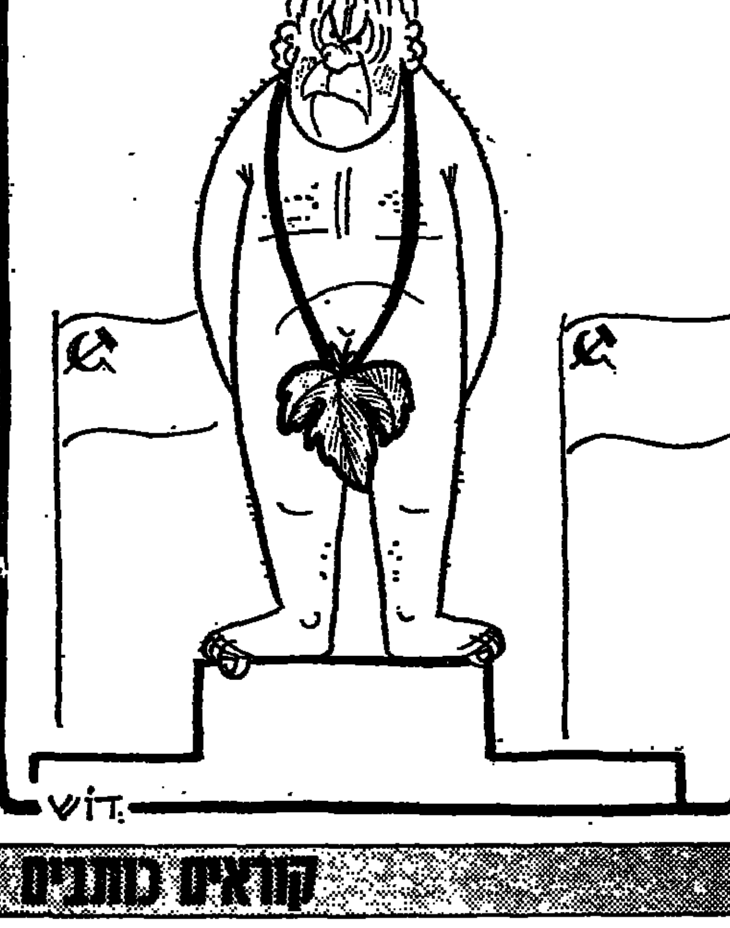
*

אני רוצה לצטט בהקשר זה דברים מאלפים שכתב במקום זה העולה החדש דוד מרקיש, אחרי פיגוצה של העדות עולי בריה"מ בבאר־שבע:

„באנו ארצה כדי להיות מאוחדים על אדמתנו, ולא כדי להיות מפורדים איש מרעהו, יהודי מיהודי — רק משום ש־ האחד נולד בגאורגיה והשני ברוסיה... באנו הנה, כדי להיות שוב בשר מבשרה של ישראל, ולא כדי להיות אי רוסי קטן בתוך קבוצת האיים של ההתפלגות ה־ לאומית".

הכדורגל, כידוע, אינו תימני — ולא ספרדי או אשכנזי — אלא הוא עגול. גם הפוליטיקה הישראלית לא יכולה להיות תימנית או רוסית, הונגרית או מארוקאית, ספרדית או אשכנזית. היא חייבת להיות עגולה, ישראלית. המפל־ גות, כאשר הן נכנסות ללחצים עדתיים — ולא כל שכן כאשר הן מטפחות את העדתיות המטולפת — עושות שירות דוב לכל העם ביחד, ומכילא גם לכל עדה לחוד.

מדליה למארח



קוראים כותבים

רחוב נאצר בבית־לחם

בגליון „מעריב" (ט"ו מנחם אב) מגיב מר יששכר פולק בחיוב על מאמרו של אליעזר ליבנה ב„מעריב" (ח' מנחם אב) „בית לחם אפרתה אסורה לכוכב יהודים".

לידיעת מר יששכר פולק — ולידיעת אליעזר ליבנה וכל יהודי באשר הוא: בעיר הולדתו של דוד המלך, בית לחם אפרתה המכובדה, ישנו רחוב ה„מבציב" את כבו של בורר ישראל ששאף וקיווה לשים בשלמות את „הבבעי" של הקולר יבוש. אם יש את נפשכם לדעת את שם הרחוב, שאו נא עיניכם הביטו וראו: רחוב עבדול נאצר, בבית־לחם!

ירושלים. יוחנן א. רוטשטיין

שגיאה בספר־לימוד

בכתבתו של מאיר הראובני מיום 13.8.73 על „יסוד המעלה בת 90", נפלה טעות בכתיבת שמו של המתיישב הראשון במקום הוא ר' אפרים פישל סלומון ולא סאלומון. לא הייתי בא להעיר על כך אלמלא חלק מן הסיפור הנזכר מופיע בספר לימוד לבתי־ספר יסודיים (בקראות ישראל מחודשות ג', מאת נתן פרסקי והלכו אריאל) ושם שובש השם לשולמן.

כאחד מניניו של חלוץ זה, מצר אני לראות לגיאות כאלו ובפרט בספר לימוד. לפיכך מבקש אני לתקן שגיאה שנפלה בעתון — ובכך להביא דבר זה גם לתשומת לבם של עורכי הספר!

רחובות. ד"ר רפאל סלומון

הקרנת סרטים בליל־שבת

באשדודה נפתחו מספר בתי קולנוע בלילות שבת, והחלו להקרין סרטים לקהל. באמת — כמה שדבר פעוט זה, קשה להשיג „איכות החיים". בעיני ראיתי המוני אורחים צעירים ומבוגרים — שמחים ומרוצים — שבשבילם נבצאה כתובת־בלוי בבית־קולנוע הענקית, השוממה והמשותקת בלילות שבת.

למי עשו רע? למי הזיקו? למי הפריע בלכתם לסרט? לאיש לא — פרט לאותו „סטטוס קוו" זרקוני שחוקק לפני 25 שנה, ואשר בו מאיימים עלינו כל איבת שנעשה נסיון להרחיק קצת את סורגי הכפיה הדתית.

אין לנו באמת שום דבר נגד אנשים דתיים. אבל, אנא, אל תבעלו אותנו בכתנינו בלילות שבת! אנחנו צעירים ורוצים לצאת לבלות. אל תצרו צעדנו, כשום שהגות אוהרה עליכם כמאמינים לעשות דברים מסויימים.

תל־אביב. שלמה ברמנב

חלמאות

במועדון הקצינים בחיפה (כרמל צרפתי, רחי טשרניחובסקי, 25) עושים מעשה חלם כמעט בכל יום, ועל זה כדאי לכתוב כמאמר בדוסף של „מעריב" בלווית תמונות.

קיים כאן בית־כועדון ועורכים שם מסיבות, בעיקר חתונות (בהנחה לחיילים ולחיילות). בקיץ עורכים את החתונות בגן המועדון. פעם הגיעו הידידים הטכנים תביעה נגד המועדון וכאז אסור להתמורות לגנן בגן אחרי השעה 7 בערב. אבל כל חתונה נערכת אחרי שעה 7 בערב. בה עושים? התזמורת מנגנת בתוך המועדון לקירות בלבד. האורחים נבצאים בגן ולא שומעים שום דבר (כי גם ברמקול אסור להשתמש). אבל בעד התזמורת צריך לשלם! המצב הזה כבר קיים זה כמה שנים. נשאלת השאלה: מתי יתחילו קץ למעשה חלם זה?!

נצרת עליה. משה כהן

„סולידריות" חיילית

רצוני להביא לידיעת הקוראים את ה„סולידריות" הנפלאה השוררת בין חיילינו. בתי נסעה ב־29 ביולי לשירות מילואים. האוטובוס יצא מתל־אביב ורוב הנוסעים בו היו חיילים. כשבתי עלתה — כבר היו כל המקומות תפוסים. בדרך הנמשכה כ־5 שעה נסיעה, ישבה בתי על רצפת האוטובוס, ואיש מהמוכנים לא בצא לנכון להציע לה את מקומו אפילו לא לעשר דקות. „ואהבת לרעך כמוך"!

קרית מוצקין. אדית פוינמנגר

הנצחת רעיון המעמדיות

במאמרו „ללכת בשורה" או לספס „עלי ברוקדה" (תשובה למשה שמיר — „מעריב" 17.8), קובע מר יהודה הראל (מרום הגולן), כי „הטכסים שבמקום לפנינו לאחר מלחמת ששת הימים, יינתנו להלק ממדינת ישראל מכוחם של אותם גורמים אשר נתנו לנו את הארץ עד כה". אך הואיל ובעל המאמר מצא לנכון לציין בהקשר זה כי „במפלגה הליברלית לא קיים פוטנציאל התיישבותי", יש לראות בדברים אלה נסיון מונופוליזציה פוליט.: של זכויות בנין הארץ. עלינו לקבוע כי היו אלה הציבים הכלליים דווקא, שדאגו לשיפוק האבנצפים הכלים התמריים לבניית הישוב היהודי; ציונים כלליים עמדו בראש הקרנות הלאומיות, לבמשל, גם ייסדו ופיתחו ערים ומושבות בישראל. לציונים הכלליים — היום הליברלים — היו גם היו נקודות התיישבות: כתלמי צבי בדרום עד בגליל, יסוד המעלה בצפון, או בית הלל בחולה. אלה הועברו בהדרגה לגופים קיבוציים מקצועיים.

נאמנים לרעיון הממלכתיות שבשבר נלחמו הציונים הכלליים הליברלים לבעוז להכות עבודה בממלכתיות, חינוך ממלכתי ובריאות ממלכתית גורסים אנו, כי גם ההתיישבות חייבת להיות ממלכתית. כל דבור על „פוטנציאל התיישבותי" במפלגה אין בו אלא מגמה להצדיק את הנצחת רעיון המעמדיות בישראל ויש להצטער על כך.

תל־אביב. ע. בורקוביץ
מנהל המחלקה להסברה ותעמולה במפלגה הליברלית בישראל.

תרומתה של עתונאית מ„מעריב"

בביקורי בגרמניה נזדמן לי לצפות בטלוויזיה בתכנית האטומית. שבה העורך כאיד עתונאים מארצות שונות על בעייה אקטואלית. אותו יום נערך ויכוח על הנושא „האם ישראל כמו הערבים או אף גרוזה מהם" (על רקע יירוט המטוס הלבנוני). את ישראל ייצגה העתונאית איגנה הירשקרון מ„מעריב".

עלי להביע את התרשמותי העמוקה מההופעה הנאה, הנאה והמשכנעת על העתונאית הנו כול עבודתו התקיפה המכלפה של העיתונאי בלבנון. אין ספק, כי תרמה הרבה להבהרה עמדתה של ישראל ואף השפיעה על עמדתם של המתווכחים האחרים בנחת.

תל־אביב. אריה בן־שוב, עורך דין

מעריב
העורך: אריה דיסנצ'יק
המו"ל: חתמת מודיעין בע"מ
בית דפוס „מעריב" בע"מ
תל־אביב: מערכת, הנהלה, מודעות, דפוס: בית „מעריב" רח' קרליבך 2 (מיקוד: 67 132) ת.ד. 20010 טל. 287211. סניף ראשי לקבלת מודעות בתל־אביב: שדרות רוטשילד 33 (מיקוד: 65 123), טלפון 621994.
ירושלים: המערכת: רח' הלל 14 (מיקוד: 94 581), טל. 231158. הפצה ומודעות: רח' הלל 16, טל. 231769.
חיפה: רח' הנביאים 29 (מיקוד: 33 104), טלפון 666468; 669020. הפצה ומודעות: רח' הנביאים 32, טל. 663254; 660051.

مأخوذ من الأصل

هكذا من الأصل

גב' מאיר מותחת ביקורת על הביורוקרטיה במשרדי ממשלה המטפלים בקליטת עולים

„עלינו לבדוק לא רק את הבעיות, שהעולים מביאים אתם, אלא באיזו מידה אנו, המטפלים בהם, לא יוצרים להם בעיות" ✶ קובלת על כך, ש„העולה צריך לרוץ ממקום למקום" ✶ „העולה מרוסיה לא יודע מה זה חוסר־עבודה; אין דבר כזה ברוסיה ואני מבקשת שתפסיקו לדבר על זה, שאין פה יכולת קליטה" ✶ תובעת „גמישות בתקן" מנציבות שירות המדינה בקבלת עולים

מאת אברהם רותם

ביקורת על הביורוקרטיה במשרדי הממשלה השונים, המטפלים בעלייה ובקליטה עולים, מתחה ראש הממשלה, הגב' גולדה מאיר, בפגישתה ביום שישי עם מאות העובדים המטפלים בקליטת העלייה.

בכנס „קולטי עליה", שנערך בבית החייל בתל־אביב, אמרה גב' מאיר: „אין לי הרגשה, שאכן הגענו לכך, שהעולה יכול לסדר את ענייניו במקום אחד, בבניין אחד... העולה הזה צריך לרוץ ממקום למקום. האם זה הכרחי? האם זה מתוך דאגה לעלייה או האם יש בזה גם קצת יוקרה של המשרדים השונים? עלינו לדאוג לכך, שהעולה לא יצטרך להתרוצץ מגמל התעופה ועד שהוא נכנס לשיכון. לא נוכל לצאת ידי חובה בכך, שעובדי משרד אחד יאשימו משרד אחר. עלינו לטפל בעניין באורך־רוח ובהבנה. עלינו גם לנצל את ההתנדבות הקיימת בארץ בנושא זה, ההנדבות שלדעתי איננה מנוצלת בצורה מספקת".

לצידה של ראש הממשלה ישבו על הבמה שר הקליטה, נתן פלד, סגנו, שלמה רוזן, שר־הסיכון, זאב שרף, שר הפנים, ד"ר יוסף בורג, היו"ר בפועל של הנהלת הסוכנות היהודית, אריה דולצין.

באולם האזינו לדבריה של הגב' מאיר עובדי כל המשרדים הללו ואחרים, אשר נוטלים הלק בקליטת העולים כבואם ללוד ועד לכניסתם לדירתם וקליטתם במקום עבודתם החדש.

■ דרושה סובלנות

„עלינו לזכור, אמרה ראש־הממשלה, שכאשר אין עולים, אין בעיות. כשיש עולים — יש גם בעיות. אי־אפשר לרצות לקבל את העולה בלי להיות מוכנים לקבל גם את הבעיות. אינני אומרת, שמאז ומתמיד הצטיינו בסבר פנים יפות לכל עולה. אך יש צורך במידה רבה של סובלנות. כל גל של עולים הביא את הבעיות. כרגע יש לנו גל עלייה של עולים, שבואם הוא נס. אני רואה את העלייה מבריה"מ־המועצות כנס גדול, שני במעלה אחרי הנס של הקמת המדינה. איך ומדוע באים אנשים אלה, שבכלל לא ידעו שום דבר על יהדותם. ובתוך העלייה מבריה"מ ישנה העלייה הספציפית של יהודי גרוזיה.

„וישנה גם — אמרה ראש הממשלה — עלייה מן המערב, לא גל, לצערי הרב. אחרי מלחמת ששת הימים היתה עלייה גדולה. עכשיו יותר קטנה. בתוך העלייה הזו ישנם הרבה מדי יורדים.

„עלינו לבדוק לא רק את הבעיות, שהעולים מביאים אתם, אלא באיזו מידה אנו, המטפלים בהם, לא יוצרים להם בעיות".

בתום דברי ראש־הממשלה פרשו, במשך למעלה משלוש שעות, נציגי הגופים והמשרדים השונים, העוסקים בקליטת העלייה, את בעיותיהם בתחום זה.

כמנכ"ל משרד הקליטה, עבוס דנן, העין, כי על קליטת העלייה מכבידות מסגרות נוקשות ונוהלים, שמסרבים להתאימם למצבים משתנים. הוא גם קבל על שאין מעמידים דירות לעולים קשישים ולבודדים, כי אם רק למשפחות, דבר הגורם לפיצולן של משפחות עולים.

■ בעיית הקשישים

הגבי חנה אבידור, מנהלת אגף השרותים הסוציאליים של הסוכנות, התריעה על חוסר מודעות לעבודה, כי 35 אחוז מן העולים לוקים מבחינה סוציאלית (קשישים, נשים בודדות, וכדו'). לדבריה, „ב־ד החודשים האחרונים נקלטו כ־2000 עולים קשישים בבתי מלון ובמסגרות־מעבר אחרות ומתחדש לחודש קטנה אפשרות סידורם".

מנהל חטיבת הקליטה בסוכנות, ירמיהו אשד, הדגיש, כי מרכזי הקליטה ומעונות העולים מאוכלסים כולם עד אפס מקום, כולל המעונעים (הקראוואנים).

ראש מחלקת העלייה והקליטה בסוכנות, עוזי נרקיס, קרא להעניק סמכויות ואחריות רבה יותר לדרגים הנמוכים במוסדות הקליטה, כדי לאפשר לדרג העליון להתפנות לבעיות של תכנון ועיקה. לדברי מר נרקיס, „רצוי שמדיניות הקליטה שלנו תהיה לאכלס בעולים את הגליל ואת הנגב".

■ „הכר להגדרת התקן"

מנכ"ל משרד העבודה, אריה גוראל, התריע על המצב הרתמור בכל הנוגע לקליטתם של עולים אקדמאים. „המוסדות והמפעלים מצאו כמעט את כל מבוקשם בתחומי התעסוקה". מנהל שרות התעסוקה, מ. כרכבי, ציין, כי 500 מהנדסים־עולים אינם מסודרים בעבודה.

הגב' יהודית היבנר, מנהלת האגף לעלייה ולמרשם במשרד הפנים, אמרה: „כאשר אנו מבקשים תוספת עובדים כדי להקל על העולים, עונים לנו: ,תחכו להגדלת התקן בשנת התקציב הבאה'".

בסכמה את הכנס, אמרה ראש הממשלה, „כי מורגש, שחסר שיתוף־פעולה בכל מקום, שם מטפלים בעולה. צריך למנוע מהעולה להתרוצץ ממקום למקום".

■ מה זה „אבטלה"?

זאת ועוד: „העולה מרוסיה איננו יודע מה זה חוסר־עבודה. אין דבר כזה ברוסיה. הוא בא ממקום־עבודה ואין לו היכולת הנפשית והפסיכולוגית לשבת ולא לדאוג לעבודה. אני מבקשת — קראה הגב' מאיר — בכל לשון של בקשה: תפסיקו לדבר על זה, שאין פה יכולת קליטה. התוצאות הן, שכבר שולחים לשם מכתבים, שהעניין כאן נגמר והכל מלא. תפסיקו לדבר על זה, שאין יותר מקום למהנדסים. אנו לא משק סטאטי. אנו לא משק הקיים. זה לא כך. זה יגרום רק לכך, ששולחים מכתבים, שאין יותר מקום למהנדסים. אינני אומרת, שיש משמות עבודה מוכנים לכולם, אבל לא זו התשובה. גאות במשק תהיה רק כאשר תהיה עלייה".

ובפנותה אל נציב שירות עובדי המדינה, מר ניצן, שנכח באולם, אמרה ראש הממשלה: „כדאי, שבנציבות שרות המדינה תהיה גמישה בתקן למען קליטת העלייה. נחוצה גמישות ולא אותה פרוצדורה קיימת".

לדעת ראש הממשלה, יצטרכו אולי „השרים המנהלים להקים צוות מצומצם, שיבדוק ביורוקרטיה מיותרת, וכן שהשרים הנוגעים בדבר, יסירות, יואילו לארגן את התיאום הזה מן הדרג הנמוך ביותר, שמטפל בעולים, ועד מנהלי מחוזות ועד בכלל וכן לקבל הצעות למתן סמכויות החלטה לדרג הנמוך".

קפאון והאשמות הדדיות במו"מ להקמת „הליכוד"

מאת דניאל דגן

בסוף השבוע שעבר נמשך הקיפאון במשא־ומתן על הקמת הליכוד בין מפלגות גח"ל, המרכז החופשי והרשימה הממלכתית, והצדדים השונים האשימו זה את זה באחריות לכך.

יו"ר המרכז החופשי, ח"כ שמואל תמיר, שיגר מכתב אל הנהלת גח"ל, ובו הוא מציין: „בשם המרכז החופשי אני מביע את תמיהתנו על הפסקת המשא־ומתן על הקמת הליכוד בכנסת וברשויות המקומיות. ישיבת ועדת המצע בוטלה על־ידכם באופן חד־צדדי, ופניותינו לזימונה החוזר לא נענו.

„גם ועדת התקנון והייצוג לא התכנסה, ותחת זאת החלטתם במשא־ומתן נפרד עם הרשימה הממלכתית בניגוד לכל הנוהלים, שקיימנו עד כה".

בהמשך מכתבו מציין ח"כ תמיר, כי נושאים עקרוניים ראשונים במעלה עדיין שנויים במחלוקת, ביניהם שינוי שיטת הבחירות, „חוק בדר עופר" בדבר חלוקת עודפי־קולות, ומעמד ענייני הפנים בהסברת „הליכוד" בהשוואה לנושאי חוץ. תמיר מדגיש: „לא ייתכן, כי מפלגות, המתכוונות להיות אלטרנטיווה שלטונית, ולהביא לשינוי פני הדברים במדינה, לא יסכימו ביניהן מראש על עקרונות־היסוד, שיובאו בפני ציבור הבוחרים".

תמיר דורש במכתבו, לכנס לאלתר את ועדת־המצע, אך איננו מעלה דרישה כזאת לגבי ועדת התקנון והייצוג, ש„התמוצצות" דיונה היא שגרמה לקיפאון בשיחות „הליכוד". הוא כותב רק, ש„עם התקדמות הבירורים בוועדת המצע, יהיה על כולנו לחדש את דיוני ועדת הייצוג והתקנון".

לדעת גח"ל, מצידה עמדתו של תמיר על מגמה להביא ל„פיצוץ" הדיונים על נושאים עקרוניים־לכאורה, בשעה שהמחלוקת האמיתית היא על חלוקת הייצוג בכנסת.

לעמדה זאת ניתן ביטוי בתשובת יו"ר הנהלת הליברלים, ח"כ שמחה ארליך, על מכתבו של תמיר. ח"כ ארליך אמר: „ליו"ר הנהלת המרכז החופשי ידוע היטב, כי העיכוב העיקרי להקמת הליכוד היא בעיית המיקום ברשימה לכנסת. כל הבעיות העקרוניות, המוזכרות במכתבו, מצאו פתרון מוסכם, ואף הוחלט להקים ועדת־ניסוח. אם יש לזמן ועדה כלשהי, הרי זוהי ועדת התקנון והייצוג, ועם סיום עבודתה יקום „הליכוד" הלכה למעשה.

„אל ינסה תמיר להתעלות לבעיות ,עקרוניות', אם לא נוח לו להתמקח על מקומות בכנסת. אינני רואה משום בושה להתמקח על מקומות בכנסת, ועל ייצוג הולם לכל צד, לפי דעתו".

בהנהלת המפלגה הליברלית אמר ביום ו' ח"כ ש. ז. אברמוב, כי אם יגיעו שותפי הליכוד להסכמה על המיקום ברשימה לכנסת, יבואו הנושאים העקרוניים על פתרונם „תוך ישיבה אחת". רוב הדוברים בישיבה מתחו ביקורת על הרשימה הממלכתית והמרכז החופשי על כך, שהעלו לדעתם דרישות מופרזות בענייני ייצוג. במיעוט היו ד"ר ג. סלפטר וי. פרידלנדר, שאמרו, כי צריך לעשות מחוות כלפי השותפים הקטנים ל„ליכוד", ולהתחשב בסיכויי העלייה של המרכז החופשי, בהתאם לסקרי דעת־הקהל.

ח"כ ארליך אמר, בדברי תשובה למתווכחים, כי אי־אפשר לקבוע ייצוג בכנסת על־פי סקרי דעת־קהל או „הלכי רוח". בהשיבו לביקורת שהושמעה כלפי אריק שרון ציין ארליך, כי רק במקרה אחד נקט שרון עמדה מנוגדת לעמדת גח"ל, והאן מחוסר־נסיון.

ביום ו' התכנסה ועדת המשא־ומתן של המרכז החופשי כדי לקבוע עמדה לגבי הצעות גח"ל בעניין הייצוג בכנסת. ואולם גם לאחר הישיבה לא פורסמה הודעה, שתבהיר מהן דרישות המרכז החופשי לגבי ייצוגו ברשימה המשותפת.

לפי מכתבו להנהלת גח"ל נראה, כי ח"כ שמואל תמיר מבקש לעכב את הדיון על הייצוג בכנסת עד לסיומו של הבירור הסופי בעניינים עקרוניים.

בגח"ל מתחזקת הדיעה, כי המרכז החופשי נוקט טקטיקה מכוונת, והחושה החלטת שתי המסיבות הגוש לשים לכך קץ, ולדרוש תשובה מוסמכת וסופית על ההצעות לייצוג בכנסת. לדעת אנשי גח"ל, הרי כבת הרשימה לכנסת היא המכשול היחיד להקמת הליכוד, וניתן להסיר אותו רק על־ידי דיון לאלתר בשאלה זאת.

אריק שרון אמר בחוג בית בסוף השבוע שעבר, כי בתנועת החרות יש מעט קיצוניות מעבר למה שהוא רוצה ומאמין — ועל כן בחר להצטרף למפלגה הליברלית. ואולם לדבריו, גח"ל הוא גוף אחד, ובמשך הזמן ניתן יהיה לאחד את שתי המסיבות המרכיבות אותו.

מפ"ם מסתייגת מסעיף ההתנחלות במצע ההסתדרות

בעל מאמר ב„אות" סבור: אפשר לוותר על הרצועה

מאת מ. שמריהו

מפ"ם החליטה להסתייג מן הסעיף בדבר ההנחלות־קבע עירוניות וכפריות בשטחים, שהוכנס על־ידי מפלגת העבודה למצע הבחירות להסתדרות בכל הופעותיה ופעולותיה.

המזכיר המדיני של מפ"ם, נ. פדר, ציין בקורת־רוח, כי מפלגת העבודה ומפ"ם הגיעו בכל הסעיפים שבמצע למכנה משותף, פרט לסעיף ההתנחלות. מפ"ם לא יכלה בשום אופן להסכים לכלול במצע סעיף, המחייב חיזוק התנחלויות־קבע עירוניות וכפריות בכל הנקודות בארץ. אסור, לדעתו, להתייחס במצע לסוגיה פוליטית מובהקת, הנוגעת לנקודות שמעבר ל„קו־הירוק", שההסתדרות איננה עוסקת בהן. אין לסעיף זה מקום במצע לבחירות להסתדרות והוא מיותר לחלוטין. מפ"ם מוסיפה לשלול התיישבות־קבע עירונית וכפרית בשטחים המוחזקים, העלולה לשים מכשול בדרך לשלום. מפ"ם מחייבת הקמת היאחזויות בסתנציות בהתאם לצורכי הבטחון בשטחים והיאחזויות בסתנציות וההיאחזויות ברמת־הגולן ובפיתחת רפיח — אמר פדר.

■ „ויתור על הרצועה"

בסאון מפלגת העבודה, „אות", קובע בגליון השבוע, כי הסיכומים על המדיניות בשטחים בשנים הקרובות, שנתקבלו על־ידי שרי המפלגה, הולמים את הקו המדיני המסורתי של המפלגה, המשותף לרוב חלקיה.

חבר המערכת, אשר מגיב, טוען, כי בשאלת ההתיישבות אפשר למצוא בסיכומים המשך הגיוני של הקו, המונח, ביסודה של „תוכנית אלון", כלומר, הרחבת ההתיישבות בשטחים, אך באופן סלקטיבי בהחלט, פרט למקרה של ירושלים, דחתה המפלגה בעבר, והיא דוחה גם עתה, תביעות להתיישבות יהודית בשטחים המאוכלסים בערבים. עדיין אין מציירים מפה, אך השיקול הדימוגרפי בסיכומים לגבי מפת העתיד ברור בהחלט.

מגיב אומר, כי כדאי היה לחשוב מחדש על אפשרות של ויתור על רצועת עזה (שאין פירושו החזרתה למצרים) בתנאי, שפיתחת־רפיח תהיה בידינו. אינני חושב זה, מיושב ביהודים, היתני לבטחתנו והוא מאפשר לנו לוותר על הרצועה הצרה, שיושבים בה מאות אלפי ערבים בצפיפות רבה, שאין לנו כל צורך לשלוט עליהם ואשר יהוו אצלנו בעייה דמוגרפית ופוליטית חמורה ומתמדת.

הקו החדש של „קו אור"

Salon

חידשנו,
התרחבנו,
התפתחנו
ופתחנו...

את הסלון הגדול והחדיש בסוגו בארץ למוצרי חשמל ואלקטרוניקה ביתיים.

חידשנו — קיר תצוגה והדגמה למערכות הרמוניה ופס שילובים. הנעים להקשבה. מבחר חדיש של מערכות STEREO עלויזיות, מכונות כביסה, תנורי בישול ואפיה, מקררים ומבחר עצום של מוצרים ממבחר החברות בארץ ובעולם.

התרחבנו — הוספנו אלפות תצוגה מרווחים ומכוונים 200 מ"ר.

התפתחנו — בשיטות המכירה, התעניין אתלנו פרטים על שיטות הפרמיות והרשות, מבחר מגוון של מיני תשלומים שילבנו מחלקה מיוחדת

ליבוא לפטורי מס ולעולים עי"
איים אקס חי

לרשותכם, צוות מוכרים אדיב ומאומן, שישמח להדריך ולייעץ בכל הקשור, ברכישת מערכות סטריאו ומוצרי חשמל ואלקטרוניקה וזאת ב־10 שפות שונות.

רכוש את כל קניותיכם בסלון „קו־אור" הסלון הגדול והחדיש בסוגו בארץ בהנהלת ש. בומי. חייטוביץ

סלון קו אור בע"מ

תל אביב, רחוב אלנבי 109. טלפונים: 613245 - 615522

לרגל הפתיחה המכירה במחירים מיוחדים

מחירון מוצרי פילקו לעולים ולפטורי מס

טלוויזיות יר"א	**מחיר בל"י**
מסך שחור 25"	1,050 + 150
מסך שחור 24"	966 + 150
מכונות כביסה	
30 W (קומט ביו)	1,050 + 150
50/40 W (סופר ביו)	1,134 + 150
60 W (אקוס ביו)	1,386 + 150
70 W (דה לוקס ביו)	1,554 + 150
20 F (ביוקומפקט)	1,113 + 150
10 F (ביולמטיק)	1,281 + 150
מכונות ייבוש כביסה	924 + 150
מכונה להדחת כלים	1,512 + 150
מזגן אויר CR. 12,500 (הובלה)	1,425 + 30

רק הפקדה בבנק של התשלום תאפשר לך להזמין את המוצר דרכנו.

המחיר כולל העברת הטובין מהנמל למחסני הערובה, הובלה עד הבית, שרות, הדרכה, ביטוח במשך שנה.

אזהרה: אין אנו אחראים עבור כל קניה שלא אושרה על־ידי „ריפלט—פולקו".

PHILCO

פילקו תמיד־באיכות עולמית

פרסום קורן

משרד האוצר
רשות ההשקעות

למנהלי חברות ומפעלים

הנהלת רשות ההשקעות החליטה להוציא לאור חוברת שתכלול **רשימה של חברות זרות להן השקעות בישראל או קשרים עיסקיים אחרים, עם חברות ומפעלים ישראליים.**

החברות והמפעלים בישראל המעוניינים להיכלל בחוברת זו מתבקשים למלא **באנגלית** את הפרטים בשאלון הרצ"ב ולהמציאו לרשות ההשקעות עד לתאריך **20.9.73**.

את הפרטים יש לשלוח לפי הכתובת:
רשות ההשקעות, ת.ד. 3426, עבור מ.ק.

1. FOREIGN COMPANY
MAME :

ADDRESS :

2. ISRAELI COMPANY

NAME :

ADDRESS :

TELEPHONE :

NATURE OF RELATIONSHIP :

MAJOR PRODUCT LINES :

TOTAL SALES FOR 1972 (in IL):

EXPORT SALES FOR 1972 (in $):

מעריב

השופט הסכים לטיעוני מר"י, אולם דחה את בקשתה; זכרוני: נערער בביהמ"ש העליון

בית־המשפט המחוזי בתל־אביב לא קיבל את בקשת הסיעה להפריד בין הבחירות לועידת ההסתדרות לבין הבחירות למועצות הפועלים ✶ השופט שלמה אשר הסכים, ששימוש בפתק אחד לבחירות לגופים שונים הוא באמת שיטה לא נכונה — אולם טען, כי דחיית הבחירות להסתדרות תהווה מכה קשה לציבור הבוחרים ✶ כן טען, שמר"י הגישה בקשתה באיחור

מאת ישעיהו אביטל

„טוב לציין, שהמשפט הישראלי התייצב נגד מגמות של השלטת אנארכיה בהסתדרות. נגד סיכון חייהם הדימוקראטיים של מליון ו־200 אלף חברים בהסתדרות, שהם קובעים את דרכה", אמר מזכ"ל ההסתדרות, יצחק בן־אהרון, ל„מעריב", בתגובה על סירוב בית המשפט המחוזי בתל־אביב לאשר את בקשתה של סיעת מר"י להפריד את הבחירות לועידת ההסתדרות.

סיעת מר"י נימקה את בקשתה בכך, שהצבעה לועידת ההסתדרות ולמועצות הפועלים תתבצע במעטפה אחת, דבר הנוגד, לדעת מר"י, את עקרונות הדימוקראטיה.

החלטת בית המשפט המחוזי בתל־אביב מאפשרת לקיים את הבחירות במועדן, היינו ב־11 בספטמבר.

מזכ"ל ההסתדרות הוסיף ואמר, כי כל סיעה בהסתדרות הנה בת־חורין להגיש לועידה הכללית הצעות לשינויים אלה, או אחרים, בחוקת הבחירות והצעות אלה יובאו לדיון במוסדות המוסמכים של ההסתדרות.

יו"ר ועדת הבחירות המרכזית להסתדרות, אפרים ריינר, הגיב: „השאלה האמיתית, שעמדה לדיון, היתה אם לקיים את הבחירות במועדן או לדחותן ואף לבטלן. בית המשפט החליט, כי קיום הבחירות במועדן דוחה כל שיקול אחר".

מר ריינר אמר, כי „מוסדות ההסתדרות שואבים את סמכותם מכוחן של בחירות כלליות, הנערכות אחת לארבע שנים. עבר המועד ולא נתקיימו הבחירות, פגה סמכותם של מוסדות אלה. וכאן מדובר במוסדות של הארגון הגדול והמקיף ביותר במדינה ואשר החלטותיו נוגעות בצורה אישית לכל אדם בישראל".

■ הודעת זכרוני

עורך־הדין אמנון זכרוני, המייצג את סיעת מר"י, שיגר אמש מברקים לכל הסיעות בהסתדרות הכללית והודיע להן, כי סיעתו תתבע בחוקי־הפועל לקיים הצבעות נפרדות למועצות הפועלים ולועידת ההסתדרות. במברקו הודיע מר זכרוני, שאם פנייתו לא תתקבל, יגיש מחר בבוקר לבית־המשפט העליון ערעור על החלטת השופט המחוזי בתל־אביב.

קודם לכן שיגר מר זכרוני — בעקבות החלטת בית המשפט המחוזי — מכתב למר יצחק בן־אהרון ובו קריאה לכנס מייד את מוסדות ההסתדרות כדי להביא להפרדת הבחירות למועצות הפועלים מן הבחירות לועידה הכללית „ולמנוע כמובן פנייה לערכאות עליונות, אשר איננה לכבוד ההסתדרות".

במכתבו למר בן־אהרון כותב מר זכרוני, כי מפסק־הדין נובע, בצורה, שאינה משתמעת לשתי פנים, כי בית־המשפט קיבל את כל טענותיו וקבע בצורה החלטית, כי על־פי כל קנה־מידה דימוקראטיים ומוסריים ועל־פי כל שיקול הגינות ציבורית, יש להפריד את הבחירות למועצות הפועלים מן הבחירות לועידה הארצית.

בהמשך כמה פסקאות מהחלטת השופט שלמה אשר הוסיף מר זכרוני: „נראה לי, כי החלטה זו של אי הפרדה מטילה צל כבד על הבחירות הקרובות להסתדרות ומעמידה במיבחן חמור את אמינותה הציבורית של ההסתדרות. משקלם המצטבר של הביטויים החריפים, שהשתמש בהם בית־המשפט ושאין להם כמעט תקדים בכל פסק־דין אחר, מחייב את ההסתדרות לנקוט מייד פעולות, שיביאו להפרדת הבחירות למועצת הפועלים מן הבחירות לועידה הכללית".

■ „מכה קשה"

על החלטת בית המשפט המחוזי בתל־אביב כותב סופר „מעריב" שאול הון:

בקשתה של סיעת מר"י לדחות את הבחירות להסתדרות, בגלל שימוש במעטפה אחת, נדחתה על־ידי השופט המחוזי, מר שלמה אשר, בתל־אביב. השופט אומנם קיבל את מרבית טענותיה של סיעת מר"י, אך קבע, כי דחיית הבחירות תהווה מכה קשה לציבור הבוחרים ואולי גם לציבור בארץ כולה והשפעתה תהיה קשה ביותר מהמשכת שיטת הבחירות הישנה.

הבקשה לדחיית הבחירות הוגשה על ידי סיעת מר"י ועל ידי אלכס מסיס (נציג מר"י בוועד הפועל של ההסתדרות) ומוטי גלעדי (נציג מר"י במועצת פועלי אילת).

את בקשתם הם הגישו באמצעות עורכי־הדין א. זכרוני וא. אדין. הם טענו, כי שימוש במעטפה אחת גם לבחירות להסתדרות וגם לבחירות למועצות הפועלים איננו עולה בקנה אחד עם עיקרי הדימוקרטיה ועל כן יש לפסול אותו. בשם ההסתדרות התנגדו לבקשה עורכי־הדין י. מרניק, ד. צימרמן ות. מאמס. הם טענו, שכך נהגו עד כה ועל כן אין צורך לשנות שיטה זו.

השופט אשר קבע בהחלטתו, כי סעיף 102 של חוקת הבחירות להסתדרות מציין, „פתק ההצבעה יושם במעטפה המתאימה". מכאן, שיש צורך בבחירות נפרדות לועידת ההסתדרות ולמועצות הפועלים. השופט מטעים, כי דבר זה נועד לשמור על אחד היסודות הגדולים של הדימוקרטיה, כפי שאנו מבינים אותה: בחירה חופשית.

כן מציין השופט, ששימוש בפתק אחד לבחירות לגופים שונים הוא באמת שיטה לא נכונה. גם חוקת ההסתדרות וגם חוקת הבחירות היחסיות אינן מחייבות דווקא שיטה זו.

■ „מותר להתערב"

השופט דחה את טענת נציגי ההסתדרות בדבר „חוק בלתי־כתוב" של הצבעה במעטפה אחת, כפי שנתגבש מהבחירות עד כה. השופט לא קיבל גם את הטענה, שהצטרפותם של אנשי מר"י להסתדרות כמוה כהסכמה לשיטה זו של הבחירות. עם זאת, דחה השופט גם את הטענה, שבית־המשפט אינו צריך להתערב בעניני הבחירות של ההסתדרות.

כבר בועידה הקודמת הוחלט לדון בהפרדת הבחירות. אך השופט ציין, כי מועצת ההסתדרות לא דנה בכך כלל בקדנציה הנוכחית. מועצת ההסתדרות גם לא מיצתה את ההליכים בעניין זה, בטענת פרקליטיה, ועל כן אין מניעה, שבית־המשפט יתערב בכך. אולם לאחר שהשופט קיבל את רוב טיעוניהם של סיעת מר"י ופרקליטיה, הוא הגיע למסקנה, שבכל זאת לא ניתן לדחות עתה את הבחירות. הנימוק לכך הוא אחד ויחיד: איחור בפנייתה של מר"י לסעד של בית־המשפט. השופט ציין, כי פנייה זו באה חודש ימים לאחר [illegible] ועדת הבחירות [illegible] בחוקת הבחירות. בנקודה זו קיבל השופט את טיעונם של פרקליטי ההסתדרות וציין בהחלטתו, שעד כה כבר הודרכו למעלה מ־35 אלף חברי ועדות הקלפי. עכשיו יהא צורך לבזבז זמן ניכר נוסף להדרכה בשיטות אחרות.

במסקנתו ציין השופט, כי ניצבה לפניו השאלה העקרונית: לקיים במועדן את הבחירות להסתדרות תוך הליקויים הנהוגים — או לדחות את הבחירות. הוא הגיע למסקנה, שיש לקיים את הבחירות במועדן, משום שדחייתן תביא נזק גדול יותר. „אפילו מי שאומר שהשיטה איננה דימוקראטית במאה אחוז, לא יהא מוכן לטעון, כי ההסתדרות, במשך כל ימי קיומה, לא הוכיחה את עצמה כמיבצר של דימוקרטיה חברתית" — ציין השופט בהחלטתו. הוא סיים: „אני מקווה שהשיטה תתוקן בבחירות הבאות". השופט התיר לסיעת מר"י להגיש ערעור על החלטתו.

10 בתי־אבות אזוריים יוקמו תוך 5 שנים

תוך חמש שנים יוקמו ב־10 מקומות מרכזיים בארץ בתי אבות אזוריים לפי תוכנית של משרד־הסעד, שאושרה על־ידי הממשלה. מסר בסוף השבוע שעבר ד"ר משה קורץ, מנכ"ל משרד־הסעד, בטקס באשקלון עם סיום מחנה־נופש של 700 קשישים מהדרום והנגב.

ד"ר קורץ אמר, כי הממשלה אישרה תקציב בסך 180 מיליון לירות להקמת 10 בתי־האבות האזוריים, שכל אחד מהם יהיה בן 110 מיטות, לפחות. בבאר־שבע כבר הוקם בית־אבות אזורי, באשקלון, עכו ועפולה — הם בבנייה.

כן מסר, כי קיימת תוכנית־אב של משרד־הסעד לטיפול בקשישים, [illegible] מן העולם, שבתי־אבות בסטנדרט המקובל עד כה, אינם [illegible] לקשישים.

חוטי מתח גבוה נקרעו באשדוד וגרמו לעלטה

מאת עזרא ינוב

הפסקת־חשמל בת כמה שעות ארעה אמש באשדוד. עובדי חברת החשמל עמלו שעתיים ומעלה בתיקון כבלים של קו מתח גבוה בקרן שדרות הנשיא ורחוב קיבוץ גלויות — שם נקרעו בשבת אחה"צ חוטי המתח הגבוה. שני החוטים הקרועים נפלו על הכביש והיה חשש לשלומם של הולכי־רגל. חברת החשמל נאלצה לנתק את קו הגבוה הראשי לאשדוד כדי לאפשר את תיקון הכבלים.

לא ברור עדיין ליצד נקרעו החוטים. בהנהלה הוסבר כאילו נפגעה בעמוד מתח גבוה בצומת הדרכים, אך חקירת המשטרה לא מצאה סימן לכך ושום עמוד לא נפגע.

בחודש האחרון אירעו כמה וכמה הפסקות חשמל באשדוד. סגן מהנדס העיר, מר שוסט, שיגר בסוף השבוע שעבר מיברק למנהל חברת החשמל באשדוד וביקש ממנו, כי יציב גנראטורים לשעת חירום ליד בארות המים ובאיזור התעשייה של אשדוד — כדי לאפשר אספקת מים סדירה לתושבים והמשך הייצור במפעלי התעשייה.

מטעם חברת החשמל הוסבר, כי הפסקות החשמל בחודש האחרון באו בשל תופעות בלתי־צפויות והתערבות כוח עליון.

לפני שאתה קונה מקרר בדוק היכן הוא מיוצר

ג'נרל אלקטריק מיוצר בארה"ב ומיובא משם ישירות

* 8 גדלים
* 4 צבעים
* 5 שנים אחריות (ליחידת קירור)
* הספקה מידית

לבחירתך תא הקפאה עליון או דלתות אנכיות כולם

אולם תצוגה מטבחדוגמא: תל אביב אחד העם 11 טל. 53143

אולמי תצוגה ירושלים יפו 70 טל. 224715

באר שבע ההסתדרות 37 טל. 72653

ידע אמריקאי וייצור אמריקאי של גדול יצרני המקררים בעולם

הנכירה לקהל הרחב ולעולים חדשים

GENERAL ELECTRIC

אצלנו רק -.1 ל"י פיתוח תמונות בצבעים
פוטו פספורט בן־יהודה 8 תל־אביב

הנהג, הצטרף למסיעי חיילים־טרמפיסטים

לכל המעוניינים בגיור
ברית ידידי הגר בישראל תסייע, ללא כל תשלום לכל הפונים אליה בגיור ובהדרכה בת"א ת.ד. 3333, טל. 225853, 779786; בנתניה ת.ד. 1172, טל. 053-24939, 053-24110; בבאר־שבע ת.ד. 2018, טל. 3787

ENGLISH PYREX Oven and Table Glassware
פיירקס אנגלי כלי זכוכית לתנור ולשולחן
היבואן אלברט בוטון תל־אביב, רחוב פרץ 5 טל. 612705.
להשיג ברשת חנויות המשביר לצרכן, הסופרמרקטים של אגודת הצרכנים, וברשת שופרסל בכל הארץ, בכל־בו שלום בתל־אביב, והנויות מובחרות לכלי בית ומתנות.

הַ־מָלוֹן

לאנשים שאינם מתביישים להנות

חופש בשרון פירושו יותר מאשר חדר וארוחות
חופש בשרון הוא — בריכה, טניס וספורט
חופש בשרון — הוא נופש שכולו בידור, פעילות חברתית והנאה.
ועכשיו הצעה מיוחדת לסוף שבוע או לחמישה ימי נופש רצופים במלון.
סוף שבוע במחיר כולל החל מ־147.50 ל"י * לאורח, כולל שרות ומסים (עד החגים).
מיום ששי אחה"צ עד אחרי ארוחת הבוקר של יום ראשון: פנסיון מלא, משקה חפשי בבר אפיריון, סאונה אחת חופשית, Dinner Dance במוצאי שבת.

חמישה ימים החל מ־387.50 ל"י * לאורח, כולל שרות ומסים (עד החגים).
מהיום הראשון אחה"צ עד לאחר ארוחת בוקר של היום השישי לשהותך: פנסיון מלא, ערב חפשי בבר אפיריון, סאונה אחת חפשית; ולפי הימים שתבחר: סרט ביום ראשון בערב, מפגש קוקטייל ומזנון מרהיב ביום שלישי, ערב פולקלור ביום חמישי, Dinner Dance במוצאי־שבת.
להזמנת מקומות טלפון: 03-938777

מלונות שרון
הרצליה חוף־ים
השרון — אחד מרשת מ.נ.ל. מלונות נופש בישראל.

* ב„אשל השרון".

هكذا من الأصل

בהסתדרות בחר:
גח"ל
הרשימה המתלכדת
המרכז החופשי
הליכוד
הצבע
חל
טעמ

משרד הפנים מבקש להאריך הקפאת הבנייה בכנרת

מאת מאיר הראובני

מנהל כללי במשרד הפנים, מר חיים קוברסקי, ביקש מחברי הוועדה המחוזית לתיכנון ובניה במחוז הצפון להאריך את תוקף הקפאת כל בנייה מביב חופי הכנרת לפחות עד ל-אביב 1974 — המועד שבו צפוי סיום עבודתה של הוועדה המקצועית המכינה את תכנית המיתאר לתיכנון איזור הכנרת, או קודם לכן, אם הצוות המקצועי ימצא שכבר נוצרו תנאים המאפשרים להפשיר את ההקפאה.

בשיחה עם סופר „מעריב" מסר מר קוברסקי כי הורה לוועדה המחוזית שלא לדון בעתיד בשום תכנית שתוגש לאישורה בעוד שכבר הוחל בביצועה בשטח. יתר על כן, המנכ"ל הורה לוועדה להשתמש בסמכותה ולהורות על הפסקת הביצוע של אותה עבודה.

לסופר „מעריב" נודע כי בשיחה ששוחח עם חברי הוועדה המחוזית לתכנון ובניה השמיע מנכ"ל משרד הפנים ביקורת חריפה על כמה משרדי ממשלה שבעצם ביצוע עבודות פיתוח בחוף הכנרת ובסביבתה, בניגוד לתקנות הקפאת הבניה והוראות הוועדה המחוזית או שדחופו גורמים פרטיים לבצע. דוגמא היתה הקמתו של מתקן בתגלות באחד מחופי הרחצה הפרטיים בעיר, בדבר קבוצת המתנדבים העוסקת בחפירות לחשיפת טבריה העתיקה. לצורך בנית המתקן נשפכו לתוך הכנרת כמויות גדולות של אדמה, ללא הגנה ובבוא הגאות ייסחף חלק מאדמה זו לתוך האגם. בנית המתקן ושוללת העפר, ללא אישור הוועדה המחוזית, נעשתה בתבונת משרדי הדבך (אגף העתיקות) והתיירות ועירית טבריה.

פגישת פרופסורים בעד שינוי שיטת הבחירות

הפרופסורים יגאל ידין, ש. קניאל וא. ברנד וד"ר ב. מואב נפגשו בסוף השבוע שעבר, במסגרת התנועה לשינוי שיטת הבחירות, עם נציגי החוג לקידום החברה במפלגת העבודה, בראשותו של ד"ר א. פרחי, כדי לסכם דרכים מעשיות לפעולה ציבורית למען שינוי שיטת הבחירות בכנסת.

בפגישה סוכם, כי התנועה תקרא לציבור שלא להצביע בעד מפלגות, שבמצען אין דרישה לשינוי שיטת הבחירות וכי היא תתמוך בכל חוג, אשר ישים לעצמו למטרה לקדם בחירות מוקדמות („פריימריס") במפלגת העבודה.

החוג לקידום החברה במפלגת העבודה הגיש למפלגה הצעה מפורטת לביצוע בחירות מוקדמות בה, והתנועה לשינוי שיטת הבחירות קיבלה צעד זה בברכה. מטעם החוג השתתפו בפגישה ד"ר א. פרחי, עו"ד ש. אלוני, אל"מ (מיל.) י. גרנות, סא"ל (מיל.) צ. אלפלג, מ. ולדמן, ד"ר ר. ישי, עו"ד א. לוין, עו"ד א. לשם ועוד י. כשולם.

נעצר תייר צרפתי החשוד בהונאת נשים

הנרי ברנארד פוליק, נתין צרפתי, נעצר ביום ו' בנמל התעופה לוד כחשוד במעשי מירמה והוצאת כספים במעגנת שהוא כבשים להן הבטחת נישואין.

עם מעצרו נתברר, כי התייר מבוקש על-ידי כמה תחנות משטרה בארץ כחשוד במעשי מירמה, אותם ביצע בביקור קודם בארץ.

הביאה למעצרו של החשוד עובדת נמל התעופה לוד, לה הציע החשוד, לדבריה, נישואין. לאחר שהציג עצמו כתייר משוייץ והוציא ממנה במירמה כסף כדי להוציא לפי טענתו, מכוניות מן המכס. העובדת הזעיקה את קצין המשטרה, הממונה על בית העניבות בלוד, והחשוד נעצר כאשר התכונן לעלות למטוס.

ביום ו' טען נציג המשטרה בבית-משפט השלום בתל-אביב כי הנרי ברנארד פוליק הפיל בפחו בחורות רבות, להן הבטיח נישואין והוציא מהן כספים במירמה. השופט עמיקם פיאלקוב ציווה לעצרו ל-15 יום להמשך החקירה.

שמועות-שווא גרמו לעלייה במניות „לפידות"

מאת שאול אברון

חידוש העבודה בקידוח נפט ישן, שערכה חברה בריטית בשנת 1959, ליד ראשל"צ, גרר שמועות ואלה הביאו לעליית שער המניות של „לפידות" בבורסה התל-אביבית.

החברה הבריטית קדחה בשעתה באר לשם חיפוש נפט, אך זנחה אותה. מחקרים גיאולוגיים, שנערכו באחרונה, הביאו לכך, ש„לפידות" חידשה את העבודה בבאר, הנטושה כבר 14 שנה.

מנכ"ל „לפידות", שרגא חן, אמר לי בסוף השבוע שעבר, כי לא התגלו בינתיים בבאר כל ממצאים חדשים, שיעידו על גילוי נפט. „היו כל מיני מחקרים וחידשנו את העבודה", אמר, „אך זה לא עניין לשבוע או לחודש ובינתיים לא מצאנו נפט ולא סימני נפט. אם יש לך כמה לירות — לא הייתי מציע לך לרוץ ולרכוש מניות של „לפידות"".

תלמידה שנפצעה בטיול תובעת 85 אלף ל"י

תלמידת בית-ספר, שנפגעה בהתנגשות בין אוטובוס למשאית, הגישה תביעת נזיקין על סך 85 אלף ל"י. התביעה הוגשה לבית-המשפט המחוזי בתל-אביב.

התובעת היא יפה נהגי, משכונת „עמידר" ביבנה. בתביעתה, שהוגשה בידי עו"ד משה ארידור, היא טוענת כי יצאה עם תלמידי כיתתה לטיול מאורגן מטעם בית-הספר בסוף ספטמבר 1972. מסלולו של הטיול נמשך לטבריה. אולם בסיבוב הכביש עפולה—טבריה התנגש אוטובוס „אגד" שבו נסעה, במשאית שבאה מולם. מהמת ההתנגשות נפצעו 17 תלמידים.

התובעת טוענת, כי היא נזקקה לאישפוז ולטיפול כבר שך, ותוצאות ההתנגשות ניכרות בה עד היום. לדבריה, נפגם כושרה הגופני ונפגע גם כושר ראייתה. היא מאשימה ברשלנות את שני הנהגים: פרג' גנטוס, נהג המשאית מכפר סיכנין, ואבנר שרעבי, נהג האוטובוס של „אגד". הביעתה מופנית נגד שניהם וגם נגד חב' „הסנה", שבה בוטחה המשאית, ונגד „אגד".

טרם הוגש כתב הגנה.

נעצר חשוד בהתחזות כתת-אלוף בצה"ל

איש שהציג את עצמו כ„תת-אלוף רפאל ורדי" ועמד מרים עם דרגות תת-אלוף, נעצר ביום ו' ל-15 יום כחשוד בקניית סחורות בצ'קים בהתחזות שם בדוי.

בפני שופט השלום צמיקם פיאלקו בתל-אביב, טען מפקח-משנה יצחק ראובני, כי החשוד, גרעון ברדה, נהג לקנות סחורות ועל הצ'קים ששילם בעד הסחורות חתם בשם ובתואר הבדויים „תת-אלוף ורדי".

התובע הוסיף, כי החשוד גם נוהג ברכב פרטי ללא רשיון, לאחר שרשיון הנהיגה נשלל ממנו. כן טען, כי החשוד נחשד בזיוף מסמכים צבאיים, שאותם ניצל לתיקון מכוניות במוסכים.

בא כוח המשטרה אמר, כי החשוד נשפט כבר פעמים מספר על התחזות לקצין צבא. (ע)

מארגני טיולים
MP pt ISRAEL
WHOLESALE DIVISION OF MELIA TRAVEL ORG.
שני טיולי חג
תאריכי יציאה: 26.9.1973
1. איטליה, ספרד, צרפת, אנגליה ושוויץ
22 יום — 2490 ל"י + 510 $
2. יוון — טורקיה
14 יום — 1495 ל"י + 250 $
דרום אמריקה קרניבאל ברי;
25 יום בטיול נפלא לברזיל, ארגנטינה, פראגוואי וארגנטינה ותאריכי יציאה 19.12.73, 16.1.74, 20.2.74
פרטים והרשמה בכל משרדי הנסיעות

אורט ישראל
שדרות דוד המלך 39, ת"א — טלפון 269165
מכרזים לנהול מזונים
מכרז מס' 237 — נהול מזנון בביה"ס „אורט" בנים, המשך רחוב כצנלסון, בת-ים.
מכרז מס' 238 — נהול מזנון בביה"ס „אורט", רח' גולומב, גבעתיים.
1. מתבקשות בזה הצעות לנהול המזנון בכל אחד משני בתי-הספר הנ"ל.
2. את תנאי המכרז אפשר לקבל במזכירות משרדנו, חדר מס' 222 בימים א'—ה' בין השעות 8.00—14.00, ביום ו' בין השעות 8.00—12.00.
3. אין אורט ישראל מתחייב לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או כל הצעה אחרת שהיא.
4. המכרזים הינם נפרדים לגבי כל בית-ספר. כך שיש להגיש הצעה נפרדת בהתאם.
5. את ההצעות יש להגיש לתוך מעטפת המכרזים לא יאוחר מה-9.9.73, שעה 12.00, במזכירות משרדנו חדר מס' 222.
אורט ישראל

דוקרט-פן בע"מ ביח"ד לסריגים
30% הנחה
על עודפי יצוא
לגברות
חליפות ג'רסי, טוניקות
חליפות יניש וצמר
שמלות, סוודרים.
לגברים
ג'קטים מזניש וצמר
ג'קטים, חולצות
סוודרים.
★
מחסן: לוד איזור התעשיה (ע"י טלרד) שעות 8.00—16.00.
מחסן: תל-אביב, שד' רוטשילד 75 (פינת מזא"ה) שעות 8.00—17.30.

אלף כלי רכב יעמדו לרשות ועדת הבחירות המרכזית לכנסת

מאת יהושע ביצור

בחלקת הרכב של ועדת הבחירות המרכזית הוחלה אתמול, יחד עם מינהל ה־רכב הממשלתי, לריכוז אלף כלי רכב ממשלתיים לק־ראת יום הבחירות, כדי ש־יהיה ניתן לבצע ביום ה־בחירות את כל ההסעות של מאות המפקחים הראשיים. בעוד מטה הבחירות של המפלגות מתכוננות לגייס ב־יום הבחירות אלפי מכוניות פרטיות ומוניות, כדי להסיע את אוהדיהן אל תחנות הקלפי, הרי צריכה ועדת ה־בחירות המרכזית לדאוג ב־אמצעות 14 ועדות הבחירות האזוריות להסעת יושבי־ראש, חברי ומזכירי ועדות קלפי, המכונים בתחנות קלפי שמ־חוץ למקומות מגוריהם. כמו כן יהיה צורך להסיע צוותים של משקיפים מטעם ועדות ה־בחירות האזוריות, המשגיחים על כשרות הבחירות בכל ה־קלפיות.

מקווים, כי באמצעות אלף כלי רכב ממשלתיים, שאותם יגייסו עם נהגי־הם, יצליחו להשתלט על כל ההסעות המרובות הל־לו. עם זאת, הרי זהו מב־צע אירגוני גדול ומסובך ביותר.

בימים הקרובים יתחילו ב־עריכת ימי עיון לאלפי יוש־בי־ראש ומזכירים של וע־דות הקלפי. ימי העיון ייער־כו בכל הערים הגדולות. ח־שיבותם בכך, כי בבחירות ה־אחרונות נתברר, ששליש מן הפרוטוקולים של אלפי ועדות הקלפי בכל רחבי הארץ היו לקויים, בגלל סיבות טכניות שונות, ולעתים אפילו הסי־כומים של מנין הקולות ל־רשימות השונות לא היו נכו־נים ומדוייקים.

יומיים לפני יום הבחירות יפעילו בכל רחבי הארץ מאה לשכות מודיעין לאזרחים, ש־בהן יוכל כל אדם לקבל מידע אם יש לו זכות הצבעה וב־איזו תחנת קלפי. לשכות ה־מודיעין הללו ימוקמו בעיקר בסניפי דואר, ויפעלו גם ב־יום הבחירות עצמו.

בבחירות הקודמות בוקשו 75 אלף איש לקבלת מידע מלש־כות המודיעין, כי לא ידעו באיזה מקום עליהם להצביע.

הפעם תפעיל ועדת הבחירות המרכזית גם מרכז מודיעין ארצי, אשר ירכז את עבודת מאה לשכות המודיעין המקו־מיות, בעזרת מחשב, ויענה באמצעות 34 קווי טלפון על שאלות, שגם הלשכות המקו־מיות אינן יודעות להשיב — בעיקר במקרים שלא אותר שמו של אזרח בפנקסי הבוח־רים. הפעלת מרכז המודיעין הזה תעלה 120 אלף ל"י, אך ההשקעה נראית כראויה, כדי לענות על הלחץ העצום ערב יום הבחירות וביום הבחירות עצמו של רבבות אזרחים ה־מבקשים להצביע, ואינם יוד־עים היכן לעשות זאת.

אבן אינו „שולל עקרונית" התיישבות בפיתחת רפיח

אך מתנגד ל„רומנטיזציה של הדרישה להתיישבות שם בעוד ישנם שטחים פנויים הזועקים להתיישבות יהודית בנגב ובגליל"

מאת מאיר הראובני

שר החוץ, מר אבא אבן, אמר בליל שבת, בפגישה עם נציגי הקיבוצים והמגי־נים בגליל ובגולן, כי אינו מתנגד עקרונית להתי־ישבות בפיתחת רפיח אך הוא שולל את הרומנטיזציה של הדרישה להתיישבות שם בעוד שישנם עדיין ש־טחים פנויים גדולים, הזוע־קים להתיישבות יהודית, הן בנגב הן בגליל המאוכלס ברוב ערבי גדול.

בדברו בכנס שנערך בליל שבת בקיבוץ להבות הבשן, בעמק החולה, אמר אבא אבן, כי לדעתו פיתחת רפיח היגה רק אחת מ־120 הבעיות הלו־חצות עלינו אך יש להערך למתן תשובות גם ל־119 הבעי־ות האחרות.

עוד אמר שר החוץ, כי עלינו להיות צמודים לעקרו־נות המדיניים עליהם החליטו הממשלה והכנסת באוגוסט 1970, דהיינו נכונות ישראל לנהל מו"מ על בסיס החלטת מועצת הבטחון 242 על כל חלקיה, בלי תנאים מוקדמים [illegible] נכונות ישראל לפשרות טריטוריאליות ולנסיגה לגבו־לות בטוחים, מוכרים ומוסכ־מים, במסגרת של שלום תקף. [illegible] על „מיסמך גלילי" אמר אבן, כי הוא שלב ביניים ב־דיון תבנית המצע של ה־מערך בנסיון להגיע למכנה משותף בין מנהיגי מפלגת [illegible] העבודה. מיסמך זה טעון אישורם של מוסדות העבודה [illegible] המערך יש להקדיש לא פ־חות מאמצים גם כדי להגיע להסכמה עם השותף למערך — מפ"ם.

בדברו על סעיף אחד ב„מי־סמך גלילי" המדבר בהשקעה של 1.2 מיליארד ל"י לשיקום הפליטים, אמר שר החוץ, כי בדיעבד מדובר על תכנית ש־הציע בזמנו חה"כ דב זכין (ממפ"ם) ואשר נדונה בשעתו בוועדה המדינית של המערך. „זהו רעיון טוב ביסודו ואין זה חשוב שאנשים מציגים תכ־נית זו כיוזמתם הם ומעבירים לעצמם את זכות היוצרים עליה".

הבחירות בהסתדרות — אמר אבא אבן — יקבעו את צב־יונה ועתיד של חברתנו. הב־חירות לעיריות — את תנאי החיים והסביבה של כל אזרח ואילו הבחירות לכנסת — את מדיניותה העתידה של המדי־נה בתחומי הבטחון, השלום והמשק.

הכפירה בכוחה של תנועת העבודה להנהיג את המדינה באה מתוך למתנה — אמר. סכנת ערעור העקרונות — אר־רבת לציונות העובדת מבפ־נים, מתנגים כדוגמת פעילי התנועה למען ארץ ישראל ה־שלמה, שעשו הפניה אל מח־נה הימין. על הליכוד והמדי אמר אבן, כי זהו איננה אלא פועל יוצא מקומו של המערך המלחמה נגדו. הצלחתו של הימין — מלוכד או מפוצל — פירושה חסימת הדרך לשלום, ניתוקה של ישראל ממקורות התמיכה המדינית והבטחונית ובידודה, באשר אין בעולם אף גורם שלוזהה עם מדיניות ה־גורסת „אף שעל".

בהשיבו לשאלה בדבר תגו־בתו למינוי של קיסינג'ר ל־שר החוץ האמריקני אמר אבא אבן כי יש להניח ששר ה־חוץ החדש יבטא את הרציפות של מדיניות הידידות של אר־צות הברית כלפי ישראל ש־הוא היה אחד מקברניטיה. לדעתו, ימשיך קיסינג'ר לפ־עול ברוח העקרון השואף ל־הביא למו"מ ישיר בין הצד־דים הנוגעים לסכסוך ובמאמץ להביא את הצדדים להידברות.

מבקר המדינה: צומצמו הוצאות המפלגות לבחירות

הביקורת, שהונהגה על הוצאות הבחירות בעקבות התמיכה במפלגות מקופת ה־מדינה, הצליחה בדרך כלל, ולפי כל הסימנים גם הכ־ניסה משטר של צנע בהוצ־אות המפלגתיות — אמר ב־יום ו' מבקר המדינה, ד"ר יצחק א. נבנצאל, שהיה אור־ח המרכז הישראלי לניהול בתל־אביב.

המבקר ציין, כי על־פי החוק הקיים, עולות הבחי־רות לכנסת לאוצר המדינה כ־40 מיליון ל"י. „זוהי אמ־נם הוצאה גדולה", אמר ה־מבקר, „אולם בדרך זו הושג, שהמפלגות לא יקבלו סיוע כספי מתאגידים בארץ, ומה שיותר חשוב, הונהגה ביקו־רת על מקורות ההכנסה של המפלגות ועל כל ההוצאות שלהן".

גח"ל מכחיש שהושג הסכם עם ע"מ על ליכוד בטבריה

מאת סופר „מעריב" בטבריה

הידיעה שנמסרה בסוף ה־שבוע שעבר על־ידי פעילי גח"ל מר יאיר מאיר וע"מ, מר רוז, בטבריה, כאילו הושג הסכם בין שתי ה־מפלגות על הקמת ליכוד לבחירות להסתדרות בעיר ושני אישים אלה נקבעו בראש הרשימה המשותפת, הוכחשה אמש על־ידי דובר סיעת גח"ל בעיר, מר יחזי־אל קרומהמר.

מר קרומהמר מסר לסופר „מעריב", כי הידיעה נמסרה על דעת שני אישים אלה ואינה תואמת את החלטות המפלגות הנזכרות. לדבריו, הושג הסכם רק עם סיעת המרכז החופשי בדבר הליכה משותפת לבחירות להסתדרות. בראש הרשימה המשותפת ל־הסתדרות יעמוד מר דוד ידען, כגח"ל.

הוא מסר כי ביחס לבחי־רות לעיריית טבריה לא היה כל מגע עם סיעת ע"מ ואילו עם נציגי המרכז החופשי ב־עיר היו מגעים שטרם סוכמו.

מזכירות העבודה בקרית שמונה קוראת לאלוני להחזיר המנדט

מזכירות מפלגת העבודה ב־קרית שמונה, שהתכנסה במו־צאי השבת לדיון מיוחד, החל־יטה לתבוע מראש המועצה המקומית בעיירה, מר אברהם אלוני, להחזיר מיד למפלגה זו את המנדט שלו במועצה ה־מקומית.

המזכירות קבעה שמר אלוני נבחר לראשות המועצה מטעם מפלגת העבודה והחלטתו לפ־רוש ולהצטרף לרשימה עצמ־אית „אזרחים למען קרית־שמונה", עליה הודיע בסוף ה־שבוע שעבר, היא הונאת צי־בור התושבים שבחרו בו ב־נציגה של מפלגת העבודה.

מולק דוחה בקשת פעיל להיפגש עם פועלים בחיפה

מאת סופר „מעריב" בחיפה

מזכיר מועצת פועלי חיפה, אליעזר מולק, דחה את פנייתו של מאיר פעיל, מ־ראשי רשימת „מוקד", ל־הסדיר לו פגישה עם פו־עלים במפעלי התעשיה ב־חיפה.

מאיר פעיל פנה במכתב אל מזכיר מפ"ח וביקשו להסדיר לו פגישות עם פועלים במפ־עלים הנמצאים בתחום פ־עולה של מפ"ח. בנמקו פנייתו טען כי עם התקרב הבחירות להסתדרות הולכים ומתרבים ביקורי המזכ"ל, יצחק בן אהרן, במפעלים. לאור זאת סבור פעיל כי שירותי מו־עצת הפועלים חייבים לעמוד לרשות כל הרשימות המתמו־דדות להסתדרות.

במכתבו למאיר פעיל באשר מזכיר מפ"ח, כי בקוריו של מזכ"ל ההסתדרות, כביקוריהם של נציגיה המוסמכים האח־רים של ההסתדרות, הם בי־וזמתה של מפ"ח. בביקוריו במפעלים, המתקיימים במשך כל ימות השנה, במשך ה־קדנציה כולה, לא מופיע בן־אהרן כנציג המפלגה, אלא בתוקף תפקידו כמזכ"ל ההס־תדרות. בנוהג זה הוא שונ־[illegible] במשך כל ימות השנה והוא לא נפסק בימים שלפני הבחירות. „הבהרנו לא פעם — כותב מזכיר מפ"ח — „ל־כל המפלגות (כולל המערך), כי איננו מסכימים להפוך את מקומות העבודה לזירה ל־התגוששות בין־מפלגתית ב־כל ימות השנה ובימים אלה שלפני הבחירות".

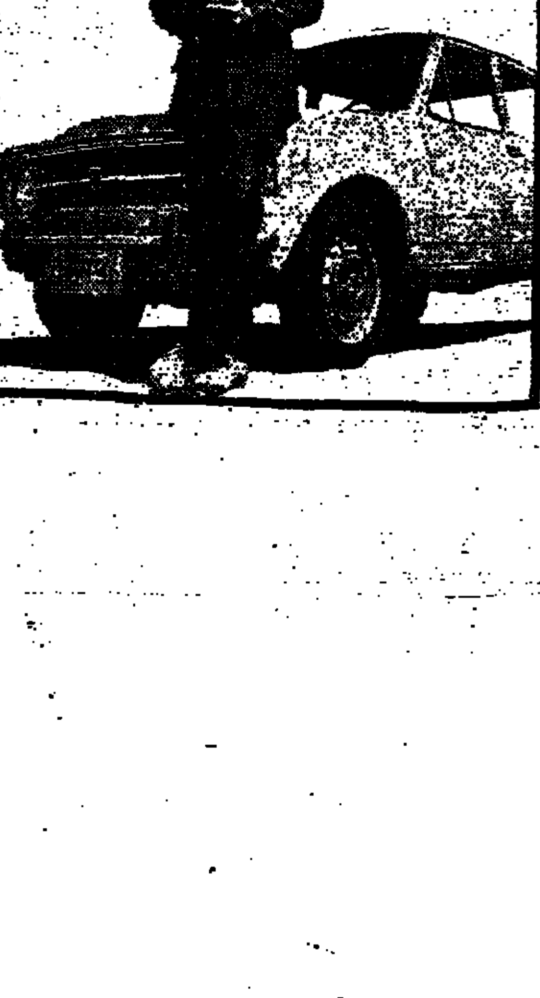
אני והמכונית שלי סומכים על מזגני אוויר של חברת אלכס

המזגנים של חברת „אלכס" ממזגים את המכונית באופן שווה ונעים, ע"י פיזור נכון של האויר הקר, והם משתלבים להפליא בעיצוב הפנים של מכוניתך.

במזגנים של חב' „אלכס" ניתן להתקין מכשיר המפסיק את פעולת המזגן באופן אוטומטי כאשר המנוע מתאמץ. מכשיר בלעדי זה של חב' „אלכס" הינו בעל חשיבות בטיחותית ממדרגה ראשונה, כי הוא משחרר את המנוע מעומס מיותר בשניות החיוניות של זינוק, עקיפה וכד'. המכשיר חשוב במיוחד למכוניות בעלות מנוע קטן.

המזגנים המעולים של חב' „אלכס" הם הישג מרשים נוסף בשורה של המצאות ופטנטים מקוריים אשר זכו במוניטין ובהצלחה בינלאומיים.

אלכס
Alec
Auto Air Conditioning



חברת אלכס בע"מ — מזגנים לרכב
רח' היצירה 18, רמת־גן, טל. 723625
באיזור הדרום להשיג אצל: „קיקיוד" בנ"י באר־שבע, איזור התעשיה, דרך הנגבים, טל. 057-6812

היקר לנו
ד"ר אברהם (אלפונס) פרנקפורטר
איננו

המתאבלים מרה:
אחותו: רות לוי
אחיו: דוד פרנקפורטר וב"ב
המשפחה בארץ ובחו"ל

על מועד הלויה נא להתקשר טלפונית: 733505 או 56724 תל־אביב.

בצער ובכאב הננו מודיעים על הסתלקותה של אמנו וסבתנו
הרבנית
פייגה קוסובסקי ז"ל
(אלמנת הגאון מוהר"ר קוסובסקי זצ"ל רבה של וילקומיר ויוהנסבורג)

שהלכה לעולמה בשיבה טובה בעשיק פרי ראה כ"ז באב תשל"ג

ותובא לקבורה בהר המנוחות בירושלים מחר, יום שני, כ"ט באב תשל"ג (27.8.73), בשעה 12.00 בצהרים.

הלויה תצא בשעה 10 מת"א, בית הלויות העירוני ברח' דפנה 5; ובשעה 11.30 בירושלים מבית החולים „זיו".

המתאבלים:
צאצאיה בישראל ובאמריקה
משפחות: קוסובסקי־שחור
חגי
כגן
קוסובסקי
שולמן

בצער רב אנו מודיעים על פטירתו של אבינו היקר
מנחם רבינוביץ
הלויה תתקיים היום, יום ראשון, כ"ח אב תשל"ג (26.8.73), בבית העלמין בחולון, בשעה 2.45 אחה"צ. נפגשים ליד השער החדש.

המתאבלים:
בנו אריה רבינוביץ וב"ב
בנו נתן רבינוביץ וב"ב
וכל המשפחה

המומים מגודל האסון
על מותו ללא עת של
צבי שלוסברג ז"ל
הלויה נערכה בגדרה ביום ששי, כ"ו באב תשל"ג (24.8.73).

המתאבלים:
אשתו: סוניה
בתו ובנו: חוה ודב
חתנו וכלתו, נכדיו
ומשפחות: קורלניב, בהירי ופעמוני

בצער וביגון אנו מודיעים על פטירת אמנו וסבתנו היקרה
חוה מלמן
הלויה תצא היום, יום ראשון, כ"ח באב תשל"ג (26.8.73), מבית הלויות העירוני ברח' דפנה 5, בשעה 12.45, תעבור דרך ביהכ"נ „לזכר קדושי אנטופול" ומשם לבית העלמין בקרית שאול.

המתאבלים: משפחת מלמן
משפחת קלטניק

אנו מודיעים בצער רב על פטירת יקירנו
לוי גריזמן ז"ל
הלויה תצא היום, יום ראשון, כ"ח באב תשל"ג (26.8.73), בשעה 3 אחה"צ, מבית המנוח, רמת־גן (רמת יצחק), רח' אמנון ותמר 17, לבית העלמין בקרית שאול.

המשפחה המתאבלת

בצער רב אנו מודיעים על פטירתו של
ר' יעקב יצחק בן שלמה רוטלוי הכהן
בדבר פרטים על מועד הלויה נא להתקשר לטלפונים: 452551, 247705, 449155.

המתאבלים:
אשתו: מלכה רוטלוי
בנו וכלתו: דב וכרמלה רוטלוי
בתו וחתנו: רחל ויצחק דביר
נכדיו וכל המשפחה

אושר שלי, שהלכת
בלי שוב
להותרת עולם כמשוד
ועצוב
שנים מעטות ונגמר
החלום
רק המונתך מחייכת
בלי תום
ישמרו מלאכים טהר
נשמתך במרום

במלאת שלושים
למות יקירנו
אשר אשרי
ז"ל

תיערך אזכרה וגילוי מצבה מחר, יום שני, כ"ט באב תשל"ג (27.8.73) בשעה 16.00 אחה"צ, בבית ה־עלמין בחולון.
אוטובוס יצא מביתנו ב־רחוב אבן גבירול 109, ת"א בשעה 15.15.
תודתנו נתונה למנחמינו בכתב ובע"פ.
הוריו, אחותו וחברתו

במלאת שלושים לפטירתו של יקירנו
שמואל ציון ז"ל
תתקיים אזכרה וגילוי מצבה על קברו, מחר, יום שני, כ"ט באב תשל"ג (27.8.73), בשעה 8.00 בבקר, בבית העלמין בחולון, ליד השער החדש.

המשפחה

במלאת שלושים לפטירתו של יקירנו
חיים אליעזר (הנרי דוון) ז"ל
נקיים אזכרה בבית העלמין בצפת, מחר, יום שני 27.8.73, בשעה 11 לפנה"צ.

המתאבלים:
אשתו: מילי
בנותיו: פמלה, שלי, ג'ודי ורנה
אחיו: אירוינג ומשפ'
הוריה: שלמה ומרים אדיבי ובניהם

יקירנו
חיים רובין
יליד גרודנו
נלקח מאתנו

הלויה תתקיים היום, יום ראשון, כ"ח אב תשל"ג (26.8.73), בשעה 3 אחר־הצהרים בבית העלמין בחולון. אוטובוס מיוחד יצא בשעה 2.15 מבית הכנסת, רח' בלוך 7, תל־אביב.

המשפחה המתאבלת בארץ ובחו"ל

אנו מודיעים בצער רב על פטירת ראש משפחתנו היקר
שמואל ב"ר יעקב גריפל
הלויה תצא היום, יום ראשון, כ"ח באב תשל"ג (26.8.73), בשעה 2.15 אחר־הצהרים, מבית הלויות העירוני ברחוב דפנה 5, תל־אביב, לבית העלמין בקרית שאול.

המתאבלים:
בנו וכלתו: יגאל ורבקה גריפל
בנותיו וחתניו: רגינה מנה
גרטה ושלמה קירשנר
בלנקה ומרק מושביץ
אחיו: ליאון וריזה גריפל (שוויץ)
ד"ר ישראל ומרים גריפל
יוסף וקלרה גריפל (ארה"ב)
נכדיו ונינו

בצער רב אנו מודיעים על פטירתו של יקירנו
יצחק ב"ר אברהם פישלר
הלויה תצא מחר, יום שני, כ"ט באב תשל"ג (27.8.73), בשעה 14.00, מבית ההלויות של בית־החולים בילינסון, לבית העלמין בחולון.

המשפחה המתאבלת

נא להמנע מבקורי תנחומים.

למשפחת סימון
אתכם באבלכם הכבד בהלקח מכם בנכם
סגן שבתאי ז"ל
חבריו לנשק

מודעות אבל גם בעמודים 10 ו־11

هكذا من الأصل

פרסי „מעריב"

הספר: „מכה חדשה יתּסים אחרים", מאת מ. דיין, הוגרל בין פותרי התשבצים והחידונים.

זכו פותרי תשבץ מס' 869:

בלס זיוה (פתח־תקוה), שמּהה הזן (אפיקים), מורהיים אריאל (צפת), קליימן נתן (צה"ל), רזן ורד (רמת־גן), יוסף היכל (גבעת ברנר), צביה אניס (גבעת־ברנר), יעקב ספיר (בית גמליאל), ברקוביץ רחל (חיפה), סימון אבנר (שלוחות), ורדינפלד יעקב (חיפה), שחיני אבא (בת־ים), סל ברכה (גדרה), לזר יחזקאל (ראשל"צ), גרקוליבסקי שמואל (ראשל"צ), רייך פרידה (נצן), באומגרטן לאה (ירושלים), קפקא צבי (צה"ל), שלזינגר נתן (ת"א), תהילה שפואלביץ (חולון), סימון רפאל (ספד), בטשון חנא (יפו), מגדל כאשה (נהריה), משה בוכבינדר (צה"ל), ידין בלה (גבעתיים), אריאלי יוסף (פתח־תקוה), צח יורם (פתח־תקוה), חנה מור (פתח־תקוה), פילוסוף אברהם (צה"ל), קרוין ניצה (צה"ל).

זכו פותרי „רז המעגלים": שנפלד רחל (ת"א), חיים זיו (מעין־צבי), גרוס אמנון (צה"ל), קובי גמזו (צה"ל), רפאלי יהודית (ת"א), ירושלמי משה (ת"א), קנטורוביץ ענת (רמת־גן), אריאל מרחיים (צפת), יאיר ארבל (הדר יוסף), קובי בן־צור (ראש־הניקרה), בלום מרדכי (צה"ל), אבגוסטובסקי יעקב (צה"ל), בן ארי שמחה (צה"ל), פיבקוביץ נחמן (חיפה), עלג יוסף (כפר שמריהו), עדנה צור (חיפה), אבי קיזר (שדה אליהו), נסע יהודית (חולון), גסטהלטר יעקב (חיפה), שלום בקר (האון), יוסף אמיר (הזורע), צורוני שושנה (ים), שפט דנה (ת"א), זכאי עודד (ר"ג), שפטריק חנן (גבעתיים), קמחי יואל (ירושלים), צפת יוכבד (עין גדי).

זכו פותרי „בואו חשבון" 859:

גרינברג ישעיהו (ק. מוצקין), פרי נתן (ק. מוצקין), דני קציר (חיפה), ברוך יצחק (חיפה), נצה זיס (ק. מוצקין), פרדלר משה (חיפה), קיבוי אברהם (קרית־ים), גרינפלד מלכה (ק. ביאליק), רבינוביץ חיה (ת"א), יונוביץ חיים (ת"א), גרינבוים הניה (ת"א), ד. פרבר (ת"א), מ. אולשנסקי (ת"א), י. אילנברג (חיפה), פולק מאיר (ק. מוצקין), זילברשץ גיורא (חיפה), שרת שטיין (ק. מוצקין), בנו ביר (ק. אתא), דניאל ביטון (חדרה), שולה שהם (עין־יהב), ארדברג דורית (חיפה), שחר מרגלית (צה"ל), יפת יהודית מזרחי (חיפה), גרוס אלי (צה"ל), יעקב סייג (צה"ל), שולה נשר (חיפה), לוונשטיין בנמם (חיפה), שמילוביץ דוד (חיפה), ורדנפלד. גניה (חיפה), שלום משה (חיפה).

בספר: „מפה חדשה יתּסים אחרים", מאת מ. דיין, זכו בהגרלה מיוחדת החיילים שתשובותיהם הגיעו ב־איחור בדואר הצבאי.

אברהם שוכמן, הרשקוביץ ירון, גורפינקל אבישג, כץ יוסי, הלפרין אבי, שהרבני ראובן, ברנדס חיה, ישראל גולדברג, ריזל אילנה, גנדלר בוקי.

למשפחת באהר

מצטתפים באבלכם הכבד בהלקח מכם היקר באדם, ראש המשפחה

יוסף באהר ז"ל

מנהל למנכ"ל משרד התחבורה

כי יתן ולא תדעו דאבה עוד.

הסתדרות עובדי המדינה
המרכז — המזכירות הארצית

לשרה ברוכשטיין

אתך באבלך הכבד במות אחיך

יוסף באהר ז"ל

עובדי מחלקת יבוא ותובלה
משרד הבטחון

לפרלה שניידר
ובני משפחתה

אתכם באבלכם על מות

האב ז"ל

אוניברסיטת הנגב
ההנהלה והעובדים

מועצה אזורית סולם צור
מכרז זמנא בסי ייה/73

גדר ושערים בבית ספר אזורי בצת

המועצה האזורית סולם צור **מבקשת הצעות מקבלנים להקמת גדר באורך של כ־560 מטר אורך ושערים בבית ספר אזורי בצת.**

מפרט, רשימת כמויות ותכנית אפשר לקבל במשרדי המועצה החל מ־26.8.73 תמורת תשלום בסך —.10 לירות.

את ההצעה יש להגיש על גבי טופס הצעת המחירים במעטפה סגורה עם סימון מספר המכרז בצירוף ערבות בנקאית בשעור של 10% מערך ההצעה אחרת לא תובא לדיון — עד ליום 10.9.73 שעה 12.00.

תנאי תשלום בתאום עם מזכיר המועצה.

אין המועצה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או הצעה כלשהי.

21.8.73

צבי בן־ישי — ראש המועצה

שיכון ופיתוח לישראל
בע"מ

למכירה 3 חנויות
בגבעת המבתר - ירושלים

פרטים בסניף ירושלים רח' בן־הלל מס' 15
טלפון 02-231321

המכון לפריון העבודה והייצור
מחוז הצפון

אזור חיפה והצפון

מודיע על ההרשמה ללימודי ערב, לקורסים הבאים:

* **ניהול מחסן**
הקורס מיועד: למחסנאים ראשיים ועובדי מחסן בכירים.
משך הקורס: 18 שבועות, פעמיים בשבוע, בשעות אחר הצהרים.

* **ניהול אחזקה**
הקורס מיועד: למנהלי אחזקה ועובדי אחזקה בכירים.
משך הקורס: כששה חודשים פעמיים בשבוע בשעות אחה"צ.

* **משק חום חסכוני (בסיסי)**
הקורס מיועד: אחראים על משק ואנשי אחזקה.
משך הקורס: 3 חודשים, פעמיים בשבוע בשעות אחר הצהרים.

* **משק חום חסכוני (מתקדם)**
הקורס מיועד: לבוגרי הקורס ל־משק חום (בסיסי) למהנדסים, לטכנאים בתחום משק חום והאחזקה.
משך הקורס: כ־3 חודשים, פעמיים בשבוע בשעות אחר הצהרים.

* **הקורוזיה — גורמיה והאמצעים למניעתה**
הקורס מיועד: למהנדסים, טכנאים ואנשי מקצוע העוסקים בתכנון, בצוע הפעלה ואחזקת של מערכות כתכתיות על כל סוגיהן.
משך הקורס: כשמונה שבועות, פעמיים בשבוע בשעות אחה"צ.

* **אוטומציה תעשייתית**
הקורס מיועד: למהנדסים, טכנאים מנהלי ייצור ומנהלי עבודה בכירים.
משך הקורס: 6 חודשים, פעמיים בשבוע בשעות אחר הצהרים.

* **מודדי זמן ומשפרי שיטות**
הקורס מיועד: לבעלי נסיון בתעשיה בעלי השכלה של י"א כתות לפחות.
משך הקורס: 170 שעות לימוד, פעמיים בשבוע בשעות אחר הצהרים

● בדבר פרטים והרשמה נא לפנות למשרדי המכון, חיפה העצמאות 82, טלפונים: 666388, 667635.

במלאת שנתיים לפטירתה של יקירתנו

שרה זילברינג ז"ל

תתקיים אזכרה ביום שני, כ"ט באב (27.8.73) בשעה 14.15 בבית העלמין חולון
נפגשים ליד השער החדש

המשפחה

במלאת שנה לפטירתו של בעלי, אבינו היקר

קלושינסקי מרדכי ז"ל

תערך אזכרה ועליה לקברו בבית העלמין כפר סביר חיפה היום, יום ראשון, כ"ח אב תשל"ג (26.8.73) בשעה 5.00 אחה"צ.
נפגשים ליד השער.

אשתו והילדים

במלאת שלוש שנים לפטירתו של יקירנו הבלתי נשכח

דן רחמן ז"ל

תתקיים אזכרה ביום שני כ"ט באב (27.8.73) בשעה 3.30 אחה"צ, בבית העלמין בחולון.
נפגשים ע"י השער החדש.

המשפחה

במלאות שנתיים לפטירת יקירנו

משה נפתלביץ ז"ל

תתקיים אזכרה, מחר יום שני, כ"ב באב תשל"ג (27.8.73) בשעה 4 אחה"צ בבית העלמין בקרית שאול. נפגשים ליד השער

המשפחה

ביום השלושים לפטירת יקירתנו

טובה ברגשטיין ז"ל

נערוך אזכרה וגילוי מצבה ביום שני, כ"ט באב תשל"ג 27.8.73, בשעה 16.30, בבית העלמין בכפר סמיר.
תודתנו נתונה לכל מוקירי זכרה על השתתפותם באבלנו.

המשפחה

לבנימין איסקוביץ

אתך באבלך הכבד
במות

אמך ז"ל

עובדי חברת
ב. איסקוביץ את ד. שפירא
מהנדסים בע"מ

לבנימין איסקוביץ

אתך באבלך הכבד
במות

אמך ז"ל

דוד ושושנה שפירא

לסיסליה סטרוסילסקי

השתתפותנו הכנה באבלך הכבד במות עליך

אחיך ז"ל

שקם
ההנהלה והעובדים

למשפחת ניסים לוי

משתתפים בצערכם בהלקח מכם אמכם היקרה

אידה לוי ז"ל

השכנים: משפחת ברודבר, גלברט, זיו, נחום ניצן וגרשוני

לצבי ולנרין

אתך באבלך במות

אביך ז"ל

חבריך ומפקדיך לקורס — ר.צ. 1308

לחברנו **יעקב נחום**

אתך אנו באבלך הכבד במות עליך

אחותך ז"ל

עובדי המשרד במחלקת הרשת מהה הדרום
חברת החשמל לישראל בע"מ

לאברהם וילק והמשפחה

השתתפותנו הכנה במות האב

צבי וילק ז"ל

מחבריך:
לוי רפאל, פרישברג חיים, מרח אריה, אריאלי צבי ומשפחותיהם.

בצער רב אנו מודיעים על פטירתה של

גב' מרים (קרולינה) נבון
ז"ל

לבית שאוארמן אם חברתנו סיני שלוס
ומשתתפים באבל הכבד של המשפחה.
ההלויה התקיימה ביום שישי (24.8.73).

מושב רגבה

שנה מלאה לפטירתו של
יקירנו הבלתי נשכח

אברהם בקר ז"ל

נעלה לקברו ונתייחד עם זכרו ביום שני, כ"ט באב תשל"ג, 27.8.73
מוקירי זכרו נפגשים ע"י השער החדש של בית העלמין בחולון בשעה 14.00

המשפחה

במלאת שלושים לפטירתו של
בעלי, אבינו ואחינו היקר

דב (בידיש) פרוכטלנדר
ז"ל

(מוזרזיניץ — פולין)

תערך אזכרה וגילוי מצבה, מחר, יום שני, 27.8.73, בשעה 16.00 בבית העלמין בחולון.
נפגשים ליד השער החדש.

אשתו, ילדיו, אחותו
והמשפחה

הננו אבלים על מות חברנו

מאיר רולניק ז"ל

מייסד ומנהל הוצאת אחיעבר
ומשתתפים בצער המשפחה.

התאחדות הוצאות ספרים
בישראל

במלאת שמונה שנים לפטירת יקירנו

זלמן בן־דוד (דודזין)

מרינה

תערך אזכרה, מחר, יום שני, כ"ט מנחם־אב תשל"ג 27.8.73, בשעה 5.00 אחה"צ, בבית־העלמין בקרית שאול.
נפגשים ע"י השער.

אשתו והילדים

במלאת שלושים לפטירת בננו ונכדנו היקר

עמיחי דוד פרנקל ז"ל

יערך גלוי המצבה ואזכרה בבית העלמין אשר ברמלה. האזכרה תערך ביום שני, כ"ט מנ"א תשל"ג (27.8.73), בשעה 16.30 אחה"צ.

המשפחה המתאבלת

במלאת שלושים לפטירת
אשתי, אמנו ואחותי היקרה

רבקה פטוקה ז"ל

תתקיים אזכרה וגילוי מצבה בבית העלמין בחולון, מחר, יום שני, כ"ט אב תשל"ג (27.8.73).
נפגשים על יד השער החדש בשעה 4.00 אחה"צ.

המשפחה

נתייחד עם זכרו ונעלה לקברו לגילוי מצבה של

ר' דב יעקב קופל זצ"ל

העליה תתקיים ביום שני, ער"ח אלול תשל"ג (27.8.73), בשעה 10.00 לפנה"צ, בבית העלמין גבעת שאול ירושלים.
נפגשים ליד השער הראשון.

המשפחה המתאבלת

במלאות שלשים למותה
של אהובתנו הנערצת

ד"ר בלה ברוך ז"ל
לבית דקלו

נעלה לקברה לאזכרה וגילוי מצבה, ביום ב' 27.8.73, בשעה 14.00 בבית העלמין בחולון.
הפגישה לפני השער הראשי.
תודתנו נתונה למוסדות, אירגונים ולכל אלו שהביעו את השתתפותם בצערנו.

משפחת ד"ר דוד ברוך

במלאת שלושים לפטירת יקירנו

אברהם פשוטי
ז"ל

תתקיים אזכרה וטקס גלוי מצבה, מחר, יום ב' כ"ט מנחם אב תשל"ג (27.8.73) בשעה 4 אחה"צ, בבית העלמין בקרית שאול.
נפגשים ליד שער בית העלמין.
תודתנו נתונה למנחמינו בכתב ובעל־פה.

המשפחה

במלאת שנתיים לפטירת
יקירתנו

אסתר ויצר
(לבית בכר) ז"ל

הרופשיט

תיערך אזכרה ביום שלישי, ל' אב תשל"ג (28.8.73) בשעה 4.00 אחה"צ בבית העלמין בחולון
נפגשים ע"י השער החדש

המשפחה

במלאת שלושים לפטירתו של יקירנו הבלתי נשכח

שלמה פת ז"ל
בן־אברהם

נעלה לקברו לגילוי המצבה, מחר, יום שני, כ"ט באב תשל"ג (27.8.73), בשעה 4 אחה"צ, בבית העלמין בגבעת־עדה.

המשפחה

אבלים על פטירתו של בעלי, אבינו וסבנו

יעקב (בן משה) לוי ז"ל

בולגריה (פלובדיב — גבעתיים)

ההלויה תתקיים היום, יום א' 26.8.73 בשעה 12.00.
נפגשים ליד שער בית העלמין האזורי בחולון.
יושבים שבעה ברחוב צה"ל 8, גבעתיים.

אשתו אסתר לוי
בניו משה ואהרן ומשפחותיהם

במלאת שלושים לפטירתו של יקירנו

אברהם אהרן רדזינר ז"ל

תערך אזכרה על קברו בבית העלמין בחולון, מחר, יום שני, כ"ט מנחם־אב תשל"ג (27.8.73), בשעה 4.00 אחה"צ.
נפגשים בשער הכניסה בשעה 3.30

המשפחה

במלאת 4 שנים לפטירת בעלי ואבינו היקר

דוד סטוביצקי ז"ל

תתקיים אזכרה מחרתיים, יום שלישי ל' לחודש מנחם אב (28.3.73) בשעה 4 אחר־הצהרים בבית העלמין בקרית שאול.
נפגשים ליד השער.

משפחת סטוביצקי

הלילה תסתיים בדיקת רשימת המועמדים

תוקדם בשעה סגירת הקלפיות ביום הבחירות להסתדרות

מאת ישעיהו אביעם

הלילה בחצות מסתיים [illegible] לאישורן או פסילתן של רשימות המועמדים, שהוגשו לועדת הבחירות להסתדרות, למועצות הפועלות ולועידה הארצית.

בהתאם לנוהג העקבי, חייבות רשימת מועמדים חדשה [illegible] בהמלצות חברי ההסתדרות במספר המהווה 75 אחוזים מהמנדט בכוח לציר אחד. בהתאם לכך, מספר הממליצים חייב להיות 563. סיעה המוכרת בהסתדרות והמתמודדת לראשונה בבחירות למועצת פועלים, חייבת להגיש המלצות במספר המהווה 33 אחוזים מהמנדט בכוח באותה מועצת פועלים.

ועדת הבחירות המרכזית עוסקת עתה בבדיקת חתימות התומכים ברשימות המועמדים שהוגשו.

יו"ר ועדת הבחירות המרכזית, אפרים רייגר, מסר בישיבת מזכירות הועדה דיווח על הגשת רשימות המועמדים. 13 רשימות מועמדים הוגשו לועידה ה־12 של ההסתדרות; לועידת הפועלות הוגשו 9 רשימות (המערך, הליכוד, הליברלים העצמאיים, העובד הדתי, מוקד, רקי"ח, התנועה לאחווה, מרי"ו, הרשימה העצמאית למען בחירות אישיות); לועידה החקלאית הוגשו 7 רשימות (המערך, הליכוד, הליברלים העצמאיים, העובד הדתי, מוקד, רקי"ח ו־מרי"ו).

ל־66 מועצות הפועלים ברחבי הארץ, הגיש המערך והליכוד רשימות מועמדים לכל אחת ממועצות הפועלים. הליברלים העצמאיים מופיעים ב־48 מועצות, העובד הדתי — ב־37 מועצות פועלים, מוקד ב־8 מועצות פועלים, רקי"ח ב־7 מועצות, התנועה לאחווה ב־4 מועצות, מרי"ו — ב־5 מועצות, הפנתרים השחורים ב־6 מועצות, הרשימה העצמאית לבחירות אישיות במועצת פועלים אחת.

הוחלט, כי הקלפיות ייסגרו בשעה 11 בלילה ביום הבחירות, ולא כפי שהוחלט קודם לכן (ב־12 בלילה).

יו"ר חברות הביטוח: [illegible] התקיים מו"מ על העלאת תעריפים בענף הרכב

יושב־ראש האיגוד הישראלי של חברות הביטוח, ד"ר [illegible] הודיע ביום ששי [illegible] לכל חברות הביטוח, [illegible] התקיים מו"מ עם ה[illegible] על הביטוח באוצר, ד"ר [illegible], בקשר להעלאת התעריפים [illegible] הרכב. [illegible] 15 אחוז [illegible] ה־1 בינואר, 1974. [illegible] איגוד חברות הביטוח [illegible] כי התקיימה שיחה לא [illegible] בינו לבין ד"ר פיקר, [illegible] טרם נוצר בסיס משותף [illegible] לדעתו, קביעת תע[illegible] אחיד לביטוח כלי רכב.

[illegible] ביום ששי עיסקה [illegible] 60 מיליון לירות [illegible] 350 אוטובוסים [illegible] בשוודיה ובגרמניה. ראש [illegible] המשק בחברה, עקיבא [illegible] יצא הבוקר לאירופה [illegible] להשלים את העיסקות.

אניית גלנרע שניה מרומניה — ל"צים"

מאת ראובן בן־צבי

אניית הגלנרע "בריקסי", אחות לאניה "אירים" — [illegible] במספנה הרומנית [illegible] גאלאץ, נמסרה בסוף השבוע לידי חברת "צים". [illegible] הושלמה עיסקת בניית [illegible] אניות הגלנרע בשביל [illegible] המספנה הלאומית ה[illegible] במספנה רומנית, [illegible] שהיתה רצופה חי[illegible] דעות ובקיעה על רקע [illegible] מחיר של הרגע ה[illegible] והעיכובים במסירת [illegible] הראשונה.

"בריקסי" היא אניית גלנרע, שבה נעשית טעינת [illegible] המטען ישירות מן ה[illegible] לרציף על גבי משאיות [illegible]. נפח האניה 4200 טו[illegible], היא מסוגלת לקלוט 40 [illegible], 90 מכוניות, ו־250 [illegible] נוספים, או 74 גר[illegible] ו־151 מכוניות. במוסכים [illegible] סידורים לקליטת מכולות [illegible] נגררים בקירור, ש[illegible] להובלת תוצרת חק[illegible].

[illegible] המכונות של האניה הנו [illegible] לפ[illegible] של 16 שעות ביממה, בלא [illegible] של איש צוות. הציוד האלקטרוני של האניה הנו מן החדישים בעולם.

שתי האניות "אירים" ו"בריקסי" פועלות בקו הים התיכון, בין טריאסט לאשדוד וחיפה, בתדירות של אחת לשבוע. באניה צוות של 24 ישראלים והיא צפויה להגיע לראשונה לישראל בעוד שבועיים.

הערב — אזכרה להרב שלום יצחק הלוי בירושלים

היום, יום א', בשעה 6.30 אחה"צ תיערך ב"היכל שלמה" בירושלים עצרת התייחדות ביום השלושים לפטירתו של ראש רבני יוצאי תימן הרב שלום יצחק הלוי ז"ל. ישאו דברים הרב איסר יהודה אונטרמן, הראשון לציון הרב עובדיה יוסף והרב חיים יצחק הלוי, רבה של חולון.

★ תגרת ידיים פרצה בסוף השבוע בסניף תנועת החירות בבאר שבע. התגרה התפתחה בשל חילופי דברים בין אנשי שתי סיעות יריבות במפלגה.

הצריף של המשלחת הארכיאולוגית ליד שער האשפות בירושלים עלה באש. בצריף נמצאו ממצאים רבים. (תצלום: רחמים ישראלי)

שומר צריף המשלחת החופרת בהר־הבית - נעצר לחקירה

מימצאים ארכיאולוגיים רבים נפגעו בהצתת הצריף בליל שבת

מאת אבישי אמיר

השומר, שהועסק על שמירת צריף המשלחת הארכיאולוגית בהר הבית בירושלים, נעצר לחקירה, בעקבות הדליקה שפרצה בצריף. אין מעצרים נוספים.

הצריף עלה בליל שבת באש ועשרות מימצאים ארכיאולוגיים שאוכסנו בו, וכן רשימות שונות, נפגעו.

האש פרצה אור לשבת, דקות אחדות לאחר השעה 1. השומר לא דיווח על האש. קריינית רשות השידור, המתגוררת [illegible], הזעיקה את המשטרה. סמוך לשעה 1.30 הגיעו למקום כבאי־אש.

האש התרכזה בחלק הדרומי של הצריף, [illegible] השתלטו על הדליקה תוך 25 דקות, [illegible] הוזעקו [illegible].

אחד מתושבי המקום סיפר לסופר "מעריב", כי התעורר משנתו לקול נפץ בקבוק. מיד לאחר מכן שמע קולות של כמה אנשים, הרצים מהצריף לכיוון נחל קידרון.

בצריף אפשר להבחין בשני מוקדי אש בקיר הדרומי. ממקומות אלה עלה ריח נפט והם נראו כמוקדי נפט על האבנים בסביבה. כבאי האש ידעו לספר, כי ברור להם, שהאש לא פרצה כתוצאה מקצר חשמלי.

הצריף, ששטחו כ־30 מ"ר, אוכל כמעט כליל על־ידי הלהבות. האש הכילה שולחנות ומדפים, שעליהם הונחו מימצאים שנתגלו בעת האחרונה בחפירות המשלחת הארכיאולוגית של פרופ' בנימין מזר. בצריף זה ממויינים, ורושמים חברי המשלחת את המימצאים, לפני שמעבירים אותם לאיחסון.

פרופ' מזר מסר לסופר "מעריב", כי הוא סבור שהאש שפרצה בצריף לא תפגע במהלך החפירות בכותל הדרומי. הוא לא יכול היה להצביע על שום גורם, שיכול היה לרצות לפגוע בצריף ובממצאים. "לא היו בצריף מימצאים נדירים, ואני מקווה שנתפס גבר בקרוב על הנזק" — אמר.

בעבודה בחיפה דנים במיקומו של מועמד ערבי לעירייה

בקרוב יוכרע אם "ירוץ" ברשימת המפלגה או שתוקם רשימה ערבית מיוחדת לקראת הבחירות

האם המועמד הערבי למועצת עיריית חיפה מטעם המערך יופיע ברשימה הכללית של המערך לבחירות, או שתוקם לצורך זה רשימה ערבית מיוחדת מטעם המערך — על כך מתנהל בימים אלה ויכוח במפלגת העבודה בחיפה.

שר העבודה יוסף אלמוגי, המועמד לכהונת ראש עיריית חיפה, תובע להכליל את המועמד הערבי בין חברי סיעת המערך ברשימה הכללית. לעומתו גורסים כמה מעמיתיו בצמרת המפלגה כי כדאי להקים רשימה ערבית נפרדת מטעם המפלגה ולהכניס, באמצעותה, את הנציג הערבי למועצת העירייה. לטענתם הכנסתו של נציג ערבי לרשימה הכללית תביא לבחירתו על־ידי הבוחרים היהודים בעוד שבעלי זכות הבחירה מבין הציבור הערבי, יתנו קולותיהם לנציג רשימת רקי"ח שתקום בחיפה לקראת הבחירות.

בימים הקרובים ייבחר המועמד, כנראה מקרב העדה הנוצרית, בעוד נציגי העדה המוסלמית בחיפה טוענים כי הם הרוב ולהם מגיע הייצוג בעירייה — והוא יוכלל ברשימה הכללית. השאלה היא באיזה מקום יופיע הנציג הערבי ואם יהיה זה אמנם מקום ריאלי.

נקבעו הופעות רה"מ ושר הבטחון במערכת הבחירות להסתדרות

מאת מ. שמריהו

ראש הממשלה, גב' גולדה מאיר ושר הבטחון, מר משה דיין, שנמנעו עד כה מלהשתתף במערכת־הבחירות של המערך להסתדרות, נעתרו לבקשת צמרת המפלגה להשתלב בשלב האחרון של המערכה.

ראש הממשלה תופיע ביום ראשון הבא בעצרת־בחירות של המערך בירושלים, וביום חמישי הבא בכנס ארצי של מטות הבחירות ב"היכל־התרבות" בתל־אביב. היא תשתתף גם בשידור־בחירות של המערך בטלוויזיה וברדיו. שר הבטחון ישא דברו בכנס מטות של המערך בשבוע הבא, ומתכננים אתו מגעים על השתתפות באירועי־בחירות אחרים.

"הליגה להגנה" הפגינה ליד שגרירות פינלנד

מחו על היחס לספורטאי ישראל במוסקווה ★ 8 נעצרו

שמונה צעירים נעצרו שלשום על ידי המשטרה כשחברי הליגה להגנה יהודית הפגינו ללא רשיון ליד שגרירות פינלנד בתל־אביב. (תצלומים: בני בשנקו, ישראל סאן)

כעשרים חברי "הליגה היהודית להגנה" הפגינו ביום ו' בבוקר לפני שגרירות פינלנד ברח' הירקון בתל־אביב, במחאה על התנכלות השלטונות הרוסים לספורטאי ישראל.

דובר המשטרה מסר, כי ההפגנה נערכה ללא רשיון לאחר שהבקשה לעריכתה ביום ו' נדחתה. הדובר הוסיף כי המפגינים, שנשאו כרזות, "השתוללו", גידפו את [illegible], נשכבו על הכביש, וחסמו את התנועה.

שמונה מפגינים נעצרו לחקירה. אצל אחד מהם נתפס דגל רוסי, אותו רצו לשרוף ליד השגרירות.

הדובר אמר, כי הבקשה להגנה נדחתה, בנימוק שהתנועה עמוסה מאוד ביום ו' ברח' הירקון, וכי הוצע למפגינים תאריך אחר. (ע).

נפתחה תערוכת צילומים נבחרים של טבריה

תערוכת צילומים נבחרים בנושא טבריה וחופי הכנרת נפתחה בסוף השבוע בטבריה. בין התמונות המעניינות בתערוכה — תצלום אוויר (משופץ ומוגדל) של העיר טבריה בשנת 1915, שצולם בידי טייס גרמני ששרת באיזור במלחמת העולם הראשונה.

התצלום, מצהיב ונבלה, נשמר עד היום אצל ד"ר חלף מקיבוץ כברי בגליל המערבי ששירת כרופא צבאי בצבא האוסטרי. חבר כברי, אליהו קולוב, שהעתיק את הצילום ושיפצו, זכה לציון לשבח מועדת השופטים על תרומתו זו לתערוכה.

התצלומים המוצגים בתערוכה נבחרו מתוך כ־700 צילומים שהוגשו לתחרות השופטים. הועדה העניקה פרסים לששה צלמים, שתמונותיהם נבחרו כצילומים המעולים ביותר בשחור לבן, בין צלמי התמונות בצבע זכה במקום ראשון, הצלם [illegible] חיים [illegible] מחיפה. פרס שני ניתן לגל צבור מחיפה ופרס שלישי ל[illegible] וייס מטבריה.

בטכס פתיחת תערוכת הצילומים בירכו מנכ"ל משרד התיירות, מר חיים קובריסקי, ראש עיריית טבריה, משה צחור ומנהל הטכס מר אלי [illegible] מהמרכז לתיירות ותרבות בעיר.

בבלאת שלושים למות יקירנו

דוד פינקל ז"ל

נעלה לקברו לאזכרה וגילוי מצבה ביום שלישי, ל' באב תשל"ג (28.8.73), בשעה 4 אחה"צ, בבית העלמין בקרית־שאול. נפגשים ליד השער.

לכל מכירינו [illegible] תודתנו.

המשפחה

בצער רב אנו מודיעים על פטירת

[illegible]שה שרגל (נלי) כהנא ע"ה

(לבית קורנפיין)

הלויה התקיימה במוצש"ק בבית העלמין בזכרון מאיר, בני־ברק.

המשפחה האבלה

יושבים שבעה בבית [illegible], רח' ברנשטיין־כהן 18, תל־אביב.

נפלה עטרת ראשנו, אמנו וסבתנו היקרה

חנה איסקובר

מבית ביברינג — מסטניסלבוב

איננה

הלויה תצא היום, יום ראשון, כ"ח באב תשל"ג (26.8.73), מבית ההלויות העירוני ברח' דפנה 5, תל־אביב, בשעה 3 אחה"צ לבית העלמין בחולון.

המתאבלים: גיזה ויוסף וסטריך
רות ויצחק ברנד
והנכדים

מודעות אבל גם בעמוד 9

יינקטו צעדים משפטיים נגד ‚שכון ופתוח' ובנק ירושלים

בגלל הפרת צו הפסקת בנייה שהוציא בימ"ש בירושלים

מאת סופר "מעריב" בירושלים

על נקיטת צעדים משפטיים נגד חברת "שיכון ופיתוח" ובנק ירושלים, על הפרת צו הפסקה בנייה שהוציא בית־המשפט המחוזי בירושלים, הוחלט בימים אלה במשרד היועץ המשפטי לממשלה, מאיר שמגר.

ענין הבנייה הבלתי־חוקית הועלה בתכנית טלוויזיה, לפני כשלושה שבועות. בעקבות שידור התכנית שיגר היועץ המשפטי לממשלה מכתב לפרקליט עיריית ירושלים, וביקשו לבדוק אם אכן מבצעת חברת "שיכון ופיתוח", בשיתוף עם בנק־ירושלים, בניית ברכת־שחה.

הענין נבדק על־ידי עיריית ירושלים, ובעקבות מימצאי הבדיקה הוחלט, כאמור, להעמיד את שתי החברות לדין.

בעלם נוסע באניה "בילי"

מאת ראובן בן־צבי

תושב ישראל, אדוארד נוימן, בן 45, המחזיק בשני דרכונים, אשר יצא לפני שבועיים לסיור בין נמלי הים התיכון על סיפונה של "בילי", לא חזר לאניה בנמל גינואה, בו ירד, ועדיין לא הגיע לארץ.

האוניה עצמה חזרה לנמל חיפה ביום ד' בערב.

מהמשטרה נמסר, כי לאחר [illegible] של האוניה לחיפה, נתקבל צו עיכוב יציאה מהארץ נגד האיש, שהוצא על ידי בית המשפט בשל אי־תשלום חוב בארץ.

נעצר חשוד באיום על בן הנשיא וגניבת רכבו

תושב ירושלים, החשוד בשליחות מכתב איום לבן נשיא־המדינה ובגניבת מכוניתו, נעצר ביום ה' ל־12 יום, בפקודת בית־משפט השלום בירושלים.

נציג המשטרה טען בבית־המשפט כי מכוניתו של בן הנשיא, מאיר קצ'לסקי, נגנבה ב־28.7.73 מירושלים ונמצאה בקיסריה. המשטרה עצרה את מקסים אסרף כחשוד בביצוע המעשה [illegible], לדברי התובע, בביצוע הגניבה. לאחר חקירה שוחרר אסרף בערבות.

נציג המשטרה הוסיף, כי ב־18.8.73 קיבל מר קצ'לסקי מכתב איום, בו הוא מוזהר כי הוא עלול להיפגע [illegible] (במכתב לא הוזכר ענין גניבת הרכב).

לדברי התובע, התקבלה ידיעה במשטרה, כי אסרף ואנשים נוספים הם ששלחו את המכתב.

נפצעה קשה בכנרת מפגיעת סירת מירוץ

מאת מאיר הראובני

חנה עזרי בת 18, מטבריה, נפצעה אתמול קשה מפגיעת סירת מירוץ שעה ששחתה בכנרת, כ־200 מטרים מחוף "הגן הרוסי".

הפצועה הובהלה לבית־החולים "פוריה" והוכנסה מיד לחדר הניתוחים.

נהג סירת המירוץ, תושב טבריה, נעצר לחקירה.

התכשיטים הוסתרו על גוף החדרנית

ביום ששי האחרון לפני הצהרים, הבחין זוג תיירים מגרמניה, דיקלין ויוסף דומברג, ששהו במלון "דיפלומט" בבירה, כי תכשיטיהם בשווי 60 אלף מארקים — נעלמו.

חוקרי המשטרה, סמל־ראשון שמואל ברק וסמל שני ששון ציון, חקרו נמרצות בקרב העובדים ועצרו חדרן וחדרנית.

בבית־המעצר חיפשה סמלת יפה דדור על גופה של העצורה ואחרי מספר דקות נמצאו התכשיטים הגנובים חבויים בגופה.

החדרנית, בת 41, מכפר בית־סחור ליד ירושלים, עובדת בבית־המלון כארבע שנים. חוקרי המשטרה מנסים עתה לברר אם אין לעצורה קשר לגניבות אחרות שהיו בבית־המלון.

נעצרו 4 לבנונים שדגו במי ישראל

ארבעה דייגים שהיו בספינת דיג לבנונית נעצרו בסוף השבוע על־ידי ספינת חיל־הים בתחום המים הישראליים באיזור ראש־הנקרה. הספינה נגררה מאוחר הבוקר לעבר נמל חיפה והועברה למשמר החופים של משטרת ישראל.

הספינה הלבנונית, שנתגלתה במכשירי המכ"ם של יחידת חיל־הים ביום חמישי בלילה, עסקה בדיג באיזור המים הישראליים ובתוכה נמצא ציוד דיג, ללא שלל. בהתקרב יחידת חיל הים לספינה הלבנונית נמצאו בה ארבעה דייגים בגילים 17, 20, 30 ו־50 כולם [illegible], שהודו לישראל, כנראה, למטרות דיג.

הארבעה הועברו למעצר אחרי שנחקרו ויועמדו לדין.

מנהל בית־ספר בגדה נקנס על מגע עם "פתח"

נדון גם לשנתיים מאסר על תנאי

מנהל בית־ספר בכפר תרמוס עייה שבאיזור חברון נקנס ב־5000 ל"י ונגזר עליו מאסר על תנאי לשנתיים לאחר שנמצא אשם בקיום מגעים עם אנשי "פתח", שאף רצו לגייסו לשורותיהם. גזר הדין ניתן בבית הדין הצבאי בחברון.

הנאשם הוא עיסא עלי אל־קוק. בכתב האישום נגדו נאמר, כי הוא נפגש עם איש "פתח" ששמו אבו סאמר, ובמהלך פגישותיו רצה הלה אף לגייסו. נגד הנאשם כבר הוגש כתב אישום בשנת 1971. אז נדון בשל השתייכות לארגון עוין למאסר של שנה ועוד ארבע שנים על תנאי.

השופט הצבאי, [illegible], מצא אפשרות לא להפעיל עתה את המאסר על תנאי מהמשפט הקודם והסתפק בהטלת קנס של 5000 ל"י. אולם השופט הוסיף לו עוד שתי שנות מאסר על תנאי, והזהיר שבפעם הבאה "יקבל" הנאשם שש שנות מאסר כ"סיכום" שני המקרים גם יחד.

נהגי "דן" סיימו שביתתם אך טרם הוחזרו לעבודה

למרות הודעת הנהגים השכירים בקואופרטיב "דן" על הפסקת שביתתם בתחילה, עדיין לא הוחזרו לעבודה, לאחר שהנהלת החברה שלחה להם בתחילת השבוע הודעות פיטורין.

היום תתכנס הנהלת "דן" כדי להחליט אם לקבל את הנהגים השובתים — המפוטרים, למעשה — חזרה לעבודה. דובר הקואופרטיב "דן" טען אמש, כי באופן רשמי לא קיבלה עדיין הנהלת החברה כל הודעה על הפסקת השביתה.

נראה, כי הבוקר תימצא — בהתערבות ההסתדרות — נוסחה מתאימה להחזרת הנהגים לעבודה.

הנהלת "דן" החליטה שלא לשלם דמי שביתה לנהגים, ולנקוט באמצעים משמעתיים נגד מארגני השביתה. דובר החברה מסר, כי "תיעשה פעולה מכסימלית למניעת [illegible] קלות־דעת כאלה על חשבון הציבור, בעתיד".

★ ראש הממשלה גב' ג. מאיר נפגשה בסוף השבוע עם פעילי [illegible] לשעבר בראשותו של ח"כ מאיר אביזוהר, שפרשו בזמנו והצטרפו למפלגת העבודה.

יוזרז איכלוס השכונה היוגוסלווית בעפולה

מאת יוסף וקסמן

במשרד הקליטה יפעלו בהקדם לאיכלוס מהיר של "השכונה היוגוסלאוית" בעפולה. [illegible] ראש עיריית עפולה שמעון שחורי.

בנושא "השכונה היוגוסלאוית", שבשעה ריקה כמעט מתושבים ושאין בה כל שרותים ציבוריים, הועלה לפני שבועיים בעל דפי "מעריב", ראש העירייה מסר, כי הכוונה היא להביא לשכונה עולים רבים, שיאכלסו את רוב 150 יחידות הדיור, בבתים המוכנים אשר הובאו מיוגוסלאוויה והורכבו בארץ.

לדברי מר שחורי, כבר עתה מתגוררות בשכונה 23 משפחות — לעומת [illegible] לפני שבועיים — והאיכלוס יימשך בקצב מוגבר.

הוא ציין, כי גם בא בכנס עם הנהלת "אגד" בענין התחבורה וכן הוחל בשיפוץ [illegible].

רחוב על־שם מ. סורוקה בחיפה

טכס קריאת רחוב במורד דרך אבא חושי על־שם משה סורוקה ז"ל, ממייסדיה ובוניה של קופת־חולים הכללית, נערך בסוף השבוע שעבר בחיפה. השתתפו: אלמנת המנוח ובני משפחתו, שר־העבודה יוסף אלמוגי, ראש עירית חיפה, ירוחם ציזיל, מנכ"ל קופת־חולים של ההסתדרות אשר ידלין, חברי הנהלת קופת חולים, רופאים, אישי ציבור ורבים מתושבי השכונה החדשה.

מציע לתת הנחות במס למלונות בחיפה

חבר מועצת עיריית חיפה, זאב כץ (גח"ל) הציע לראש העירייה, ירוחם ציזיל, הכנית הנחות־במס למוסדות תיירות עירוניים.

הוא מציע לתת הנחה של 25% ממס עסקים למלון, מסעדה או בית עסק שלו "סמל התיירות", 50% למסעדה שזכה לתואר "היירן מוסמך" ולפטור כליל ממס מסעד בעל התואר "היירן מצטיין".

להערכת מר כץ תסתכם ההנחה בכ־30,000 ל"י לשנה.

זיידל: על העולים החדשים לבנות את ימית

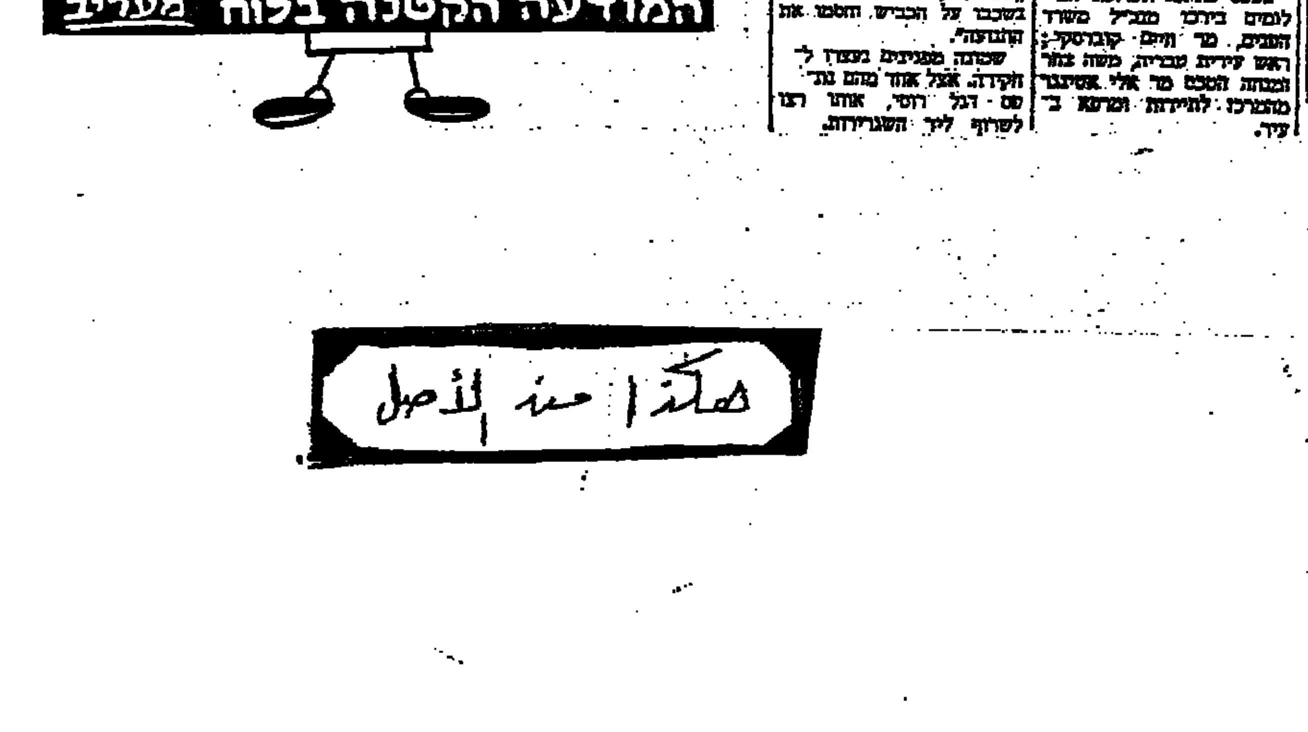
מאת סופר "מעריב" לענייני עבודה

יו"ר המחלקה לקליטה ועלייה בוועד הפועל של ההסתדרות, הלל זיידל, אמר בכנס עולים שנערך מטעם המחלקה, כי אם ממשלת ישראל תחליט על בניית העיר ימית, יש להטיל את המשימה החלוצית הזו על העולים החדשים, שיבנוה כפי שכל עיירות הפיתוח בעבר נבנו ופותחו על ידי העולים החדשים.

לדבריו, הגיוון המבורך של המקצועות בקרב העולים מבריה"מ יביא לשגשוג לכל עיר חדשה, שיוטל עליהם לבנותה.

מחצית מילדי העולים מבריה"מ מתחנכים במוסדות עליית הנוער

מחצית מילדי העולים מבריה"מ, בגיל 15—17, ושליש מילדי הארץ בגיל 12—14, מתחנכים במוסדות עליית הנוער ומקבלים בהם את השכלתם היסודית. על כך מסר יוסף קלארמן, חבר הנהלת הסוכנות היהודית וראש עליית הנוער, בהופיעו לפני ועידת "הדסה" בארה"ב, המתכנסת בימים אלה בדנוור בארה"ב.



هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

מעריב

עמוד 12 יום א' 26.8.73 — כ"ח באב תשל"ג

שני ילדים ושני מבוגרים נהרגו בתאונות דרכים

שני ילדים ושני מבוגרים נהרגו אתמול, בתאונות־ דרכים שאירעו במקומות שו־ נים בארץ.

משה מסר, בן 51, מרחוב מרדכי[illegible] בחולון, נהרג אתמול, כשנפגע ממכונית המסחרית בשכונת [illegible] בידי הנהג [illegible] ברחוב [illegible].

● עליזה חיים־לוי בת שבעה, נהרגה אתמול בפגיעת מכונית פרטית ב־ רחוב יוסף חיים באור־יהודה. עדי־ראייה סיפרו כי הפ־ עוטה רצה מן המדרכה ל־ כביש, ואותה שעה חלפה ב־ מקום המכונית.

● עבדל מגיד אל פארא־ ז', בן 10, מחאן־יונס, נהרג אתמול בפגיעת מכונית פר־ טית, בכביש המוליך מחאן יונס לחוף־הים.

● חנאן מוחמד ספדיה, בן 12, כערב זדיאת, נהרג בכביש כפר חסידים—איבטין, כאשר ההסעה מכונית מס־ חרית שבה נסע, לאחר ש־ [illegible] גיים.

מהנדסי „מקורות" מחריפים הסנקציות

מאת ישעיהו אביאם

180 המהנדסים והטכנאים ב„מקורות" ובחברות הבת שלה, החליטו להחריף החל מהבוקר את הסנקציות ש־ בהם החלו לפני שבוע. בהיום לא ייערכו בדיקות מים ב־ תחנות המים השונות.

המועצה הארצית של המה־ נדסים והטכנאים של „מקו־ רות" עמדה להתכנס לפני ה־ צהריים לישיבה מיוחדת, כדי לדון בפנייתו של יו"ר המח־ לקה לאיגוד מקצועי, אוריאל אברהמוביץ', לפיה תוקם וע־ דה בראשות חבר ההנהלה, מ. גילמן, שתטפל בחילוקי הדעות בין הנהלת „מקורות" לבין המהנדסים והטכנאים.

מר אברהמוביץ', הפנה את הצעתו באמצעות חבר המח־ לקה, רחביה אופק, ובקש להפסיק את הסאנקציות ולק־ בל את פסיקתו של מר גילמן.

היום גילוי המצבה על קברו של אריה פינקוס ז"ל

טקס גילוי המצבה על קברו של אריה פינקוס ז"ל, יו"ר ההנהלה הציונית והנהלת ה־ סוכנות, ייערך היום אחרי־ הצהריים בהר הרצל בירושלים — במלאת שלושים לפטירתו. יו"ר הדירקטוריון של קק"ל, יעקב צור, ישא דברים ל־ זכרו של המנוח.

בשעה 8 בערב תיערך אז־ כרה ב„בנייני האומה" בירו־ שלים.

מחסור חמור במורים בצפון

גוייסו בוגרי ישיבות, חיילות, מורים לא־מוסמכים ובוגרי שמיניות

לקראת שנת הלימודים, שתיפתח ביום ראשון הבא, מנסה משרד החינוך להת־ גבר על מחסור המור במו־ רים בבתי־הספר. לצורך זה גוייסו מורים לא־מוסמכים, בוגרי ישיבות תיכוניות, מורות מתנדבות וחיילות, ואפילו בוגרי שמיניות, ש־ הביעו נכונות לעסוק בהו־ ראה בבתי־הספר באיזור.

בבקרים כמורים יקבלו מו־ רים יותר משכורה אחת, כדי למלא את החסר.

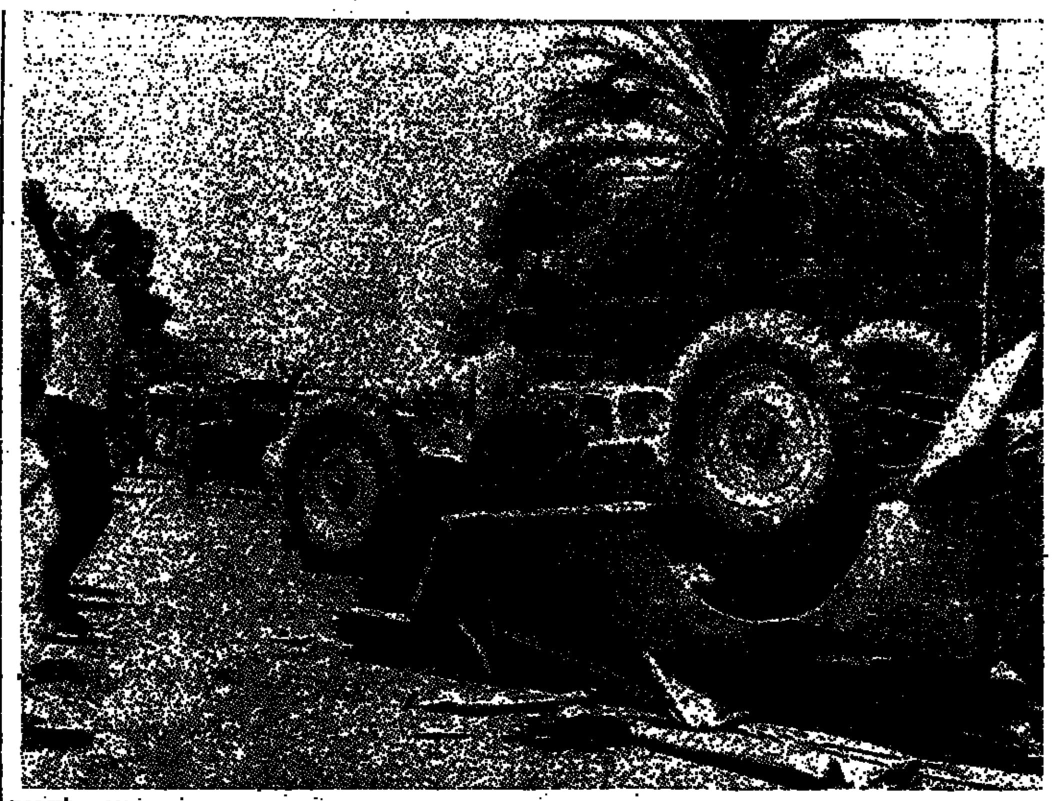
כשרד־החינוך קבע, שכדי להתגבר על המחסור בכוח־ אדם בהוראה, יינתן עדיפות במיוחד לרוכשים דובב, אבי־ בים חיפושי.

בקרב הכורים ופקידי בש־ רד החינוך בצפון, יש תר־ עומת על כך, שמשרד־המי־ כון לא דאג עדיין לדיור כס־ פיק למורים. כצוקת הדיור כבר הביאה לכך, שמספר מו־ רים נאלצו להפסיק עבודתם.

שחיינית מארה"ב שברה השיא ב־1500 מטר

שיא עולמי בשחייה ל־1500 מטר לנשים קבעה לפנות בו־ קר האמריקנית ג'ו הארשבר־ גר. היא עברה את המרחק הזה ב־16:54.14 דקות, בתח־ רות אליפות ארה"ב בשחייה הנערכת בלואיוויל, קנטאקי. השיא העולמי הקודם היה של האוסטרלית ג'יין גולד — 16:56.9 דקות.

✱ מני זה חיפניה, כבני 40 עד 44 נמצאו בלילה כוחלים בגדי הכבים ברחוב ציון, ללא הכרה.



שני אנשים נפצעו קשה בתאונת דרכים שאירעה בסוף השבוע בדרך פתח־תקווה, סמוך לקריה בתל־אביב. (תצלום: יעקב סער, „מ.ק.")

ההפרש הנתבע על־ידי מס־הכנסה מבנק־לאומי - 2.2 מיליון ל"י בלבד

המדובר בהתחשבנות רגילה והסיפור על חוב של 20 מיליון ל"י אין לו על מה להסתמך

מאת אריאל וינשטיין

הודעתו של שר האוצר, פנחס ספיר, שהכרה פס־ קית נתבעה לשלם 20 מיל־ יון ל"י הועיר"י כה הכנסה על הוצאות, שכר והרוחה, ששולמו לעובדים שלה ב־ משך שנתיים נמצאה, ל־ אחר בדיקה, כבלתי מדוי־ קת.

מסתבר שבנק לאומי ליש־ ראל נתבקש להשלים, לגבי שנות המס 1971 ו־1972, לכדי 23.3 מיליון ל"י את הסכומים שהוא מעביר באופן שוטף, במשך כל ימות השנה, למש־ רדי מס־הכנסה כניכויים כ־ שכר עבודה וכדומה.

מאחר שהבנק העביר לפקיד השומה באורח שוטף 21.1 מיליון ל"י על חשבון השנים הנ"ל, מסתכמת היתרה ה־ נדרשת ב־2.2 מיליון ל"י בל־ בד.

חוגי האוצר אישרו את דב־ רי מנכ"ל בנק לאומי, מר ארנסט יפת, ל„מעריב" ש„ב־ סוף יוני קיבל בנק לאומי לישראל דרישה סופי על ניכויי שכר המסתכם ב־23.3 מיליון ל"י. אנו מנכים באופן שוטף מס בכל שכר הניתן ל־ עובדים ומשלמים אותו על המשכורת, במידה שהעובדים מקבלים תשלומים חופשיים ממס, נתבקשנו להשלים מה שכבר העברנו ברציפות לקר־ פה האוצר לכדי 23.3 מיליון ל"י. מאחר ששילמנו 21.1 מיליון ל"י באורח שוטף, ה־ סכום שהיה עלינו להשלים היה 2.2 מיליון ל"י בלבד. על סכום זה מתנהלים עתה בירורים".

חוגים באוצר אישרו את הד הערכה שהובעה ביום ששי ב־ „מעריב" שלפיה ההתחשבנות עם הבנק היא רגילה והכר־ זית, בדומה ליחסים עיס־ קיים שוטפים הקיימים בין ל־ קוח לבין ספק. המוסד נתב־ קש, איפוא, להשלים את חו־ בו לקופה במסגרת הקיומים הרגילים.

אנו מביאים את צערנו על הכתרת לרשימה שהופיעה ב־ עיתוננו ביום ששי ושמתוכה ניתן היה להבין, שעל הבנק להוסיף עוד 20 מיליון ל"י למס הכנסה.

שבחים לשפיגלר בעתוני צרפת

הוליך את קבוצתו לנצחון ראשון

מאת גיל קיסרי, סופר „מעריב" בפאריס

מרדכי שפיגלר זכה לשבחים בלתי־רגילים בעתונות הצרפתית, אחרי משחקו בשורות קבוצת פ.צ. פאריס, ביום שישי. שפיגלר הוליך את קבוצתו לנצחונה הראשון העונה בליגה הצרפתית, בגוברה על קבוצת „נים" 3—1. אף כי לא הבקיע שערים, נאמר עליו באחד העתונים כי „הכניס לסיחרור" את כדורגלני היריב.

פרשן הספורט של „פראנס סואר" כתב על שפיגלר: „הוא היה השחקן הגדול של המשחק. הופעתו היתה נפלאה. אין בכך חידוש. הוא לימד שיעור מאלף בכדורגל את יריביו בטיפול בכדור ובהתקפנות".

מתנדב משומם ניסה ל„המריא" במטוס

מאת מאיר הראובני

„מתנדב" מטובב מאנגליה, בן 21, השוהה ב־ קיבוץ כפר־הנשיא בגליל־העליון, נתפס בשבת שעה שישב בתא הטייס של מטוס ריסוס קל של חברת „כימאויר", במנחת של החברה ליד העיירה חצור, וטיפל במכשירי ההפעלה של המטוס.

הוא נתפס על ידי שומר המנחה מבלי שהיה סיפק בידו להביא להפעלת המטוס או להתרוממותו.

בחקירתו על ידי המשטרה הוברר, שהצעיר היה נתון אותה שעה להשפעה חריפה של סמים. הוא שוטט באיזור, ראה את המטוס ונכנס לתוכו. לטענתו לא נתכוון לטוס, אלא רק לשחק.

נחקר נסיון הצתה במשרדי רק"ח בת"א

מאת יהושע מהגא

שתי חפיסות גפרורים ו־ סימני חריכה של כמה עתו־ נים נמצאו בסוף השבוע ש־ עבר בחדר הכניסה במשרדי מחלקת ההסברה של רק"ח. המשטרה חוקרת אם היה זה נסיון להצית את המשרדים או „עבודה פנימית", כדי למשוך תשומת לב.

בסוף השבוע שעבר הודעה המשטרה למשרדי מחלקת ה־ הסברה של רק"ח, הנמצאים בקומה ב' ברח' מאז"ה 61 ב־ תל־אביב. פעילי רק"ח המ־ לונגו, כי כאשר הגיעו למקום, מצאו בחדר הכניסה סימני הצתה.

דלת הכניסה הראשית של משרדי רק"ח עשויה ברזל ו־ סורגים. הועלתה אפשרות, ש־ העתונים הבוערים הושלכו מן התוך בכפורה להצית את ה־ מקום. מנגד נמצאה סורה בגדירה זו, שכן לצורך כ־ הושלכו גם חפיסות הגפרו־ רים? החקירה נמשכת.

מטוסים

[illegible]

בת לחנה שזיפי

חנה שזיפי, אלופת ישראל בריצות ארוכות, ילדה בסוף השבוע שעבר, בבית־החולים בבאר־שבע, בת שניה — ב־ ניהוה קיסרי.

האם המאושרת מסרה, כי לאחר כמה שבועות של הת־ אוששות, יש בדעתה לחזור לאימונים, כדי להתכונן לק־ ראת משחקי עמי אסיה, ש־ יהיו בספטמבר 1974 בטהראן. שזיפי מעוניינת להגן בתח־ רויות הללו על תוארה כאלו־ פת אסיה בריצת 800 מטרים.

לאחר הלידה הראשונה, לפ־ ני שלוש שנים, חזרה שזיפי לפעילות באתלטיקה כבר ל־ אחר שלושה שבועות.

✱ כדי לאפשר למפלגות הקטנות להיות מיוצגות כ־ חברות בכל ועדות הקלפי, החליט המערך בחיפה הציע לועדת הבחירות להסתדרות, לחתור על חלק מהייצוג ה־ מגיע לו בועדות לטובת ה־ מפלגות הקטנות.

אוניברסיטת בר־אילן ר"ג

קרן המילגות ע"ש שמעון כספי ז"ל

במלאת ארבע שנים לפטירתו, בכ"ח מנחם־אב, הנהלת הקרן שהוקמה על ידי משפחת שמעון כספי ז"ל

לזכרו, מודיעה על קיום מילגה שנתית לסטודנט מעוט יכולת, המתחיל את לימודיו באוניברסיטה, בשנת תשל"ד, לקראת התואר הראשון.

המילגה תאורך לסטודנט הזכאי על־ידי ועדת המילגות של האוניברסיטה והנהלת הקרן ע"ש שמעון כספי ז"ל.

החברה להגנת הטבע

סוף שבוע בסיני

(סנטה קתרינה)

בבית ספר שדה צוקי דוד ע"ש דוד תמיר

טיסה הלוך ושוב

מיום ו' בבוקר עד יום א' בצהריים

בתכנית: טיולים רגליים קצרים באיזור, עליה להר משה, ביקור יסודי במנזר, הכרות עם הבדואים, ותתכן רכיבה על גמלים.

הלינה: בבית ספר — באהלים עם מטות ומזרונים.

המחיר: 290 ל"י (לא כולל מזון).

התאריכים: 31.8—2.9.73, 21—23.9.73*, 19—21.10.73.

* עם מזון — 340 ל"י.

הרשמה ואינפורמציה: במשרדי החברה, רח' השפלה 4, תל־אביב, טלפון 35063, 35066.

אל תבזבז מים

שולחנות כתיבה מובחרים

מבצע הובלה חנם לכל הארץ עד 410 החודש

עמודים לספריות ומדפים, ארונות ילדים ללא הובלה

שולחנות כתיבה, ארונות ומדפים מעץ אורן, עמודים ומדפים מתכת — לכבלת חניות ומחסנים. תכנון, ייעוץ והדרכה.

תצוגה מתמדת

פתוח כל השבוע ללא הפסקה עד 7.00 בערב

מקור העמוד והמדף

תל־אביב, רח' צ'לנוב 26 (פנת וולפסון), טלפון: 829831

יש לי יום הולדת...

מבצע חסר תקדים

במלאת שנה לפתיחת בית העסק

„סלון השרון בע"מ" ו„סלון בת־ים"

הפרס הגדול: מכונית מיני סוברו 1973

יוגרל בין 500 הקונים הראשונים שירכשו ב„סלון השרון" בע"מ או ב„סלון בת־ים"

* טלוויזיה או מכונת כביסה אלקטרה
* טלוויזיה או מכונת כביסה METZ
* תנור בלרס * טלוויזיה פילקו 65 ס"מ
אמפריאל או מכונת כביסה פילקו — קריס־קרוס * מערכת ריהוט

בתום המבצע יחולק שי נאה לכל 500 המשתתפים

לפרטים נוספים ותקנון המבצע פנה עוד היום

ל„סלון השרון", כפר סבא רח' ויצמן 78־76 טל' 927637 או ל„סלון בת־ים" רח' בלפור 120 בת־ים

שיטה חדשה של אותיות ומספרים בולטים מפלסטיק

בכל הגדלים ולכל מטרה

להשיג אצל: מרכז האות בע"מ ביריהודה 213 ת"א טלפון 449638

טלויזיות מכונות כביסה מדיחי כלים

דגמי 1973 מכל הפירמות ב־24 תשלומים חדשיים ללא מזומנים ובהנחות גדולות

אפשרות ללא ריבית

צלצל: 265437, ונבקר בביתך ללא התחייבות מצדך.

אספקה מיידית!

אפשרות החלפה של טלוויזיות ומכונות כביסה ישנות בחדשות

„שיריני" החשמונאים 105, תל־אביב.

הפרס כפליים

2 בהגרלה 34/73

הסכום המיועד לפרסים

* מעל למיליון לירות (כולל העברה)

✱ ✱ ✱

הסכום המיועד לפרס הראשון

* 500,000 ל"י

כל יתר הפרסים מגדילים

* כפוף לערעורים

הזכיה בפרס הראשון לכל טופס מוגבלת ל־250,000 ל"י

מחזר המועד האחרון למסירת טפסי הלוטו.

FLEXI-GLAS

P.V.C ר'

בלוחות, בצבעים שונים לטלוויזיה ומטיפוגים לשלטים ואותיות. חתוך ועיבודים במקום

יפרת"א 1, טל. 57571.

גם ללא מכם

Nikon

מצלמות משקפות מסרטות מקרנים מכשירי בזק

ההשקעה הטובה ביותר

Nikon Photo Contest International 73

טפסים בחנויות הצילום או לפנות אלינו

„הדר" בע"מ ת.ד. 1686 ת"א טל. 623407/8

שרות ואספקה

רהוט משרדי

מעץ ומתכת מכל הסוגים

אצטבאות למשרדים מפעלים וגנזכים.

רהוט למוסדות חנוך מעבדות ובתי מלאכה

תל־אביב, רח' הרצל 91 טל. 826669

מעונין לקנות מיד

15 טון מלט אפור

טל. 753603 בערב, לדוד

ידיד! ידיד! ידיד!

אצלם ב„מדריד"

החנות האקסקלוסיבית למתנות ורהוט ספרדיים

המלך ג'ורג' 47, תל־אביב.

27 לירות

ביטוח שנתי לטלויזיה כולל מוך

[illegible]

שלושת הגדולים

ZENITH

MOVADO

MONDIA

שעוני היוקרה משוויץ

אחריות בינלאומית מעבדות שירות בישראל

הוצאות להשכרה

מול התחנה המרכזית החדשה ברחובות

טל: 58973 — בבוקר 765577 — בערב

סוסיתות דגמי 74

הספקה מיידית [illegible]

סוסיתא רמת־גן

ז'בוטינסקי 111, טלפון 798474

ושוב חדשות במלון „אורנים" צפת

מתאריך: 31.8 עד 21.10, כולל חג הסוכות, פרט לראש השנה.

לינה, בוקר וצהרים -.39 ל"י בלבד!! (כולל מיסים).

ישנה גם אפשרות ללינה וארוחת בוקר בלבד.

הזמנות מתקבלות ישירות במלון „אורנים" הר כנען — צפת, טל. 067־30461, ת.ד. 130 צפת.

רדיו סטריאו 25

ריבר

אמפליפיירים · טיונרים · רמקולים

SANYO

מכירה גם לפטורי מכס

חיפה, רחוב הרצל 25, טל. 691582

אצטבאות מתכת ורהיטי משרד

מתוצרת הארגז בע"מ

להשיג במרכז המדף

המפיץ לרהיטי משרד „הארגז"

ת"א, ארלוזורוב 58 טל: 821626

ויליאם רוג'רס לא הצליח „לספק את הסחורה"

לכתו של שר החוץ האמריקני מסיים פרק ביחסי ישראל עם הגדולה במעצמות ✶ התוכנית הנושאת את שמו של רוג'רס היתה זוכה לתימוכין של הנשיא, אם שר החוץ היה מצליח לממשה ✶ אולם במחלקת המדינה לא הבינו, כי ישראל שלאחר ששת הימים היא שונה משהיתה לפני 1967

רוג'רס בישראל: בחברת שר החוץ אבן וראש הממשלה גולדה מאיר

בחברת חיים בר לב, שהיה אז רמטכ"ל, בטיסה מעל סיני

מאת **שאול בן־חיים**

עזיבתו של ויליאם רוג'רס את התפקיד של שר החוץ של ארה"ב, מסיימת פרק ביחסי ישראל עם הגדולה במעצמות. פרק שהיה לעתים סוער, כי ככל שהלכו והתהדקו יחסי שתי המדינות ברמה העליונה, ככל שהלכו והעמיקו הקשרים המעשיים, כן ניצבה מחלקת המדינה להכביד לא אחת עמדה צגרנה בתמונה הכללית. נקובה שהופיעה, אולי למרות את הערבים, האגף להתרה את „תוכנית רוג'רס" המקורית מדצמבר 1969, התוכנית שהוגתה מפיה בזרוה כמדיניות ארה"ב המוצהרת.

עזיבתו של רוג'רס, בעל ההופעה הכרשימה של דיפלומאט קלאסי, את לשכתו בקומה השביעית של בנין מחלקת המדינה, מרמזה שידידות בת כמעט 30 שנה בין הנשיא ריצ'ארד ניכסון לידידו רוג'רס נפגמה. שורשי הידידות צמחו על רקע של נעורים דומים, עבודה קשה למימון הלימודים, מקצוע המשפטנות, שירות משותף בימי מלחמת העולם השניה ואחר־כך עבודה בצוותא בתחום הפוליטי. הנשיא אמר פעם על ידידו, רוג'רס, כי הוא האיש שבחברתו הוא חש עצמו חופשי ונוח ביותר. לפיכך לא היתה זו הפתעה כשמינה אותו למשרה הבכירה בממשלו כאשר נבחר לנשיא בשנת 1968.

הוא לא הביא עמו רקע של ידיעות בנושאים בינלאומיים, זולת כושרו המשפטי לנהל מו"מ, התברר עד מהרה שבשביל ניכסון כשמש רוג'רס יועץ חשוב דווקא בסוגיות פנים, שהוי בבעיות בינלאומיות הביא לעצמו ניכסון יועץ אחר, את הפרופסור הנרי קיסינג'ר. ההיסטוריה של ארה"ב תצטרך לרשום צל"ש לויליאם רוג'רס שהצדיק תמיד את נאמנותו לידידו הנשיא על אינטרסים של משרדו, והוא הסתפק בגגינה „כינור שני" ברוב הבעיות המרכזיות, שהעסיקו את מדיניות החוץ האמריקנית.

■ מול „הזאבים"

לא אחת נאלץ ויליאם רוג'רס לצאת אל מול הזאבים, בין אם בוועדות הסינאט ובין אם בפני כתבי העתונות, כדי להגן על מדיניות הנשיא, מדיניות שהוא לא שותף בקביעתה ובעצם לא ידע מה סיבה. מבילא נוצר מצב בו הוא השמיע הצהרות שלא היה להן כיסוי. הוא הבטיח הגיבת לסינאט שארה"ב לא תפלוש לקאמבודיה, וכעבור ימים לא רבים הולה פעולה משטרתית בתחום מדינה זו.

איש אחר היה כבר מתפטר מזמן. אך ויליאם רוג'רס נשאר על כנו. יש החושבים שהיה זה ביטוי עליון לנאמנות. בהופעתו האחרונה לפני כתבים החלו מתגלים בקיעים בנאמנות זו. רוג'רס מתח למעשה ביקורת על ידידו, הנשיא, בנושא הסרגיים. אם כך, הטם באחו בקרנות המזבח של „פוגי בוטום" (האיזור בו שוכנת מחלקת המדינה בוושינגטון) משום שהוא אהב את עבודתו. נהנה מן הזהר שמספק שר החוץ מביא עמו? האם לשם כך היה נכון לוותר על העיקר, של השפעה מכריעה בתחום שהוא בעצם אמור לכוונו ולנהלו? רוג'רס עצמו הסביר זאת בנוסח האופייני לסניגור מהוקצע: העם בוחר את הנשיא, וזה הפוסק גם בהלכות מדיניות החוץ אותה כבצע מוליך המדינה.

לכי שעקב במשך שנות מימשל ניכסון אחרי התפתחויות, נדמה היה כאילו הבית הלבן השליך עצם למחלקת המדינה. עצם עליה נותרו הכלים „הבורות התיכון", כדי שהפקידים שם יוכלו להשתעשע בה ולא ירגישו בתוסכלים.

ואכן, בשנים 1968—69 התרכזה כל הפעילות המדינית של ארה"ב בנושא הסכסוך הישראלי—ערבי בידי פקידי מחלקת המדינה. במבט לאחור ברור עתה, כי הנשיא העריך אז שהמזרח התיכון איננו בעיה דוחפת, ואין לה השלכות על התחשיבים הגלובאליים. גם אם כלפי חוץ התייחס הנשיא ניכסון לאזורנו כאל „חבית אבק השריפה", הרי שלמעשה הצעירה הבעיה ל„להבה האחורית של התנור המרכזי".

■ חשיבה מאובנת

מחלקת המדינה לא נזקקה להזמנה חוזרת. היא אחזה במזרח התיכון, השקיעה בו את כל מרצה המימסדי. אך חיש הסתבר, כי הבוז שניכסון רוחש לביורוקראטים מוצדק, כי הם לא ידעו להתעלות על תפיסות מאובנות. מחלקת המדינה הולידה את נאום רוג'רס בו השמיע את תוכניתו. תוכנית זו היא ביטוי נאמן לחשיבה מאובנת המבקשת למעשה להחזיר את הגלגל ההיסטורי לאחור, להתאים בדיעבד את המציאות להגוונה משכבר הימים. במחלקת המדינה שלטו תמיד יסודות שהתנגדו לעצם הקמתה של מדינת ישראל, לקיומה ולידידות שהציבור האמריקני רוחש לה כאן. תוכנית רוג'רס ביקשה בעצם לרוקן את החלטת מועצת הבטחון 242 מכל תוכנה הבטחוני, לאלץ את ישראל לנסיגה מלאה לקו ה־4 ביוני 1967. השי שיגש בדרך זו לערבים — סברו במחלקת המדינה — ישיב את ימי הזוהר של עולם ערבי הפועל לפי צווי המערב.

ויליאם רוג'רס: מותר כבר לחלוץ את הנעליים

■ באישור הבית הלבן

„תוכנית רוג'רס" לא היתה אבבאה פרטית של הסטייט דפארטמנט. היא לא היתה מתפרסמת אלמלא קיבלה את אישור הבית הלבן. ומכאן שהיא היתה זוכה לתימוכין מלאים של הנשיא בתנאי אחד — בתנאי שהיתה מצליחה. כי ההצלחה היא אמת המידה היחידה הקובעת בוושינגטון. מי שרוצה להצליח, חייב „לספק את הסחורה".

רוג'רס לא הצליח „לספק את הסחורה", כלומר את מימוש תוכניתו, משום סיבה נכבדה — ישראל דחתה את רעיונותיו על הכף.

כה שהפתיע את רוג'רס ואת יועציו היתה עמידתה האיתנה של ישראל. אמנם הם ציפו להתנגדות מסויימת, חיכו לזעקת שבר ולהתרצבויות במסדרונות הכוח השונים, אך הם העריכו שבסופו של דבר תכנע ישראל לתכתיב.

מחלקת המדינה החזיקה במשכנע רב־חשיבות — במטוסים שישראל ביקשה לרכוש בארה"ב. מניעתם היתה איום של ממש. עם זאת גילתה מחלקת המדינה חוסר הבנה בסיסי.

● ושינגטון הדיפלומאטית לא הבינה, כי ישראל שלאחר מלחמת ששת הימים היא מדינה שונה משהיתה לפני 1967. הנצחון המכריע על הערבים יצר עמדת כוח שבמצב הראשונה עשויה להבטיח לישראל קיום של שלום ובטחון, ומכאן אי־הנכונות לבזבז את פרי הנצחון עקב תבוסה מדינית.

● מחלקת המדינה על כל מומחיה לא למדה לחשוב במונחים גלובאליים, לא ציפתה שברית־המועצות תבקש להוסיף לנצל את מלחמת ההתשה, כדי לקדם ולבסס את מעמדה באיזור על חשבונה של ארה"ב. מכיוון שבמחלקת המדינה לא ידעו לחשוב במונחים גלובאליים, התרכזו רק בחזית צרה של איזור מבודד, לא תפסו את ההשלכות של התעצמות סובייטית זו על התמונה הגלובאלית.

● מחלקת המדינה של רוג'רס שגתה בהערכתה את התמיכה והאהדה שרחשו לישראל המבצעות הן בקונגרס האמריקני והן בציבוריות, היהודית והלא־יהודית כאחת. עזרתן ועצימותן חוסים החהידו מעיני הפקידים שם את המדבית של ישראל בקרב „הרוב השקט" של ארה"ב, שם הרישו לישראל הקטנה האמיצה, שידעה לעבוד באומץ גם מול איום הדוב הרוסי. כאשר נודע לציבור זה שבונעים בישראל נשק היוני להתגוננות מפני הרוסים והערבים, גולדה אחררה שהשפיעה כיד על נבחרי העם בגבעת הקאפיטול הוליד זה את התביעה המברכת של סנאטורים לנשיא להיענות לבקשותיה של ישראל.

בקיצור, „תוכנית רוג'רס" נכשלה מול עמידתה של ישראל ומול המציאות האמריקנית. בשיחת ראש הממשלה גולדה מאיר והנשיא ניכסון סוכם ענין אספקת המטוסים.

מחלקת המדינה לא ויתרה. עד לשנת 1972 נעשו מאמצים — בצורות שונות — להציל את „תוכנית רוג'רס". למרבה אכזבתם של יוזמיה מצאו עצמם הזדים במצב של סתירה לדבריו ומדיניותו של הנשיא.

● מול הסכמת ביטוחים ש־

(סוף בעמוד 15)

אבן ביקש ללמוד בברזיל איך רוכשים גבולות חדשים

אמצעי בטחון ללא תקדים ננקטו בעת ביקורו של שר החוץ ✶ הופעל פיקוח לערים הראשיות, רחובות נחסמו ומסוקים פיקחו על התנועה ✶ אף התפריט של סעודת הערב, שערך שר החוץ הברזילאי לכבוד עמיתו הישראלי, נשמר בסוד ✶ בראזיל מסרבת להעניק זכויות נחיתה ל„אל על"

מאת **דוד מרכוס**, סופר „מעריב" בריו־דה־ז'נרו

ביקור של שר־החוץ הישראלי בבראזיל (8—12 באוגוסט), נשא אופי רשמי. זה היה ביקור גומלין לביקור של שר־החוץ הבראזילאי, מאריו גיבסון בארבוזה, לפני חצי שנה בישראל. אלא שהשערה, כי בראזיל, המקיימת יחסי ידידות עם שני הצדדים בסכסוך המזרח התיכוני תהיה פעילה יותר בסיכסוך ואולי גם מתווך, נשארה גם ההבא — השערה בלבד.

אומרים כי גיבסון בארבוזה, אחד משרי החוץ המוכשרים ביותר בתולדות בראזיל, הביע את נכונותו לתווך. אולם אבא אבן הדגיש במסיבת העתונאים שלו בבראזיליה, כי הדבר היחידי שעשויות לעשות המדינות המשתפיעות ביישוב הסיכסוך הוא לשכנע את הערבים, כי יתיישבו ליד שולחן אחד עם ישראל. נראה כי בראזיל איננה מסוגלת לחולל את הפלא הזה.

השערה שניה היתה, כי אבא אבן יצליח להשפיע על ממשלת בראזיל, שתעניק זכויות נחיתה למטוסי „אל־על" בריו או בסאן־פאולו תמורת הענקת אותן זכויות להברה „ואריג". לפני כן, כאשר ארגנטינה חתמה על הסכם תעופה עם ישראל, לפיו קיבלה „אל־על" זכויות נחיתה בבואנוס־איירס, היתה דרושה רק זכות ל„נחיתה טכנית" בבראזיל (כלומר רק לעצור ולתדלק, אך לא לקבל ולהנחית נוסעים). עכשיו, אחרי שארגנטינה התחרטה (וכפי שאומרים קרה הדבר לפי עצתו של השר היהודי לתיכנון כלכלי, חוסה גלבארד), דרושות זכויות נחיתה מלאות בבראזיל, כדי ש„אל־על" תוכל להפעיל את נתיביה לדרום־אמריקה.

עמדתה של בראזיל היתה שלילית. קו של „אל־על" לדרום־אמריקה עלול להוות תחרות חזקה ל„ואריג" וגם ליצור בעיות ביטחון חדשות; אירגוני הטירור הבראזילים ספגו מהלומות כבדות, והחשובים במנהיגיהם חוסלו. עם זאת, אי־אפשר לזבר, כי הטירוריסטים חדלו להתקיים. עם פתיחת קו של „אל על" עלולה להתעורר סכנה של חדירת טירוריסטים מן החוץ. כה ששייך לתבורה, היינו ש„ואריג" תוכל לפתוח קו לישראל, סבורים חוגי הממשלה בבראזיליה, כי אין הדבר כדאי מבחינה מסחרית, וכי על־פי הבדיקות המוקדמות של ממשלת בראזיל יהיה צורך להפעיל גם נתיב לארץ ערביה, כגון לבנון. והנה נסתבר, כי „ואריג" כבר קיימה בעבר קו לביירות ונאלצה לחסלו בגלל הפסדים הגדולים. בקיצור: אין כל סיכוי, לפחות בעתיד הנראה לעין, כי בראזיל תעניק זכויות נחיתה ל„אל־על".

יש לציין, כי אמצעי ביטחון כפי שהפעילו מוסדות הבטחון הבראזילים בימי ביקורו של אבא אבן, לא ננקטו עד כה מעולם בביקוריהם של מדינאים. לא זו בלבד שהופעל פיקוח חמור על הדרכים המובילות לבראזיליה, ריו דה ז'ניירו וסאן־פאולו ולא זו בלבד שרחובות נחסמו, ובמסוקים פיקוח על התנועה, אלא שנשמר בסוד גם התפריט של סעודת הערב, שערך גיבסון בארבוזה לכבוד עמיתו הישראלי. בריו פתחה כל הקומה הרביעית של מלון „קופאקאבאנה פאלאס" הגבילה כ־40 דירות פאר, כדי שיקל להגן על שר־החוץ ועל פמלייתו, אשר תפסו בסך הכל שש דירות באותה קומה. לפי ידיעה שלא אושרה הופעל פיקוח משטרתי בימי הביקור על כמה

(סוף בעמוד 14)

חפש אותי באוטובוס
נערת „זברה" מעניקה פרסים באלפי לירות

עשרות פרסים
בסך 50 ל"י כל אחד
כבר נמסרו לראשונים שהציגו שפופרת משחת השיניים „זברה" לנערות זברה שבקרו באוטובוסים.
ועוד עשרות
תעודות השתתפות
בהגרלת הפרסים
חולקו בין שאר הנוסעים באוטובוסים שהציגו שפופרות „זברה".
בצאתך מהבית או מהחנות אל תשכח לקחת אתך שפופרת משחת שיניים „זברה"
המבצע נמשך
משחת השינים
זברה
של
עץ הזית
שמור על בריאות שיניך וזכה בפרס

השבוע
מסתיימת
מכירת סוף העונה
בחנויות
אומן
20% הנחה
על כל מוצרי תשלובת פולגת
בגיר מכנסים, זקטים וחליפות
אומן חולצות סריג לנשים ולגברים
LEE מכנסי ג'ינס וסריג
מבחר ענק בכל המידות ובכל הדגמים.
אומן
תל־אביב: רח' אלנבי 100
ירושלים: דרך יפו 42 (ככר ציון)
חיפה: רח' הרצל 18 (בית הקרנות)

هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

הגנבים אפסו והזבובים כלו — אפילו הנהגים אינם תוקפניים בסין

הפיסיקאי האמריקני, פרופ' אואן צ'מברליין, שביקר לפני כחודש בסין והמתארח עתה במכון וייצמן, מספר על "גילויים ותופעות מפתיעים ומדהימים" בהם נתקל בביקורו ✶ צלקות "מהפכת התרבות" ניכרות עד היום במרכזים המדעיים ✶ ציוד המחלקה לפיסיקה באוניברסיטת פקינג מנוצל לצרכי ייצור כאילו זה היה בית־חרושת, והעובדים כוללים סטודנטים ופרופיסורים ✶ המדענים חסרים ציוד, התעשייה הכבדה מפגרת ב־25 שנה ואולם הסינים "מסוגלים לכל"

מאת **אברהם פלג**

ההפשרה ביחסים שבין המערב לבין סין העממית, באפשרות הצצה אל המחקר המדעי בארצו של מאו צה טונג. חשיפה חלקית זו של המדע הסיני כוללת אפילו תחום כפיסיקה הגרעינית.

הפיסיקאי הגרעיני האמריקני, נושא פרס נובל, פרופ' אואן צ'מברליין, ביקר לפני שבועות מספר בסין העממית. פרופ' צ'מברליין, המתארח בימים אלה במכון וייצמן, מסר פרטים מאלפים על מסע זה, שנערך במסגרת ביקור של שבעה פיסיקאים — ביניהם חוקרים בתחומי החלקיקים האלמנטריים ואסטרו־פיסיקה — בסין העממית.

כמספר פרופסור צ'מברליין: "הוזמנו על ידי האגודה למדע וטכנולוגיה של סין העממית במסגרת חילופי מדענים בין ארצות הברית לסין העממית. הביקור שלנו נמשך שלושה שבועות ונסתיים בסוף יולי השנה. במהלך הביקור הזה בסין נתקלנו בצורה שלמה של גילויים ותופעות מפתיעים ומדהימים".

■ פרס נובל

פרופ' אואן צ'מברליין, נולד ב־1920 בסן־פרנציסקו. בשנת 1959 קיבל את פרס נובל על הוכחת קיומו של האנטיפרוטון בגרעין האטום. אף שבראש ובראשונה ביקש פרופ' צ'מברליין להכיר את יכולתה של סין העממית בתחום הפיסיקה הגרעינית, הריהו מציין שהדבר הראשון שהדהים אותו — הסדר והנקיון השוררים בארץ ענקית זו. "הסדר והנקיון עומדים על רמה גבוהה אפילו בהשוואה לארצות הברית".

"מצאנו את הסינים ידידותיים מאוד ואף פתוחים כלפי מבקרים מן המערב. כללית, התרשמנו שהסינים לובשים וניזונים טוב יותר משציפינו, ולא ראינו בסין אף קבצן אחד. נראה לי שמבחינת תזונה נוגיע הסינים מתפרים בריא. אחד מפלאי סין הוא היעדר גנבים בתוכה. ראינו ירקנים המוכרים מלונים כרוכבים ברחוב. עם ערב כיסו הירקנים את הרוכבים והלכו לבתיהם. למחרת היום לא נעדר אף מלון אחד מהמלון שלהם, אף שלא היתה עליהם כל שמירה".

הפיסיקאי הגרעיני האמריקני אינו חדל מלהשתאות, למשל, כן העובדה שבמהלך סיוריו הנרחבים בסין הוא לא ראה אף... זבוב אחד. באמצעות תורה שלמה של מבצעים ו...העבודה נלחמים הסינים בחירוף־נפש ביתושים ובחרקים אחרים.

קבוצת המדענים האמריקנים הורשתה לבקר בקומונות כפריות, בערים שאנחאי, פקינג, דליין ובאזורים הצפוניים של המדינה, שעד כה לא דרכה בהם כף רגלו של איש המערב.

בתחום הפוליטי מצאה קבוצת המדענים האמריקנית דוגמאות ל"תמימות דעים" מוחלטת. "השקפותיהם הפוליטיות של כל הסינים, שעמם באנו במגע, היו זהות. כמובן יש לכך השפעה שלילית על איש המערב הרגיל למיגוון דעות פוליטיות. אנשי שיחנו הסיניים גילו יחס פסטני ואיזור אל מאו צה טונג ותורתו", מציין הפיסיקאי האמריקני.

■ "מהפכת התרבות"

"מהפכת התרבות" גרמה קפאון ופיגור בתחומי ההוראה האוניברסיטאית ובמעבדות המחקר. לדברי פרופ' צ'מברליין, פחת בתהליך "מהפכת התרבות" — שנתחוללה במחצית השניה של שנות ה־60 — מספר הסטודנטים באוניברסיטאות עד לשליש ממספרם קודם לכן. רבים כן הפרופסורים הוסיפו לקבל משכורת, אך נדרשו לא לעסוק במחקר, אלא לערוך ויכוחים פוליטיים בקבוצות. צלקות "מהפכת התרבות" ניכרות עד היום במרכזים המדעיים והאוניברסיטאיים של סין.

המדע הסיני, המתאושש כיום מ"מהפכת התרבות", שם דגש חזק על מדע שימושי וזאת כתוך נאמנות לאחד מעיקרי תורתו של מאו צה טונג, הטוען שכל אחד צריך לשרת את ארצו. "כשביקרנו במחלקה לפיסיקה של אוניברסיטת פקינג, גילינו בה, להפתעתנו הרבה, מערך פסי ייצור, כאילו היה זה בית־חרושת. ליד המיתקנים הללו עמדו ועבדו פועלים שייצרו חלקים בתחום האלקטרוניקה. המארחים הסבירו לנו, שציוד המחלקה לפיסיקה באוניברסיטה מנוצל לצורכי ייצור. בין העובדים גם סטודנטים ופרופסורים שחייבים לעבוד שלושה, ארבעה שבועות בשנה בשדה או בבתי־החרושת", מספר המדען האמריקני.

■ מסע צלב

באולמי ההרצאות מצאו הפיסיקאים האמריקניים מרצים ותלמידים בעלי רמה טובה, אך חסרי ציוד. "באחת האוניברסיטאות, התוודענו אל מחקר מתקדם ומקורי בתחומי האור. ואולם מחקר הפיסיקה בכללו הואט מאז "מהפכת התרבות". חלה גם האטה בקצב פירסומי העבודות המדעיות. מופיעים אמנם פירסומים, אך בדרך כלל בלא ציון שם המדען, שעשה את העבודה המדעית. לפי התיאוריה הפרטית שלי, מנהלים הסינים מסע צלב נגד היווצרות אליטות מדעיות ותרבותיות ולפיכך הם משתדלים לשוות אופי קיבוצי ואנונימי למחקרים מדעיים. בעולם הרחב מונע החוקר על ידי מוטיבציות אישיות והזכיה להערכתם של עמיתיו למקצוע ואילו בסין המוטיבציה היא הערכת הבריגאדה של העובדים או המדענים".

פרופ' צ'מברליין אינו סבור שמצב זה עלול לגרום נזק למחקר המדעי הסיני. המוטיבציה בסין היא במסגרת התחרות הקולקטיביסטית. ובכלל, הוא סבור שבסין לא קיימים הדחף ויצר התחרות המאפיינים את הארצות התעשייתיות בעולם. הציוויליזציה הסינית היא בראש ובראשונה חקלאית (80 אחוז מכלל שמונה מאות מיליוני הסינים הם איכרים). הסינים כראה בסיורו מצטיינים בעיני פרופ' צ'מברליין כאנשים מתונים ואיטיים יותר מאנשי המערב. "אפילו הנהגים שם אינם אגרסיביים". הוא מחייך ומוסיף: "בפקינג, שנחאי או כל עיר סינית אחרת שהייתי בה, לא הבחנתי במכוניות פרטיות. על כל אוטובוס ראיתי כמה מכוניות ומאה אופניים. רחובות הערים הסיניות מלאים באופניים".

■ בלי סודיות

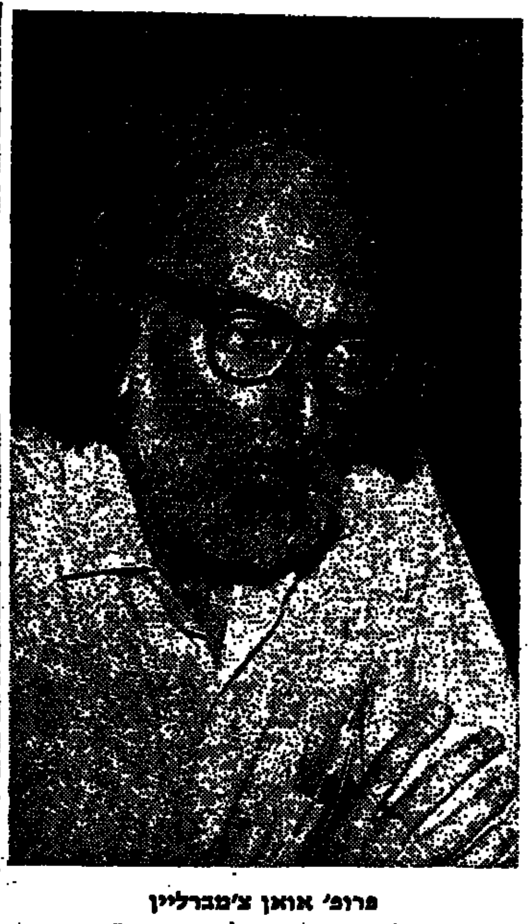
המארחים הסיניים לא הביאו את אורחיהם האמריקניים למקומות שנערכים ניסויים גרעיניים או למרכזי ייצור הראקטות. עם זאת, איפשרו להם לבקר בכמה מרכזי מחקר של הוועדה לאנרגיה אטומית של סין העממית. "במקומות שהורשינו לבקר — לא גילו מארחינו כל סודיות וכל הדלתות היו פתוחות לפנינו. גילינו, למשל, שיש להם טכניקה חדשה לפיצוץ ניטרונים, שלא היתה ידועה במערב. הם עובדים על טכניקה זו כ־10 שנים ופרטים עליה נתפרסמו ב"אקטה סיניקה" — פירסום מדעי הרואה אור בסינית ובאנגלית" — כמספר פרופ' צ'מברליין.

המדען האמריקני מציין שהפיסיקאים הסיניים נתגלו לו כמדענים מוכשרים, אך נקודת התורפה שלהם הוא העדר מיכשור מתאים. לרשות פיסיקאי סיני עומדת רק כעשירית מן הציוד שעומדת לרשות פיסיקאי אמריקני. הם דלים מאוד במאיצים והמעט שיש להם הוא ציוד רוסי מיושן, שהסינים השלימו את הפעלתו לאחר שהרוסים משכו את ידיהם מכך בעקבות הקרע בין שתי המעצמות. במכון של הוועדה לאנרגיה צפו האורחים בפעולת ציקלוטרון שהוקם על ידי מומחים סובייטיים. בשנת 1962 חזרו המומחים הללו לארצם והסינים נאלצו להשלים בעצמם את המיתקן.

בתחום האלקטרוניקה מייצרים מעגלים משולבים בעבודת כפיים, בגלל העדר מיכון. חלקי מחשבים מיוצרים בדרך פרימיטיבית, ובכלל דלה סין במחשבים. מומחים סיניים ייצרו מחשב מדגם 1959 ואחר־כך שיפרוהו ב־1963 ואולם אז התברר שבהעדר תקשורת מפותחת בין המדענים בכל רחבי סין, לקה המחשב בפגמים רבים. התעשייה הכבדה מפגרת ב־25 שנים אחרי המערב. עם זאת מסוגלים הסינים לעשות כל דבר בעיקר בתחום התעשייה הקלה — אף שהם יעשו זאת בדרך קשה ואיטית. "ואולם הסינים מצטיינים בסבלנות רבה", מסיף פרופ' צ'מברליין.

כיצד הצליחו אפוא, הסינים לייצר פצצות גרעין וראקטות הנושאות ראשי־חץ גרעיניים? "ובכן, אנו לא דיברנו עם מארחינו על נושאים אלה והם כמובן לא דיברו איתנו על תחומים אלה, אך לדעתי יש להם מדענים מצויינים, אלא שהם מועטים והציוד העומד לרשותם הוא מצומצם ודל. כדי להתגבר על נקודות תורפה אלה ריכזו הסינים את העתודות המדעיות והמשאבים המדעיים שלהם בכמה מוקדים. הביוכימאים שלהם, למשל, עשו עבודה טובה מאוד במיבנה האינסולין. את מעט הפיסיקאים הטובים שלהם הם ריכזו בכוחות־משימה והעמידו לרשותו את כל האמצעים וכך הם הצליחו להגיע לנשק גרעיני, ראקטות וכיוצא בזה".

פרופ' צ'מברליין מוסר עוד שחילופי המדענים הם בבחינת פתיחת צוהר אל סין והתחלתה של פתיחות סינית כלפי העולם. עד כמה תיפתח הדלת אל העולם הרחב — זאת אין לדעת לפי שעה.



פרופ' אואן צ'מברליין
"לא ראינו בסין אף לא קבצן אחד"

אבן ביקש ללמוד

(סוף מעמוד 13)

פעילים מבין המהגרים הערביים.

לפי התוכנית עמדה להתקיים קבלת פנים של עשר דקות אצל הנשיא, בבראסטאזו מדיסי. השר אבא אבן, מלווה על־ידי עמיתו הבראזילי ושגריר ישראל בבראזיל, יצחק הרכבי, וכן השגריר החדש של בראזיל בישראל, מיגל דז ריאר בראנקו, נאלץ להמתין בחדר ההמתנה 35 דקות. הסיבה: ההתייעצות בין הנשיא לבין שר־המשפטים, אלפרדו בוזייד (ממוצא ערבי) נתמשכה. נושא ההתייעצות היה: הזרמת רכושו של המולטי־מיליונר י. י. עבדאללה (אף הוא ממוצא ערבי), הכלוא בבית־הסוהר בשל התעללותו בפועלים של בית־חרושת שלו והוצאת אוצר המדינה, על־ידי התחמקות מתשלום מסים.

אגב, בעת שיחתם הידידותית, כאשר אבא אבן הציג את ישראל כאומה עשירה בהיסטוריה, אך עניה בשטחים, אמר הנשיא מדיסי בצחוק: "לנו יש שטחים רבים, ואנו יכולים לתת לכם קצת..." הנשיא שיבח בהזדמנות זאת את פעילותו של השגריר יצחק הרכבי הצפוי על שהוא עומד לעזוב את בראזיל בספטמבר.

במסיבת העתונאים שערך אבא אבן בבראזיליה, רצה אחד העתונאים לדעת אם יהודים מבראזיל שולחים כספים לישראל (המוק הבראזילי אוסר על הוצאת מטבע זר). העתונאי הסתמך על הודעה שנתן חבר הכנסת משה ברעם לעתון "ג'רוזלם פוסט" אחרי ביקורו בבראזיל. מאותו ראיון אפשר היה ללמוד, כי יהודי בראזיל אוספים כספים למען ישראל. אבא אבן השיב: משה ברעם הוא ידידי הטוב, אבל אני איני יכול להסתמך על הדו"ח, שהביא משה ברעם מבראזיל, אלא על הדו"ח ששולח לי שגריר ישראל. העתון החשוב "אסטאדו דה סאו פאולו" העיר, כי "אבא אבן התחמק ממתן תשובה ישירה לשאלות בדבר מגביות של יהודי בראזיל ובדבר ידיעות מספר הנישואין המעורבים בין יהודים ולא־יהודים".

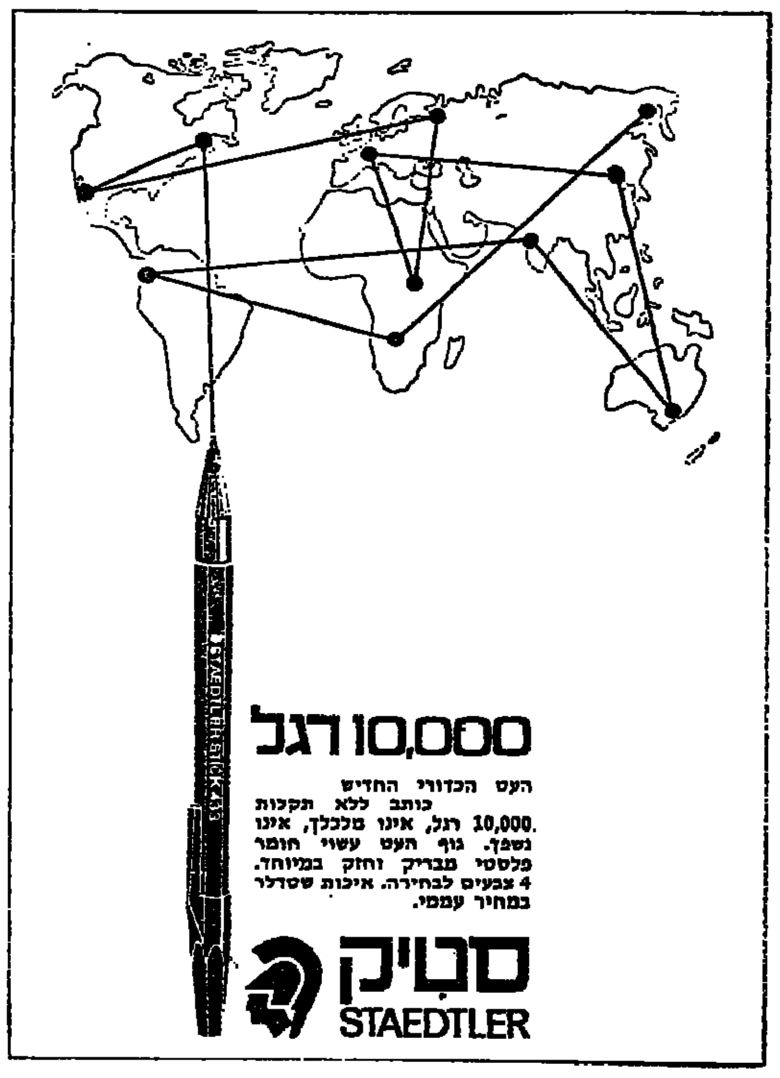
במסיבה שערך גיבסון בארבוזה לכבוד אורחו, אמר אבא אבן: "מדברים עכשיו הרבה על משבר נפט. האמת היא, כי אין כאן בעיה של משבר באנרגיה אלא של משבר מוסרי. הפוקד עכשיו את העולם. משבר של אמונה ושל תקווה". ובהתייחסו לשגריר החדש, מיגל דז ריאו בראנקו, שסבו היה דיפלומאט מפורסם ושר־החוץ של בראזיל, אמר אבא אבן: "סבו של ריאו בראנקו רכש גבולות חדשים לארצו. מעניין יהיה אם הוא ילמד אותנו מנסיונו של סבו...".

אנו דורשות לאפשר ליותר נשים לעבוד במשרות חלקיות - ובמיוחד לאמהות עובדות.
במשרדי הממשלה ובמוסדות ההסתדרות כבר עובדות נשים במשרות חלקיות.
נמשיך לתבוע העסקת נשים במשרות חלקיות בתעשיה ובשרותים.

גם על זה ייאבק המערך ב-4 השנים הבאות:

"אנחנו עובדות במשרה אחת חצי-חצי"

רצונך להשפיע־בואי להצביע
אמת
המערך / הוועד המשותף לעזרת אמהות עובדות — מטה התברות
לנעירת ההסתדרות ולמועצת הפועלות



10,000 רגל

העט הכדורי החדיש
כותב ללא תקלות
10,000 רגל, אינו מלכלך, אינו נשפך. גוף העט עשוי חומר פלסטי מבריק וחזק במיוחד.
4 צבעים לבחירה. איכות שטדלר במחיר עממי.

סטיק
STAEDTLER

...נגולה מליבם
...חברים מסוג ב'"
...מ. מיילס

לאחר הצלחת שיט אוגוסט
שיט נפלא
בראש השנה
יציאה 23.9.73
חזרה 5.10.73
טיולי החגים של "טיולי רמה"
טיולי רמה

אבן נגולה מליבם של „החברים מסוג ב'"

מאת מ. מייזלס

בכנס השלישי של חברי רפ"י ב־מפלגת העבודה, בכך לא היה ספק בקרב הישארותם במפלגה והתייצ־בותם למערכת הבחירות.

כמה אנשים מן המשתתפים בדיון היתה אמנם ביקורת קשה על המצב במפלגה ואחד מהם, ראובן גבע, אף הגדיר את מעמדם של חברי רפ"י במפלגה כ„חב־רים מסוג ב'", אך הכל גמרו את ההלל על הסיכומים וההישגים בקביעת המדי־ניות בשטחים בשנים הקרובות. נראה היה, כי אבן כבדה נגולה מלבותיהם של אנשי רפ"י, היכולים עתה להצדיק את מעמדם ברשימת המערך והתייצבותם המלאה למערכת-הבחירות שלו.

מרדכי בן-פורת
„סיכומים מצויינים"

●● „הישגים היסטוריים"

השר שמעון פרס הגדיר את הסיכומים על המדיניות בשטחים כ„תוכנית-עבודה מפורשת ורבת-משמעות, עם מועדים ותק־ציבים, על ההתיישבות בשטחים והמשך פיתוח היחסים עם הישוב הערבי". סגן מזכיר מפלגת העבודה, ח"כ מרדכי סור־קיס, דיבר על „הישגים היסטוריים" ל־שמירת השר משה דיין אמר, כי נקבעו עמדה ותוכנית ברורה, מה נעשה בשט־חים בשנים הקרובות. הוא אמנם יצא באזהרה, שאם ינסו לשנות משהו בסי־כומים שהושגו במוסדות „העבודה" וה־מערך, לא יהיה כל הדבר קיים, אך הביע את תקוותו, שהדבר לא יקרה. הוא אמר, כי הרושם הכללי שלו הוא, כי שרי המפלגה מתכוונים להגשים את מה שסוכם.

יותר ויותר מתברר, כי דיין וחברי רפ"י לא התכוונו כלל לפרוש מ„עבודה" ולהופיע ברשימה עצמאית או לשתף פעולה עם „הליכוד" (בכנס אף גינה אחד החברים בחריפות את נלוזתם של אותם מראשי רפ"י להצטרף ל„ליכוד", המהווה כנטישה דרכו של בן-גוריון וקרא לחברי רפ"י לחזור למפלגת ה־עבודה). אך היה צורך „לתת למשה דיין, ולהבטיח משהו", כדי להבטיח את מעמדם ולאפשר להם להופיע ברשימת המערך, על אף חילוקי הדעות „האי־דיאולוגיים והמעשיים" הקיימים ביניהם, לבין חלק גדול מחברי המפלגה והמערך הרגשתם, כי הם „חברים מסוג ב'" ב־מפלגה.

גם ח"כ מרדכי בן-פורת (שנמנה עם הקיצונים בקרב ראשי רפ"י בהתייחסו אל המצב ב„עבודה") הגדיר את הסיכומים על המדיניות בשטחים כמצויינים ולקביעת עמדות היסטוריות. הוא הסביר, כי הם הושגו בזכות הלחץ של חברי רפ"י, בעיקר של דיין, ומתוך חשש של „חברים מסוג ב'".

שמא יקרה משהו ולכן מוטב ללכת לקראת דיין וחברי רפ"י.

ראשי רפ"י הכחישו כי המדובר במשחק. אולם מי שמשווה את התביעות המקוריות, שהציג דיין בפני שרי „העבודה", עם הסיכומים שהושגו, רואה בסיכומים אלה דבר שיכול לספק גם את דיין וגם את אלה שעירערו על עמדותיו ותביעותיו. תוצאות הבירורים של שרי „העבודה" ושל כנסי רפ"י מראות, כי דיין קשר את דרכו הפוליטית במפלגת העבודה ואין בכוונתו להינתק ממנה, בדרך זו השיג, ללא ספק, יותר הישגים כפי שהדבר התבטא בסיכומים על המדיניות בשטחים בשנים הקרובות. בכך הבטיח את מעמדו במפלגה ובממשלה בעתיד, ואף כי ידועה לו ההתנגדות למועמדותו לתפקיד ראשות הממשלה מצד אישים וחוגים במפלגה, השאיר לעצמו גם אופציה זו פתוחה.

●● דיעות קיצוניות

לא הכל בקרב רפ"י רואים את המצב ב„עבודה" כמו דיין, ובשלושת כנסי רפ"י באו לביטוי גם דיעות של קיצוניים, ש„שמו להם" ושהיו מבריכים על התייצבות עצמאית לבחירות. אך גם לאלה ברור היה, כי הדבר לא יוכל להתגשם בלי השתתפותו של דיין. הסיכומים על המדיניות בשטחים הקלו אפוא על דיין והכבידו על הקיצונים ברפ"י, שחלמו על הופעה ברשימה עצ־מאית. הם הצילו את „העבודה" וגם את רפ"י ממשבר לעיצומה של מערכת הבחי־רות והנחילו בעיקר אכזבה לחוגי-הימין, שהתעודדו באשליה, כי דיין והמערך עשויים להינתק מ„עבודה" ולעשות יד אחת אתם.

[illegible] בחוגים אלה לקחת חלק פעיל במערכת הבחירות של המערך. אך כל הסימנים מעידים, שעוד בטרם הקרבות תקבל מערכת זו „תוספת" חשובה ביותר, כאשר הבטחון יתרום אליה בכל כובד משקלו.

„אגודה" ופא"י מנסים את „אופנת המערך"

מאת דניאל דגן

ההכרעה להקים „מערך" דתי, בין מפלגה: „אגודת ישראל" ו„פועלי אגודת ישראל", קיבלו הגושפנקה הרשמית לאחר החלטת „מועצת גדולי התורה" להתייצב [illegible] בגאוה.

מועצת גדולי התורה נחש־בת לגוף, שעיקר עיסוקו ב־עניינים הלכתיים, אך היא אר־גה ונבעת מהתייחסות לבעיות פוליטיות. הכרעותיה מחייבות את אגודת ישראל, ומתקבלות כבעלות תוקף מוסרי גם ב־חוגים דתיים אחרים.

יחד עם זאת, לא ברור כלל, אם המערך בין אגודת ישראל ופועלי אגודת ישראל אומנם יקום. הזרמים הקיצוניים ב־תוך אגודת ישראל מתנגדים לכך בתוקף, משום שפא"י מתונה מדי לפי טעמם; וה־חוגים המתונים בפועלי אגודת ישראל מסתייגים גם הם מן השותפות, היות והם חוששים מליכוד עם האגף הקיצוני של „אגודה".

אחד הגורמים המעוררים ל־הקמת המערך הדתי הוא „חוק בדר-עופר" לחלוקת עודפי ה־קולות, שממנו ייהנו המפ־לגות הקטנות. רשימה משות־פת של אגודת ישראל ופא"י תאפשר לשני גורמים אלה לאזן במקצת את השפעת ה־חוק, ואולי תמנע מאחת מהן הפסד של מאנדאט.

מה תרוויח ומה תפסיד כל אחת משתי המפלגות הדתיות הקטנות, אם אומנם תחליט להתלכד ברשימה משותפת עם חברתה? אגודת ישראל, המחזיקה כיום בארבעה מושבים בכנסת, תזכה קודם כל: מ־בזירה אלקטוראלית. המאנדאט הרביעי של „אגודה" נקבע במודחי קולות, והוא בתוך ב־סכנה ממשית כתוצאה מ„חוק בדר-עופר".

בערך עם פא"י יעניק ל„אגודה" אפשרות לדחות את המאבק הבין־חסידי הנרקי, המתנהל בתוכה, הגורם לכך, שהבחירות הפנימיות במפלגה התבטלו פעמים אחדות במשך שלוש השנים האחרונות. כמו כן, הוא יאפשר למפלגה ל־הרחיב את גרעינה והשפעתה של „מועצת גדולי התורה" על חוגים דתיים נוספים, ועל ידי כך לבסס את מעמדה.

מפלגת פועלי אגודת ישראל עשויה לזכות במסגרת המערך הדתי החדש ל„הכשר" של חלק מן הרבנים הקיצו־ניים, שתקפו אותה בחריפות על היותה מתונה מדי.

ההסדרים, שישנו בעניין חלוקת המאנדאטים, יאפשרו לפועלי אגודת ישראל ליהנות משני מקומות ריאליים ברשי־מה לכנסת — ובכך יבטיחו למפלגה את שמירת כוחה ה־נוכחי, ואפילו סיכוי מסויים, (קלוש אומנם) למושב נוסף.

שתי המפלגות עשויות לש־אוב קולות של בוחרים, ש־נואשו מן המפד"ל, או ש־נמנעו בכלל מהצבעה, בגלל הפיצול המופרז במחנה הדתי. אך בעת ובעונה אחת הן עלולות להפסיד קולות של קיצוניים ומתונים בשוליים, שלא יראו בעין יפה את ה־שותפות החדשה.

הסדר המשוער של הרשימה המשותפת יהיה זה: שלמה לורנץ (אגודת ישראל), קלמן כהנא (פא"י), יצחק מאיר אברמוביץ (אגודת ישראל), שלמה יעקב גרוס (איש אגו־דת ישראל, שהתפטר במחצית הקדנציה לטובת הרב מוזיר, אך קיבל הבטחה לשוב ולתפ־וס את מקומו בבית הנב־חרים), אברהם ורדיגר (פא"י), מנחם פרוש (אגודת ישראל). המקום השביעי, הנחשב ב־שלב זה כלא ריאלי, יהיה כנראה בידי חיים קהן — איש תנועת הנוער „עזרא", הקשורה בפא"י.

אחד המתנגדים הקיצוניים לאיחוד במסגרת המערך ה־דתי החדש הוא הרב י. קני־יבסקי מבני-ברק, גיסו של החזון איש. לקנייבסקי השפ־עה בקרב תלמידי ישיבות רבים, המהווים בדרך כלל מאגר קולות חשוב של אגו־דת ישראל. יש חשש, שרבים מהם לא יצביעו לכנן הרשי־מה המשותפת, ואולי אף ינסו להקים רשימה תורנית נפרדת.

בתוך פועלי אגודת ישראל התעורר חשש, שחלק מאנשי ההתיישבות הדתית ותנועת „עזרא" לא יתמכו בשיתוף עם „אגודת ישראל", והדבר ישפיע גם הוא על קיצוץ ה־ייצוג בכנסת. בפא"י יש הת־נגדות אישית חזקה לח"כ מנ־חם פרוש מ„אגודה". הצבתו במקום השישי ברשימה עלולה להבריח מצביעים, שיחששו, כי הוא ייכנס לכנסת בקד־נציה (מצד שני, יש באגו־דת ישראל עצמה לחצים לקדם את פרוש למקום הרביעי ב־רשימה המשותפת).

אחת המשמעויות של הקמת המערך הדתי החדש — אם אומנם יקום — היא צמצום ה־סיכוי להרחבת בסיסה של ה־קואליציה הממשלתית הבאה על ידי צירוף נציג פא"י ב־תפקיד של סגן-שר. פא"י אי־נה שותפה לקואליציה הממ־שלתית הנוכחית, אך היא הי־תה חברה בקואליציות קוד־מות, ואופציה זאת פתוחה ב־פניה לעתיד. ואולם הופעה במסגרת מערך אחד עם אגו־דת ישראל תמנע ממנה את הדבר, משום ש„מועצת גדולי התורה" הביעה פעמים אחדות את דעתה השלילית על אפשרות של הצטרפות לקו־אליציה.

■ בישיבת מועצת גדולי התורה הכריע הרב שך להקמת חזית מאוחדת של אגודת ישראל ופא"י בבחירות בטענה, כי אנשי פא"י היום עם עוד „אני מאמין" — „אני מאמין של המדינה".

■ אחדים מפורשי ע"מ, שחזרו למפלגת העבודה בעקבות הבדים על הקמת ליכוד ימני. כמו, אביתר ב"ע ואחרים, הצטרפו כבר בכנס של אנשי רפ"י במפלגת העבודה.

השופט מאשקלון בחר בפוליטיקה

אהרון חייבי („מערך") רוצה עירייה מקיר־אל־קיר

מאת עזרא ינוב

אהרון חייבי
למשוך מפעלים לעיר

מר אהרון חייבי, בן 55, שהיה עד להחלטה עבודה שופט בבית-המשפט המחוזי בבאר-שבע וב־אשקלון, הוא כיום הראשון ברשימת מפלגת העבודה לבחירות לעיריית אשקלון. לאחר איבדן השלטון במשך שתי קדנציות, מקווה עתה המערך להרכיב את הקוא־ליציה הבאה של עיריית אשקלון, בראשותו של מר חייבי.

השופט המתוני בדימוס זכה לאמון מלא מצד שני המערך באשקלון עוד לפני שהשיב אם רצונו בכבוד שהעניקו לו אם לאו.

עוד לפני שש שנים, לק־ראת הקדנציה הקודמת ל־רשות המקומית באשקלון, נת־בקש השופט חייבי לעמוד ב־ראש רשימת המערך לעירייה — אך אז סרב לכך. עתה, כאשר הבקשה באה גם מהמרכז „העבודה" ומצפרות המערך — נעתר לה.

אהרון חייבי, יליד ירוש־לים, בן למשפחה ותיקה ב־יוצאי תימן, הוא אב ל־4 יל־דים: בת גדולה עוסקת בריפוי בעיסוק, בת שניה קצינה בצה"ל, בן בטירונות צבאית ובת הקטנה עדיין בבית ה־ספר היסודי באפרידר. רעייתו רות היא ירושלמית דור שישי, אף היא ממשפחה יוצאת תימן. מר חייבי היה משפטן 35 שנה, מזה 10 שנים עורך-דין ב־משרד פרטי, 15 שנה כשופט שלום באשקלון והכשם שנים כשופט מחוזי בבאר-שבע וב־אשקלון. היה ראשון השופ־טים באשקלון, באשדוד, וב־קרית גת, וכן היה מארגן בתי־המשפט בערים אלה, נוסף על סיוע שהגיש בהקמת בתי־המשפט בבאר-שבע ובאילת.

„אין בדעתי לקבל שכר כ־ראש עירייה", אומר לנו מר חייבי, „באחר יצאתי לגימ־לאות מוקדמת והכרי יבוא כה־גימלאה. לכן, אהיה חופשי לפעול לפי מצפוני וללא תלות. כעת אני עסוק בארגון חוגי־בית ובמבצעים עם ציבור הבוח־רים. כבר נוכחתי לדעת, כי, אלה הדים ברוחה באשקלון, רוצים בפיתוחה הכללי של ה־עיר ובשמירת האקולוגיה וה־נתונים הטבעיים הנפלאים ש־לה. אלה, הזקוקים לשרותים בשכונות העיר, קובלים על מחסור במורים מתאימים ועל רמת החינוך נמוכה ותובעים הגדלת העזרה לילדים, למען יצליחו בלימודיהם. רמת ה־הכנסה באשקלון נמוכה מאוד לעומת הרמה הארצית. אלה הן נקודות החובה, שאטפל בהן בעיקר לאחר שאבחר ל־ראשות העירייה".

לאהרון חייבי תוכניות רבות לפיתוחה של אשקלון: היא בבעיית להביא לעיר מפעלים אלקטרוניים ועתירי-מדע ל־עיר; להמשיך בהפקעת לפי־תוח הקייט והתיירות; להפ־נות לעיר הבריאה כלכליות, צי־בוריות כפרטיות, על מנת ל־העלות את רמת ההכנסה המ־מוצעת של המפרנסים באש־קלון; ליזום סלילת כביש בין אשקלון לאשדוד לאורך הים ולהפוך את העיר למרכז שרותים, חינוך ותרבות לכל הישוב הפרזוני לדרומית כרחו־בות ואשדוד בואכה באר-שבע.

מר חייבי יודע, כי מולו ניצבת רשימת גח"ל, השולטת בעירייה זה שמונה שנים. מה דעתו על סיכויי הצלחתו ב־בחירות?

„הטוב ביותר יהיה להקים קואליציה מקיר-אל-קיר, כדי לאפשר לכל סיעה לתרום חל־קה לקידום העיר הזו — ואת מטרתי העיקרית. אם לא אמצא אנשים קשובות והבוחרים לא יתנו לי את המנדאט לכך — שוב יאבד הסיכוי לקדם את אשקלון לפי שאיפותי והבנת שלי, הידוע כבר לרבים בתוך שבי העיר".

ויליאם רוג'רס

(סוף מעמוד 13)

יעמה. לערבים. ער"ב. יוזמת „רוג'רס ב'", שהביאה את הפסקת האש, ניצבו לבריר ה־בטחונו של הנשיא ניכסון, כי יש לקיים את מאזן הכוחות באיזור, שכן אם יוער „יורקן" הערבים את הישראלים לימין.

● אחרי השנה של חודש תמים באלצה מחלקת-המדינה להודות בהפרות הפסקת האש על-ידי קידום טילים ליד ה־תעלה. מהלכי הרוסים באיזור הביאו לביקורת נשיאותי בבי־השעש ולהפגנת הקשיחות.

● במגע עם הערבים, ד' במיוחד המצרים, [illegible] מחלקת המדינה להעלות [illegible] על-ידי ארבע המעצמות, או נכונות ארה"ב ליטול חלק בחיל ארים זרים, שימוקם בשטחים אחרי נסיגת ישראל. אותה שעה חזר ה־נשיא והכריז שהוא מתנגד לכפיית פתרון וכי הפתרון חייב להיות מושג תוך מו"מ.

● אחרי „רוג'רס ב'" עלו הצעה ההצעות על „הסדר חל־קי" ובא באום רוג'רס לפני העצרת הכללית בה הסכים למעשה לחציית כוחות מצריים את התעלה. כעבור שבוע ימים בלבד חייב מזכיר המדינה לתקן את עצמו בראיון עתונאי, שביטל למעשה את תוכניתו בת שש הסעיפים, שהעלה לפני באי העצרת.

● גם ביקורו במזרח התיכון היה באכזבה דומה. בבתים בבירות ערב השמיע דברים ש־היתה בהם גם התייחסות ישירה לתוכניות הנושאות את שמו. למצדאות אמר שאין לו כל תביעות כלפיה. בבואו אלינו השמיע הצהרה תקיפה ובוטה, השיחות בירושלים התלו ב־אווירה קשה. רק מצגה תקיף (בתוספת דברים שהשמיע שר הבטחון משה דיין לג'וזף סיס־קו) שיפרו את האווירה ומנעו הכרזת המסע כבשלון. סיבה בשמי שאורם אישיות גם לה היתה השפעה, כי ויליאם רו־ג'רס הוא יותר מבני שאינו מתעמק תמיד בכל הפרטים הוא סומך על עבודת ההכנה הנעשית בעבודת על-ידי עוזריו, כך שהוא לא תמיד ידע בדיוק את פני הדברים.

בשנת 1972, כאשר הוכח למצלה מכל ספק, כי המדיניות שהותכנה על-ידי הבית הלבן במזרח התיכון, והותוה גדבר חשוב-להצלחות המדיניות ה־גלובאלית — רק אז נדמה היה שמחלקת המדינה מתקפלת סו־פית. הנאומים והצהרות של ויליאם רוג'רס ממועד זה שוב לא הצלו את זמנם של יוע־צלים וגם בפגישות שקיימו עם שר החוץ אבא אבן שררה אווירה כמעט אידילית.

ויליאם רוג'רס שגר במשך חמש שנות כהונתו כשר החוץ את דירתו הפרטית בניו-יורק, כאילו ביקש להבטיח לעצמו בסיס נסיגה אם יחליט לחזור על ביתו במרחר השיכבנון (לא רחוק מבודרון גולף בלי־עד — יהודים אינם מתקבלים — שם נהג לצחוק בחברתו של הסנאטור פולברייט) ולשוב ל־חיים פרטיים של פרקליט ניו־יורקי.

בבואו בודאי ייטול עמו גם חלק מן התפיסה של הממסד הבירוקראטי שנאף להחזיר את הגלגל אחורנית במזרח התיכון. במקומה תשתלט ה־תפיסה של קיום ישראל חזקה, שעוצמתה תאפשר לה לנהל [illegible] מדיני [illegible].

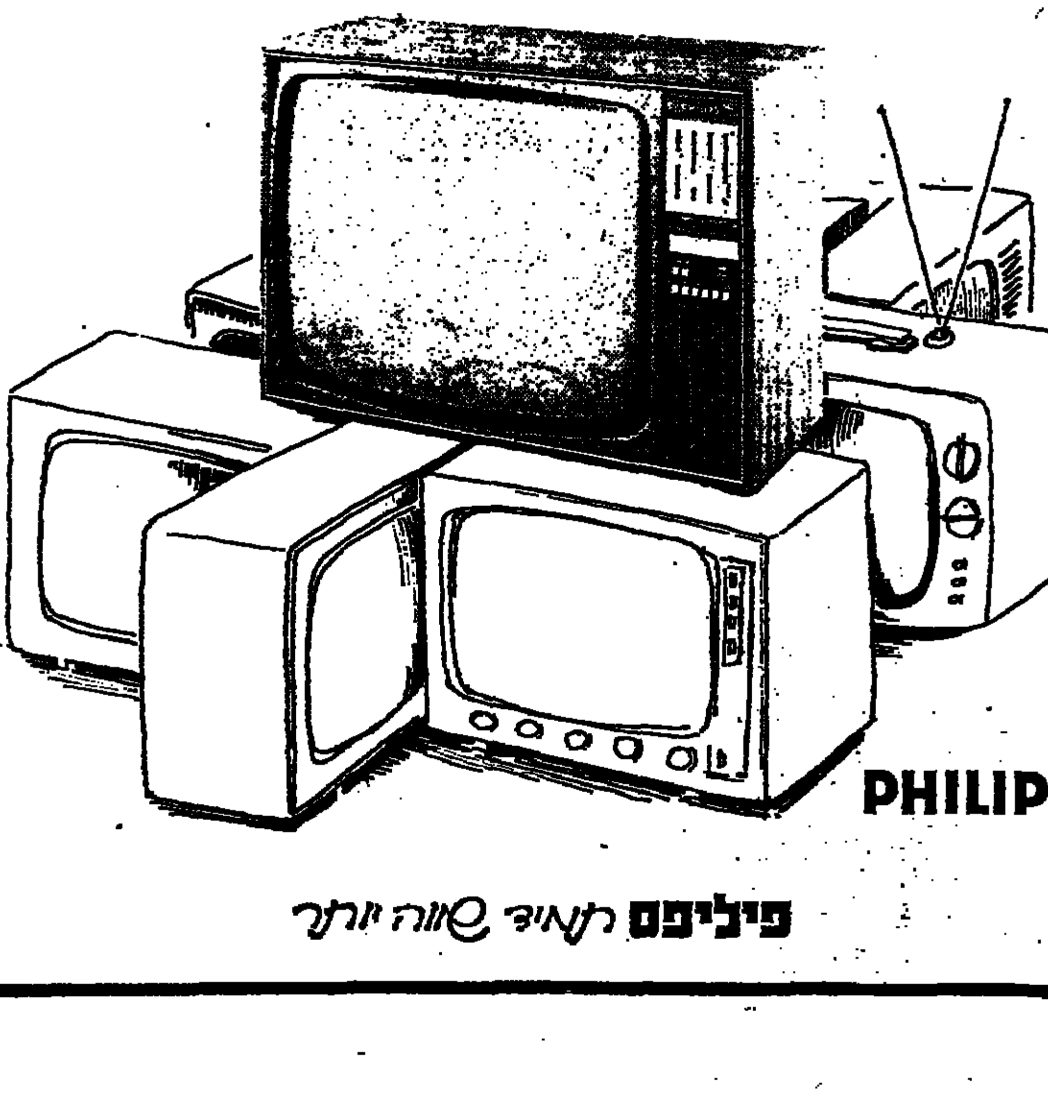
עולה על כולן

כשאתה רוכש מקלט טלוויזיה פיליפס, אתה מצטרף ל־30 מליון בעלי מקלטים מרוצים ברחבי תבל.

כשאתה רוכש מקלט טלוויזיה פיליפס, אתה רוכש מקלט אמין, שמאחוריו מעל ל־80 שנות ידע ונסיון.

כשאתה רוכש מקלט טלוויזיה פיליפס, אתה רוכש מקלט מהחברה הגדולה ביותר בעולם (פרט לארה"ב) בתעשיה האלקטרונית.

אמינות • איכות • שרות



PHILIPS

פיליפס תמיד שווה יותר

לאחר הצלחת שייט אוגוסט

שייט נפלא בראש השנה

לאור הצלחת שייט אוגוסט והדרישה הגוברת החלטנו לארגן שייט נוסף - בראש השנה.

יציאה: 23.9.73
חזרה: 5.10.73

שייט נפלא במשך 13 יום, באונייה א. נ. נילי, למקומות הבאים: פיראוס [אתונה], סלוניקי, גנואה, ניצה [ביקור בריביירה], נאפולי, פלרמו

המחיר: החל מ־1,700 ל"י, פלוס 50 דולר.

*

טיולי החגים של „טיולי רמה"

- טיול 343: איטליה, צרפת, אנגליה, בלגיה, הולנד, שוויץ. 24 יום. במטוס. יציאה: 26.9.73
- טיול 344: ספרד, אנגליה, צרפת, וינה. 25 יום. במטוס. יציאה: 26.9.73
- טיול 345: בעקבות נבחרת הכדורסל למשחקי גביע אירופה, בשילוב טיול לספרד, אנגליה, צרפת, וינה. 25 יום. במטוס. יציאה: 26.9.73
- טיול 346: 21 יום ברומניה. יציאה: 24.9.73
- טיול 347: 14 יום ברומניה. יציאה: 24.9.73

פרטים והרשמה בכל משרדי הנסיעות

טיולי רמה

[illegible] عن الأصل

هكذا | من الأصل

„הערבים חייבים לפתח מדיניות עזרה עצמית במאבק נגד ישראל"

בוויכוח, הניטש עתה בצמרת השלטון המצרי, יש הטוענים, כי אין לסמוך עוד על המעצמות ✶ גישה זו נותנת לסאדאת הצדקה אידיאולוגית לשיתוף־פעולה גובר עם המלך פייצל מסעודיה ולביסוס מעמדו של חוסיין

מאת דייוויד הרסט, סופר „גארדיאן" בביירות

הנשיא אנואר סאדאת, ה־ מאשים עתה בעקיפין, כי יש מנסה להיפטר ממורשת ה„נאצריזם", עקב עתה כ־ נראה להיות מאשים גם ב־ „טיפשות הסוציאליזם".

הסוציאליזם הוא אחד מ־ כמה נושאים בסיסיים, הנבד־ קים ב„דיוקן" לאומי, שסאדאת ינסה לרגל יוכל הוא להו־ ציא. במרכז הוויכוח, הנב־ הל על ידי „אגודת הצב־ איחוד הערבי הסוציאליסטי יסודות אחרים, היא לבחון את השינויים בזירה הבינ־ לאומית, במיוחד הפסקת ה־ יחסים בין ארה"ב וברית־ המועצות, והשפעתם על מצ־ רים בפרט ועל העולם הערבי בכלל. הוויכוח נוטל במיוחד יתראה כן האכזבה מבריה"מ. עולם „ביסכך העבודה", המפ־ ... את הקווים המנחים בחיי בית, ככמה את כל ההיבטים של חיי האומה.

הטענה המרכזית היא, כי מצרים, ככל מדינה אחרת, חייבת להשתנות עם הזמן: ריאליזם וגמישות חייבים ל־ הנחות את מדיניותה ולא הי־ צמדות נוקשה לאידיאולוגיה. המסבך כוזן, כי אם שתי המעצמות הגדולות הצליחו להתקרב על אף הפער האי־ דיאולוגי, הנבדל ביניהן, ה־ יחסים הערבים אף הם להנהג כך. עליהם לדעת להכפיף את הבדלי נקודות המבט והשי־ טות המדיניות והסוציאליות ל־ צורך המשוב יותר. אין הן יכולות עוד לסמוך על המעצמות הגדולות, ועלי־ הן לפתח מדיניות של „עזרה עצמית" במאבק נגד ישראל.

רצונות כעין אלה נותנים את ההצדקה האידיאולוגית ל־ שיתוף הפעולה הגובר והולך בין סאדאת לבין המלך פיי־ צל, השמרן הגדול של העו־ לם הערבי. סאדאת חייב לס־ מוך על פייצל בקשר לשימוש ב„נשק הנפט" וכן בקשר ל־ מאמצים להחיות את „החזית המזרחית" כנגד ישראל על־ ידי ביסוס מעמדו של חוסיין כחזק בעולם הערבי.

המלך חוסיין: קאהיר כבר נותנת „הכשר" מחודש

אותה „עזרה עצמית" ער־ בית היא גם ההגיון, שמאחורי הנטייה ימינה במדיניות ה־ כלכלית המצרית. מדיניות זו הביאה להחזית כגון זו ש־ הופיעה בעתון הבירותי ה־ יומי „אל ג'רידה", כי מצ־ רים עומדת „לנטוש את הסו־ ציאליזם ולעבור למדיניות של יוזמה חופשית". זו, ללא ספק, הגזמה, אך אין ספק, שב־ „וויכוח", המתנהל עתה במצ־ רים, ידגישו מגיני המדיניות הכלכלית החדשה בצורך להב־ היר האשמות, כי הם מתכוו־ נים לסייע את הקופת הסוצי־ אליזם במצרים. הסביר אחד המרכזיים: „אנו מגינים ל־ הקופה הסוציאליסטית של ה־ כפפי, בניגוד למה שכינה „הסוציאליזם של השחיוק".

באימוץ מדיניות של פתי־ חות כלכלית כלפי העולם ה־ ערבי, כנסה סאדאת לעודד השקעות נרחבות של תבלוני הנפט הערביים בפיתוחה של מצרים. השבוע התמה מצרים על הסכם עם לוב ומדינות המפרץ הפרסי בדבר הקמת בנק השקעות ערבי בהון בסי־ סי של 75 מיליון דולאר. ה־ ליבראליזאציה הכלכלית ה־ פנימית תסייע במידה מסויי־ מת להשקעות הערביות ב־ מצרים. לדברי העתון הקאהי־ רי „אל־אהראם", יודיע בקרוב שר הכלכלה המצרי, עבד אל עזיז חיג'אזי, על צעדים חסו־ בים בתחום הכלכלי, ביניהם הקמת שוק של כסף, חקיקת חוקים חדשים לסקטור הצי־ בורי והפרטי והקלת הליכי היבוא.

חיג'אזי מתכוון לעודד את הסקטור הפרטי, וב„וויכוח", המתנהל עתה, דיבר על הפר־ כת הברות, שבבעלות המדי־ נה, לחברות מניות בבעלות בעלי מניות ו/או עובדי ה־ חברה. „עלינו לחשוב כאנשי עסקים", הוא אומר, „לא כ־ ביורוקראטים".

כלכלן חשוב אחר אמר, כי על מצרים להציע למשקיעים ערבים תרים אותן ערבויות וחירויות, המקובלות במדינות המערב. הוא הוסיף והציע את הצעד הלא־סוציאליסטי של הקמת בורסה מצרית להון ערבי והון זר. בינתיים, כנר־ אה במטרה להתגד למבקרין, יצא סאדאת בסידרת צעדים בתחום הסעד, אשר החשוב ביותר בהם הוא הנהגת ביטוח סוציאלי לאיכרי המדינה.

בין כותב לקורא

פרוצה החליטה לחזור למוטב - ומשלמת ביוקר

עד לפני כמה שבועות היתה ז'קלין פראפלר, בת 34, פרוצה ברחובות פאריס. אולם היא החליטה לחזור לדרך הישר, אלא שהחלטה זו עלתה לה ביוקר.

אחרי שחדלה להיות פרוצה נרתמה הגב' פראפלר למסע ציבורי להיטול נגע הפריצות, או, לפחות — כך דורשת — מתן תנאי עבודה לפרוצות. היא אף הופיעה בראיון בראדיו פאריס הבריתה: „אנו רוצות, שהפרוצות יהיו כמו כל הנשים העובדות. אנו דורשות זכויות סוציא־ ליות ותשלום בימי חופשה. אנו מוכנות לשלם מסים, אך שינהגו בנו כבוד בני־האדם".

לא חלפו שבועים מאז ראיון זה, והגב' פראפלר, שהיא כיום תושבת מילון, קיבלה הודעה משלטונות מס־ההכנסה, שעליה לשלם 150 אלף פראנקים לשנות המס שמאז 1969.

עתונאים חקרו אצל שלטונות המס כיצד קבעו את הסכום הזה ונאמר להם, כי הגב' פראפלר הודיעה באותו שידור בראדיו, כי הכנסותיה בתקופה, שהיתה פרוצה, היו בממוצע 15 אלף פראנק לחודש.

מאז פוחזה הגב' פראפלר במערכה שלה, כונתה במו־ רבים „מלכת הלילה".

שייחים ערבים התנגדו להופעת מקהלת הקיבוצים בס"ט מוריץ

מאת שרי רובר, סופרת „מעריב" בז'נבה

מקהלת איחוד הקבוצות והקיבוצים שהתה עתה בשוויץ באורחות הכנייה של אנגאדין. המקהלה הערכה שני קונצר־ טים פומביים, בס"ט מוריץ ובפונטרסינה.

מארגן הסיור הוא ד"ר ראיין, מרצה שווייצי למוסי־ קולוגיה באוניברסיטת תל־אביב, הוא אמר לי, כי המקהלה השתתפה בכנס מקהלות אירופיות בצרפת והיתה אחת הטובות שם. מצרפת נסעה המקהלה לגרמניה, וזכתה שם להצלחה רבה. בקונצרט בעיר הנופש ס"ט מוריץ השמיע המקהלה מוסיקה ישראלית בת־ימינו ושירי־עם. הכוונה היתה לקיים במקום „יום ישראלי", אולם רעיון זה עורר התנגדות מצד שייחים ערבים, המתגוררים במלון המפואר „פאלאס" שבעיר. הנהלת המלון נכנעה לערבים ולחצה על משרד התיירות המקומי וזה הודיע, כי לא יתן את חסותו למופע. בכל זאת, יתקיים הקונצרט עקב לחץ הצרכן והתרבותי המקומי, ונמסר כי כל הכרטיסים כבר נמכרו.

הצעה להשכיר מיספנות באיטליה לרוסיה וטאיוואן

מאת עדה לוצ'אני, סופרת „מעריב" ברומא

השבוע הוצע להשכיר ל־ בריה"מ ולטאיוואן את המ־ ספנות פיומרה ליגורה, לצו־ רך תיקונים בספינות הבוהר של מדינות אלה. ההצעה הו־ בים התיכון. נשיא המיספ־ נה, שהעביר את ההצעה בצינורות דיפלומאטיים המ־ ביך, שמטרתו היא להתגבר על „קשיים במציאות עבודה למיספנות שלנו" באיטליה ועל סכנת אבטלה של עוב־ דים במיספנות פיומרה לי־ גורה ובגינואה.

יוזמה זו באה בעקבות גל של סגירת מיספנות וסכנת ה־ אבטלה הצפויה במיוחד לתע־ שיית בניין הספינות באירו־ פה, אך, למעשה, גם בכל המדינות המתועשות בעולם, פרט ליפאן. על אף נסיונות חוזרים ונישנים של התעשייה המקומית באיטליה להגביר את הפעילות במסגרת „השוק ה־ משותף" כנגד האיום היפאני, נותר המצב באיטליה כמו ב־ כל שאר מדינות אירופה.

הבעייה של תעשיית האר־ ניות האיטלקית — מימון בנ־ יית ספינות חדשות ומודרני־ זאציה של המיספנות — נדו־ נה באחרונה בוועדה הבינמש־ רדית לתיכנון כלכלי, המתווה את מדיניות התעשייה האיטל־ קית. אחת הפעמים הראשונות, שבהן התערבה הוועדה ב־ תחום הספנות, היתה כשהש־ תתפה בהכנת תוכנית ממשל־ תית להיטול צי הנוסעים ה־ איטלקי.

החלטה זו מסמל את סוף המאבק בין התעבורה האוו־ רית והתעבורה הימית, במי־ חד בקווים הטראנס־אטלנטיים. על־פי החלטה זו ייצאו במשך חמש השנים הקרובות משירות כל 15 ספינות הנוסעים, בי־ ניהן כמה ספינות, שלא עברו את גיל ה־12. האוניות ייסכרו לבעלים פרטיים או לגרוט־ אות. ברשימת המתוסלים נמ־ צאות האוניות התאומות בנות 45 אלף הטון מיכלאנג'לו ו־ רפאלו, כריסטופר קולומבוס וליאונרדו דה־וינצ'י.

נסיבות ההחלטה היו זהות לנסיבות, שהכריחו את בריטניה להיפטר מ„קווין מרי" ו„קווין אליזבת" ואת ארה"ב להכריז על „מותה" בטרם עת של „ארה"ב" של אמריקה". על פי תוכניות הממשלה, תבוא השבתת צי הנוסעים ב־ עת ובעונה אחת עם תוכנית נרחבת לבניית ספינות, שתצ־ ייד את הצי, שבבעלות הממ־ שלה, ב־36 ספינות חדשות, בעיקר ספינות מכולה.

ההחלטה לחסל את צי ה־ נוסעים נתקבלה באופטימיות בקרב הנהלתה של חברת ה־ ספנות הממשלתית, כמאפשרת לאיטליה לשוב ולתפוס את מקומה החשוב בספנות באי־ רופה ובעולם, אך עוררה דאג־ גה וספקנות בחוגי האיגודים המקצועיים, המודאגים במיוחד ממספר הימאים הגדול, ש־ יישארו מחוסר עבודה. מבחי־ גי האיגודים תהים, כי אפילו נקח בחשבון את הימאים, ש־ יידרשו להפעלת ספינות ה־ משא החדשות, יוותרו 800 ימאים מובטלים במשך חמש השנים הקרובות.

הוועדה הבינמשרדית גם המליצה על שינויים מרחיקי לכת במיבנה חברת הספנות הענקית „פינמארה", במגמה לעמוד בפני האתגר היפאני ולהתגבר על המשבר הכרוני בענף.

מצבו של ענף המיספנות באיטליה הוא עגום למדי. ב־ משך שנת הכספים האחרונה הפסידו המיספנות הממשל־ תיות, „פינצ'אנטיירי", כ־30 מיליון דולאר.

נוכח המידע הקיים השי־ נויים מרחיקי הלכת, שהממש־ לה מתכוונת להנהיג, שמצב המיספנות האיטלקיות, החז־ קות בתוצרתן המעולה, במצב גרוע הן בשוק המקומי, ש־ אינו יכול לקלוט את כל ה־ כמות, שהמיספנות מייצרות, והן בשווקים הבינלאומיים.

יוזמתו של נשיא מיספנת פיומרה ליגורה, לאפשר ל־ בריה"מ ולטאיוואן לתקן את ספינותיהן במיספנותיו, ממח־ לת את החשש מן העתיד ב־ מיספנות האיטלקיות, וגם את המאמצים להתגבר על המש־ בר הנוכחי.

סוכנים מסיאול מטרידים אזרחי קוריאה בארה"ב

סוכנים של דרום־קוריאה מגבירים באחרונה את פעילותם נגד אזרחי מדינתם, המתגוררים בארה"ב.

תלונות בעניין הטרדה והפחדה מגיעות בעיקר מדרום־קוריאנים, המתנגדים לממשלת הנשיא צ'ונג הי פארק. האף.בי.איי. ומשטרות מקומיות נתבקשו לחקור את מעשיהם של הסוכנים מסיאול.

משרד־החוץ בוושינגטון הביע לפני נציג השגרירות של דרום־קוריאה „דאגה" מן הידיעות, כי דיפלומאטים של דרום־קוריאה עסקו גם הם במעשי הטרדה האיומים אלה.

במאנילה מוכרים ביטוח נגד חטיפת מטוסים

מאנילה היא המקום היחיד בעולם, בו יכול אדם לבטח עצמו נגד חטיפת מטוסים.

חברת הביטוח „פיליפין־אמריקן", שהיא חברה־בת של חברה אמריקנית, הודיעה בסוף השבוע שעבר, כי כל מבוטח אצלה, יקבל עד 650 פזוס (כ־100 דולאר) תמורת כל יום שיתעכב בגלל חטיפת המטוס, בו טס.

שיעור הפרמיה תלוי בתקופת הביטוח. ביטוח לתקופה לימים עד שלושים יום יעלה כ־2 דולארים; ל־31 עד 90 יום — כ־4 דולארים ול־91—180 יום — כ־6 דולארים. פרמיה זו כצורפת לפרמיה הרגילה בעד ביטוח תאונות בטיסה.

שמירה לביתן ישראל ביריד איזמיר

מאת ש. כהן, סופר „מעריב" בטורקיה

ישראל נמנית עם 34 ה־ מדינות המשתתפות ביריד הסחר הבינלאומי באיזמיר, שנפתח בסוף השבוע ש־ עבר. 16 חברות מציגות את מוצריהן בביתן הישראלי, הנתון תחת שמירה כבדה של המשטרה התורכית.

בין המוצרים הישראליים החדשים, המוצגים ביריד: דוד־ די שמש, מכונות לניקוי גנים ומערכת אזהרה אלקטרונית ל־ מקרי הפסקת זרם במפעלים. השנה מצפים ליצוא רב יותר מישראל לתורכיה. בשנה ש־ עברה ייבאה ישראל מתורכיה סחורות בשווי של 13.5 מיל־ יון דולאר ואילו היצוא ל־ מדינה זו הגיע ל־2.5 מיליוני דולארים בלבד. מקווים, כי השנה יגיע היצוא לתורכיה ל־10 מיליון דולאר, בשעה שהיבוא יעלה ל־20 מיליון דולאר.

ביריד, שיימשך עד ה־20 בספטמבר, משתתפות כמה מדינות ערביות ולראשונה ב־ תולדות המפעל משתתפת גם סין העממית, שהקימה ביתן כרשים. עם זאת, האטראקציה המרכזית היא הביתן האמרי־ קני, המציג אבנים מהירח.

שר החוץ העיראקי יגיע לאנקארה השבוע והוא עומד לחתום על הסכם בסך 350 מיליון דולאר להנחת צינור נפט מעיראק לדורטיול שעל החוף התורכי. צינור הנפט יסייע לתורכיה לפתור את בעיית אספקת הנפט לתצרוכת מקומית. בצינור יעברו כ־30 מיליון טון נפט בשנה ותור־ כיה תגבה כנראה 50 מיליון דולאר לשנה כדמי מעבר. כן יפתח שר החוץ העיראקי ב־ שיחות על אודות צינור נוסף, שיעביר גאז טבעי מעיראק ל־ מזרח תורכיה. שני הצדדים יעסקו גם בבעיית המזרח ה־ תיכון והמצב הבינלאומי בכ־ לל, אלא שאין מצפים לשום הצהרות מרעישות.

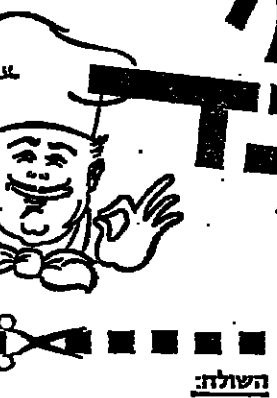
רואי השחורות

גח"ל תמיד רואה שחורות ומנבאת אסונות.
הם מעולם לא האמינו במעשים -
אבל בדיבורים הם "חזקים".
כל אחד יודע זאת.
עובדה: בהסתדרות הם מיעוט, במדינה אופוזיציה קבועה.
זהו המעמד היחיד לו הם ראויים.
בו צריך להשאיר אותם גם להבא.

אמת
ב־11 בספטמבר אתה קובע את עתידך־הצבע המערך

קבלי חוברת מרשמי ראנד לביתך

הינם!



לכבוד
חב' ראנד
רח' שלום עליכם 5
תל־אביב

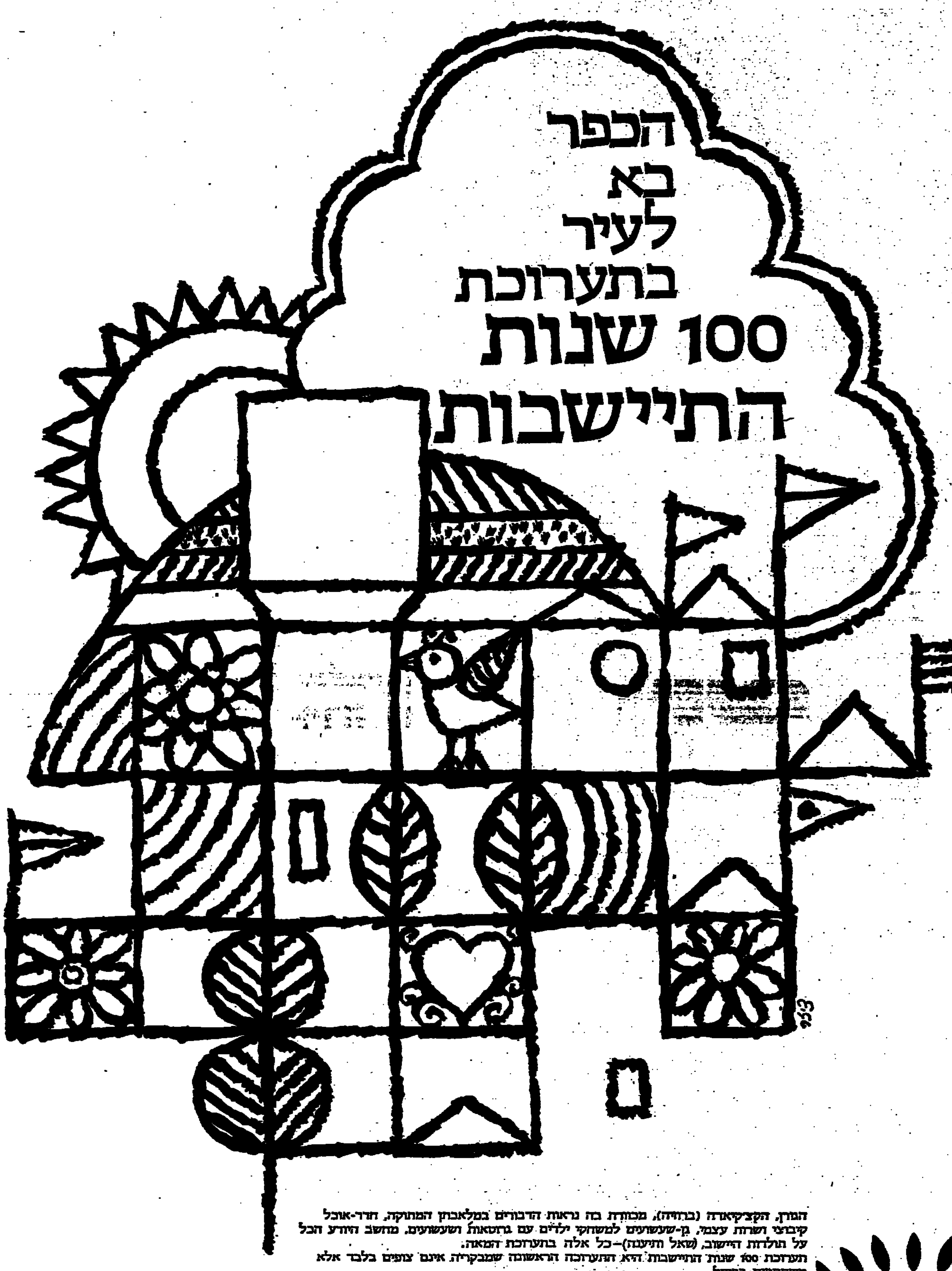
נא לשלוח לי חינם אחת מחוברות המרשמים המפורטות למטה.

השולח:
שם פרטי ומשפחה
כתובת

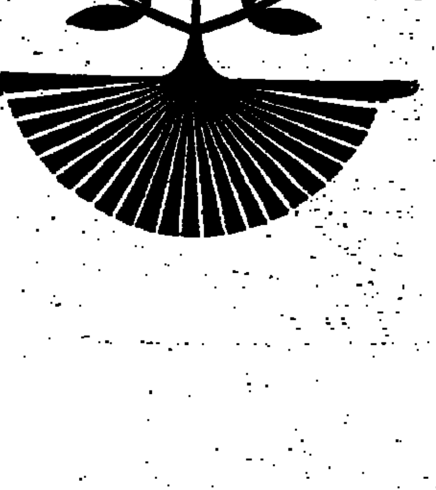
☐ המטבח הצרפתי	☐ המטבח הבלקני	☐ מאכלי המזרח הרחוק
☐ המטבח האיטלקי	☐ המטבח הדרום אמריקני	☐ המטבח הישראלי

פרסום מי פל

RAND
מרכז ראנד: תל אביב, רח' שלום עליכם 5
להשיג בחנויות החשמל המובחרות בכל חלקי הארץ



המרן, הקציקארה (ברוזיה), מכוורת בה נראות הדבורים במלאכתן המתוקה, חדר-אוכל קיבוצי ושרות עצמי, גן-שעשועים למשחקי ילדים עם גרוטאות ושעשועים. מחשב היודע הכל על תולדות היישוב, (שאל ותיענה)–כל אלה בתערוכת המאה.
תערוכת 100 שנות התיישבות היא התערוכה הראשונה שמבקריה אינם צופים בלבד אלא משתתפים בפועל.
אתם חיים את החוויה, מרגע כניסתכם לביתן החלומות ומשם אל חצר המתיישבים הראשונים. בעברכם אל היקב העתיק שהגיע מראשון-לציון, לראות בדריכת הענבים וללגום מתירוש הארץ–או בספסכם על הצריף המפורסם של דגניה, כדי להצטלם עם הראשונים. סולימן הגדול יארח אתכם סביב המדורה, לשיחה בצוותא ולפינג'אן קפה.



100 שנות התיישבות
התערוכה שתבקר בה יותר מפעם אחת. גני התערוכה, יריד המזרח, מ-12.9 עד 3.10

هكذا من الأصل

שמלה ב־10.000 ל"י

שילוב של תכשיטנות ואופ־נה — זו המשימה האחרונה שנטל על עצמו בחור צעיר (26) בשם מארק, שידידיו עדיין זוכרים אותו בשמו אלי־עזר מרקוביץ בהיותו האקור־דיוניסט והמתופף של להקת השריון. לאחר השחרור יצא מארק ללמוד עיצוב תכשיטים בגרמניה, עתה חזר הנה כדי לבדוק את אפשרויות היקל־טותו המקצועית. הוא מרבה לעסוק בתכשיטים קינטיים (המונעים ע"י מיסבים) וב־תכשיטים הניתנים לשינוי ו־להרכבה לפי רצונה של ה־גברת. הוא מתכנן ומייצר תכ־שיטי נשים בלבד, „ראשית מ־פני שאשה תלך תמיד בתכ־שיט ושנית מפני שגבר אמי־תי הולך בלי, לכל היותר עם זוג חפתים אמנותיים". הוא, למשל, הולך בלי.

מארק הביא עמו לארץ שמלה שעבד עליה בדיסלדורף כשלושה חדשים והוא מעריך אותה ב־10.000 ל"י. (ראי תצלומים). כשמסתכלים בציו־רה האמנותית הזו הנלבשת על הגב החשוף אין לדעת אם היא כה נוחה כפי שהיא נאה. הכתפיות אינן אלא שרשראות של כסף, פנינים ואיזמרגדים, ולדברי מארק „החומר לא כ"כ יקר כמו העבודה שהש־קעתי בה, ולמרות הכל — אני לא רואה עצמי עדיין כ־אמן מסחרי". אז מה התכ־לית שלו? להביא לארץ את בשורת התכשיט האמנותי. להגיע לידי עיצוב תכשיט בעל תג אישי שלו, אשר כאשר תיראי אותו — תאמרי לעצמך „זה של מארק".

א. ש. אבי

איך מוכרים יחד מקרר, תנור־בישול ומכונת־כביסה בעזרת „פסל החירות"

מאת **אפרת אורד**

יש להניח, כי מבצע מכי־רת מקרר, תנור ומכונת־כביסה יחד בתשלומים ל־24 חודש, שהכריזה עליו חברת „קורעוף" בימים אלה, אינו מיועד לכלל ישראל המתעניינים ברכישת שלו־שת מכשירי־החשמל בביתם בבת אחת — אלא לכ־200 קונים בלבד.

כך סבור מנהל המכון ל־סחר הוגן, מר הורוביץ, ש־אמר: „איני חושב שיותר מ־200 או 300 קונים ירכשו את המוצרים הללו יחד, אפילו ב־תנאים הללו".

מהו המבצע?

— הוא כולל שלש תוכניות שבמסגרתן אפשר יהיה לקבל שניים או שלושה ממוצרי־ה־יסוד במוצרי־בית חשמליים, לתקופה של 24 חודש, בתש־לום ראשוני התחלתי קטן ו־בתשלומים נוחים. לפי תוכ־נית א' — הכוללת את רכי־שת שלושת המוצרים יחד — אפשר לבחור באחד משני סוגי המקררים (15 קוב), אחד מכל סוגי התנורים ומכונת־כביסה בתשלום התחלתי של 241 ל"י ובתשלומים חודשיים של 352 ל"י במשך 24 חודש, כולל הריבית.

בתוכנית ב' — אפשר לקבל 14 קוב ותנור מ־סוגים מסויימים בתשלום התחלתי של 356 ל"י והתשלומים חודשיים של 156 ל"י לתקופה של 24 חודשים.

תוכנית ג' מיועדת לפטורים ממס־קניה והיא כוללת רכי־שת שלושת המוצרים יחד.

האם רכישת שלושה מוצרי־יסוד [illegible] כולל ה־ריבית — היא רכישה כדאית? אומר מר הורוביץ: „שום [illegible] הריבית במבצע זה מסתכמת ב־1100 ל"י לשנתיים. אך מי מבקש לרכוש בתשלומים? למי זה כדאי? — קודם כל,

למי שאם לא יפריש כל חודש סכום מסויים למטרה זו — יבזבז את הכסף, ולמי ש־[illegible] [illegible] הבנק, הבנק, הריבית [illegible] מכסמם של הקונים".

„קורעוף" אינה מבצעת את המכירה באשראי. המבקש לק־נות במבצע זה מקבל מן החברה טופס־הפניה לבנק ה־פועלים וחברת „ציל" להשקעות (בריבית של כ־11 אחוזים), הפונה מקבל הלוואה מן הבנק או מחברת ההשקעות. כמובן, הקונה צריך ל־הביא ערבים והמלווה רשאי לאשר או לא לאשר את ה־הלוואה. „זה נקרא — אומר מנהל המכון למסחר הוגן — הלוואה בריבית לצורך הש־קעה, משום כך הריבית אינה גבוהה ביותר".

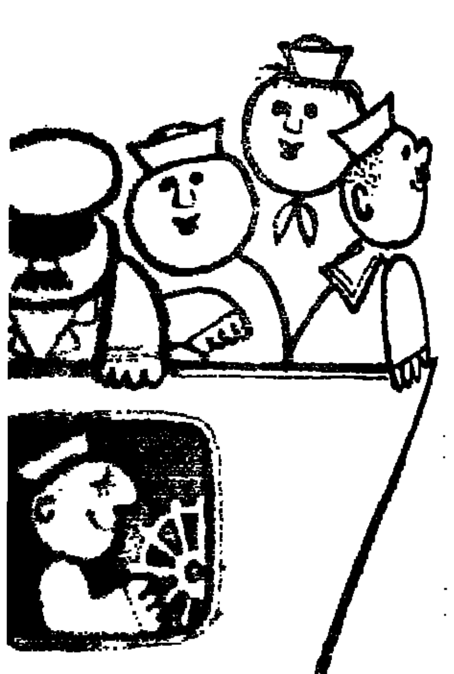
„פיקסת־הכולה" כזאת ל־[illegible] [illegible] „קורעוף" [illegible] „פסל החירות" [illegible] [illegible] [illegible] הנוף".

לשכת עבור רעת־העיצוב ה־גבוהה של אותו מוצר — המקרר בגלים אחרות: „מס־לי החירות" המרימים את שני־נת הכביסה והתנור אף הם מחזיקים בידם השנייה ציון לשכת עבור... המקרר.

אומרת עורכת־הדין של ה־רשות להגנת הצרכן בהסתדרות, גב' [illegible]: „לפי חוק האשראי [illegible] כאשר המוכר מציע [illegible] סוגים הוא חייב [illegible] מקום נראה לעין גם את הפרטים האלה:

- המחיר במזומן
- לקבוע סכום דמי הובלה, אריזה וכו'.
- מחיר באשראי, בצירוף הסכומים הקודמים
- שיעור הריבית
- מועדי הפרעון ושיעורים

במודעה הנ"ל יש להבחין, עפ"י הצו, את כל הפרטים הללו — ולא הכניסו, משום כך, צורת הפרסום אינה הו־גנת, אפילו קיבלה התוכניה את ברכתו של המכון למסחר הוגן".



הבשר הקפוא מתקלקל בין הנמל לאיטליז

כבר עו קיבלנו [illegible] [illegible] [illegible] להביה „שופרסל" הפה־רחים. הוליד הסיבה היא, כפי שאמר ד"ר עבריאל קנ־מון, יועץ לעניני תזונה של מזון בחברת „שופרסל" [illegible] על כך הרבה קודם לכן [illegible] בכל גוף.

צריך לרגע הבידה את עמר הבנות לעקרת הבית בעבינה הכבר כבוגה מובנחת ל־בינה ונקח להתמהל־בכ־כפי כלים שהלה ד"ר קנ־מון, שהם יפים לכל עונות השנה:

○ לא רצוי לאכול בשר טרי לגבני, משום שהומרי־החיבור שלו עוד לא התר־כבו. כדאי לחכות לפחות יו־מיים לפני כמבשלים אותו.

○ כשרוצים לשמור את ה־בשר רך — יש להחזיק אותו ב־0 מעלות.

○ בשר נשאר קפוא בטמפ־רטורה של מינוס 18 מעלות.

● כדי שהסטייק יהיה טעים באמת, טוב ורך — רצוי ל־החזיק 2—4 ימים במדף ה־מקרר, עד שהוא מתחיל להע־לות מעט ריח של בשר.

● „הסכנה האמיתית של קלקול הבשר הקפוא אינה ב־בית המטבחיים, הסכנה האמי־תית מתחילה בחלוקת הבשר, אחרי שהוא מגיע לנמל אש־דוד" — אמר מנהל חברת ה־בשר של „שופרסל", משה כץ. הוא הוסיף: „עד שהבשר ה־קפוא מגיע לאשדוד — הוא בסדר. כאן מקבלים אותו ה־סיטונאים, כל סיטונאי „מחזיק" אותו בצורה אחרת וכל אחד מחלק אותו לקמעונאים לפי רצונו. רבים מחלקים את ה־בשר בחום, מפשירים אותו ב־שמש וגורמים לזיהום, זבו־בים ועוד".

שני מנהלי ה„שופרסל" הד־דו, כי לא כל האיטליזים עוב־דים בטמפרטורה מבוקרת של 16—18 מעלות. הם ציינו, כי ב„חנויות הטובות" השמ־רה של הבשר איטית וטובה עד כמה טובה?

„עד כדי כך שאנו רואים בשר קפוא הנשמר בזיוק ל־בשר הטרי ויש איטליזים שד־מוכרים בשר קפוא במצורת נו־זולת הקונה התמצבת כי זה בשר טרי. הם טוענים, כי ה־בשר הקפוא הטוב בכרורה ה־הנטלה התייבה הא ההאשה ה־מכ"ב לבנעל בוהר ל"ב המשמר.

אשר לבשר הנמכר ב„שופר־סל" ציין מר כץ כי ההנהלה המרכזית — וב„ניקו השופר־סל" — מקבלות את הבשר ישירות ממשרד המסחר והתעשייה ולא דרך סיטונאי־משנה, והם עוברים בדיקה כל רופא וטרינר. כמו הוא כדבר ב־מכונות בקרוררה למניני ה־חברה.

מה יכול לקלקל את הבשר בסניפי השופרסל? — „הקי־רור המקולקל. אולם בדרך כלל אין הדבר קורה והבש־ר נשמר בטמפרטורה המתאימה. לא כל מזון הנראה מלוכלך — מזיק, ודווקא בשר הנראה נקי במידה מעוררת חשד — הוא, בדרך כלל, מזיק. הניקיון אינו ערובה כלשהי לאי־קלקול ולמ־ניעת זיהום של הבשר", אמר ד"ר קנמון.

והרי אחדות מן העצות ש־מציעה „שופרסל" לעקרות־הבית:

● הפשירו בשר קפוא באי־טיות. הוציאו אותו מהתא ו־החזיקו אותו במדף־המקרר ל־יממה לפחות. הימנעו מהפ־שרה במים קרים או חמים, ב־שמש, או אפילו באווירת ה־מטבח.

● בשר מבושל רגיש יותר לזיהום מאשר בשר טרי, כי אחרי שניהם מוחזקים בתנאים זהים. על כן החזיקו אותו ב־קירור אם אינו מיועד לצריכה מיידית.

● הימנעו מבישול בשר ב־שני שלבים ולא חשוב מהו הסיבה.

● הימנעו מהחזקת בשר פרי או מבושל יחד עם ירקות, פי־רות וכו' על מדפי המטבח.

● החזיקו תבשיל חם לא יותר מ־30 דקות במדף ה־מטבח לכם פליטה אדי החום, הכניסו אותו לאחר מכן ל־מקרר (אם אינו לצריכה מיי־דית).

○ קני בשר ודגים רק בסוף מסע קניותיך, כך שיגיעו ה־ביתה בזמן קצר.

כמו העצות, כמו: וודאי שאת קונה בשר טרי רק מ־חנות המקבלת הספקתה מבית מטבחיים ברמה טכנולוגית הי־גיינית מעולה; רק בחנות ש־בה קיימת הפשרה איטית ועוד עצות כאלה — אינן יעילות לעקרת בית רגילה שזמנה מו־גבל בלאו הכי. משום כך ה־עצה היעוצה היא לקנות במה שנחשב חנות בשר מבוררת. על כך, שמחירי הבשר שם מרקיעים שחקים בהשוואה ל־אותו בשר הנמכר בחנויות אחרות, רק נראה יותר „מצר־חצר" — לא קיבלנו תשובה מספקת.

חופשה באוגוסט

מה שקורה אצלנו בחודש האחרון מעורר למחשבה, כי הגיע הזמן שנהיה במדינת־קיץ עם סדרי־קיץ מתאימים, כמו בצרפת למשל. מן הי־כפורסמות הוא, כי אין ל־תיירים מה לחפש בפאריס בחודש אוגוסט מפני שהכל יצאו לחופשה. גם אצלנו אפ־שר לחפש — אך לא למצוא, אפילו שאיננו תיירים. משום נדמה, כי הכל נסעו לחופשה.

ומפני שהכל נוסעים — בודאי שלא יסעו „לפי סדר"? כלומר, שנדע גם אנו כאן כי באוגוסט אין לנו מה ל־חפש במערכת־השרותים ה־רגילה שלנו.

רוצים דוגמאות? — ב־בקשה.

מ„הסביבה הקרובה" שלנו נמצאים בחופשה:

- העוזרת
- רופא השיניים
- בית המרקחת
- הקצב הקבוע
- החברה לעבודה
- החייט
- הספרית
- הפרפומריה ליד הבית
- הקוסמטיקאית
- זוג־החברים הטוב ב־יותר.
- ה„בוס" שלך

אם נוסיף לכך את חופשת שרותי־יקרה כמו פדיקוריס־טית (חשובה בימי הקיץ) ו־מנקה־המדרגות והגנן — נר־גיש את עצמנו „כמעט עצ־בים", עד קרוב לימי החגים.

גם לעצמך

כשהבעל איננו יודע

אין ספק שהיא חולה, חולת־אהבה. ניסתה להס־ביר לי את סימני המחלה. „אתה מבין, זה כאב ממש. כאילו מישהו לוקח את הלב שלך ביד ומועך אותו בכוח. עד שאתה מרגיש את הכאב בזה, ממש ולא בדמיון".

אין ספק שהיא חולה. אך הצרה שהגברת מאו־הבת באיש הלא־נכון. כלומר, כמוה ממש, גם הוא — נשוי. לאהרת, כמובן.

היא מבולבלת. שבע שנים היתה עם בעלה. שבע שנים טובות. לפתע — חיים כפולים. התחילה לא רצתה כלל להיכנס למשחק. „דחיתי כל כך הרבה גברים. לא השבתי בכלל שעוד אמצא עניין בהם. היה לי נוח להתבצר בבית שלי. באמת נוח. במעגל הסובב את הבעל, הבן והבית. ופתאום..."

✱

המעגל נפרץ.

והחילה היא מבולבלת. ונפחדת. מוזה איננו מעכל את הכפילות הזאת. שני גברים. מוסר־כליות החל לכרסם. מס על השיחרור הפתאומי שלה.

ועם יסורי המצפון בא הפחד. בפעם הראשונה בחייה חשה את האימה. שמא יראה מישהו, מישהו יבחין. אימה חונקת. פתאום דומה לה כאילו צמחו קרניים על ראשה. דומה לה שפניה סמוקות ושכל אחד יכול להבחין בבעיתה.

שבע שנים טובות ופתאום...

אחרי הפעם הראשונה שאלה אותו, את הזר, במבוכה־בתולים: „אתה חושב שעכשיו ירגיש ש־הייתי עם עוד מישהו חוץ ממנו? אתה מבין... אף פעם... אף פעם".

הרגיע אותה. „לא, אין סימנים מיוחדים".

✱

היא חזרה הביתה מבוהלת. מעולם לא שיקרה לו, לבעל. אף פעם. ועכשיו — אותה רשת קורים של שקרים דקים ושקופים. תוהה איך תוכל לעמוד בהם.

בפתח הדירה סידרה את שערה, נכנסה ברגל קלה, מחייכת. „אלוהים, עד כמה שזה קל לשקר" — סיפרה אחר־כך לגבר האחר. „לא האמנתי".

היא למדה עוד סוד. בעניינים שבינו לבינה בא השקר בטבעיות אינסטינקטיבית. לא צריך ללמוד את זה. זה בא יחד עם גומות החן, עם העיניים הצו־חקות, עם פני המלאך התמימות.

ואז למדה את הסוד האחרון.

זה היה מקץ חודש. חודש של אימה ושל מוסר־כליות. היא גילתה כי אחרי כל הזמן הזה — הבעל איננו יודע דבר. כרגיל.

„אתה יודע" — אמרה לו. לשני — „למדתי דבר משונה. באותו רגע שחלף הפחד — נעלם גם מוסר־הכליות שלי. אתה לא הרגשת שאיכשהו, שני המבורים האלה הם קרובי משפחה?"

יעל

תוצאות חידון „הרכב וזכה"
הרומן שלי עם Metz

סדר התמונות הנכון מימין לשמאל:

בשורה 1: 8, 9, 11

בשורה 2: 2, 4, 6

בשורה 3: 10, 3, 1

בשורה 4: 12, 7, 5

בדיקת הפתרונות והגרלה בין הפותרים נכונה נערכה לפי תק־נון המבצע ביום 10.7.73 ע"י עו"ד חב' „מץ", רואה חשבון החברה, נציג המכון למסחר הוגן ונציג משרד פרסום „קורן".

200 מבין הפותרים נכונה זכו כל אחד בעגלת תה Metz

הודעות עם רשימה שמית של הזוכים נשלחות בימים אלה בדואר לכל המשתתפים במבצע.

בין הזוכים שהם גם בעלי מוצר איכות של METZ נערכה הגרלה נוספת של 10 מכשירי עיסוי METZ, בהתאם לתקנון המבצע.

10 הזוכים גם במכשיר עיסוי ביתי Metz

אלפסי אהרון — ראשל"צ, שכ' ב/215.
גורן יאיר — קיראון, צה"ל 53.
יואל צבי — ת"א, עקיבא אריה 4.
נבל משה — ר"ג, חיבת ציון 44.
פוגל דב — בני־ברק, דוד המלך 19.
ברוך דניאל — ר"ג, אבא הלל 126.
ויג ורדה — חולון, השומרון 9.
לשם יעקב — רחובות, איזנברג 8.
סולוביצ'יק צפורה — ת"א, הירקון 156.
ריינדל אריה — ר"ג, עוזיאל 42.

אמץ את Metz

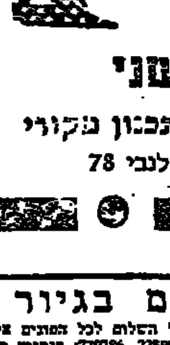
להנהלת ועובדי אולמי שרון בכפר־סבא

רב תודות עבור האירוח והשגחה היוצאים מן הכלל בטכס נישואי **תמר ונפתלי** שנערך באולמכם ביום 20.8.73.

משפחות **שחר — מלביץ**
כפר־סבא, תל־אביב

הפתעת העונה!

לרגל שיפוצים



היסול מלאי הקיץ והמעבר

רק 50 ל"י

שמלות מקסי, מיני, חליפות, חצאיות, חולצות.

מבחר עשיר לפי בחירתך

אופנת שני

✱ איכות מעולה ✱ תכנון מקורי

תל־אביב, רחוב אלנבי 78

אני אוהבת את הכלי הזה ינה גלס

ינה גלס חסין אש - תמיד באופנה

[illegible] בע"מ, רחוב זבולון 8, תל־אביב.

לכל המעוניינים בגיור

ברית ידידי הגר בישראל הציע, ללא כל תשלום לכל הפונים אליה בבית הה־דרכה בחיפה ת.ד. 3333, טל. 225853, 779786; בנתניה ת.ד. 1172, טל. 21939־053, 24110־053; בבאר־שבע ת.ד. 2018, טל. 3787

צלום ספרים
בלי לפרק דפים

פוטו איפנהיים
ת"א, רחוב סטרניחובסקי 5
טלפון 52598

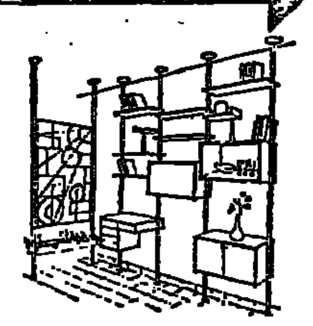
המועצה המקומית כרמיאל

מכרז 1/73 (הארכה)

הננו מודיעים בזה על הארכת זמן הגשת הצעות למכרז 1/73 — **אולם ספורט בכרמיאל**, ש־פורסם בעתון זה בתאריך 8.8.73 עד לתאריך 7.9.73 שעה 12.00.

ב. וונגר
ראש המועצה

ספריות



✱ ספריות על עמודים
✱ ארונות ובארים
✱ שולחנות כתיבה
✱ מדפים מעץ טבעי, אורן, צבע ובייץ
✱ מדפי מתכת
✱ ארונות ילדים ומטות נוער

לרגל פתיחת שנת הלימודים
מבחר גדול של שולחנות כתיבה בכל המידות
מבחר ספריות גם מתוצרת אנגליה

מצרך החודש!
מיטת נוער כפולה -.575 ל"י בלבד

ייעוץ והדרכה חנם

בזר לספריות

פתוח מ־8 בבוקר עד 7 בערב ללא הפסקה
תל־אביב, רחוב סלמה 76, טלפון 823417

פרסום לאור

הריון מקרי או הריון מתוכנן?

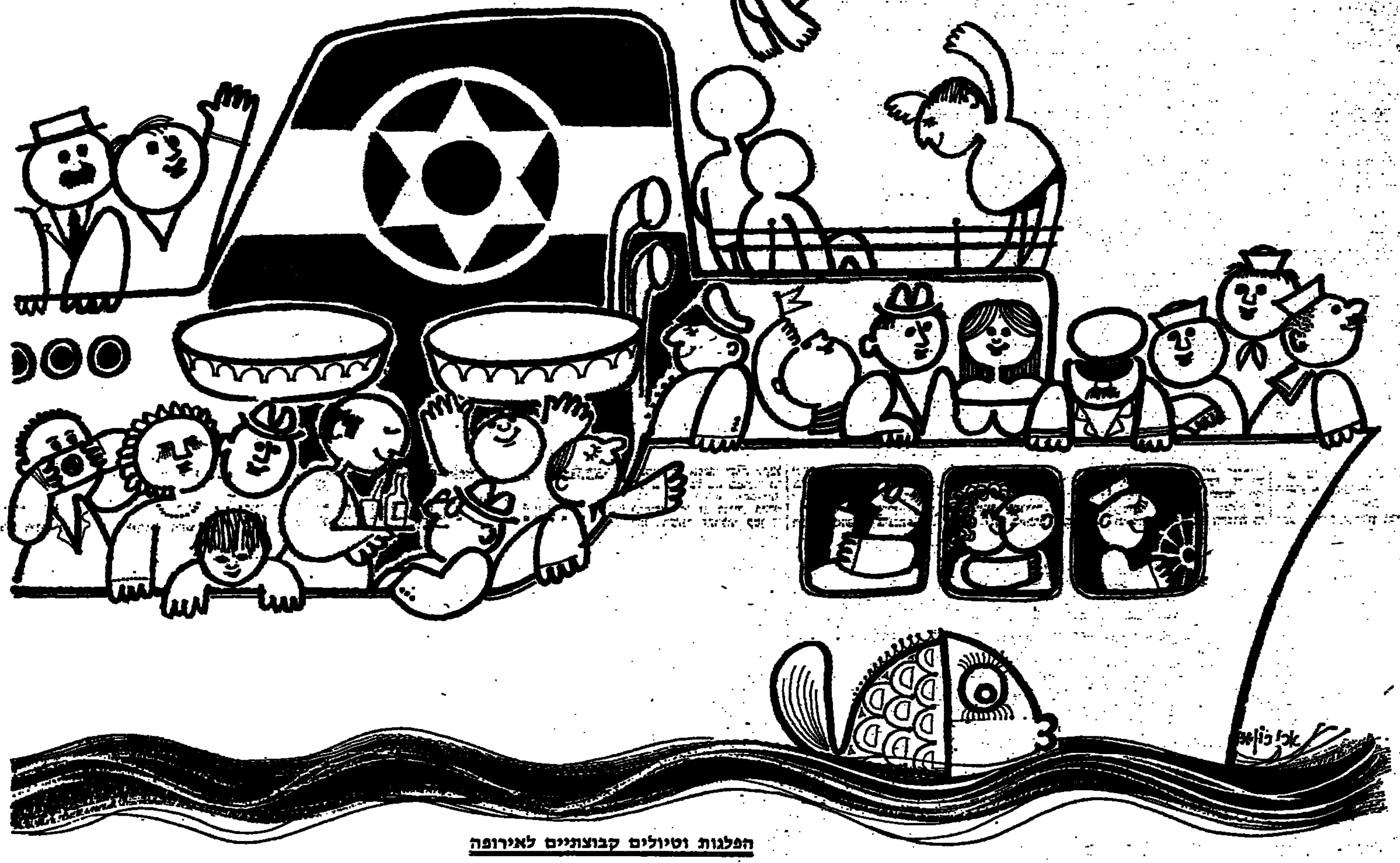
מעתה התלוי נתונה בידיך!
בקשי עלון הסברה חינם אודות שיטת C.O אינדיקטור הבדוקה והמקובלת כיום בעולם כולו

C.O אינדיקטור (ישראל) בע"מ
ת.ד. 26300 ת"א

שם...
כתובת...

צים קוי נוסעים מכריזה על:

הפלגות לחו"ל ב"נילי" ו"דן" במחירים ללא תקדים!



הפלגות וטיולים קבוצתיים לאירופה

מחיר ההפלגה באניה, כולל כל המסים ‎-,1795 ל"י + מחיר הטיול באירופה ‎-בין 100 $ ל־ 325 $
האניות פוקדות בדרכן לסירוגין את הנמלים: גנואה, מרסיי, נאפולי, ניצה, פלרמו, פיראוס.

1) הפלגה באניה ו־4 ימים בריביירה הצרפתית. יציאה מחיפה ב„דן" ביום 9.9.73 חזרה לחיפה ב„נילי" ביום 22.9.73 מחיר ההפלגה —.1795 ל"י + 100 $ מחיר הטיול.	Marseille – Salon De Provence – Arles – Nimes Avignon. – Apt – Aix En Provence – Brignoles – Vidauban – Saint Raphael – Cannes – Juan Les Pins – Antibes – Nice – St. Paul De Vence – Cagnes and Grasse – Riviera by night – Vallauris – Cannes – La Napule – St. Maxime – Cavalaire – Le Lavandou – Hyeres – Toulon – Bandol – Marseille.
2) הפלגה באניה ו־7 ימים בצרפת. יציאה מחיפה ב„דן" ביום 19.9.73 חזרה לחיפה ב„נילי" ביום 5.10.73 מחיר ההפלגה —.1795 ל"י + 200 $ מחיר הטיול.	Marseille – Aix – Avignon – Lyon – Bourges – Chateaux De La Loire : Blois – Chartres – Paris – Versailles – Seine – The Wine Valley : Auxerre – Dijon – Lyon – Grenoble – The Napoleon Road : Laragne – Sisteron – Grasse – Nice – Cannes – St. Raphael – Le Lavandou – Toulon – Marseille.
3) הפלגה באניה ו־13 יום בצרפת וספרד. יציאה מחיפה ב„דן" ביום 1.10.73 חזרה לחיפה ב„דן" ביום 25.10.73 מחיר ההפלגה —.1795 ל"י + 347 $ מחיר הטיול.	To Barcelona via Avignon – Narbonne – Saragosse – Madrid – Toledo – Barcelona – Perpignan – Toulouse – Limoges – Poitiers – Chateaux De La Loire – Paris – Versailles – Sens – Auxerre – Dijon – Lyon – Grenoble – Sisteron – Grasse – Nice – St. Paul De Vence – Cannes – St. Raphael – Le Lavandou – Toulon – Marseille.
4) הפלגה באניה ו־12 יום בצרפת, איטליה ושוויץ. יציאה מחיפה ב„נילי" ב־23.10.73 חזרה לחיפה ב„נילי" ב־12.11.73 מחיר ההפלגה —.1795 ל"י + 325 $ מחיר הטיול.	Marseille – Toulon – Le Lavandou – St. Raphael – Cannes – Antibes – Monaco – Monte Carlo – Genova – Sienna – Roma – Florence – Milano – Stresa – Iles Borromes – Montreux – Lac Leman – Geneva – Lausanne – Berne – Interlaken – Zürich. – Bâle – Strasbourg – Nancy – Paris – Versailles – Dijon. – Lyon – Valence – Carpentras – Avignon – Marseille.
5) הפלגה באניה ו־9 ימים בצרפת, לוקסמבורג, בלגיה והולנד. יציאה מחיפה ב„דן" ב־26.10.73 חזרה לחיפה ב„נילי" ב־12.11.73 מחיר ההפלגה 1795 ל"י + 262 $ מחיר הטיול.	Marseille – Avignon – Valence – Lyon – Dijon – Auxerre – Paris – Verdun – Luxembourg – Bruxelles – Rotterdam – Amsterdam – Ostende – Lille – Paris. – Versailles – Dijon – Lyon – Valence – Carpentras – Avignon – Marseille.

הפלגות סיור לחו"ל במחיר מכסימום —.1286 ל"י + 30 $ לסיורים בערי נמל. המחירים כוללים את כל המסים.

„דן" — 15.10.73 עד 25.10.73 — חיפה, נאפולי, מרסיי, גנואה, חיפה.

„דן" — 6.11.73 עד 15.11.73 — חיפה, פיראוס, אתונה, ספרטה, קלמטה, נאפולי, ציויטוקיה (רומא), חיפה.

„דן" — 28.11.73 עד 11.12.73 — חיפה, קוסדסי, מסינה, גנואה, מרסיי, נאפולי, פלרמו, פמגוסטה, חיפה.

„דן" — 12.12.73 עד 23.12.73 — חיפה, קוסדסי, גנואה, מרסיי, נאפולי, פיראוס, חיפה

„דן" — 25.12.73 עד 5.1.74 — חיפה, נאפולי, גנואה, מרסיי, פיראוס, רודוס, חיפה.

ההפלגות והסיורים נערכים בתקופה בה אירופה יפה, ססגונית ומקסימה ביותר.

חופשתך ובילוייך מתחילים מרגע עלותך על האניה. לרשותך — אולמות לבידור ומשחקים, תזמורת, קולנוע, ספריה, חנות פטורת־מכס, דיסקוטק ועוד.

ההרשמה במשרדים של סוכני הנסיעות ברחבי הארץ או במשרדי צים קוי נוסעים.

צים קוי נוסעים בע"מ

בינג'ליניאל

هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

טלוויזיה

5.30 חדשות
5.32 הבהרת בריידי: „דודה ג'ני"
6.00 אית־אות־אות
6.30 חדשות (ערבית)
6.32 שומרי היער: „הנאבי"
7.00 תעודה „טבע באביה": עם הברט: „ארץ החיות הנעלמות"
7.30 חדשות ויומן השבוע (ערבית)
8.00 סיקורי הפעולה לבחירות להסתדרות הכללית
8.30 מבט לחדשות
8.50 מלחמה ושלום (פרק 11): „הדרך לחיים"
9.35 בידור — „טוב לשוטי": שירי עם ובלדות על הנושא ים ויבאים
10.25 פסוקו של יום וחדשות.

כדאי לצפות

כדאי לצפות — כוריינין
● מלחמה ושלום — על פי הרומן מאת לב טולסטוי. פרק 19: „הדרך לחיים": צבאו של נפוליאון נסוג במוסקבה ותושבי ה־עיר מתחילים לשוב אליה. בתפקידים הראשיים: מורג הוד (נטשה), אנג'לה דאון (מריה), אנטוני הופקינס (פייר). בשעה 8.50.

אנג'לה דאון „מלחמה ושלום"

*

● בידור — „טוב לשוטי" — שירי עם ובלדות על הנושא ים ויבאים בעריכתו של דן אלמגור. ב־תכנית כאה דן אלמגור את ישראל גוריון, בני אמדורסקי, דני ליטני, רות בן־אברהם, סומן תורן, חנן יובל, חבורת אורחי הכוכבת, פרד פילד ורינה גרשובסקי. בשעה 9.35.

רדיו

11.30 (צ) פינת החילה
12.05 (צ) תיירופורס (עד שעה 2)
2.10 (ב) כאן אהוד מנור
3.05 (א) צלילי־צעירה: כנור היה לדוד
3.05 (ב) לי ולך
3.05 (צ) נא לצלצל: כשאל טלפוני: האם אנחנו משלמים כם אכת
3.55 (א) המדור לחיפוש קרובים
4.06 (א) ספר חדש
4.07 (ב) מצעד הפזמונים הלועזיים
4.10 (א) פרקי ספרות
4.30 (א) מוסיקה ויוה: „גאודי", מאת לוקאס פוס (התכנית המוסיקאלית שהייצג את רשות השידור בתחרות פרס איטליה 1973). משתתפים: חברי האנסמבל הקאמרי בניצוח גארי ברתיני. סולנים: יורם בונה ויואב רוקס — נצרים סולנים
5.05 (א) מוסיקה ליום ראשון: סארטי: „אורטוריה רומית"; קודאי: „טה דאום"
5.05 (צ) דיים עם שיר
5.55 (ב) תכרור
6.05 (א) על אנשים וכספרים
6.05 (צ) גילוי: הסיפורים הלא ידועים על איסכפין קאבאלאן, קצין דרוזי ששירת ביחידת הביצועים בצה"ל
6.25 (א) בשבילי הספרות
7.05 (צ) מצעד הפזמונים העבריים (עד שעה 9)
7.02 (ה) חיו שירים
7.30 (א) תעמולת הבחירות להסתדרות
7.50 (א) היום בתנ"ך: איוב, פרקים כ"א, כ"ב
8.05 (ה) מחרוזת שירים ו־פזמונים
8.06 (א) כבד אל בד
8.45 (א) כאולמי הקונצרטים שלנו: אלכסנדר שניידר (ויולה) בטהובן: טריו שיחה במי בג'ור אופ. 70; מוצארט: רביעייה לפסנתר, ק. 478; בראה־מס: שלישיה בדו־מינור
8.50 (צ) מוזמנים לשיפוטכם
9.05 (צ) ביבת רדיו: „ה־נפילה" מאת אלבר קאמי
9.05 (ב) אני חדש בארץ
10.05 (ב) שלכם לשעה קלה: עם שרגא פרידמן ז"ל
10.05 (צ) הלילה: עם אורי פליש
10.06 (א) הבסך צולה: „ירח בלא בחודש כורס" ו„ה־חתול והלבנה", מאת ב. ייטס
11.05 (א) מוסיקה קאמרית: מוצארט: סונטה לכינור ולפסנתר ק. 380 (עם סיגטי — הורוביצקי); צ'ייקובסקי: „מזכרת מפלורנץ", שישיית כלי־קשת (רביעיית בורודין, עם טאלאליאן ורוסטרופוביץ')
11.05 (ב) אדום עתיק
00.05 (צ) שיחת חצות עם ד"ר גבריאל מוקד

שרגא פרידמן ז"ל
שלכם לשעה קלה
10.05 (ב)

החדשות

6.05 (ב); 7.00 (ב); 8.00 (א, ב); 9.00 (א, ב); 10.00 (א, ב); 11.00 (א, ב, צ); 12.00 (א, ב, צ); 1.00 (ב, צ); 2.00 (א, ב, צ); 3.00 (א, ב, צ); 4.00 (א, ב, צ); 5.00 (א, ב, צ); 6.00 (א, ב, צ); 7.00 (א, ה, ב, צ); 8.00 (א, ה, צ); 9.00 (ב, צ); 10.00 (א, ב, צ); 11.00 (א, ב, צ); 12.00 (א, ב, צ); 01.00 (ב).

תכניות קבועות

6.03 (ב) מה טובו אהליך יעקב	11.55 (א) שידור לתלמידים
6.19 (ב) התעמלות בוקר	12.07 (ב) בכתבה יוצר
6.20 (ב) שעה מוסיקלי	12.30 (ב) בצהרי היום
6.59 (ב) רגע של עברית	2.10 (א) לאב ולילד
7.00 (ב) הבוקר הזה	2.10 (ב) סיפורים לא ביום
7.35 (ב) אור ירוק	2.50 (ב) הדרך
8.10 (ב) בוקר טוב	3.05 (א) היום לפני 25 שנה
8.55 (ב) היום לפני 25 שנה	4.05 (א, ב) רגע של עברית
9.49 (ב) פינת ההודעה הקהלה	5.40 (ב) יומן צהרי
10.05 (ב) לעזרת הבית	6.40 (ב) היום בספורט
11.00 (ב) עברית לבם	6.55 (א) להחלאי
11.05 (ב) חגים ושפים	7.00 (ב) עברית לבם
11.04 (א) שיר ומשבה	7.02 (א) היום הזה

כדאי להאזין

● גילוי — הסיפורים הלא־ידועים של איכסבייל קאבאלאן, קצין דרוזי ששירת ביחידת הביצועים בצה"ל וקודם לכן בצבא הסורי. עורכים: מרדכי נאור וזאב שבר. כפיק: יוסף פריאל. כנ"ס: אהוד גרף. בשעה 6.05 בגלי־צה"ל.

*

● „בשבילי הספרות" — הוזי אינדיאני בשירה העב־רית בארצות הברית. קטעים מתוך „אהל היעודה" מאת מילקיבר ו„יינובים שותקים" מאת ישראל אפרת הקרא גליה נתיב. כתב וערך: פרופ' משה פייבוש. ערך: שמואל התורם (ברשת ראשון). בשעה 6.25 ברשת א'.

בתי קולנוע

תל־אביב
בשעות: 4.30—7.15—9.30
אופיר: אהה הי רק מבטים
אורדן: פרין ההוהל
אורלי: הלך עם הרוח 4, 8
אלנבי: עיר וחבה גיהנום
אסתר: גבר עם כבוד
בן־יהודה: „דקאמרון 69"
גורדון: בלהבה המשחרים 4.30 הבלונדיני עם הנעל השחורה 7.15, 9.30
גת: זכנים כודרגיים
דקל: הרדיפה 7.15, 9.30
דרייב־אין: סינדלה 7.15 ריקוד בעריבה 9.30
הוד: קובלן 7.00, 9.30
זהר: הגבור הקטן 4.30, 7.20, 9.30
זמיר: האהה ונקבה
חן: הבלש האמיץ שוורץ
לימור: טיפול בהלם
מוגרבי: קוראים לי שמיל
מקסים: בחוקה בגמבסיה
מרכז: קינג קונג כובש החלל
מתביד: יד הרצם
סטודיו: הטנגו האחרון בפריז 7.00, 9.30
סינרמה: קובלן 7.00, 9.30
עדן: הגנב הניצץ 4, 6.45, 9
פאר: הגנב שבא לסעוד
פריז: כי אשם? 10, 12, 2, 4, 7.15, 9.30
צפון: סיזאר ורוזאלי
רמת־אביב: קברט
תכלת: סוד הקסם הבורגני
תל־אביב: עושה הצרות

יפו
המר: הקרב המשולש
נגה: הארטיסטים בחופשה 4.00, 7.15, 9.15
צליל: קברט 4.00, 7.00, 9.15

בת־ים
בשעות: 7.15, 9.30
אורנים: קוראים לי שמיל
בת־ים: אונס בפארק
סביון: קברט
עצמאות: המשכנע בע"מ
רכת־יוסף: איש ושמו נמר

חולון
בשעות: 4.00, 7.15, 9.30
ארמון: קוראים לי שמיל
גיל: האלוף פיק 7.00, 9.15
מגדל: לילה באופרה
סבוי: המודיעין בפעולה
רון: נורית 7.15, 9.15
רינה: קובלן

אור־יהודה
גולן: קורותיה של קטינה 8.30

פתח־תקוה
אורון: יהלומים נוצצים בשחור 8.15
הדר: קובלן 4.00, 7.00, 9.15
היכל: אהבה נוסח קופנהגן 7.15, 9.15
עלום: קוראים לי שמיל 4.00, 7.15, 9.30

פרדס־חנה
דקל: איזה מין גימנסיה 8.15

ירושלים
בשעות: 3.45—7.00—9.00
אדיסון: האשה האוהבת
אורגיל: הבלונדיני עם הנעל השחורה
אורדין: קוראים לי שמיל
אורנע: רוצה לענות הקיץ
ארמון: זמנים מודרניים
הבירה: ביג בוס
חן: גבר עם כבוד
ירושלים: מה מציק על פורטנוי
סמדר: הצגת הקולנוע האחרונה
עדן: קובלן
רון: כמשוגע עם דודתי

רמלה
הבגרול: המשכנע בע"מ 7.15, 9.30

לוד
בשעות: 7.00, 9.15
אורלי: לילות בוקצ'יו
נוה־זיוה: אגרוף מול אגרוף
תרבות: המשכנע בע"מ

ראשון־לציון
בשעות: 7.00, 9.15
נעמן: מלחמתו של מורפי
ראשון: ברוח לי איש הוצם
תפארת: המשכנע בע"מ 6.45, 8.45
הרצה: איזה מין גימנסיה 8.45

נס־ציונה
נגה: איזה מין גימנסיה 8.30

רחובות
בית הפועלים: הבהוסל 8.30
הדר: קוראים לי שמיל 6.30, 8.45
חן: אהבה היא רק מילה 8.30

אשדוד
בשעות: 7.15, 9.30
אולימפיה: הלך עם הרוח 8.15
אסתר: נורית
אשדוד: הרפתקה בפוסידון 7.00, 9.30
דגון: היצ'קוק — פרנזי

רמת־גן וגבעתיים
בשעות: 4.00, 7.15, 9.30
אואזיס: ברווז שווה מיליון
אורדע: קוראים לי שמיל
אורלי: עיר אלימה
ארמון: ליידי קארולין לאמב
גל־אור: הסנדק 5.00, 8.30
הדר: קובלן 4.00, 7.00, 9.30
לילי: הצגת הקולנוע האחרונה
רבה: קובלן 7.00, 9.30
רמת־גן: קברט
שביט: הבלש האמיץ שוורץ

אופקים
בית העם כרחבים: אהבה נוסח קופנהגן 7.15, 9.15

גדרות
בית העם: הטנגו האחרון בפריז 8.30

קרית־אונו
אור־און: נקמתו של סיציליאני 7.00, 9.15

נתניה
שרון: קוראים לי שמיל 7.00, 9.30

חיפה
בשעות: 4.00—6.45—9.00
אורה: המשכנע בע"מ
אורלי: בא ונעלם
אמפיתאטרון: הביג בוס
ארמון: המיטה המשפחה
גל־אור: קוראים לי טריניטי
חן: הטנגו האחרון בפריז
כרמל־גנים: הנווד העליון 4.00, 6.45, 9.00
כוריה: הואלס הגדול 6.45, 9
מירון: האגרופים האכזריים
נוף: כה נשבע דוק 8.15
עצמון: קובלן
פאר: מעשיות קנטרברי
רון: ויזויז של קצין משטרה
שביט: התפשטות 7, 9

נוה שאנן
עצמי: הארטיסטים בחופשה 9

קרית חיים
בית העם: אונס בפארק
היובל: קוראים לי רוח הקודש

קרית מוצקין
אורות: הבלש האמיץ שוורץ

קרית ביאליק
סביון: אונס בפארק
ספיר: הבלש האמיץ שוורץ

קרית ים
ניצן: קוראים לי רוח הקודש

קרית טבעון
זהר: העין הציבורית 6.30, 9
יובל אור: הספירה לאחור 6.15, 8.45

עכו
בן־עדן: היצ'קוק — פרנזי

נהריה
בשעות: 7.00, 9.15
הוד: הרפתקה בפוסידון
רון: אונס בפארק

קרית שמונה
בשעה 8.30
חרמון: השוטר מתותן
סניר: שמי הוא שאפט

עפולה
חן: דושמן 8.15
קול רון: תופן דינמיס 8.15

הרצליה
בשעות: 7.00, 9.00
דגניה: גברים במלכודת
דוד: המנדרין 7.00, 9.15
היכל: כל מה שרצית לדעת על המין
תפארת: המשכנע בע"מ

רעננה
אורות: המשכנע בע"מ 7.00, 9.15

כפר־סבא
הדר: חסול טרוצקי 8.30
חן: חזק יותר חברים 8.30
עמל: גברים במלכודת 8.15

חדרה
בשעה: 7.00, 9.15
אורות: יעם האל 7.00, 9.00
חדרה: גולדפינגר
תוף: המשכנע בע"מ

מבחר סרטים

● „הצגת הקולנוע האחרו־נה" („סמדר", ירושלים; „לי־לי", רמת־גן): סגירתו של בית הקולנוע הבודד, היחיד, בעיירה טכסאית בטכסס של ראשית שנות ה־50. בסבלת תקופה ושקיעתה, בסרטו של פיטר בוגדנוביץ'. נוסטאלגיה היא זיוף — אומר השיחזור הבודקרק של התקופה, ב־שחור־לבן אפרורי, לפי מסכת סיפורים על חיים חסרי־תוחלת בעיירה האפורה והנידחת. „הימים הטובים ההם" — באור כלנכולי.

*

● „זמנים מודרניים" („גת", ת"א, „ארמון", ירושלים): קו־מדיה גאונית, בת 39 שנים. המוסיפה להיות, רעננה ו־סרית, מרגשת ומצחיקה עד דמעות, כשם שהיתה בימי זוהרו של הנווד הנצחי. צ'אר־לי צ'אפלין באחד משיאי גדולתו. אין להחמיץ בשום מחיר.

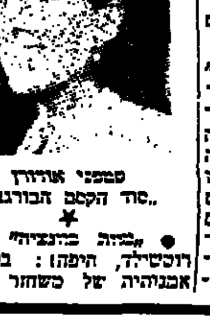
*

● „סוד הקסם הבורגני" („תכלת", ת"א): לואיס בוי־נואל, בן ה־73, המייסטר ה־ספרדי הקשיש, חוזר בסרט זה על רעיונות, הבדיקות ובבידה ניכרות גם על עצמו. הסרט לעצמו — באה כראה, ואחדים מבעבדיו הנלעגים משעשעים למדי. בונואל, מלגלג על ה־בורגנות והבלותה. על די־קנותה, סכלותה וגיחוכה. דל־

מומלצים

מריץ התהיל („גורדון", ת"א); הלך עם הרוח („אור־לי", ת"א; „אולימפיה", אשדוד); הבלונדיני עם הנעל השחורה („גורדון", ת"א; „אורגיל", ירושלים); זמנים מודרניים („גת", ת"א; „ארמון", ירושלים); הטנגו האחרון בפריז („סטודיו, ת"א; „חן", חיפה); קברט (רמת־אביב, ת"א; „צליל", יפו; „סביון", בת־ים; „רמת־גן", ר"ג); סוד הקסם הבורגני („תכלת", ת"א); לילה באופרה („מגדל", חולון); מוות בונציה („בית רוטשילד", חיפה); התפשטות („שביט", חיפה); גברים במלכודת („דגניה", הרצליה; „עמל" כפר־סבא); הצגת הקולנוע האחרונה („סמדר", ירושלים; „לילי" ר"ג).

● מין פריג, סטפני אודרן, פי־ג'ר רייי, ז'אן־פייר קאסל.


סטפני אודרן
„סוד הקסם הבורגני"

*

● „מוות בונציה" (בית־רוטשילד, חיפה): בקפדנות אמנותיה של משחזר פסיפס בסרט־הלבושות מפואר. דקוראטיבי, משקם לוקינו ויסקונטי („הארורים") הריסות ציוויליזציה אירופית שחלפה מן העולם. לפי הנובלה של תומאס מאן. נהדר. עם דירק בוגארד.

*

● „ליידי קרולין לאמב" („ארמון" ר"ג): מלודראמה רומאנטית על אריסטוקרטיה צעירה והוללת, שבגדה ב־בעלה המדינאי עם הלורד ביירון ועם הדוכס מוולינג־טון. ציפצפה על מוסכמות זמנה, ושילמה על כך בטוי־רוף־הדעת ובמות. המחזאי ה־בריטי („אדם לכל עת"), ה־תסריטאי („לורנס איש ערב") ועתה גם במאי, רוברט בולט, בוים את רעייתו, שרה מיילס.

ראה עמוד 12

מספר הטלפון כדי לוודא מועדי המראת מטוסים ונחיתתם — 614656

מירושלים
● לתל אביב — 07.52, 10.52, 13.52, 15.06*, 18.15.
● לחיפה — 07.14, 16.55.
● לבאר שבע ודימונה — 07.14, 07.52, 16.55.

מתל־אביב
● לירושלים — 07.17*, 10.06, 12.02, 15.06*, 17.30.
● לחיפה — 06.01, 06.39*, 08.02*, 08.35, 09.55*, 11.27*, 12.20, 13.03*, 13.48*, 14.30, 15.35*, 16.17, 17.05*, 17.55, 19.30*, 30.45.
● לנהריה — 08.02*, 15.35*.
● לבאר שבע — 06.33, 09.02, 13.30, 16,08, 18.41, 18.41.
● לדימונה: 09.02, 13.20, 18.41.

מחיפה
● לתל־אביב — 06.00, 06.30*, 07.10*, 08.25*, 08,57, 10.25, 11.40*, 12.33, 13.26*, 14.10*, 15.26*, 16.11*, 17.16*, 18.10, 19.05*, 30.30.
● לירושלים, באר־שבע ודי־מונה — 06.48, 16.30.
● לנהריה — 06.28, 09.14, 16.46.

מנהריה
● לחיפה ולתל־אביב — 05.36, 07.50, 10.35, 18.01.
● לירושלים, באר־שבע ודי־מונה — 03.36.

מדימונה
● לירושלים — 06.18, 16.01.
● לתל־אביב — 06.18, 12.24, 16.01.
● לחיפה — 06.18, 12.24, 16.01.

מבאר־שבע
● לירושלים — 06.47, 16.31.
● לתל־אביב — 06.47, 09.28, 12.54, 16.31, 18.10.

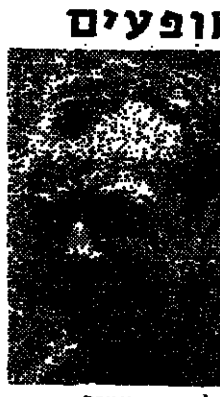
הצגות־קונצרטים

● תל־אביב
נשות ויכדור העליזות — הבימה
הצועדים בראש במקבב 73 — ביה ארלהורוב
סמבוסק, בית החירות — סטודיו הסדנא
אהבה ים תיכונית — אלהמברה
אריק איינשטיין ושלום חנוך — צוותא

● ירושלים
עיר אחת — הוזאן
● תי קיסריה — תזמורת הנוער של המסטיבל
● שדרות: אני אנו המלכ"ת
● פרדס־חנה: כ"ה לחי
● גבעתיים: 10.30 בובות העץ של אריק
● כפר־סבא 4.15 בובות העץ של אריק

מבחר מופעים

● תזמורת הנוער של הפסטיבל הישראלי מר־פיעה הערב בשעה 8.30 בקיסריה, בתיאטרון הרומי. בתכנית יצירות מנדלסון, ויואלדי, מוצארט ובוקריני. ה־מנצחים: פאבלו קזאלס והאלכסנדר שניידר. ליאונרד רוז — הסולן (צ'לו).


אלכסנדר שניידר

*

● בובות העץ של אריק — הצגה לילדים, ששחקניה בובות מעץ וחמרים אחרים, יצירתו של אריק סמיה. בהצגה „פסר והזאב", ו„קרנבל החיות". ביים: יוסי ברבר. כתב: יהונתן גפן. קולות: יוסי גרבר, שלמה בר־שביט ועדנה פלידל. בשעה 10.30 — בגבעתיים, וב־4.15 אחר הצהרים — בכפר־סבא.

*

● אריק איינשטיין ושלום חנוך — בתכנית משותפת, עם להקת הצ'רצ'ילים — הערב ב־4.00 ב„צוותא" בת"א.

בתי־מרקחת

ירושלים: בית וגן, רח' הפסגה 59, טל' 535626; אל־סיזו, באב חין אל־זית, טל' 82040.
תל־אביב: בהרשוב, רח' בוגרשוב 60, טל' 223889; יאני, רח' יהודה הלוי 67, טל' 612474; פרנקל, רח' המלך ג'ורג' 28, 223721.
חיפה: עליה, רח' עליה 44, טל' 522062.
רמת־גן ובני־ברק: הדסה, רח' כצנלסון 151, 722271; ירושלים, רח' ירושלים 62, בני־ברק.
חולון ובת־ים: נאות רחל, רח' אילת 36 חולון; הלוי, רח' בלפור 9, בת־ים.

בתי־חולים תורניים
● ירושלים: הדסה (ילדים, עיניים, כירורגיה, מה"א.א.ג.); שערי־צדק (פנימית, נשים, כירורגיה).
● תל־אביב: הדסה.
● חיפה: רמב"ם.

פרקי היום
● פרק יומי: עמוס: ג
● משנה יומית: עבודה זרה: א, ב—ג
● דף יומי: עבודה זרה: נג
● הלכה יומית: שבת: רנב, ד—ו
● פרשת־השבוע: שופטים

עזרה!

משטרה
ירושלים, תל־אביב, חיפה, רמת־גן, בני־ברק, חולון, פתח־תקוה הרצליה, אש־דוד, אשקלון, באר־שבע, נהריה, נתניה, נצרת — 100; אילת — 2444; חדרה — 22444; טבריה — 2044; עפולה — 22444; קרית שמונה — 40444.

מכבי אש
ירושלים, ת"א, חיפה, פ"ת, הרצליה אשדוד, אשק־לון, רחובות — 102; רמת גן — 742222 בני ברק — 781133; גבעתיים — 723333; ראשל"צ — 942223; חולון — 842112; אילה — 222; באר־שבע — 2222; חדרה — 2222; נתניה — 22222; טבריה — 20222; נהריה — 922222; נצרת — 5522; קרית שמונה — 40133; עפולה — 22222.

מגן דוד אדום
ירושלים, תל־אביב, חיפה — 101; אילת 102; רמת־גן, בני־ברק גבעתיים — 781111; חולון 843133; הרצליה — 981333; נתניה — 23333; רחובות — 951333; ראשון לציון — 942333; אשדוד — 22222; אשקלון ובאר שבע — 3333; חדרה — 22333; פתח תקוה — 912333; נצרת — 54333; עפולה — 23333.

עזרה ראשונה נפשית
02—69911

רופאים

תל־אביב והמרכז
ד"ר הר־אבן, אפשטיין 6, טל. 443281.
מד"א: בבד"א — טלפון 614333 בבבא רופא תורן בין השעות 8 בערב עד 7 בבוקר, הנותן ביקורי בית גם לחברי קופת־חולים.
קופ"ח „מכבי" תורנות לילה, מד"א תל־אביב: טל. 101. גבעתיים: טל. 781111. אשדוד: טל. 22222. נתניה: טל. 4—2333. לוד: טל. 962133. בת־ים: טל. 863333. פ"ת: טל. 912333. חולון: טל. 843133. רחובות: טל. 951333. ראשל"צ: טל. 942333.
קופ"ח „מרכזית" תל־אביב: מד"א טל. 101. גבעתיים: מד"א — טלפון 781111. בת־ים: מד"א טל. 863333. חולון: מד"א טל. 843133.
קופ"ח „לאומית" תורנות לילה בכל סניפי מגן דוד אדום ברחבי ה־מדינה.
קופ"ח „עממית" (מיסודה של הדסה) בכל סניפי הבחירה ה־חופשית: החברים רשאים לפנות גם מחוץ לשעות הקבלה לרופא המשפחה.
קופ"ח „אסף" תורנות לילה, מד"א תל־אביב: טל. 101. גבעתיים: טל. 781111. בת־ים: טל. 863333. חולון: טל. 843133.

ירושלים והדרום
קופ"ח „מכבי" שרות לילה מד"א, טל. 4־54122. שי־רות אמבולנסים ומקרים דחופים, טל. 101, בין ה־שעות 8 בערב עד 7 ב־בוקר.
קופ"ח „עממית" (מיסודה של הדסה) שירות רפואי לילה — מ־8 בערב עד 7 בבוקר, מד"א טלפון 4־54122.
קופ"ח „מרכזית" שירות רפואי לילה מ־8 בערב עד 7 בבוקר, מד"א טלפון 4־54122.

חיפה והצפון
ד"ר פרידמן (כללי ולי־דים), רח' הלל 43, טל. 524922; רופא תורן כללי (ילדים), טלפון 524530. מד"א: טלפון 101 משעה 8 בערב עד 7 בבוקר.
קופ"ח „מכבי" חיפה: מד"א, טל. 101. צפת: מד"א, טל. 101.
קופ"ח „מרכזית" חיפה: מד"א, טל. 101. נצרת: ד"ר עטאללה, טל. 54096. קריות: סקטי ביאליק טל. 713232, 711515.
קופ"ח „אסף" רופא תורן כללי וילדים טל. 254530.

הודעה לציבור
לקוחות אמקור-אמפא

הנהלות אמקור — אמפא מודיעות לציבור לקוחותיהן על סיום השביתה בביח"ר אמקור.

לצערנו, נגרמו שיבושים באספקת המקררים, עקב השביתה הממושכת.

הלקוחות שנקבעו להם תאריכי אספקה בתקופה שבין יום תחילת השביתה ועד לראש השנה, יקבלו הודעה אישית בכתב על מועד האספקה החדש.

הנהלות אמקור — אמפא מביעות צערן על הסבל שנגרם לציבור הלקוחות ומקוות שהציבור יתייחס בהבנה לשיבושים באספקה.

הנהלות אמקור - אמפא

יום א' 26.8.73 — כ"ח באב תשל"ג

הרוקטרינה הבטח

האחרת שלא

בכל אחד מאתנו יש מקום

הדוקטרינה הבטחונית של עגנון

מאת **משה חזני**

עוד עומדים אנו, לאחר עיון המסמך הלבנוני, „מורדים במלחמה ההלכתית" כניסוחו של שלום רוזנפלד („מעריב", 13.8.73), ומתלבטים בין כאפון לתבונה, והנה קורה לי מקרה המפלק בפני בכדי יד את כל לבבי.

מפליג אני למעני בכתבי עגנון, ונתקל בסיפור „ר' משה מבקש"... ולבסוף גוים; הסר בא אותו, ושמעו:

עיירה היתה במקומותינו. הזמנים קשים היו: ליסטים מאומות העולם הורגים היו ביהודים ההולכים בדרכים, שודדים ממונם ומשליכים גופותיהם. הקטנו, ר' משה, אחיו הקטן נשלח בידי אביו לעיירה אחרת. ועמו בחור מגודל לנוהל. יצאו ולא חזרו ימים רבים. יצא ר' משה ושכר עגלה ושוורים ועגלת מן העגלים הלך לחפשו. חיפש ימים ולא מצא, לא עוד, אלא שהלך בשמים לרדת. ועלה הבוקר, „השוורים הכביס רגל והוציאו רגל ומשכו את העגלה ואת עוטפיה"... והחשכה הולה לרדת... ור' משה מתחיל להתיירא ע„אם העגל מאבד את הדרך עד לחשיבה, יקום עליו ויקח את נפשו ויבהל ממנו.

ומתחזר לר' משה, שאין עמך ישראל יכולים ללכת בדרכים, שכן מורא ליסטים גורא הוא. ולא רק שמרצחים הם בעמך ישראל, אלא שאין עצמותיהם מגיעות לקבר ישראל, ונורא מאוד, נשותיהם הצדיקות נשארות עגונות ואלמנות כל ימיהן.

והנה ביער מוצא הוא את אחיו הקטן ומלווהו המגודל, „שני אנשים תלויים כאחד, ראשם למטה ורגליהם למעלה. וסכך להם עופי... ומביאם לקבר ישראל.

ואחר שעמד מאבלו אמר לבני העיר, שיש „למנות אנשים" שיחזרו על הדרכים לשמרן, ו„נמצאים עושים חסד עם המתים שמביאים אותם לקבורה ועם החיים שמצילים אותם מיד הורגיהם. גדולה מזו, שאם ידעו הרוצחים שיש שימת עין על הדרכים לא ימהרו לשפוך דם".

ולא שמעו לו בני עירו, שכן עניים היו ולא היתה הפרוטה מצויה „לשם דבר חדש", שכן עול האומות ומיסיהן וארנונותיהן עליהם. ונותרו הדרכים שוממות מנפש מישראל. (כנתיבי־עולמנו דהיום; ומהם נתיבי־עולמנו דהיום? — נתיבי־האוויר).

והנה שמע ר' משה באקראי מפי פריץ הגברתן „מעשה בקוזק אחד שעמד עליו (על פריץ) להרגו וסיבב פריץ את החרב שבחרב שלף הקוזק להרגו הרג הקוזק את עצמו".

וכאן, קוראים נכבדים, שימו לב:

„והתחיל זקנו מהרהר באותן הריגות שהפוחזים הורגים בנו, ויותר שאחד מהם מאבד נפשות הרבה מישראל יותר הוא חושב בעיניהם, כך אומה זו של פוחזים, ובשעת הגזירה — אף שאר אומות כך".

בכה מדבר? בסבת יהודי אשכנז בלבי משאר־הגלב? בחמיילניצקי? בעיירתו של ר' משה מבקש? באושוויץ? בכנופיות הערבים בימי המנדאט? בגיורגי חבש?

ומה גדולה האמת המקופה במלים: „ובשעת הגזירה — אף שאר אומות כך". היכן היה העולם הנאור, כאשר קבר ההיטלראים לכלותנו? והאם לא שיתפו האחרים פעולה עם אושוויץ? ומפעם־איחוד המתקפתה וגד לבו התשובה, האינם משתפים פעולה עם „ספטמבר השחור"? שכן, כפי שאומר עגנון: „בשעת הגזירה — אף שאר אומות כך".

ואני, מהלים ר' משה, לקחת את גורל עירתו בידיו. ועל שום כך נקרא „מבקש", שכן מבקש היה אחר היהודים האובדים בדרכים. ונוטל הוא את פריץ הגברתן, ואת „אבא ראשי הבריון, ויוצאים הם לדרכים ומטילים אימתם על הגויים ואפילו על ה„היידמקים שהכל מתייראים מפניהם".

ו„הדרכים שלא ראו רגל יהודי אלא כשהוא נרדף מהורגיו היו משוממים, שרואים יהודים מהלכים להם בנחת ואין עליהם מורא". הלכו הדרכים ונתמלאו יהודים הולכים לבטח, שכן ר' משה מבקש וארגונו שומרים עליהן מפני הליסטים הכלבים: „שאם אתה רואה כלבים ומתירא מהם... מיד קופצים עליך ונושכים אותך. אבל מי שאינו מתירא מן הכלב... גובה בו (הכלב) בביתות של שלום ורצון כאילו קורת־רוח היא לו, שהוא עושה בו מה שלבו חפץ".

וכשנפטר וקבור הגאון רב העיר, ביקשו למנות את ר' משה מבקש רב העיר במקומו. סירב ואמר: „רבנים ודיינים אין העולם חסר... ואני אלך בדרכי עד בוא עת פקודתי".

ונשאר בשירותי הביטחון, עד יום מותו בגבורה: בן שמונים היה, וגיבור, אכן.

*

כשקורא אני סיפור עגנוני „גלהיה" זה, חש אני באמצעי אליהו הקולה־מבטו. חש אני בגאוה הקטנטונת היהודית שהוא מלמטה. חש אני, שלא משפט הקברים ילמדנו דרכי צדק, כי אם ממסורתנו שלנו, אנו, שהבאנו לעולם את הצימור ואת הצדק.

וחש אני, שעם כל הכשלונות הבלתי־נמנעים, מצווים אנו תמיד, כפי שהיה מצווה ר' משה מבקש, לקיים נפשות מישראל. שכן תמיד עומד עלינו הצווי היהודי, המוסרי, הגא: „הבא להרגך — השכם הרגו".

השכם!

למרות כשלונות טקטיים מצערים.

זו הדוקטרינה הבטחונית של עגנון.

מרד נגד האנטי־דמוקראטיה

מאת **ד"ר יולי נדלמן**

כשאני משתדל לנתח את המאורעות שהתרחשו בועידת העולים מבריה"מ בבאר־שבע, אין אני יכול אלא להגדירם כמרד נגד האנטי־דימוקראטיה.

הכתב בלשונו

מה התרחש בבאר־שבע, ומדוע כה נסערה תגובת הציבור הישראלי? מרד התושבים החדשים של הארץ בוותיקים? שאיפה לשלטון ולהשפעה פוליטית מצד קבוצה מסויימת של עולים מקילים? פרובוקאציה מצד מפלגת האופוזיציה? אף לא אחד מאלה. מה שהתרחש בנגב עורר תגובה כה סוערת בציבור, משום שלא תאם את הסכימה הרווחת בתופעות דומות.

המתר הבלתי־מובן במאורעות היה בכך, שמאחורי ה„מורדים" לא עמדה שום מפלגה. ה„מרד" עצמו נתעורר על־ידי אי־קבלת המצב הזה, כאשר במסווה של סיסמאות דימוקראטיות והתבול מאבק בין־מפלגתי, מקח־וממכר. במקרה זה עמד להיות נושא המסרות — העליה הסובייטית.

הזכאים העולים החדשים מבריה"מ לדבר על שיטות אנטי־דימוקראטיות וללמד את הציבור הישראלי דימוקראטיה מהי? נדמה לי, שדווקא העולים החדשים מבריה"מ יכולים לשפוט מהי אנטי־דימוקראטיה. כיוון שחיו במשטר אנטי־דימוקראטי הם רגישים במיוחד לפגיעות כלשהן בדימוקראטיה ומגלים אותן ביתר קלות מאשר יהודי שנולד בישראל.

* * *

נדמה לי, כי ההתפרצות הספונטאנית בועידה — מהווה מחאה של העליה נגד השיטות הלא־דימוקראטיות של הנהלה ההתאחדות של העולים הן בתקופה שלפני הועידה והן בועידה עצמה.

במה מתבטאת האנטי־דימוקראטיות של השיטות האלה? הנה אי־אלה עובדות:

חצי שנה לפני הועידה נערכה הרשמת העולים. בהרשמה לא נכללו עולים שהגיעו לארץ אחרי ה־31 בינואר 1973. כלומר, מראש נקבע, כי לחלק הטרי הפעיל ביותר של העליה מבריה"מ לא יותר להשתתף בעבודות הועידה ובבחירות הצירים. לעיתים קרובות נרשמו רק אלה שלגבי אהדתם לא שרר כל ספק. על דיוקתיהם של כמה מבעלי־ביקורת מסתו; אי אלו אוורים הצבאו ממסגרת ההרשמה; בעתונות לא פורסם על ההרשמה.

בתהליך הצגת מועמדים הציעה ההנהלה הקודמת, כי מי שרוצה להיבחר יאסוף 30 חתימות למועמדותו. כלומר, עולה חדש, העסוק בעבודתו, לא יוכל להשתתף כמועמד ללא עזרת ראשי ההתאחדות. הכל נמסר בידי ראשי הסניפים המקומיים של ההתאחדות, אשר הגישו את רשימות המועמדים, כשהם מתאמים אותן לפני־כן בוועדי המפלגה שלהם. וכיוון שכמעט כל ראשי ההתאחדות הם פקידים של מפלגה שלטת אחת או שתיים, נקל לתאר, את מי הציעו ברשימות המועמדים. רק למראית עין נקלעו אליהן כמה פעילי עליה. משום כך נקבע מראש, כי הבחירות תתקיימנה בלי בחירה. יום הבחירות נדחה כמה פעמים. ההודעות על כך היו קלושות וכתוצאה מכך לא השתתפו בהצבעות רבים מהעולים שנרשמו. לעומת זאת השתתפו ב„בחירות" בארה פעיל מספר פקידי מפלגה ותיקים, ובאו במכוניות לכמה עולים „בודקים", כדי להביאם למקומות ההצבעה. גם הענקו מאבראמים לרבים, שמעולם לא ישבו בבריה"מ.

ביום הועידה הוציאו מן העבודה גם יותר מ־90 חברי קיבוצים והביאום כצירים. כך הורכבה ועידה עולים, שחייבה היתה להתוות את דרכי העליה בשם העליה.

בהיותי העולה הבלתי־מפלגתי היחיד נבחרתי כיו"ר הוועדה המכינה של הועידה. אולם כאשר התחלתי למלא את תפקידי בכלוא הרצינות התחלתי לפעול בוועדה כשורה, הסהידו ממני את הנתונים על מהלך הבחירות ותוצאותיהן, ולא בסדר את הדריחות על פעילות ההתאחדות, ובמיוחד את הדו"ח הכספי.

הראיתי לחברי הועדה ולנשיאות הועידה מכתבים רבים שקיבלתי מעולים, או שפורסמו בעיתונות. היו בהם גם שכתבות על זיופי רשימות הבחירה. אך סהבו לי את הפה תוך שימוש בדימאגוגיה כמעט סובייטית, התעלמו מן המכתבים (העיתונים לא קראו. איננו קוראים עיתונים ברוסית — אמרו לי בגאווה — אלא אנשיה, הרוצים לייצג את העליה הרוסית!).

כל זה התרחש כיד בתחילת הועידה. כאשר ביקשתי את רשות הדיבור, כדי לספר לצירים על מה שהתרחש לפני הועידה, לא נתנו לי את המיקרופון.

* * *

אחרי דבריו של יו"ר ועדת המאנדאטים של הועידה, יעקב שילוני, הודעתו של כי בנבכבסקין כי הגיע לו כאנדאט של ציר בלי בחירות, הסביר לכל, כי נוכח הסכימות אין הועידה הזאת עשויה להחשב להוכיח בהרכב הזה. אולם גם כשנתברר הדבר לכל, הלינו הפקידים להתמהמה במבנת ההצבעה כדי להשלים את הקומדיה של הדימוקראטיה. זאת לא יכלו עוד לסבול העולים החדשים, שבאו בועידה בביטוש, מכיוון שראו בכל זה רק הצגה מוכרה „התקוממות". זוהי הסיבה הראשונה העיקרית של „ההתפרצות", „המרד" בועידה.

הסיבה השניה טמונה בהבדלי הגישה למטרות הועידה. אנו מתנגדים עקרונית להתאגדויות כלשהן של עולים, כיוון שהארגונים האלה מפריעים לנו להיות לאומה אחת. נדמה לי, כי אם עולה מוסיף 40—50 שנה אחרי עלייתו לישראל להיאחז בהתאחדות עולים, סימן שקליטתו לא נתבצעה ושהוא כרגיש את עצמו כמהגר. ואם הוא הולך בכל זאת להתאחדות, לכה דווקא להנהלה? אהה רוצה לעזור לעולים? בבקשה, אבל מדוע לגוף ייצוגי ומנהל? לשם מה? כדי לבצע הוראות של המפלגה? כדי לספסר בבעיות העלייה במאבק הבין־מפלגתי? אנו מתנגדים לכך! אנו מסוגלים בעצמנו לייצג את עצמנו, לנהל את ארגוננו, ואיננו רוצים כי יעשו זאת במקומנו אנשים, שאין להם כל דבר משותף עם המנטאליות שלנו ועם בציותינו!

שעה שהאיגודים המקצועיים של ישראל עדיין אינם מקבלים על עצמם את ההגנה על העולה, כיוון שהוא עובד זמני, אנו זקוקים לארגון שבו יוכלו נציגינו להגן עלינו משרירותם של נותני עבודה, בפגיעות בחוק מצד הסוכנות ומשרד הקליטה. האמנם חייבים אנו למסור את עניין ההגנה על האינטרסים שלנו למישהו אחר?

בנוסף לזה, כתבססות שיטות הצורה. לעולים, שבהן כשתמשים הוותיקים, על פרוטקציה, היכרויות ודרכים עוקפות אחרות, ואילו אנו רוצים בכדיבתנו לבסס את האינטרסים שלנו על בסיס חוקי.

כאן טמון ההבדל בין מה שאנו רוצים לבין מה שהטילו עלינו בעזרת האנטי־דימוקראטיה. נגד זה חייבים היינו למחות. לא היתה זו מחאה נגד השתתפות הוותיקים בקליטה, כי אם נגד שיטותיהם. היתה זו תגובה אנושית טבעית של אנשים שחלמו על מולדת דימוקראטית, ולא על קומדיה של אנטי־דימוקראטיה, שבה נתקלו.

אנו בעד ישראל אחת. איננו רואים הבדל בין ותיקים וצברים לבין עולה חדש. אבל אנו מתנגדים לכך, שישללו מאיתנו את עצמאותנו, שיתייחסו אלינו כאל חפצים דוממים, שיגזלו מאיתנו את הזכות לייצג את עצמנו.

זהו הרקע של המאורעות בבאר־שבע. אני מאמין, כי הלקח שילמדו העסקנים ממה שהתרחש, יהיה לתועלת העליה.

האחרת שלא היתה

מאת **יגאל לב**

חלום כל אשה, להחזיק את המפתח לתמיד של בעלה. הצרה היא שמפתח זה ניתן בידה קצת מאוחר מדי, אחרי שהאדון עקר מן הבית ויצא לגור בביתה של האחרת.

היא מתייכת ברשעות. המזמר עזב אותה בלי להודיע. פשוט, יום אחד קם והלך. 12 שנה היתה טובה בשבילו. 12 שנה גידלה את ילדיו, כבסה את לבניו, הכינה את ארוחותיו, שמעה אותו ברגעי התהלה שלו, כאשר לא קיבל העלאה בתפקיד, כאשר חלה, כאשר נדמה לו שכל העולם נגדו... [illegible]

ואז קם פתאום והלך. התחילה נדמה לה שהשמים נופלים על ראשה. כאילו האדמה, המוצקה, זו שהיא דורכת עליה יום־יום, היתה לעיסה רותחת חלקלקה ושוב היא מתקשה לצעוד. אחר כך גבר ההגיון על הרגש. יש דרך אחת: שישלם, כמה שיותר.

רק לאחר מכן גילתה, כי מצוי בידה נשק שלא שיערה קודם לכן. רק לאחר שבית המשפט המחוזי בתל־אביב פסק לטובתה תשלום של 400 ל"י מזונות, גילתה את סוד ה־21 יום, סוד הידוע לנשים רבות שנעזבו על־ידי בעליהן. כלומר: אם הבעל אינו משלם או מאחר בתשלום, פונה הגברת לבית המשפט וזה פוסק לו, לבעל, אוטומטית, 21 יום מאסר על כל חודש שלא שילם מזונות לאשה. זה וחלק.

*

התחילה ההשתמשה בנשק זה בדרך מגושמת. כלומר: כמי חודש היתה רצה לבית המשפט והבמה לשלוח את האדון ל־21 יום. שיושב. אחר כך גילתה שזה לא עסק. 21 יום לא משפיעים. ואז הפעילה את הנשק החדש.

אסירי כלא מעשיהו מכירים נשק זה. אותה מושבה של בעלים־שלא־שילמו־לנשות־חיקם־הנצחיות־את־המזונות, מושבה מגובשת של אחים לצרה (כשם שנשותיהם היו אחיות לצרה). האסירים מכירים נשק זה היטב. במקום לרוץ כל חודש לבית־המשפט, אוספת הגברת פיגור בתשלום של כמה חודשים ומגישה אותו לפסק־דין. הבעל נשלח לחצי שנה, לפעמים אף ליותר זמן לכלא.

היא עצמה אמרה לי במסדרון בית־המשפט: „שילמד, שאשה זה לא סמרטוט שעוזבים אותו מתי שרוצים. מה הוא חושב לו, שהוא יהנה עם הגברת האחרת שלו? קודם אני אתן לה. שישב בבית־סוהר. שם, לפחות אם לא יהיה שלי, גם לא יהיה שלה".

*

מבשתה בבית־הסוהר. בריש רזה, שיער שחור, נראה לבי נתן לו כאן, בבית־סוהר, הרחק מאשתו, ומכל החמולה שהוא מקימה לכימה... [illegible] אותו, בבית יש לו צרות ועכשיו בית הסוהר הזה".

נכון, שמדי פעם כאשר באים לקחת אותו לבית־הסוהר, שהוא הולך ברצון. אבל מדוע לא? כאילו יש לו כסף? 400 לירות? „בבקאדם, אני מרוויח בקושי 650 ל"י. ראית פעם אדם שיכול לחיות מ־250 ל"י ועוד לשלם שכר דירה? כאן לפחות הדירה חינם, האוכל חינם ואפילו הידידים מצויים בשפע".

הגברת האחרת? — שאלתי.

„איזו גברת?" — נזעק. על פי קולו הניחור ופניו העגומים הבנתי, כי הוא טען זאת פעמים רבות ואיש לא מאמין לו. „בחיי שאין לי שום אשה אחרת. פשוט לא היה לי כח לחיות בבית. האשה, הילדים, ההרגשה שאף פעם אתה לא מצליח לפרנס אותם. קמתי והלכתי. אבל ראית אשה אחת בעולם שתאמין שגבר עוזב אותה משום שנמאסה עליו ולא בגלל אשה אחרת? בחיי שמעולם לא היתה לי אשה אחרת. איזה אשה תרצה לחיות עם לא־יוצלח כמוני?"...

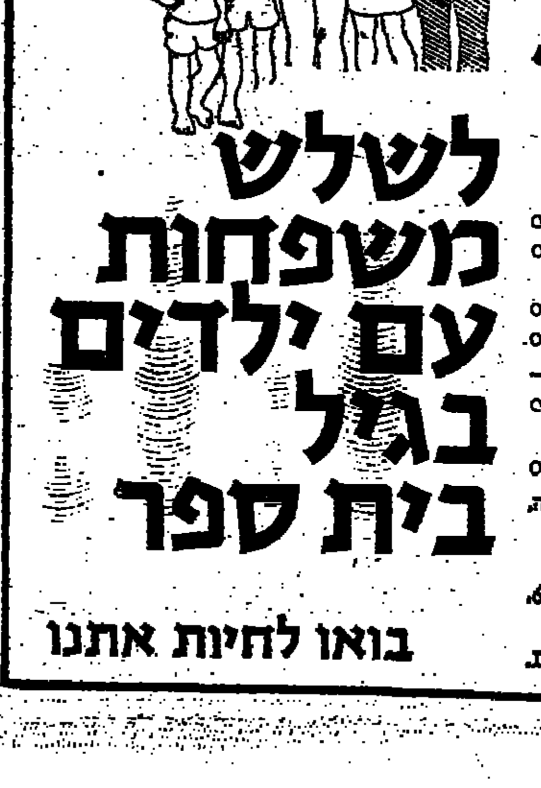
מה זה קיביצער?

הקיביצער עומד מן הצד ונותן עצות, לאלה המתמודדים עם הבעיות.
הקיביצער תמיד יותר "חכם".
תמיד הוא אומר "אמרתי לכם..."
ותמיד הוא יודע "לנתח" את המצב.
האם היית מסתבן ונותן לקיביצער לשחק ממש?
אל תהמר על הקיביצער - פן תתחרט.

בוא עם הצעירים באמת

ביום הבחירות להסתדרות
בוא עם הצעירים באמת
המטה הצעיר של המערך/העבודה · מפ"ם

בכל אחד מאתנו יש מקום



לשלש משפחות עם ילדים בגיל בית ספר

לפרטים והכרות התקשרו אתנו:
הקיבוצים:
אפק - ילדים בכתות ב - טלפון 04-710261
בית אורן " " ב - " 04-222111
גליל־ים " " ג-ד-ו-ח
טלפון 03-982242
נוה־אור " " א-ג-ו" 065-88361
נחשולים (חוף הכרמל) ילדים בכתות - א-ב-
טלפון 04-942021
פלמחים - ילדים בכתות - א-ב-ד
טלפון 03-948149
או באמצעות הקיבוץ המאוחד - ועדת הקליטה, תל־אביב, רחוב סוטין 27, טל. 245271,
חיפה, רחוב פרץ 33, בימים א - ג לפנה"צ טלפון 662422,
ירושלים, בית ההסתדרות בכל יום ב' בשעות 18 - 17.

בואו לחיות אתנו

هكذا من الأصل

קשה לממש פטו... גרת רדיו וטלו...

...לץ לשלם פעמיי... שנהל המקרקעין

...ו דירתם בחיפ... קיבלו דירה זהו...

...עירייה חסרת... מנוע רעש רזי...

...שכן בנה ללא...

„אקאלי" נגד מס' 13

ימאי ישראלי שנפגש עם צוות הניסוי שהפליג ברפסודה „אקאלי", עוד בהיותה במאדריד, העלה את רשמיו מפגישתו זו בגליון האחרון של „הימאי הישראלי". בין היתר הוא מספר על נקודה בלתי ידועה הקשורה אף היא בניסוי זה ועבייתה מספר 13:

מסתבר כי יוזמי המסע, החליטו, בין היתר, גם להפריך אחת ולתמיד את הדעות הקדומות הקשורות במספר 13 כאילו זה מביא מזל רע. לפיכך החליטו כי מספר המשתתפים בניסוי יהיה 13 ומועד הפלגת הרפסודה נקבע ל־13 בחודש. המסע עצמו מומן, כידוע, ע"י ערוץ 13 של הטלוויזיה המכסיקנית.

מלחמות היהודים — קשות יותר

אריק שרון הופיע השבוע בבית אמריקה בתל־אביב, והרצה לפני חברי מועדון לשכת מסחר ותעשייה ישראל אמריקה.

המנחה, יוסף יעקבסון, בירך את שרון בחמימות, ובסגנונו לנוכחים אמר: „איני יודע מה יהיה לאריק קל יותר — מלחמות הערבים או מלחמות היהודים".

הגיב שרון בקריאת ביניים: זה כבר ברור לגמרי, שהרבה יותר קשה לנהל את מלחמות היהודים.

תשובה ספורטיבית

משלחת של ראשי המועצות הדתיות בישראל, התייצבה בימים אלה לפני שר הדתות הד"ר זרח ורהפטיג והתריעה על המצב הכספי הקשה ההולך ומחמיר של המועצות הדתיות, שבחלקו נוצר בגין משרדו של השר המפגר בהעברת חלקו בתקציב המועצות הדתיות.

אחדים מחברי המשלחת קבלו על מדיניות משרד הדתות הנוהג בשרירות ומוחק סעיפים שאינם לפי רוחו, והנעשה שנה הוצי לאוצר ביצוע אותו סעיף שבתקציב. הרב יעקב קצנלנבוגן, מ"מ ראש המועצה הדתית בירושלים הוסיף וטען כי „מחיקה" זו אינה חוקית, כי לפי חוק השירותים הדתיים כל תקציב של מועצה דתית המאושר ע"י רשות מקומית הנושאת בעול של שני שליש מהתקציב כולו, על משרד הדתות לתת את השליש הנותר. על טענה זו השיב השר, נכון הדבר כשמדובר בסעיפי תקציב המיועדים לשירותים דתיים אבל אחרת היא בסעיף שאינו קשור לדת כגון: ספורט... תשובה זו „הקפיצה" את הרב י. קצנלנבוגן, שקם ואמר: טרם שמענו כי באיזו שהיא מועצה דתית בארץ ישראל קיים סעיף תקציב לצרכי ספורט, אולם השובת השר היתה די ספורטיבית...

יום עבודה עמוס

להיות רבה של ההסתדרות ויחד עם זאת רב תנועת המושבים, אין הדבר קל כלל ועיקר ואין תפקיד זה כתפקידו של רב של שכונה או עיר.

רב ההסתדרות שתוארו הרשמי יו"ר המחלקה לסיפוק צרכי דת בהסתדרות; הרב מנחם הכהן, עסוק בנוסף לכל עיסוקי הדת שלו גם במערכת הבחירות הקרובה להסתדרות כראש רשימת „העובד הדתי" ובכל זאת אינו מזניח את עיסוקיו הרגילים. והרי יום אחד בעבודתו בשבוע שעבר: ביום ה' בבוקר לאחר תפילת שחרית, יצא למושב נתיבה בסיני לשמש סנדק לבנו של מזכיר המושב. משם יצא בטיסה לירושלים להשתתף בטקס פדיון הבן של אחד מפעילי ההסתדרות ואחר כך פנה לעיר העתיקה לטקס־שיפור בתלמוד באולמנו־האורגיה של ההסתדרות הקיימת שם זה שלום מספר.

בשעות הלילה המאוחרות, התפנה סוף סוף גם ל־מערכת הבחירות ונטל חלק בעריכת סרטי טלוויזיה שי־יוקרנו מטעם סיעתו במסגרת שידורי הבחירות ורק עם שחר הגיע ישירות לבית הכנסת לתפילת שחרית של יום ששי.

צה"ל לומד לקחים

בצה"ל נערכת, על־פי הוראת הרמטכ"ל, בדיקה לאיתור סיבות הליקויים הטכניים שנתגלו בעת הסי־פול באמצעי התקשורת בלילה שנחת בלוד המטוס הלבנוני שנחטף בידי אל־טומי.

מדובר הפעם לא בטענות של גורמי התקשורת — אלה נהנו באותו לילה מ„שערים פתוחים" וגישה חופשית להלוסין — אלא בליקויים טכניים שנבעו מנהירה המונית של עתונאים, צלמים וכתבי־חוץ לנמל־התעופה. במקום לא היו סידורים מספיקים ל־עריכת מסיבות עתונאים ופעמיים נאלצו להפסיק מסיבות עתונאים עם קברניט המטוס החוטף מפאת הלחץ והצפיפות, חוסר תנאים להצבת מצלמות טלוויזיה וכדומה.

הטיפול והקשר עם גורמי התקשורת בלוד אינו בידי צה"ל אלא בידי גורמים אזרחיים. אולם מאחר שבשנתיים האחרונות היתה לוד זירת ההתרחשות של כמה אירועים בעלי אופי בטחוני, מתעורר צורך בהנחיות קבע ותיאום בין גורמים אזרחיים וצבאיים העוסקים בהסברה ותקשורת.

בימים כתיקנם קיימים בנמל התעופה לוד סי־דורים מתאימים למסיבות עתונאים של אורחים ול־אירועים מיוחדים, אולם סידורים אלה אינם עונים על הדרישות המתעוררות באירועים מיוחדים, שבהם חייבים נציגי העתונות לבלות שעות רבות בנמל־התעופה ושיש צורך לכנס מסיבות עתונאים רבות משתתפים.

בדיונים שהיו בימים האחרונים נבדקה האפש־רות להנהיג תגים מיוחדים לעתונאים שיצטרכו לסקר אירועים בלוד (עד כה הסתפקו בהצגת תעודת עתו־נאי של לשכת העתונות הממשלתית).

הלק מהלקחים שהופקו מ„ליל הקרניבל" בלוד ישמש כבסיס לסידורים המיוחדים המתוכננים לק־ראת הסיקור העתונאי של ביקור מזכיר או"ם קורט ולדהיים. הוא יגיע ללוד במטוס מיוחד של או"ם ביום ה' בשבוע הבא ויעזוב את הארץ, דרך לוד, ביום ו' אחר הצהרים. לפני צאתו יקיים ולדהיים מסיבת עתונאים בנמל־התעופה.

בשר אונר"א אינו כשר

מצרכי מזון המיועדים למתנות הפליטים הערבים בשטחים, והמיובאים ע"י „אונר"א", מוצאים את מקומם בשוק הישראלי.

המדובר במשלוחי בשר מגרמניה מן הפירמה „אלקס מקסל" הנמכרים בארץ.

בתשובה לשאלת רבים באם ישנו הכשר על משלוחי בשר של „אלקס מקסל", קבעה מחלקת הכשרות הארצית של הרבנות הראשית לישראל לאחר בירור, כי „הבשר הזה מובא ע"י „אונר"א" ונועד אך ורק למתנות הפליטים של ערבים ולמנגנון העובדי של האונר"א".

סוף פסוק

„התרבות אינה נשמרת רק בכך שמצטורים הצגה. אפילו הוראות ענגון בבתי־הספר אינה ערובה לתרבות; אם בעת ובעונה אחת מושמד בעיר, מתוך בצע והזנחה, העבר שלה המגובש בבנין או כשכונה. רובע באנבר־טור אינו פחות יפה ופחות ירושלמי מ„תמול שלשום".

(אהרון שבתאי)

quando vivere e' saper vivere

מודעה של שטוק איטליה, שפורסמה בצבעים בעיתונות האיטלקית

Quando vivere vuol dire cogliere il significato più autentico di ogni momento, allora diventa saper vivere.
Stock è una scelta precisa che riflette il tuo saper vivere.
Stock 84, secco e vigoroso.
Royalstock, raffinato e delicato.

STOCK

... e il vivere diventa saper vivere

STOCK '84 באיטליה: *"כשחיים, צריך לדעת לחיות"

אותו משקה באותו בקבוק ב-123 מדינות-וגם בישראל.
STOCK '84 הברנדי הנמכר ביותר בעולם.
ברנדי, וורמוט וליקרים STOCK
משקאות בינלאומיים המיוצרים גם בישראל.

© פרסום אלדרון בע"מ

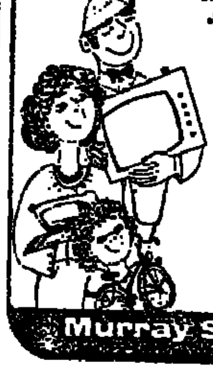
החל מ־28.8 יום ג' תחל
מכירת ספרי לימוד
משעה 8 בבוקר עד 7 בערב ללא הפסקה
נצלו את השעות השקטות (1—3) לקניותיכם
ותזכו בשרות אישי וסבלני
ספרית פועלים
אלנבי 73 תל־אביב

סוני · פותו סטריאו מפמורם אצל · בן יהודה 8 תל־אביב · זול יותר

הנהג בהיותך בדרכים אל תשכח לאסוף את החייל

העובדה:
אין כפרסום ב„לוח מעריב" — כל המפרסם בו נוכח בכך
הבקשה:
אנא הקדם ככל האפשר במסירת מודעתך ל„לוח מעריב" של ערב שבת בראשית השבוע ולא בסופו — למען לא תאחר את המועד.

נשואי תערובת?
ישראלי(ת) נשוי(אה) לעולה חדש(ה)? נצלו את הזכויות שלכם וערכו קניותיכם הפטורות ממס של מכשירי חשמל, כלי בית, מכוניות וכו' — אצל מורי גרינפלד בע"מ. שרות מקיף כולל בישוח והובלה.



תל־אביב: רח' הירקון 106, פינת פרישמן, מול מלון דן, טל. 233221; 1900 — 1000.
ירושלים: רח' ההסתדרות 10, פינת בן יהודה, טל. 224493; 1900 — 1000.
חיפה: רח' י.ל. פרץ 32, בית שקם, חדר 401, טל. 663677; 19.00—18.00.
באר־שבע: רח' העצמאות 51, טל. 3512; 1900־1600.
נתניה: רח' ויצמן 8, טל. 22248, 16", 13"ס

Murray S. Greenfield LTD.

קשה לממש פטור על אגרת רדיו וטלוויזיה

כשהמחשב קבע, כי על אזרח לשלם — הוא חשוף לקבל הודעות תשלום על אגרות, גם אם הוא פטור מתשלומים אלה. המחשב אינו קורא את מכתבי האזרח המקיפים, משום שאינו יודע לקרוא.

זה מה שקרה ליקותיאל רוזינסקי (רחוב הזית 9, נהריה), אשר היה זכאי לפטור על אגרת טלוויזיה ורדיו, עקב היות בנו נכה צה"ל. למרות שהודיע על מצבו לא אחת, המשיכה רשות השידור לשלוח לו הודעות תשלום, ואחריהן הוראות הגורשות להשלום קנסות.

הענין נמשך קרוב לשנתיים וכאשר פקעה סבלנותו של רוזינסקי כתב בפברואר השנה מכתב רשום למנהל רשות השידור. עד סוף יולי השנה, כאשר פנה ל"מה כואב" — לא קיבל תשובה. לאחר פנייתנו, הודיע מנהל מחלקת הגביה ברשות השידור, ש. ברשם, כי בסוף יוני נשלחה למר רוזינסקי הודעה על פטור מתשלום האגרה. הסיבה שהאזרח קיבל את הודעות התשלום כל הזמן היא טעות במיכון. "אנו מצטערים על הטירדה שנגרמה לנ"ל".

— • —

הגברת רבקה קנפלר (שכונת שלמה 23, חדרה), מתקיימת כאלמנה מקיצבת הביטוח הלאומי והיא זכאית לפטור על אגרת רדיו וטלוויזיה. הגברת קנפלר לא ידעה זאת ושילמה. כאשר נודעה לה זכותה לפטור, פנתה לרשות השידור בבקשה להחזר התשלום.

אלא שכאן החלה "מלחמת התשה" באמצעות הדואר, הנמשכת מאז חודש יאנואר. היא ביקשה החזר אגרת טלוויזיה ותוך כדי כך הודיעו לה בשמחה כי זכתה בפטור על אגרת רדיו. כעבור עוד סיבוב של התכתבות בשאלה על-ידי רשות השידור אם יש לה טלוויזיה, כדי שיוכלו להעניק לה את הפטור.

שבוע לפני שפנתה אלינו קיבלה הודעה לתשלום אגרת רדיו בתוספת קנס וזאת לאחר שכבר בחודש מאי הודיעו לה, כי היא פטורה מתשלום אגרת רדיו.

בקיצור, הגברת קנפלר ביקשה מאתנו לעזור להשיג הפסקת אש ב"מלחמת ההתשה" הפרטית שלה.

בתשובה על פנייתנו הודיעה רשות השידור, כי בגלל שינוי במיבנה המחלקה הוזק מכתבה של הגברת ללא מענה. עם זאת העבירה הוראה להחזיר לה 95 ל"י, ששילמה עבור האגרה וכן נשלח לה פטור מאגרת טלוויזיה לשנת 1973.

■ חיילת שנסעה ב-23.8 בין השעות 3.45—4.15 ב"הדרינקוסטור" לעפולה, שכחה שקית ניילון ובתוכה מכנסיים חומים, חולצה בצבע ירקרק, חפצים אישיים וכן פנקס צ'קים, בעל דפים צבעוניים. המוצא מתבקש להחזיר לתמר שרה, ת"ד 2190 נתניה, טל' 22545 או ד"צ 1222, צה"ל.

■ אבדו שני בגדיים ושלושה פריטים צבאיות, שנשכחו בביתקאן בעפולה ב-20.8. הכתובת: אודי צדוק, קיבוץ אלומות, ד"נ גליל תחתון (בשליח).

■ ב-19.8 בבוקר שכחה קצינת ושמה רחל תבילה עם נסעה במונית (מוא"ז 124) מתחנת התחנה לשבע. נא להתקשר עם ברנדן דיישפוס, רח' דב הוז 34, תל-אביב.

הדירה של העולים מלאה ליקויים

על תלאותיהם של עולים חדשים מארצות הרווחה בהשגת דירה, ניתן ללמוד ממכתבם של ד"ר מרדכי ונילי סברסקי, אשר עלו מארה"ב ב-1970 והתיישבו בבאר-שבע.

הזוג פנה ב-1971 לחברת "שיכון ופיתוח" בבקשה לרכוש דירה. קופני ואמנם הזוג על חוזה עם החברה לפיו צמדה הדירה להימסר לו במאי 1972. הדירה לא היתה מוכנה, הזוג גיזהו בלך ושוב עוד חודשים ארוכים, עד שבפברואר 1973, הודיעו לו לקבל את הדירה.

כאשר ראו את הדירה, נדהמו בני הזוג. הכותבים לנו כי הקירות היו שבורים, החרסינה שבורה, נגרות בלתי מתקבלת על הדעת ועוד ליקויים בולטים. נציג החברה שנילוה אליהם לדירה ראה את הליקויים, טען כי תיקונים ייעשו רק באישור מהבוס החברה. חודש לאחר מכן לא חלה תזוזה בענין.

— • —

הפנינו את תלונת בני הזוג לחברה באפריל השנה הודיעה לנו חברת "שיכון ופיתוח" כי הזוג סברסקי מתגורר בדירה מסוף מארס, כאשר לרשימת הליקויים, הרי חלקם קשור בתיקונים שניתן לבצעם ואכן בוצעו.

יתר הסעיפים בתלונת ד"ר סברסקי — כתבה החברה — הינם דברים הנוגעים לעצם הבניה, לדעתו של סברסקי הם ליקויים ושייכים לבעית השיכון באזור בכללו, שבהם מטפל ועד המשתכנים.

לפני מספר ימים קיבלנו מכתב נוסף מהזוג סברסקי, בו הם מודיעים לנו, כי לא בוצעו כל תיקונים בביתם, כפי שמסרה החברה. הם המתינו חודשים בסבלנות, ביקשו ממנהל העבודה במקום — ללא תוצאות.

יותר על כן, בינתיים אירעו ליקויים חדשים, בעיקר במערכת האינסטלציה וכבר חודשיים לא פועל ברז הכביסה. זאת לאחר שמנהל העבודה בא, סגר את הברז הראשי, טען שאין לו חלקים והלך.

הזוג סברסקי מבקש מאתנו לשלוח את כתבנו בבאר-שבע כדי שיווכח במו עיניו שאין הגזמה בדבריהם. לפני כמה שבועות פנו במכתב ל"שיכון ופיתוח" בבאר-שבע כדי שיטפלו בענין — עדיין ללא תוצאות.

"מה כואב" ישמח לשמוע מ"שיכון ופיתוח" מה נעשה בענינם של בני הזוג סברסקי.

החולצות החזיקו מעמד עד הכביסה הראשונה

גב' גילה מזרחי (רחוב בוגרשוב, תל אביב) הוציאה 100 ל"י עבור שתי חולצות טריקו, אותן רכשה בבוטיק "מיסטר" בכיכר מסאריק 21 בתל-אביב.

מי עוד זוכר את הימים שבהם עלתה חולצת טריקו עשירית ממחיר זה (זה לא היה כל כך מזמן)? בכל מקום, לאחר כביסה ראשונה במים קרים בלבד היטשטשו הצבעים ונוצרו כתמים על החולצות. בבואה לבוטיק להתלונן אמרה הזבנית לגברת מזרחי, כי אין מה לעשות.

— • —

עוד אנו מטפלים בתלונתה של הגברת מזרחי, קיבלנו תלונה נוספת, מהגברת כרמלה גבריאלי (יפו). לאחר הכביסה הראשונה קרה לחולצת הטריקו של הגברת גבריאלי מה שקרה לחולצה של הגברת מזרחי.

כאשר נכנסה הגברת לבוטיק כדי להתלונן, אמרו לה, לדבריה, כי עוד לא קרה מקרה כזה עם החולצות הללו. הם לא ידעו שהגברת גבריאלי אינה מכירה את גברת מזרחי.

עוד אמרו בבוטיק שאין הם אחראים לכך. הפנינו את התלונות למכון למסחר הוגן, אשר פנה לבוטיק "מיסטר", אך הדואר החזיר את המכתבים בטענת "לא ידוע, עזב".

נסענו לכיכר מסאריק 21 — בוטיק "מיסטר" חי וקיים. למרות זאת לא טרח להשיב על פניית "מה כואב" בשני המקרים.

משרד הבטחון נכנע רק בהתערבות העתון

מה קורה לאזרח כאשר רכב צבאי מתנגש במכוניתו? הוא אינו יכול לפנות לחברת ביטוח פרטית, אלא מתחיל בריב עם משרד הבטחון.

זה מה שקרה לגדעון כץ, מרחוב ויצמן 27 ברחובות: משאית צבאית נסעה אחורנית ופגעה במכוניתו, בגרמה לה נזק של 652 ל"י, על פי הערכת שמאי.

המקרה אירע בנובמבר 1972 ובאו החלה פרשה ארוכה של התכתבויות בין מר כץ לבין מחלקת התביעות של משרד הבטחון. גם ביקור אישי שערך הנהג הנפגע, לא הביא להחשת התהליך.

ביוני השנה קיבל מכתב כי הענין עדיין בטיפול ובינתיים שילם מר כץ את הנזק מכיסו. כאשר נמאס לו להמתין פנה ל"מה כואב".

— • —

בימים אלה הודיענו מר כץ כי קיבל ממשרד הבטחון צ'ק על מלוא הסכום אותו דרש.

"בענין להיווכח שוב ושוב — כתב לנו מר כץ — "כי ברגע שהדברים נוגעים לפירסום בעתונות, כל מחסומי הביורוקרטיה נופלים".

נאלץ לשלם פעמיים למינהל המקרקעין

אשר פרנקל (מרחוב ר' עקיבא 10, בני-ברק), התלונן על שנאלץ לשלם פעמיים דמי-חכירה ודמי-הסכמה למינהל מקרקעי ישראל, בעד בית אביו שנפטר. מר פרנקל שילם את המגיע בדצמבר 1972, אך נודע לו כי גם עורך-דין שלו שילם את הסכום המבוקש, תוך טיפולו בעיזבון. המתלונן פנה למינהל מקרקעי ישראל ושם נאמר לו, כי בתוך שבוע יוחזר לו כספו.

הואיל והשבוע נמשך עד תחילת אוגוסט, פנה מר פרנקל ל"מה כואב".

לאחר פנייתנו למינהל, נתקבלה בימים אלה תשובה ממר י. פגל, ממקפת ארצי, כי התשלום לא הוחזר בגלל תקלה טכנית. הוא הבטיח כי באותו יום ישלח הצ'ק ע"ס 172 ל"י, למר פרנקל.

מסרו דירתם בחיפה ולא קיבלו דירה זהה בת"א

בני הזוג סופיה ופלומון שריקי (נוה-שלם, תל-אביב), התגוררו בחיפה בדירה של שניים-וחצי חדרים, שהיתה שייכת ל"עמידר". לרגל העברת מקום עבודתו של בעלה, ממפרות בני שריקי היו צריכים לעבור לגור באזור תל-אביב. ב"עמידר" נאמר להם למסור את הדירה בחיפה ותמורתה יקבלו דירה זהה בתל-אביב.

רק אחרי שמסרו את דירתם בחיפה והגיעו לתל-אביב, הבינו כי עשו שטות. ב"עמידר" נאמר להם שאין דירה עבורם. הזוג הצליח למצוא דירת חדר ברחוב יפת ביפו, בסביבת בתי-חרושת רעש שלא נתן מנוח. הגב' שריקי חולה (היא צירפה מיסמכים לסכימתה המאשרים זאת) ולא סבלה את קשיי החיים.

היא ערכה שערוריה במשרדי משרד השיכון, שנמשכה בתיגרה. בפעם אחת הופיעה במשרד השיכון עם סכין, לדבריה, כדי להתחנך את פרוית ואז סודרה לזוג דירה זמנית בנווה-שלם.

סופיה שריקי מוענת במכתבה, כי גם בנווה שלם היא סובלת, מהיותה חולת עצבים, מהרעש השורר במקום. היא שואלת מה עם הפתרון שהובטח לה בזמנו.

— • —

בתשובה על פניית "מה כואב" הודיע דובר "עמידר", מ. שוצמן, כי משפחת שריקי קיבלה את הדירה על סמך אישור ממשרד השיכון, במסגרת הטיפול בזוגות צעירים. המשפחה מורכבת משלוש נפשות וגודל הדירה 49 מ"ר.

לדברי מר שוצמן, הסכימה המשפחה לקבל את הדירה. אין באפשרות "עמידר" לטפל בבעיה, הואיל והטיפול בזוגות צעירים הוא בידי משרד השיכון.

מר שוצמן לא התייחס במכתבו לתלונה בדבר ההבטחות שניתנו על-ידי "עמידר" בחיפה.

בחודש אפריל העברנו מכתב דחוף למשרד השיכון בבקשה לטפל בבעיה. בחודש מאי שלחנו תזכורת למשרד השיכון, מאחר שהפנייה לא נענתה. בחודש יוני הודיענו משרד השיכון, כי פנייתנו הראשונה לא נתקבלה. הפנייה השניה הועברה לטיפול תלונות הציבור במשרד.

עתה, בשלהי אוגוסט, עדיין לא שמענו צוץ ממשרד השיכון.

העירייה חסרת-אונים למנוע רעש וזיהום

האם רעש וזיהום אוויר הנגרמים מחניה למרשם? עיר, הם מענינה של הרשות המקומית, או לא?

התושבים והתהים אנו מה באמת הסמכות של הרשות העירונית במקרים כגון זה שיסופר. מר יוסף שהרלבן, מרחוב דיזנגוף 91 בתל-אביב, פנה לפני מספר חודשים לעיריית תל-אביב, בשם דיירי הבית, בתלונה על כך שחברת "תל-דיזנגוף" מקימה ליד ביתם חניון.

לדברי הדיירים מקום החניון על עמודים, סמוך לחלונות בתיהם וסביר כי כל המכוניות שיבואו לחניון יגרמו לרעש וזיהום אוויר שיזיק לדיירים, אשר יקבלו את "דרישת השלום" של החניון ישר לתוך חלון דירתם.

— • —

מהנדס העיר, האלוף (מיל.) יהושע דורי, השיב לדיירים כי זה הוא מגרש פרטי ולעיריה אין שום זכות להתערב.

הדיירים פנו בשאלה ל"מה כואב" האם כל אחד יכול לעשות במגרשו כרצונו בלי להביא בחשבון את הנזק שהוא עלול לגרום לבריאותם ורכושם של השכנים?

דובר עיריית תל-אביב, יוסף גולן, השיב לנו כי יש לראות את תשובת מר דורי כתשובת העיריה. "ולנו אין מה להוסיף". מענין מאוד.

השכן בנה ללא רשות

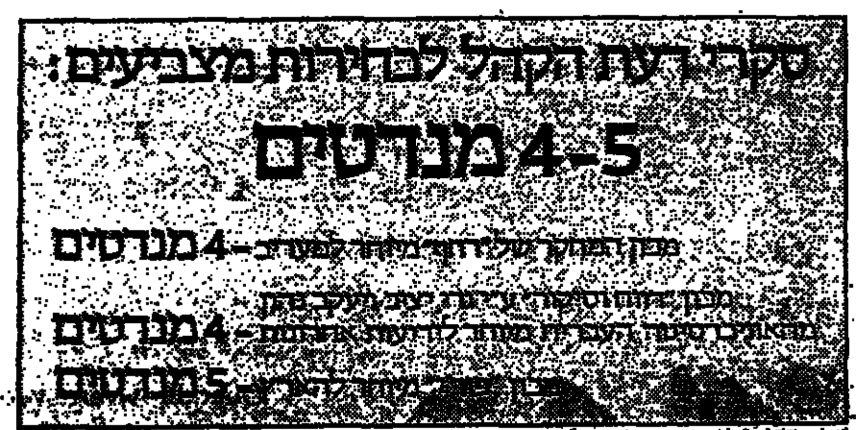
דיירי הבית ברחוב סוקולובסקי 4 בחולון התלוננו על שכנם, יהושע צלח, הגר בבית מס' 2 באותו רחוב וזאת לאחר שהשכן בנה דירה דו קומתית, עם מרפסת וגג, המגיעה עד מטר אחד מגבול החצר המשותפת.

למותר לציין, כי הבניה היתה בלתי חוקית, בניגוד לרשיון הבניה ועל רקע זה פרץ הסכסוך. גם לאחר שהתלוננו הדיירים במחלקת הפיקוח העירונית ופקח רשם דו"ח על בניה בלתי חוקית, גמר השכן מבנה — משכו העבודות.

— • —

דובר עיריית חולון הודיע ל"מה כואב" כי נגד השכן הוגשה תביעה בבית המשפט העירוני בחולון ואף נמסרה הודעה למשטרה.

לאחר פנייתנו למשטרה הודיע לנו סג"ץ עמוס אריכא, קצין יחסי-ציבור של מטה מחוז תל-אביב, כי השכן הבונה נחקר במשטרה, הוזהר לא להמשיך בעבודות הבניה וכי נפתח נגדו תיק בבית המשפט, בגין הפרת צו בית המשפט.



המרכז החפשי-
התנועה היחידה שכבר
הכפילה את כוחה,
ומוסיפה לעלות.

ט
המרכז החפשי

הצטרף לרבבות האזרחים שהגיעו למסקנה
כי המרכז החפשי הוא האופוזיציה היחידה במדינה.

هكذا من الأصل

שיכון ופיתוח לישראל בע"מ

זוגות צעירים

נפתחת ההרשמה

לדירות בנתניה

המקום	גודל הדירה: שטח במ"ר	מספר חדרים	מחיר ממוצע בל"י (*)
נתניה, דרום	63	2½	64,900.—
	62	2½	63,800.—
	67	3	68,000.—
	72	3	74,200.—
נתניה, ק. נורדאו	71	3	69,500.—
	52	2	53,000.—

(*) המחיר משתנה בהתאם לקומות.

1. ההרשמה תחל ביום 26.8.73 ותסתיים ביום 24.9.73.
2. זכאים להרשם זוגות צעירים שנישאו אחרי יום 1.10.68 או זוגות צעירים שנרשמו לנישואין.
3. במקומות שמספר הנרשמים יעלה על מספר הדירות, תסתיים ההרשמה לפני המועד הנ"ל, ותינתן עדיפות לזכאים של משרד השיכון תושבי המקום.
4. פרטים והרשמה במשרדי החברה, תל־אביב רח' הארבעה 18 א' טל: 260191 בימים א—ה בין השעות 15.00—17.00

ובמועצת פועלי נתניה, בימים ב'—ג'—ה'
שעות 8—9.30 בבוקר 17.00—19.00 אחה"צ

במחירים קבועים ללא הצמדה

לשכת הפרסום הממשלתית

THE PLAZA TEL-AVIV פלזה תל־אביב

במבצע

„הכר את הפלזה"

החדש והחדיש במלונות הצמרת 5 כוכבים

מציע לישראלים

● **החופש הגדול**

87 ל"י ליום לאדם בחדר כפול

240 ל"י ל־3 ימים לאדם בחדר כפול
כולל: ארוחת בוקר, ארוחת צהריים או ערב, תה מנחה וכל המיסים.

● **דירת כלולות**

99 ל"י לזוג ליום כולל קבלת פנים מלכותית
שמפניה, כיבודים, ארוחת בוקר לדירה וכל המיסים.

● **חגים**

350 ל"י ל־4 ימים לאדם בחדר כפול
כולל: ארוחת בוקר, ארוחת צהריים או ערב, תה מנחה וכל המיסים.

בדבר פרטים נוספים נא לפנות טלפון 228111

חברת „אל־רז" לשאיבת בטון בע"מ

רח' בן־יהודה 187 א' קומה ב'

(החברה לפיתוח ביוקנעם)

ברשותנו משאבת בטון מסוג חדיש ביותר

בדבר הזמנות נא לפנות

טלפונים 227419, 228456 8.00—19.00

759331 בערב

הנהלת בתי המשפט

מכרז

מוזמנות בזה הצעות

לביצוע עבודת תרגום של פסקי דין נבחרים

של בית המשפט העליון

מהשפה העברית לשפה האנגלית

המציע חייב להיות בעל השכלה משפטית מושלמת, שהשפה האנגלית הינה שפת אם שלו.
המתרגם יגיש את התומר המתורגם לעריכה, לאחר העריכה יומש התומר לדפוס ועל המתרגם לבצע שלוש הגהות של התומר.
פרטים סופיים הצעה והסברים אם יתבקשו ניתן לקבל אצל מר אלון מילון, המזכיר הראשי של בית המשפט העליון, רח' השין 6, ירושלים, טל: 02-225161.
המציע ידרש לעמוד בבחינה שתערך לו בבית המשפט העליון לבדיקת כשירותו לבצע עבודת התרגום.
את ההצעות יש להגיש עד ליום י"ג באלול תשל"ג 10.9.73 שעה 12.00 בתיבת המכרזים הנמצאת בהנהלת בתי המשפט ברחוב השין 6 ירושלים.
אין הנהלת בתי המשפט מתחייבת לקבל ההצעה הזולה ביותר או הצעה כלשהי.

יצחק סלנט
מנהל המחלקה לבניה ומשק

טיול חופים לסיני באוטובוס ממוזג

בתאריך 30.8.73 עד 1.9.73 (3 ימים)
מסלול הנסיעה: 30.8 ת"א — פיתחת רפיח — אל עריש — מעבר המיתלה — אבו רודס (לינה).
31.8: אבו רודס — חמם מוסא — א־תור — שארם א שייך — דהב — נביעות (לינה).
1.9: נביעות — הפיורד — אי האלמוגים — אילת דרך הערבה לתל־אביב.
כולל לינות וארוחות ערב ובוקר.
פרטים והרשמה: יונייטד טורס אלנבי 3 תל־אביב טלפון 50536
מפעלי ספקטור לתיירות רח' רמברנדט 11 ת"א. טלפון 222770.

עיריית נצרת
מכרז מס. — 73/5

לבצוע חפירות והנחת קוי מים בקוטר 3/4"—6" באורך 5600 מ'

עיריית נצרת מזמינה בזה הצעות בשיטת המעטפה הסגורה לבצע חפירות והנחת קוי מים בקוטרים מ־3/4" —6" באורך 5600 מ'.
ואת בהתאם לתכניות ולמפרטים טכניים, הנמצאים במזכירות העיריה שניתן להשיגן בשעות העבודה הרגילות, תמורת תשלום בסך 50.— ל"י סכום זה לא יוחזר באם הוגשה ההצעה ובאם לאו.
ביום 30.8.73 יערוך המהנדס האחראי סיור במקום העבודה בלוית בעלי ההצעות.
את ההצעות יש להגיש על גבי הטופס הרשמי בצרוף ערבות בנקאית בשעור 10% מגובה ההצעה.
כל ההצעה שלא תצורף לה ערבות כנ"ל, או יצורף לה סוג אחר של ערבויות, לא תובא לדיון.
יש למסור את ההצעות לידי מזכיר העיר בשעות העבודה הרגילות.
בירורים טכניים ניתן לקבל אצל מנהל מחלקת המים תוך שעות העבודה הרגילות.
המועד האחרון למסירת ההצעות הוא יום שני 3.9.73 בשעה 12.00 בצהריים.
אין העיריה חייבת לקבל את ההצעה הנמוכה ביותר או כל הצעה אחרת.

סיף אלדין זועבי
ראש עיריית נצרת

רבבות ישתתפו בצעדת שלושת הימים של צה"ל — 17.9.73—19.9.73 באזור הררי מרהיב, ביהודה ושומרון

נותרו 5 ימים לסיום ההרשמה

טפסי הרשמה ניתן להשיג בכל בתי הדואר בארץ

קבוצות נוער המעונינות להשתתף בצעדה באמצעות הגדנ"ע מתבקשות להתקשר בהקדם האפשרי

מפקדת הצעדה
ד.צ. 1010

משרד התחבורה
שירותי נהיגה ורכב

קבלת קהל במשרד הרישוי חולון בשעות אחר־הצהרים

הנהלת שירותי נהיגה ורכב מודיעה בזה לכל המעוניינים כי משרד הרישוי **בחולון** פתוח גם **אחרי הצהרים משעה 14.00 עד 18.00**. באותן השעות יטפל המשרד אך ורק בנושאים הבאים:

רכב
א. מתן שוברי תשלום לחידוש תוקף רשיון רכב, לאלה שלא קיבלו אותם בדואר.
ב. הפקדת רשיונות רכב ומתן אישורים על כך.
ג. ביטול עיקולים.

נהיגה
א. מתן רשיונות נהיגה לחידוש תוקף הרשיון לאלה שלא קיבלו אותם בדואר.
ב. רישום שינויים ברשיון הנהיגה.
ג. חידוש תוקף רשיונות נהיגה לנהגים שבגלל אי תשלום קנסות לא קיבלו טפסים לחידוש הרשיון. החידוש ייעשה לאחר הוכחה כי הקנס שולם.

הממונה על יחסי ציבור
של שירותי נהיגה ורכב

„שקמונה" — חברה ממשלתית־עירונית לשקום הדיור בחיפה, בע"מ

אל תושבי ואדי סליב, ואדי רושמיה, שכון עירוני בכבביר, מחנה דוד, ודיירי האסבסטונים בקרית חיים
א. הננו שמחים להודיעכם כי בקרוב תושלם בנייתן של: 64 דירות, בקרית שפרינצק (בתים 82, 83), רחוב שער העליה מהן;
32 דירות בשטח 70 מ"ר בנות 3 חדרים
ו־32 דירות בשטח 84 מ"ר בנות 4 חדרים.
ב. סדרי ההרשמה:
1) הרשמת המועמדים לרכישת הדירות הנ"ל תתחיל ביום ראשון 2.9.1973 ותימשך עד יום חמישי 20.9.1973.
2) ההרשמה תיערך במשרדי חב' „עמידר" רח' הגיבורים 44 בימים א', ב', ד', בשעות — 16.00—19.00.
3) על הבאים להירשם להביא תעודת זהות של בני הזוג וסכום של 3,000 ל"י כדמי הרשמה.
4) אם כספר המועמדים יעלה על מספר הדירות היערך הגרלה והיא שתקבע את הזוכים לרכישת הדירות. כמו כן חלוקת הדירות בין הזוכים אף היא תקבע ע"י הגרלה.
5) אלה שלא יזכו בדירות יקבלו בחזרה את דמי ההרשמה תוך שבועיים מיום ההגרלה.
ג. מי רשאי להרשם
1) משפחות בנות 5—7 נפשות לדירות של 3 חדרים. משפחות בנות 8 נפשות ובעלה לדירות של 4 חדרים מהדיירים של האיזורים הנ"ל.
הערה: בתום תקופת ההרשמה תמיין חב' „שקמונה" את טפסי ההרשמה, תערוך בהם בדיקת אימות ותקבע את הזכאים על פי הקריטריונים הנהוגים.
ד. הסברים ופרטים נוספים אפשר לקבל במשרדי חב' „שקמונה".

משה עמאר
יו"ר „שקמונה" חברה ממשלתית־עירונית לשקום הדיור בחיפה, בע"מ

אוגוסט 1973.

עפולה

מועצה מקומית לשעבר ועכשיו עיר

זה הזמן להשקיע בעפולה

פנה: ל„אחים שטראוכלר"

משרד לתווך והשקעות

רחוב הנשיא 1 עפולה טל. 065-22775.

למכירה בהזדמנות

חנויות ברמת־השרון

לרגל פרוק חברה

לטלפן 770528 או לכתוב: ת.ד. 119 רמת־השרון

הבטח לך מקום לבתי הבראה בכל חלקי הארץ „טעם חיים"
אלנבי 27 (החנות האחרונה בחצר) ת"א, טל. 57088 כמו כן בתשלומים נוחים — משרוך טל עד חדר הרהיטים.

תל־אביב
אולם בת־דור
אבן־גבירול 30

ועד הפסטיבל הישראלי

אסיפה פומבית

המשלחת הישראלית בפסטיבל בברלין

דברים: בנימין גונן
יורם גוז'נסקי
כוכבי שמש
סאלם ג'ובראן

יום ראשון
26.8.73
שעה 8 בערב

רהיטי ח. הרשקוביץ הגיעו לירושלים!

פתחנו תערוכת רהיטים בסגנון מיוחד לירושלמים!

בקרו בתערוכה ברח' המלך ג'ורג' 1 • אספקה מהירה • תנאים נוחים

יום א' 26.8.73 — כ"ח ב' ב' תשל"ג

קופה מרכזית לפצויים ליד בנק לאומי בע"מ

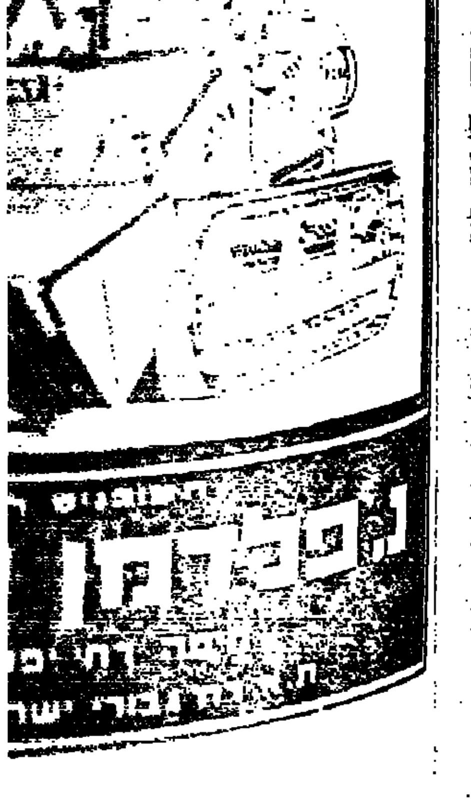
משרד האוצר
אגף החשב הכללי

ציוד קודמים וימי עיון

מכרז לגננות
לאחזקה וטיפול בגינות

מחפש משקיע

FIAT
לעבודות עפר
• יותר עוצמה
• יותר חסכון



ABRIDGED ACCOUNTS OF PHOENIX ASSURANCE COMPANY LIMITED (LONDON)

A. ACCOUNTS OF HEAD OFFICE

ABRIDGED CONSOLIDATED BALANCE SHEET AS AT 31. 12. 1972

	£	Preceding Year £		£	Preceding Year £
Capital and Reserves	49,851,633	45,738,250	Investments	323,103,753	266,229,337
Life Insurance Fund	186,450,968	154,188,217	Fixed Assets	34,379,608	27,841,037
General Insurance Fund	73,277,256	60,595,008	Other Assets	77,215,012	66,338,203
Claims Outstanding	73,358,317	57,031,432			
Other Liabilities	51,760,199	42,855,670			
	434,698,373	360,408,577		434,698,373	360,408,577

PARTICULARS CONCERNING INSURANCE BUSINESS AND PROFITS FOR THE YEAR 1972

	£	Preceding Year £
Premiums in Life Assurance	36,329,000	22,611,875
Premiums in General Insurance	136,715,000	110,165,056
Profit in Life Assurance	1,258,303	1,224,150
Profit in General Insurance	2,381,600	1,523,928
Profit from Investments Less Expenses not included in Revenue Accounts	8,666,979	6,715,404
Profit Before Appropriations	12,306,882	9,463,462

B. ISRAEL BUSINESS

INSURANCE BUSINESS AND PROFITS FOR THE YEAR 1972

	IL	Preceding Year IL
Premiums and Registration Fees in General Insurance	4,527,827	3,251,096
Loss in General Insurance	385,855	414,765
Profit from Investments Less Expenses not included in Revenue Accounts	17,875	36,041
Net Loss	367,980	378,724

ASSETS AND LIABILITIES IN ISRAEL AS AT 31. 12. 1972

	IL	Preceding Year IL
Liabilities in Israel	2,175,000	1,362,000
Approved Investments in Israel	1,524,000	1,098,000
Surplus or Deficit (—)	(—) 651,000	(—) 264,000
Unapproved Investments in Israel	220,000	65,000

NOTE: Detailed Statements of Accounts and Auditors' Report are obtainable at the Company's Office, 18 Rehov Huberman, Tel Aviv.

The above advertisement is published in accordance with the Insurance Control Law — 1951.

General Agent in Israel:
Palestine Insurance Agencies Ltd.
18 Rehov Huberman, Tel Aviv.

Tel Aviv, August 2, 1973

קופה מרכזית לפצויים ליד בנק לאומי בע"מ

ניתנת בזה הודעה כי האסיפה הכללית השנתית של החברה תתקיים ביום א', 9 בספטמבר 1973, בשעה 1.00 אחרי הצהרים, באולם הישיבות של בנק לאומי לישראל בע"מ, רחוב יהודה הלוי 24/32, תל־אביב, לשם המטרות הבאות:

1) לקבל את הדין וחשבון הכספי ליום 31 במרץ 1973 ואת הדין־וחשבון של המנהלים ושל רואי־החשבון עליו;
2) למנות רואי־חשבון;
3) לבחור בחברי המועצה;
4) לטפל בכל ענין אחר של החברה אשר יש לטפל בו באספה כזאת.

חבר הרשאי להיות נוכח ולהצביע, רשאי למנות במקומו בא־כוח אשר יהיה נוכח ויצביע במקומו; בא־כוח חייב להיות בעצמו חבר בחברה, אך הגבלה זו לא תחול על חבר שהוא גוף מאוגד או גוף בלתי מאוגד.

בפקודת ההנהלה
יחזקאל שחר
מנהל

תל־אביב, 16 באוגוסט 1973

משרד האוצר
אגף החשב הכללי

מכרז שירותים 21/73

איחוד קורסים וימי עיון

משרד האוצר — החשב הכללי וחציבות שירות המדינה מודיעים על מכרז לאכסון קורסים, השתלמויות, ימי עיון וכנסים בבתי־מלון, פנסיונים, בתי־הבראה ומקומות אירוח אחרים.

הצעות תכלול אכסון קורסים בתנאי פנימיה והנאי אירוח מלאים וכן אכסון ימי עיון וכנסים, ללא פנימיה.

טופס על תנאי המכרז והטפסים להגשת הצעות ניתן לקבל ע"י פנייה בכתב לאגף החשב הכללי, ירושלים, או טלפונית 02—29231 קו פנימי 241 או 413.

את ההצעות יש להגיש במעטפות סגורות, לפי הכתובת, אוצר — החשב הכללי ירושלים, לא יאוחר מיום ג' באלול תשל"ג — 12.9.1973 שעה 12.00.

אין החשב הכללי מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה אחרת.

י. ביראב
אגף החשב הכללי

מכרז לגננות

מוזמנות בזאת הצעות

לאחזקה וטיפול בגינות

בבניינים רבי־קומות ברמת־אביב

תמורת תשלום חודשי/שנתי

הצעות לפנות לת.ד. 29880 ת"א

משרד החינוך והתרבות - מינהל החינוך
חוק פיקוח על בתי ספר
תשכ"ט - 1969

הודעה בדבר
החלת החוק על בתי ספר
שהיו קיימים ערב יום תחילתו

במסגרת המעלה הדרגתית של החוק על בתי ספר שהיו קיימים ערב יום תחילתו 17.7.69 נתפרסם ברשומות* צו, לפיו יחול החוק מיום ה' באלול תשל"ב (2 בספטמבר 1973) על בתי ספר על יסודיים שהיו קיימים ערב יום החילתו ושאין בידי בעליהם מסמך מאת משרד החינוך והתרבות המאשר כי בית הספר נתון לפיקוחו.

מלבד זה חלות הוראות החוק על כל מוסד חינוכי בלתי רשמי בגן ילדים עד לבית ספר על תיכוני שלא היה קיים ביום פירסומו (17.7.69) וכן על גני ילדים שהיו קיימים ביום תחילתו של החוק בתחום עירית תל אביב—יפו.

על פי החוק הנ"ל לא יפתח אדם בית ספר ולא יקיימו אלא אם יש בידו רשיון לפי החוק ובהתאם להוראותיו ולא יפרסם אדם פתיחת בית ספר אם אין עליו רשיון כחוק. העובר על ההוראה בדבר חובת הרשיון צפוי לבאשר שבה ובית הספר / גן הילדים צפוי לסגירה.

הבקשות לקבלת רשיון יישלחו אל המפקח הכללי האחראי על הפעלת החוק, משרד החינוך והתרבות רחוב שבטי ישראל ירושלים.

בבקשה יש לציין את סוג בית הספר, את כתובת התלמידים וגיליהם ואת מספר הכיתות.

* ילקוט פירסומים 1938 עמוד 2176 ביום 14.8.73.

מכרות נחושת תמנע בע"מ

מכירת חמר גלם לאבני־חן

(אבנים ירוקות)

מכריזים בזאת על מכירת חמר גלם לאבני־חן, אשר תיערך ביום ו', 31 באוגוסט 1973, בשעה 10.00, במחסן החברה בתל־אביב, הקריה רח' ט' מס. 2.

במכירה זו יוצע חמר גלם ממוין בכמויות הבאות: סוג ב' — 75 ק"ג וסוג ג' — 500 ק"ג (ב־5 מנות שוות).

החומר יוצג לראווה החל משעה 08.30.

בהתאם להוראות החוק יוכלו להשתתף במכירה ולרכוש את החומר, רק בעלי רשיון סוחר לפי סעיף 105 לפקודת המכרות.

למעוניינים ברשיון כאמור, מוצע לפנות בהקדם בבקשה למפקח על המכרות, משרד הפיתוח, רח' קרן היסוד 38, ירושלים.

ההצעות לקניית החומר יוגשו במעטפות סגורות, ביום המכירה, החל משעה 09.00 ועד השעה 10.00 ועד בכלל, לידי מנהל המכירה במקום, בצרוף פקדון כסף 2,300.— ל"י להבטחת ההצעה. הפקדון יוחזר עם תום המכירה, או במקרה של זוכה יזקף על חשבון התמורה.

המפרט והתנאים הכלליים, טופסי ההצעות (המצורפת למכירה זו), אפשר לקבל ע"פ פנייה בכתב ל„מכרות נחושת תמנע" בע"מ, מח' המשק, דאר נע אילות וביום המכירה במקומה, החל משעה 08.30.

אין מכרות נחושת תמנע בע"מ מתחייבת לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר, או כל הצעה שהיא.

דרוש משרד
בן 4 חדרים

בסביבות בית סוקולוב

להתקשר טל: 255464 ת"א, לורדה.

יבואן ומציג בלעדי של חברות אמריקאיות

מחפש משקיע

עד 200,000 ל"י כשותף, רווחים טובים מאוד

לפנות ת.ד. 1334 למסי' 45022/ד' תל־אביב

FIAT
לעבודות עפר

בתנאי המלווה האיטלקי
ריבית ותשלומים נוחים

דגמים על שרשרות:

150 כ"ס	FL 14
100 כ"ס	FL 10
45 כ"ס	FL 4

המגפיים הידראוליים על־שרשרות בכל הגדלים.

● יותר עצמה
● יותר חסכון

הסוכנים לישראל:
נ. פלדמן ובנו בע"מ
חיפה רח' יפו 137 טל: 528255
ת.א. רח' גבורי ישראל 71/73, טל. 259177/8

דאגה לעובד-
אחריות למדינה
אחריות לעובד-
דאגה למדינה

איך שתקרא זאת-
זוהי אמת.

אמת ב־11 בספטמבר אתה קובע את עתידך-הצבע

המועצה לייצור ולשיווק של ירקות
רח' קרליבך 2 תל־אביב טלפון 289271

הודעה
למגדלי ירקות

תשומת לב המגדלים מופנית לצורך ביטוח כל מזרע ירקות המתוכננים לשיווק ולייצוא.

את ביטוח זה מפני נזקי טבע יש לבצע באמצעות המועצה לייצור ולשיווק של ירקות ע"י רכזי המועצה באזורי הגידול או במשרדיה בתל־אביב.

הבטחה זו כוללת גם ביטוח מזרע פלפל שנועד ליצוא ואשר יבוטח אף מפני מחלות וירוס.

פרטים על רישום ותשלום פרמיות אפשר לקבל במשרדי המועצה או אצל רכזי האזורים.

אחיעם בן־יעקב מנכ"ל
המועצה לייצור ולשיווק של ירקות

هكذا في الأصل

هكذا من الأصل

Black & Decker - פשטות בהתגלמותה
(הדרך הקלה "עשה זאת בעצמך" בביתך)

איך אשחק בלי צעצועים?

החל מ-108 ל"י

כל אשר עליך לעשות הוא להוסיף את האביזר המתאים. נוח וקל להפעלה. אתה חוסך זמן וכסף ו... אפילו נהנה.

ישנה דרך קלה לתלות תמונות ווילונות מבלי לפגוע בקיר. ישנה גם דרך קלה להתקין מדפים, ספריות, ארונות במטבח ובחדר האמבטיה ולבנות ריהוט וצעצועים לחדר הילדים. הדרך הקלה היא "עשה זאת בעצמך" עם מקדחת האיכות של בלאק אנד דקר. בלאק אנד דקר זוהי פשטות בהתגלמותה. בנוסף לקידוחים אתה יכול לנסר, להבריק, לברק ולהשחיז.

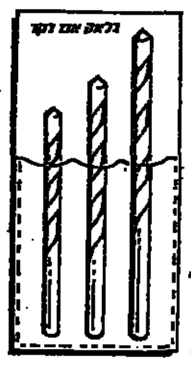
בלאק אנד דקר

רח' מרדכי 50, תל־אביב טלפון: 36811, 38658

מקדחה D400 6 מ"מ במקום ~~128~~ ל"י רק 108 ל"י

מקדחה DN 70 - בידוד כפול - 10 מ"מ במקום ~~185~~ ל"י רק 156 ל"י

מקדחה D520 10 מ"מ - 2 מהירויות במקום ~~235~~ ל"י רק 199 ל"י



שי חינם עם כל קניה של אחת משלוש המקדחות האלה, תקבל חינם מערכת 3 מקדחים לקידוח בקירות, בבטון וברצפות. (וידיה) 4-5-6 מ"מ

ורשבסקי — ישו 42/א', ירושלים

וטכנר־גלוב — דרך פ"ת 1, ת"א

להשיג בכל חנויות הכל־בו של המשביר־לצרכן, בכל־בו שלום בכל חנויות שקם

וכמו כן בכל החנויות לכלי עבודה, לחומרי בנין, ולמוצרי חשמל

הקדם ברכותיך לחגים
כדי שיגיעו בזמן

משרד התקשורת / המח' ליחסי ציבור

הנהג — תן טרמפ לחייל ומנע ממנו סבל מיותר

הצבע ז — הפנתרים השחורים — דמוקרטים ישראלים

כ"ה שנים למדינת ישראל — מרכז ההסברה

כנס חטיבה 7 — הוועדה המארגנת

כנס חטיבה 7

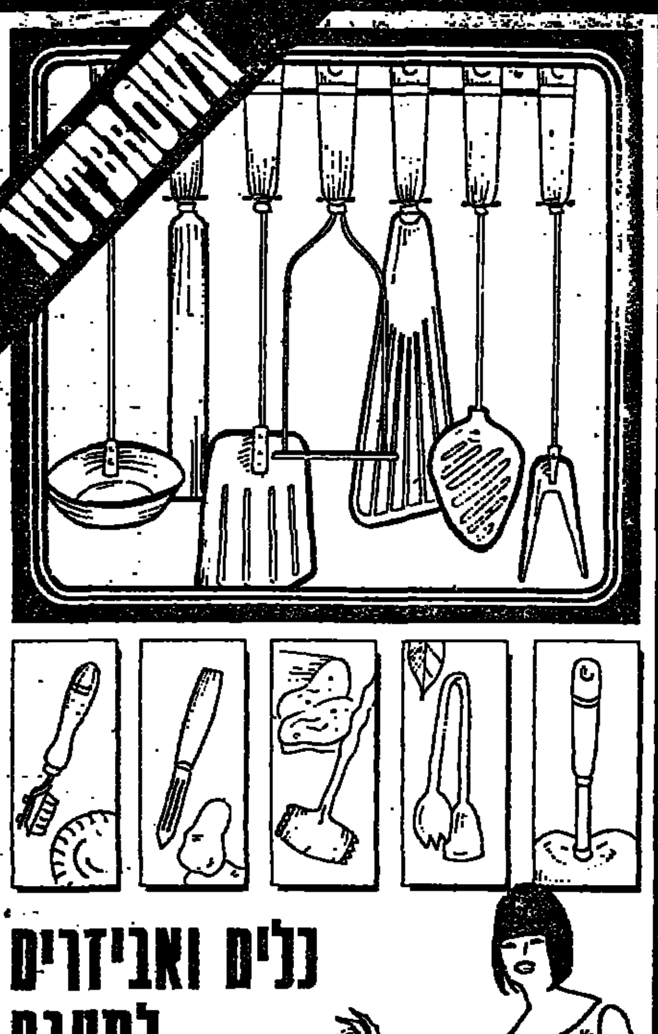
יערך ביום רביעי, 29.8 בלטרון בואכה ירושלים

בתכנית:
- 17.00—17.30 — גילוי אבן הפינה למלעד החטיבה.
- 17.30—18.45 — מפגשי הלוחמים לדורותיהם.
- 19.15—21.00 — התכנסות באמפיתיאטרון וחזיון אור־קולי.

סדרי ההסעה:
- ירושלים: מרחבת בנייני האומה — משעה 15.30 עד 17.30
- תל־אביב: מאיצטדיון הכדורסל ביד־אליהו משעה 15.30 עד 17.30
- חיפה: מכיכר סולל בונה ע"י קולנוע „ארמון" משעה 14.30 עד 16.30
- באר־שבע: מהתחנה המרכזית משעה 14.30 עד 16.30.

ההסעה היא ללא תשלום.

לבאים ברכב פרטי הוסדרו מגרשי חניה מיוחדים במקום הכינוס.



כלים ואביזרים למטבח המודרני

להשיג בשופרסל, המשביר לצרכן ובסופרמרקט ובחנויות המובחרות

המפיץ הבלעדי: **א.בוטון** רח' פרץ 5 ת"א, טל. 612705

שרותנו ניתן חנם!

קוסמוטורס

ת"א, אלנבי 109, טל. 612587, 611981-2

כ"ה שנים למדינת ישראל — מרכז ההסברה

משרד החינוך והתרבות — האגף לחינוך התיישבותי

כפר הנוער מאיר שפיה
כנס בוגרים

במלאת יובל (50 שנה) ליסוד הכפר

ייערך ביום שני, כ"ז באלול תשל"ג (24.9.73), בכפר הנוער מאיר שפיה.

הבוגרים שטרם נרשמו מתבקשים למלא את הספח ולהעביר לכפר הנוער מאיר שפיה.

.... גזור כאן ....

לכבוד
כפר הנוער מאיר שפיה
דאר מאיר שפיה

שם ושם משפחה ....

כתובת ....

מחזור או שנת סיום לימודים.................. אבוא עם.......... נלווים.

אני מצרף המחאה מס.................. ע"ס 15.— ל"י (חמש־עשרה לירות) לפקודת „כנס בוגרים — מאיר שפיה".

לא זקוק / זקוק * לתחבורה ציבורית. .... מקומות לכנס וחזרה.

* מחק המיותר — חתימה..................

STAHL ELECTRIC HOISTS

ג.רוזנוגן חברה להנדסה בע"מ

כושר הרמה מ־500 עד 50,000 ק"ג

ת"א, רח' לינקולן 19 טל' 289483

עירית בת־ים
מכרז מס' — 92/73

עירית בת־ים מכריזה בזה על קבלת הצעות להקמת ב"ס יסודי 18 כיתות ברח' האורגים בבת־ים.

על המעוניינים במכרז לפנות למחלקה ההנדסה בעירית בת־ים רח' יהודה הלוי חדר 320 בין השעות 11.00—13.00 לצורך קבלת הוראה, תנאים כלליים, מפרטים, לוח כמויות, ותכניות, תמורת תשלום של 200.— ל"י (שלא יוחזרו).

ההצעות בשני עותקים במעטפות סגורות ומסומנות מכרז מס' 92/73 יש לשלוח אך ורק בדואר רשום עד יום ה' 21.9.73.

על המציע לצרף ערבות בנקאית או המחאה בנקאית לטובת העיריה או התחייבות של עירית בת־ים באישור גזבר העיריה בשעור של 5% כערך הצעתו להקמה של ארבעה חודשים (המחאות פרטיות או שטרות לא יתקבלו כערבות), אחרת לא תדון העיריה בהצעתו.

את ההצעות יש להגיש לפי תנאי המכרז. כל שנוי בהן עלול לגרום לביטולן.

רשאים להשתתף במכרז זה רק קבלנים רשומים לעבודות נשוא המכרז בהתאם לחוק רשום הקבלנים ועבודות הנדסה בנאיות תשכ"ט—1969. על המציע לצרף אישור כהאים על רשומו וסווגו.

אין העיריה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

ב. רוטשילד, ראש העיריה

אצלנו רק 1.- ל"י
פיתוח תמונות בצבעים

פוטו ספפורט
בן־יהודה 8 תל־אביב

עירית הרצליה

עירית הרצליה

פגוש את הסטודנט

שרותי המפעיל ידון

מספר הטלפון החדש שלנו - 271555

עירית הרצליה

מכרז לעבודות ביוב מס' 31/מ—6/ISP/73
(במסגרת פרויקט הביוב הארצי)

עירית הרצליה מכריזה בזה על קבלת הצעות מקבלנים לביצוע עבודות ביוב בעיר, הכוללות: הנחת קו גלישה לקולחים וביבים לשכ' נוה עמל, דרום. את מסמכי המכרז וטפסי ההצעות אפשר לקבל תמורת תשלום של 200.— ל"י (התשלום לא יוחזר) במחלקת הביוב, ברח' סוקולוב 2 הרצליה.

המעוניינים להשתתף במכרז, יגישו את הצעותיהם ב־2 עותקים על גבי טפסים שיומצאו להם ובהתאם לתנאי המכרז, והצעות בצירוף ערבות בנקאית בגובה 5% מערך ההצעה לתקופה של 120 יום מתאריך סגירת המכרז יש להכניס לתיבת המכרזים הנמצאת במשרדי העיריה ברח' הנדיב 2, הרצליה, לא יאוחר מיום 5.10.1973, שעה 12.00 בצהרים.

יש לציין על המעטפה:

פרויקט הביוב הארצי

מכרז מספר 31/D—6/ISP/73

את ההצעות ניתן להעביר גם בדואר רשום. הצעות שיגיעו מכל סיבה שהיא לאחר התאריך 5 באוקטובר 1973 לא תובאנה לדיון.

תנאי התשלום כמפורט בתנאי המכרז.

במכרז רשאים להשתתף קבלנים מורשים שנקבעו מראש קודם ע"י מינהלת פרויקט הביוב הארצי וקבלו הודעה על כך. כן רשאים להשתתף קבלנים הרשומים בפנקס הקבלנים במקצועות: ביוב ניקוז ומפעלי מים, אלא יקבלו טפסי בקשה עם קניית מסמכי המכרז.

הודעה על אישורם או אי אישורם תשלח תוך 10 ימים מתאריך קבלת טפסי הבקשה המלאים.

סיור קבלנים יתקיים ביום 12.9.73 שעה 10.30 היציאה ממשרדי העיריה.

אין העיריה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא לגבי כל המכרז או חלקים ממנו.

י. נבו
ראש העיריה

עירית הרצליה

עירית הרצליה מכריזה בזה על קבלת הצעות מקבלנים לעבודה צבורית כדלהלן:

1. מכרז פומבי מספר 118/9/73 — קו ביוב בשכון נוה־עמל, רחוב גמליאל, דיצה, רינה, תרזה.

2. מכרז פומבי מספר 119/9/73 — קו ביוב מרכזי בשכון הפועל המזרחי, רח' שמואל, האר"י, י. גנוה, שמיל.

את פרטי ההצעה, טפסים למילוי ההצעה, תכניות והסכם העבודה לדוגמה של עירית הרצליה, הוצאת י. ניסן תשל"ב 1973, אפשר לקבל תמורת תשלום של 100.— ל"י כ"א (התשלום לא יוחזר), באגף מהנדס העיר, בימים א'—ה' בשעות 10.00—12.00 לפנה"צ, וביום א', גם בשעות 16.00—18.00 אחה"צ.

המעונין להשתתף במכרז זה, יגיש הצעת מחירים בשני העתקים, על הטפסים שקבל, כולל תכניות והסכם עבודה, חתומים על ידו וישלח אותם בדואר רשום, במעטפה סגורה, בציון מספר המכרז, כדלעיל, למשרדי העיריה ברחוב הנדיב 2, לא יאוחר מיום ששי 21.9.73.

רשאים להשתתף במכרז הזה, קבלנים הרשומים בפנקס הקבלנים לנושא העבודה, וסיווגו להיקף לפי חוק רישום הקבלנים לעבודות בניה הנדסית משנת תשכ"ט 1969.

תנאי התשלום: במזומן לפי התקדמות העבודה, ע"פ אישור חשבונות חלקיים וסופיים, כפוף לסעיפים 55 בהסכם העבודה.

על מגיש ההצעה, לצרף ערבות בנקאית לטובת העיריה, מבנק שמבוא עליו הסכמת גזבר העיריה (המחזר את פרשות לבנק או שטרות לא יתקבלו), בשיעור של 5% מערך הצעתו לתקופה של 4 חודשים. קבלן שלא יגיש ערבות בנקאית כנדרש — הצעתו פסולה.

כל קבלן שלא ישלים את כל סעיפי הפרטים, או יכניס שינוי בסעיפי המכרז ולא יגיש הצעתו בהתאם לתנאי המכרז, צפוי לבטול ואי הבאת הצעתו לדיון ועדת המכרזים.

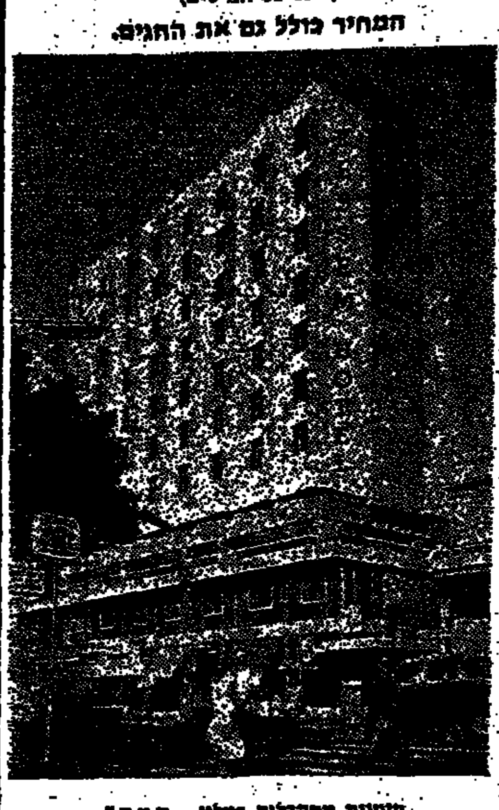
בשעת הדיון בהצעתו, תתחשב העיריה ביכולתו של הקבלן: משאביו כפי שיצהיר עליהם, בכח אדם, בציוד, במימון, בנסיונו וכושרו לבצוע העבודה, ע"פ תכנית ארגון הבצוע שיגיש עם הצעתו.

אין העיריה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר, או כל הצעה שהיא.

י. נבו
ראש העיריה

מלון „קסם" תל־אביב

המלון החדיש והמהודר בלב תל־אביב
מציע: 50 ל"י לאדם בחדר כפול.
כולל: ארוחת בוקר צהרים או ערב
(כולל כל המיסים)
המחיר כולל גם את החגים.



הזמנות מתקבלות במלון „קסם"
בן־יהודה 14 תל־אביב טל. 58231

משתלם לך לשלם חובותיך לעמידר.

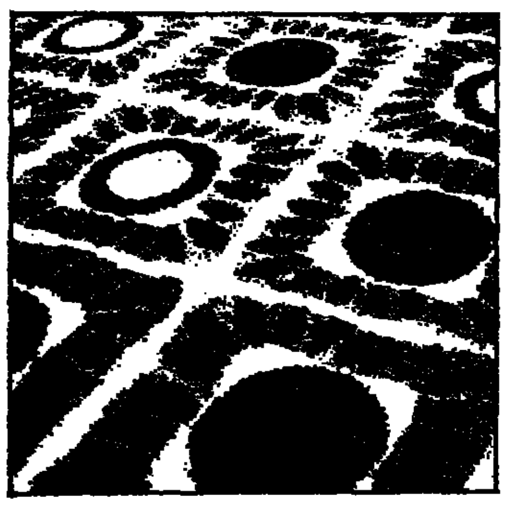
עמידר
החברה הלאומית לשיכון עולים בישראל בע"מ
AMIDAR

כל דייר "עמידר" שלא ישלם את שכר הדירה השוטף במועד, תוטל עליו ריבית פיגורים של 13% לשנה.

שים לב! אם תשלם חובותיך (כולל התשלום השוטף) עד 31.8.73 תחסוך לך ריבית פיגורים ותהיה זכאי להשתתף בהגרלת פרסים, כגון: מערכת ריהוט לסלון, מערכת ריהוט לחדר ילדים, מכונת תפידה, תנור אפיה, שסית, מערכת סטריאו ומערכת וילונות.

ההגרלה תיערך בפיקוח יחידת הביקורת של החברה הלשכה המשפטית ונציגי ציבור

דייר "עמידר"! הזדרז ופנה עוד היום לסניף "עמידר" במקום מגוריך והסדר תשלומיך, ע"י כך תבטיח השתתפותך בהגרלה ותחסוך לעצמך ריבית פיגורים.



לא תשלם

אף פרוטה מעל למחיר הרשמי של העתון
מודעות ל„מעריב"
פרסום ברנאים
הלל 23 בטל. 02-227222

דרושה מלגזה

במצב טוב
עם כושר הרמה
עד 1½ טון
15.000—12.000 ל"י

בהצעות רציניות נא לפנות לחברה ישראלית לארסול בע"מ, קרית אריה טל. 912386 או 907914

הקץ לג'וקים

הדברת מזיקים בדירות למפעלים ומוסדות הגנות.
אחריות לשנה
רשיון משרד הבריאות 105
„ארסן"
טלפונים: 235321, 243224 תל־אביב

משרד התיירות
מחלקת הנוער והסטודנטים

אגודת הסטודנטים של אוניברסיטת תל־אביב

האגודה לתיירות תל־אביב—יפו

פגוש את הסטודנט התייר
בערב עם צעירים וסטודנטים מרחבי העולם

בתכנית: רקודי עם, הופעת סטודנטים ואורחים, סרטונים, רקודים והפתעות.

חובבים מתבקשים להביא את כלי הנגינה

מחר 27.8 בשעה 8.30 בערב
וביום שני 3.9
בבית הסטודנט - אוניברסיטת ת"א
מועדון „בר־סיון"

אוטובוסים: דן — 25, 26, 27 — עד חצות
אגד — 78 עד 11.30 בערב.
דמי כניסה — 4.— ל"י
בחסות: בנק דיסקונט לישראל

שרותי המפעיל ירושלים

שרותי עזר לעורכי־דין, רואי־חשבון ובנקים

מספר הטלפון החדש שלנו
02 - 271555

דין וחשבון כספי מקוצר של
נורוויץ יוניון פייר אינשורנס סוסייטי לימיטד

מאזן מקוצר ליום 31 בדצמבר 1971

א. דין וחשבון מקוצר של המשרד הראשי בחו"ל

	£	השנה הקודמת £
הון, קרנות ועודפים	21,171,000	17,455,000
עתודה לסיכונים שטרם חלפו בביטוח כללי	47,909,000	38,160,000
תביעות תלויות	57,737,000	42,955,000
התחייבויות אחרות	22,109,000	17,758,000
	148,926,000	116,528,000

	£	השנה הקודמת £
השקעות	101,988,000	79,638,000
רכוש קבוע	—	—
רכוש אחר	46,938,000	36,890,000
	148,926,000	116,528,000

נתונים על עסקי בטוח מאוחדים ועל הרווחים לשנת 1972

	£	השנה הקודמת £
פרמיה בבטוח כללי	104,959,000	86,751,000
רווח בביטוח כללי	2,536,000	1,111,000
הכנסות מהשקעות בנכוי הוצאות שלא נזקפו לחשבונות העסקים	5,799,000	4,100,000
רווח עסקי (לפני הפרשות)	8,335,000	5,211,000

ב. נתונים על העסקים בישראל

נתונים על עסקי הבטוח והרווחים בישראל לשנת 1972

	ל"י	ל"י
פרמיות ודמי רישום בבטוח כללי	4,091,525	2,483,584
הפסד עסקי בבטוח כללי	(180,092)	(231,251)
הכנסות מהשקעות בנכוי הוצאות שלא נזקפו לחשבונות העסקים	32,922	21,639
הפסד לשנה	(147,170)	(209,612)

מצב ההשקעות בישראל ליום 31 בדצמבר, 1972

התחייבויות בישראל	2,543,000	1,571,000
השקעות מוכרות בישראל	2,300,000	1,422,000
גרעון בהשקעות בישראל	243,000	149,000
השקעות בלתי מוכרות בישראל	303,000	174,000

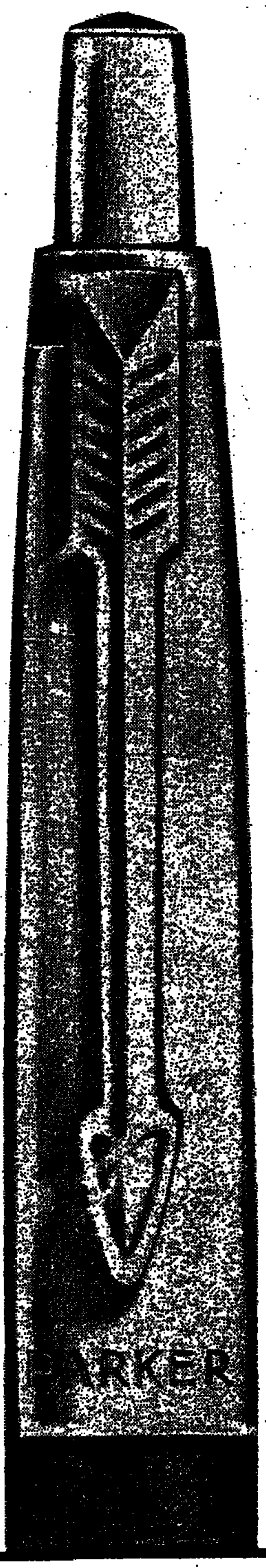
הערות: דין וחשבון מפורט ומלא עם באורים ודין וחשבון של רואה חשבון יימצא במשרדי הסוכנים הכלליים — נורשיפקו בע"מ — רחוב אחוזת בית 3, תל־אביב לכל דורש.
הפרסום הנ"ל נעשה בהתאם לחוק הפיקוח על עסקי ביטוח תשי"א — 1951.

סוכנים כלליים בישראל: נורשיפקו בע"מ תל־אביב

هكذا من الأصل

STUDENT
PARKER

התחל את שנת הלימודים ביד ימין עם פרקר-
העטים המבוקשים ביותר בעולם.
זכו גם השנה במקום הראשון בישראל במשאל דעת הקהל
ובתואר "הקניה הטובה ביותר".
למטרות פרסומת: המפיצים הבלעדיים-
א. את י. אליהו בע"מ, רח' אלנבי 140, תל-אביב, טל: 625139



תני לבנישון אילון

ערב

קשה להיו
שחקן יהוז

150 אלף ל"י – מענ
שירים של המועצה ל
לאמנים עולים

לא מוזיקה
ולא מילים

ערב ערב

קשה להיות שחקן יהודי

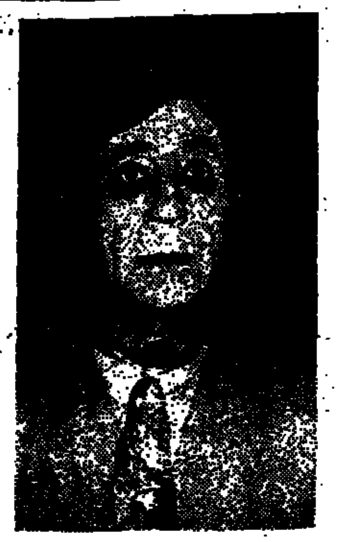
מאת לוי יצחק הירושלמי

הוא נושא עימו מטען אמנותי עצום: מאתיים עשרים ושש הצגות בתיאטרון! חמישים שנה הוא מציג ממיטב הרפרטואר הקלאסי והמודרני, היהודי והעולמי, הכבד והקל — באידיש באנגלית. סיבה מספקת לקורת־רוח, לא כן? אבל פניו של יוסף בולוף נראים כמו עצובים. גם לאחר שקצר תשואות אלפי צופים בשלוש הופעותיו בארץ — במסגרת הפסטיבל הישראלי השלושה־עשר (1973) — כמעט שאינו מחייך.

שנים לא־מעטות אני עוקב אחריו בכל פעם שהוא בא לארץ. בביקור לביקור אני מרגיש, יותר, שהאיש אינו כה שמח בחלקו, או עצבות בעיניו, במבטו, בהבעתו. בשיחה שקיימתי עימו בסוף השבוע במלון „מגדל" בתל־אביב שאלתיו: האם התרשמותי זו היא נכונה?

● האידיש לוחמת על קיומה

„אם אתה אומר זאת — לא אסתיר מפניך: זוהי התרשמות נכונה", מתנגן קולו של יוסף בולוף בן השבעים בניגון נוסח ליטא. „מי יכול להיות שמח בעולם שבו אנו חיים? אינני פסימיסט מטבעי. אבל אי־אפשר לומר, שהדברים בעולמנו משמחים, או קוראים אותך לצאת אל הרחוב ולצהול. וזה — לא. אם האידיש יורדת — האם זה משמח? אינני אומר, שהאידיש שוקעת. היא לא שוקעת. לא בארצות־הברית ולא בישראל. היא לוחמת על נפשה. היא לוחמת על קיומה. המאבק הזה על הקיום — מעציב. לדעתי, מצב התיאטרון האידי היה תמיד גרוע ממעמדה של השפה עצמה. התיאטרון האידישאי באמריקה „עזר" להוריד את השפה. רמת התיאטרון היתה נמוכה, כך ש„עשו חויזיק" (לעגו, לגלגו) משפת אידיש. אני מוכרח לומר, שבישראל נשמעת עתה אידיש יותר מאשר בעבר. יחסית, נמצאים כאן יותר יהודים דוברי אידיש מאשר בארצות־הברית. למרות הירידה — כל היחס לאידיש הוא עכשיו טוב יותר. בישראל אין העברית צריכה לחשוש יותר מפני התרבות


בולוף ב„יאשקע מוזיקנט"

של האידיש. גם באמריקה מתחיל שינוי. הדור הרביעי באמריקה נשאר בלי מורשת. נתגלה לו, שהוא חסר כשהו. הוא מחפש את המורשת על־מנת להיאחז בה. עכשיו ברור לדור הצעיר באמריקה, וגם בישראל, שאם ימחקו את האידיש ואת תרבותה — תיוותר התרבות היהודית כמעט ללא מורשת. היא תהיה כמו יתומה".

● הפעם — אין הצגות

יוסף בולוף בא תכופות לישראל — כמעט אחת לשנה. „אני אוהב את ישראל. אני אוהב לשחק כאן", הוא אומר בגלוי. הפעם — ביקורו קצר מן הרגיל. בתחילה היה בדעתו לשהות בישראל 4—5 ימים בלבד — לצורך הופעותיו בפסטיבל ולחזור לניו־יורק. „אך כיצד יכול אדם" ולא כל שכן יהודי, לבוא לישראל ולשבת בה ימים אחדים בלבד? זוהי שאלה גדולה. התשובה היא, ש„אני יושב כאן כבר שלושה שבועות ובוודאי אשב עוד שבוע".

שלא כבביקוריו הקודמים — לא הופיע בזמן שהותו כאן על במה כלשהי, זולת הפסטיבל הישראלי (הצגת „אליהו הנביא") — יחד עם הרשל ברנארדי, מישה אשרוב, אברהם מור, רחמה סמסונוב, לאה שלנגר, אילנית, להקת לוי דמול והבורות „רננים". מספר על כך יוסף בולוף: „מלכתחילה הוכננה הופעה משותפת של שלושה שחקנים יהודים מארצות־הברית בפסטיבל הישראלי — אדוארד ג׳. רובינסון, דני קיי ואנוכי. אבל בינתיים קרה מה שקרה. רובינסון הלך לעולמו ויבדל לחיים ארוכים דני קיי נפל למשכב. יתר אני מופיע רק עוד שחקן יהודי אחד מארצות־הברית — הרשל ברנארדי".

● שבע שנים ב„ווילנער טרופע"

כוכבו של יוסף בולוף כשחקן וכבמאי דרך בשמי ה„ווילנער טרופע" (הלהקה הווילנאית). בשבע השנים בהן שיחק בתיאטרון זה השתתף ב־112 הצגות וגילם דמויות רבות (ב„הדיבוק", „טאג און נאכט" לאנסקי, מחזות של גוגול וגורקי ואחרים). בתיאטרון זה גם העלה הצגות בעיבודו ובבימויו (בין המפורסמות שבהן: „שבתי צבי" על פי זולבסקי ושלום אש). באותן שנים בעיקר עם הלהקה הווילנאית בערי פולין ובעיירות גאליציה. „הרשתי את כל הקהילות היהודיות, הגדולות והקטנות, בפולין. כן, פולין שהיתה..."

לאחר נשואיו עם השחקנית לובה קדיש־זון עברו בני־הזוג בסוף שנות העשרים לארצות־הברית — על פי הזמנתו של השחקן והבמאי היהודי הנודע מוריס שוארץ. שנה אחת הופיע יוסף בולוף על במת־תיאטרונו של שוארץ. במשך אותו זמן רכש לעצמו ידיעה בלשון האנגלית — ועבר אל במות התיאטרון בשפה האנגלית ב„אוף ברודוויי". אולם — מדגיש יוסף בולוף ועיניו כמו נדלקות — „הבית אהבתי הראשונה היתה נתונה לתיאטרון היהודי. לכן, לאחר שעשיתי מעט כסף בתיאטרון בשפה האנגלית — חזרתי לתיאטרון האידישאי, שם אי־אפשר לעשות כסף. הרווחתי כאן — והפסדתי כאן. התיאטרון בסוג שלי חייב להיות נתמך. בכל המדינות תומכים בתיאטראות כאלה. אך אני — מעולם לא נתמכתי. אני מופיע 22 שנה בישראל — ולא קיבלתי שום תמיכה. [illegible]"

בולוף ב„מותו של סוכן"

● ב„אוקלהומה" וב„מותו של סוכן"

יש לו, ליוסף בולוף, כידוע, מכלול לאבחן בין מחזות טובים וגרועים. „לא כל הצגה ש„רצה" זמן רב היא טובה. באחד מביקורי בארץ העליתי אחת ההצגות הטובות ביותר, בה הופעתי באחד התפקידים המצויינים שלי — והקהל לא נהר. ההצגה „רצה" עשרה שבועות בלבד — ובזה נגמר העניין. זאת היתה קומדיה מצויינת בשם „דער מאן פון סאקיסטאן", שעובדה ממחזה שנכתב בלשון האנגלית. לעומת זאת הופעתי ארבע שנים ובהצגה במחזמר „אוקלהומה". זה היה בשנות הארבעים. הצגה זו הולכת באמריקה עד היום. אומרים, שהיא הכניסה יותר ממאה מיליון דולאר בתקופה שהופעתי (1941—45). האם בשל כך אני יכול לומר לך, שזוהי הצגה טובה? על הבמה האידישאית — „רצה" הצגה טובה לא יותר מעשרים שבועות באמריקה ו־25 שבועות בישראל. למשל, „האחים אשכנזי" (י. י. זינגר) ו„טוביה ובנותיו" (על פי שלום עליכם), „מותו של סוכן" (ארתור מילר), „רצו" כך בישראל".

● כדי לעבוד אני זקוק לבמה

השחקן יוסף בולוף — יש לו יעוד אחד בתיאטרון: „להביא אל הקהל הצגות המצטיינות אותי ושהן לטעמי. לא תמיד אני קולע. לרוב — כן. שחקן ובמאי שאינם קולעים בבחירות — נשחקים ונמחקים. כאשר אני קורא מחזה שמוצא חן בעיני — אני מעלה אותו. אז יש לי ההרגשה, שאני עושה דבר טוב בכך שאני מעלה את המחזה כדי שימצא חן גם בעיני אחרים".

היו זמנים שיוסף בולוף חשב ברצינות על עלייה לארץ־ישראל. עכשיו — אין עניין זה עומד על הפרק. „לשבת סתם כך בארץ — מה תועלת יהיה בזה? אני צריך לעבוד. כדי לעבוד אני זקוק לבמה. לפחות — תיאטרון קטן. פעם דיברו אתי על כך. אפילו נערכה מסיבה גדולה בהתהפוה כל ה„פני". דיברו ודיברו. אך לא יצא מזה דבר. אין אפשרות ליצור כאן תיאטרון קטן שאני נושא עיני אליו". הוסיף: „לפי שעה אין אפשרות. אולי ישתנה המצב. אני תמיד אוהב להופיע בישראל. אני אוהב את ישראל. עכשיו אני מתכונן את ביקורי הקרוב בישראל — בראשית 1974. כבר קבענו איזה מחזה נעלה כאן".

בולוף — בחייו

● הצגה חדשה בניו־יורק

בביקורו הנוכחי הופיע יוסף בולוף בהצגה „אליהו הנביא", בה מסופר רבות על „גילוי אליהו". האם בעת שהותו בארץ היה לו, לאמן יוסף בולוף, משהו כעין „גילוי אליהו"?

יפה, לראשונה, עולה בת־שחוק על פניו של יוסף בולוף. „באמת יש לי הרבה חלומות. אכן כטבעי הוא בעל־חלומות. בכל ביקור שלי בארץ מתגלים לפני דברים נפלאים. כבעד לחלון מעוני בבית־המלון בבגדי־שלום אני רואה את העיר כולה פרושה לפני. תל־אביב היא כמו ניו־יורק. לא כך נראתה תל־אביב כאשר ביקרתי כאן לראשונה. אולי גם זה „גילוי אליהו". ואולי זה חלום שכתגשם..."

החזרה — למציאות. יוסף בולוף היה בחפץ לב מאריך את שהותו בארץ. אבל עבודה רבה מחכה לו שם, בניו־יורק. שכן, הוא מכין שם הצגה חדשה — בבימויו ובהשתתפותו — ב„יידן היאטער" ברחוב ה־14. ההצגה: „קשה להיות יהודי".

יוסף בולוף יכול להוסיף: קשה להיות שחקן יהודי.

150 אלף ל״י — מענקים ישירים של המועצה לתרבות לאמנים עולים

לאה פורת
יו״ר המועצה לתרבות ולאמנות

המועצה הציבורית לתרבות ואמנות [illegible] האחרונה מענקים ישירים [illegible] אמנים עולים, המסתכמים בסך של כ־150 אלף ל״י.

המענקים הוענקו לתרגום ספרים, סיוע בהוצאה לאור של ספרים, רכישת ציוד כלים מוזיקליים, רכישת ציוד לפיסול ציור ומלגות להשתלמויות.

במקביל ובנוסף למענקים ישירים אלה ממשיכה המועצה בקליטת אמנים עולים הן בגופים אמנותיים קיימים ובין בכאלה המוקמים עתה. פעולה זאת נעשית בשיתוף בין משרד הקליטה לבין המועצה לתרבות ולאמנות כדי להבטיח את רציפות העסקתם של האמנים גם לאחר תום תקופת הסיוע הכספי הראשון, הניתן ע״י משרד הקליטה. בין המוסדות אשר קלטו בשנתיים האחרונות אמנים עולים נמנים האנסמבל הקאמרי, התזמורת הפילהרמונית, תזמורת חיפה, באר־שבע ועוד.

לאחרונה הוענקו ע״י המועצה לתרבות ולאמנות מענקים לדוד מרקיש — גם לתרגום ספר „בראשית" מרוסית לעברית וגם כדי שיוכל להתפנות לכתיבה נוספת; ליקטור פרלמן — מענק יצירה בתרגום סיפור דוקומנטרי „רוסיה הנטושה"; לנעמי פביוסקי — מענק יצירה לסיום מחזור סיפורים על חיי הגולים בצפון הרחוק; לליובה ברגינסקי — פסנתרנית, לרכישת פסנתר; ללוה זוננר דהר — פסלת עולה מרומניה, מענק לרכישת ציוד לסטודיו לפיסול.

הדרן לקורא

לא מוזיקה ולא מילים

מר בליה דודי (ב„הדרן לקורא" 19.8.73) בהתמרמרו כנגד ב„סיפורי פוגי".

האמנם?

במודעות כתוב ש„סיפורי פוגי" היא אופרה רוק. שתי המלים — אופרה ורוק — קשורות במוזיקה. וזה בדיוק מה שאין במופע זה. אין מוזיקה. אמנם מכים בתופים ופורטים על גיטרות. אך כדי לגרום לרעש, כי לחנים אין. מלות הפזמונים מלוות בקצב אחיד, חד־גוני ומשעמם, שאין לאמור עליו שהוא „מוזיקה".

וכאשר ה„מוזיקה" אינה שובה את הלב, מתרכזים במלים.

שומו שמים!

עד עתה חשבתי שהגענו לשיא האיוולת — בקשר ל„טכסטים מתוקלים" — שבה שמענו דברים כגון: „הא־הא, שה־שה ווי־קמי" או „איש לבן איש שחור", או „אורים המגמגמים". באו הפזמונים של „פוגי" והוכיחו לנו כי אין גבול לסכלות. איזה גיבוב של דברי הבל!

ושתי דוגמאות מספיקות:

האחת: „כי נעלים קונים מהר
הערבים לא חסר,
אך מגפיים ומכנסיים
שקונים אותם קומפלט(?!?!)
קשה מאד להשיג כעת".
(איזה ניתוח של מצב!)

והשניה: „אני זוכר אותה מהמכולת,
אני זוכר אותה
קונה שם סלת,
אני זוכר אותה קונה שם
לחם קימל (או כימל),
אני זוכר אותה מכתה
גימל, גימל, גימל..."

אם כך, אל לנו לבכות על מה אלתרמן ושלונסקי? לא יתומה השירה העברית אם „פנינים" כאלה נכתבות כאן.

אינני „מנתח" את הלהקה המבצעת, להקת „כוורת". הדבר הבולט היחיד הוא: חוסר כשרון. אינם יודעים להופיע ואין להם מושג בשירה (לשיר? לנגן? כיצד, הרי לא נתנו להם לנגן?).

לצערנו — ולבושתם — משדרים ב„רשות השדור" את הפזמונים האלה, ברדיו ועל מסך הטלוויזיה. אך מי אומר שרמת „רשות השדור" בשדה הבדור עולה על „שיר המכולת"?

אהרן בן־דוד

אפשר לעשות פלאים
עם פוליפלסט
52 גוונים מוכנים לשימוש

אסקר
פוליפלסט-הצבע הפלסטי הנמכר ביותר בישראל

גזור ושלח
לכבוד אסקר, ת.ד. 64, חיפה
נא לשלוח אלי חינם את כרטיס הגוונים לצבעי פוליפלסט.
שם
כתובת

هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

חדוה ודוד — כוכבים זורחים ביפן

מאת יוסי חרסונסקי

בעולם השעשועים יש זמרים הקו־נים את עולמם בשעה אחת. כך, למשל, את חדוה ודוד, שהגיעו ב־ימים אלה להופעות בארץ. מי חלם לפני שנתיים, כי הצמד יכבוש את מצעדי הפזמונים ביפן בן־לילה, ב־זכות להיט, שבמקורו היה נעימה־פרסומת כשרית? (״אני חולם על נעמי״).

כששוחחתי עמם, ביקשו להדגיש, כי הצלחתם היתה בהחלט יוצאת דופן, ש־הרי הפזמונים, שזכו בשנתיים האחרונות בבכורה הפסטיבל הבינלאומי של יפן, כלל לא הוקלטו ביפנית...

וכיצד קרה ש״אני חולם על נעמי״ הוקלט בשפה זו? ובכן, ימים אחדים לפני הופעתם בפסטיבל (1971) פנו חדוה ודוד למנהל חברת־תקליטים בטוקיו, והציעו לו להקליט את ״אני חולם״ ב־יפנית. תשובתו השלילית היתה, כך מס־תבר, צפויה. היפנים מכבדים להקליט רק כמות גדולים. כמו למשל אנדי וויליאמס (״ספור אהבה״ ביפנית), שהצל־חתו בכוחה כמעט כראש. מכל מקום, נאמר לחדוה ודוד, כי הפזמון אינו עולה בקנה אחד עם טעמו של הקהל היפני, ובכך תם העניין.

אולם, כידוע, ״אני חולם על נעמי״ זכה בבכורת הפסטיבל, למרות שהיו לזו־גים קשיים כאחורי הקלעים למנוע זכיתו בביוחד כצד נשיא חברת הפסטיבל. ל־מחרת הגיע טלפון מחברת התקליטים, ומיהו התבצל. ההקלטה ביפנית נערכה, התקליט יצא לשוק, ולאחר ימים אחדים החל להימכר בכמויות עצומות. המפיקים היפנים טענו, שאינם מסוגלים להכיר את קהלם (מה שמוכיח, שלא המפיק יקבע את טעמו של הקהל). אותו קהל שעד אז העדיף מוסיקת פופ איטית, לירית ורגועה.

אומר דוד: ״אמרנו לגו, ששנינו את כל הכוון במוסיקה הקלה ביפן. אולם, לדעתי, זוהי תופעה טבעית, שטעמו של קהל משתנה במהירות. הקהל ביפן מחפש כיום כוחות חדשים. הסיבה: הזמרים היפנים אינם ניתנים בדרך ב־איטיות ביבתית, באיכות של ,כוכבי ובזכולת ליצור קשר הדוק עם המאזין״.
בילדן צותקים נכברו כ״אני חולם״ וחדוה ודוד היו לכוכבים ביפן, מדינה המתהבבת כיום לכרכז כסחרי משגשג בתחום המוסיקה הקלה. לאחר שכמותי־הם הופיעו בראש מצעדי המכירה של עיתוני המוסיקה המקצועיים בארה״ב (״ברגע שאתה מופיע בעיתון־מקצועי, עברית מדרגה של אמן כנסה לדרגה של אמן כצליו״) במשך ארבעה שבועות, קבל הצמד הצעה קוספת מחברת ״אם.ג׳י.אם״ בניו־יורק.

וכאן שוב התגלתה המכשלה של ה־מושג ״טעם קהלי״. מה שהצליח ביפן בצורה חסרת תקדים, נכשל כשלון חרוץ בארה״ב. הדיזה שנתקבל כ״הייסק ג׳יר־קיס״ (שודדי הפיזמונים) היה שלילי. הפעם לא שיחקה להם ההצלחה. הצמד שב ליפן כדי לשמור על שם ומעמד, ועם זאת החליטו השניים לא לנטוש את השוק האמריקני. הצלחתם השניה באה בזכות פזמון ישראלי בעל גוון עממי, אשר שימש פס־קול לסרטון פרסומת מטעם לשכת התיירות הישראלית. ״ב־שנה הבאה״ של נורית הירש (שבוצע לראשונה ע״י אילן ואילנית) התאים בצורה מושלמת לסרטון בן ששים השניות, שהוקרן ע״י 9 ערוצים במשך שבועות ובכל המרכזים הגדולים.

בעקבות ״בשנה הבאה״ נחתמו חוזים חדשים ביניהם עם סוכן האמנים וויליאם מוריס. חברת התקליטים הציעה להם לערוך הקלטות חדשות בסגנונות שו־נים, כדי לנסות להצליח במצעדי ה־מכירה. מה לעשות: הרוק חזר עמוק עמוק והצמד נאלץ לעשות תפניה.

אומר דוד: ״מי לא רוצה להצליח. באות שמות צצים מדי שנה, ורובם נעל־מים במהירות. רק בודדים מגיעים לפס־גה, ואתה חייב להילחם. להפעיל קשרים אישיים ולחצים כדי ליצור סיכוי כלשהו. אתה צריך להזכיר למפיקים, שהנך קיים שהרי באולפני ״אם.ג׳י.אם.״ נמצאים עשרות זמרים ביניהם ״האוסמונדים״ ה־מפורסמים.

כאידך מנסה הצמד לשמור על הצלחתו ביפן. בימים אלה יוצא שם תקליטון חדש, הנושא פזמון מפרי עטם של נורית הירש ודפנה אילת ושמו ״תביד לטוב״. השניים בוטחים בפוטנציאל ה־מסחרי של נורית הירש, ומצטערים שאינה שוהה במחיצתם באמריקה. ״נו־רית היא מלחינה גבישה מאוד״, אומר דוד. ״הטווח המוסיקאלי שלה די רחב, והיא יודעת לא רק איזה פזמון מתאים לנו, אלא גם כה אפקטיבי באשר לארץ כיפן. כך זה בעסקי השעשועים: אין פשרות. אין מקום לאגוצנטריות״...

מעצב התפאורות ניספה באמנותו

רוברט סמיתסון בן ה־35 התפרסם בזמנו כפסל העובד עם הסביבה ומנ־סה לשלב אותה לתוך אמנותו. ב־1968, לאחר שהתנסה בפיגורטיביות שו־נים פנה לאמנות פרספקטיבית, בה ניסה להפיק את קסם הבריאה הטבעי שבעצמים ובסביבה לעיתים, על־ידי שינוי העצמים באופן מלאכותי על־ידי הפסל.

כל מעשה הפיסול שלו היו חלקי פס־לים אבסטרקטיים שהפכו לחלק כ״פי־סולי״ כולל יותר: עצים, תלים או גב־עות קטנות, ים וכו׳. שנופם המרהיב יחד עם הפסל היוו את היצירה הסופית. הוא התפרסם לא רק בזכות הפסלים שלו, כי בעיקר בגלל סרט בן 35 דקות, בו תיאר כיצד הקים את אחד מפסליו הגדולים שקרא לו: ״סליל המזח״. מדובר היה בפסל שבאמצעות בולדוזרים נקבע בקרקעית הים, ליד החוף. בשבוע שעבר ניספה רוברט סמיתסון, כשנפל עם מטוס, שבו טס וסייר מעל אחד ה״פסלים״ האחרונים שלו, שטרם השלים.

תקליטים באמצעות הטלפון

משורר ניו־יורקי בשם ג׳ון ג׳יאורנו החליט להקים שרות לקריאת שיריו שלו ושל 55 משוררים, במשרדים בני זמננו.

בעזרתם של סרטי הקלטה הנהיג שרות לשירה לירית, בו יכול לזכות כל בעל טלפון המחייג אליו. במשך החודשים הראשונים צלצלו אליו מליון ומאה אלף לקוחות. עתה החליט ג׳יאורנו ל־קבץ 100 שירים נבחרים לתקליטים סט־ריאופוניים, כדי שאפשר יהיה ליהנות את עצמת הקול באמצעות הרמקול. ג׳ון ג׳יאורנו טוען, שהשרות מצליח מאוד אלא שקרה לא פעם שבגלל תקלות טכ־ניות של שירותי הדואר בניו־יורק נקטע השיר באיבו ואילו המאזין בצד השני לבטח חשב, שהשיר נגמר — ולא כך הדבר.

בדוק אם ברשותך פנקס חבר

זכור! ההצבעה ב־11.9.73 לועידת ההסתדרות ה־12 ולמועצות הפועלים היא באמצעות פנקס חבר בלבד!
אם אין הפנקס ברשותך, או טרם קבלת אותו פנה מיד ללשכת המס הקרובה למקום מגוריך — לקבלתו.
המועד האחרון להוצאת פנקס חבר 28.8.73

קולך קובע!

הבחירות לועידת ההסתדרות ה־12 11.9.73 | הועידה החקלאית / מועצות הפועלים | הועידה ה־12 / ועידת הפועלות

הערב ברדיו ובטלויזיה
ברדיו
7.30 רשת א׳
עובדות מספרות אמת
בהשתתפות: דינה דורון, שושנה עופר ועליזה המר
בטלויזיה
8.00 — חקיקה סוציאלית
בהשתתפות: שר העבודה: י. אלמוגי ומ״מ מזכיר ההסתדרות: י. משל.
אמת

ביום שלישי 28.8.73
במלון תדמור הרצליה
ארוחת ערב מיוחדת בנוסח סין
ארוחות משפחתיות כל שבת בצהרים
הזמנות מראש טל. 938321

המועדון בן־יהודה 77
מחר וביום ה׳ גילה אלמגור
בערב שירי קברט
התכנית מתחילה ב־9.30
כרטיסים: במשרדים ובערב במועדון בטלפון 230000
להזמנת הופעה — בימות 246246

צוותא
ב־9.00:
אריק איינשטיין, שלום חנוך, הצ׳רצ׳ילים
הערב תל־אביב

אל תבזבז מים

לכל המעוניינים בגיור
ברית ידידי גבר בישראל מסייע ללא כל תשלום לכל הפונים אליה במידע ובהדרכה בת״א ת.ד. 3333, טל. 225853, 779786; בנתניה, ת.ד. 1172, טלפונים 053־24939, 053־24110; בבאר־שבע ת.ד. 2018, טל. 3787.

נגנב קטנוע
467—677
טל. 287360 16.00—8.00
כל המוצא יבוא על שכרו!

בואו ללונה־פארק
בגני התערוכה יריד המזרח
פתוח יום יום מ־4 עד 11
התבורה מהתחנה המרכזית: קו 17, 28 אגד 326

אריק איינשטיין שלום חנוך והצ׳רצ׳ילים
הערב 26.8 ת״א ״צוותא״ 9.00 בערב
כרטיסים להשיג ב״לאן״ ״קסטל״ ״הדרן״, באזור המשרדים ובערב התצוגה בקופת האולם.

בראש השנה
ברודוס
חופשה משגעת
מלון דה־לוקס, יאכטות, קאזינו ועוד
966 ל״י + 150 $
מאורגן ע״י ״בוא ניסע״
הרשמה אצל סוכני הנסיעות

בראש השנה
10 ימי חופשה!
יאכטות, קאזינו, מלון דה־לוקס
״בוא־ניסע״ לרודוס
966 ל״י + 150 $ בלבד
פרטים והרשמה: אצל סוכני הנסיעות

בראש השנה
10 ימי בריאות
שלווה והנאה מושלמת
ברודוס
מלון דה לוקס, יאכטות, קאזינו ועוד
מאורגן ע״י בוא ניסע
הרשמה אצל סוכני הנסיעות

דרושה מחרטה משומשת
במצב טוב
קוטר חריטה למעלה 1000
לפנות בשעות העבודה 32972

שבוע הקולנוע בצפת
2.9 - 8.9
במסגרת חודש האמנות בצפת
בחסות שר התיירות מר מ. קול

בתכנית:
יום א׳ 2.9, בקולנוע ״צליל״ ב־9.15 בערב — הקרנה חגיגית של הסרט ״בן־גוריון זוכר״ במסגרת חגיגות הכ״ה למדינה, בהשתתפות אישים ומדינאים שפעלו בתקופה זו.
יום ב׳ 3.9, באולם ״צליל״ ב־7.00 וב־9.15 — הקרנת בכורה עולמית של הסרט ״אור מן ההפקר״.
יום ד׳ 5.9, באולם ״אור״ ב־7.00 וב־9.15 — הקרנה חגיגית של הסרט הצרפתי ״דמעה באוקיינוס״ (מסרטי ״ציור־פילם״), יצירתו של הנרי גלזר.
יום ה׳ 6.9, באולם ״צליל״ ב־7.00 וב־9.15 — הקרנת בכורה של הסרט הישראלי ״אורח בעונה המתה״ — בהשתתפות קלוד ריש.
יום ו׳ 7.9, במועדון האמנים ״מילוא״ ב־9.00 — סימפוזיון בהשתתפות עתונאים ואנשי קולנוע על הנושא ״לאן נעלמו הסרטים הטובים?״
מוצאי שבת 8.9, במלון ״יאיר״ בשעה 9.00 — מסיבת סיום לשבוע הקולנוע וחלוקת פרסים לשחקנים מצטיינים (כולל תוכנית אמנותית).
חובבי קולנוע — בואו לצפת לשבוע הקולנוע ולחודש האמנות!

תיאטרון יובל מציג:
בובות העץ של אריק
״סן סאן״, ״פטר והזאב״ פרוקופייב, חזיון מוזיקלי

הצגת הילדים הפלאה לחופש הגדול!
כפר סבא ״עמל״ היום 26.8 ב־4.15 אחה״צ
חולון ״רינה״ מחר 27.8 ב־10.30 בבוקר
ראשל״צ ״תפארת״ מחר 27.8 ב־4 אחה״צ
ירושלים ״ב. העם״ יום ג׳ 28.8 ב־9.30 בבוקר
אשקלון ״רחל״ יום ג׳ 28.8 ב־4.30 אחה״צ
ק. חיים ״בית־העם״ 29.8 ב־10.30 בבוקר
חיפה ״שביט״ יום ד׳ 29.8 ב־4.30 אחה״צ
כרטיסים בת״א: לאן, קסטל, הדרן והמשרדים
הצגות אחרונות בחופש הגדול
בימוי: יהונתן גפן
יוסי גרבר
אריק סמית
עדנה פלידל
שלמה בר־שביט
יוסי גרבר
C.B.S
המשרד: רח׳ הנביאים 4 ת״א טל. 285761 284671

כ״ח באב תשל״ג — 26.8.73
התיאטרון האחר
הבימה
כטוב בעיניכם
שעיר אחד לעזאזל
ימי החופש
מאורע מוצלח
יעקבי וליידנטל

התיאטרון מארץ עוץ
אהבה שכבשה את לב כל הילדים
המחזמר הנפלא
שמלת השבת של חנה׳לה
דרוש מגרש בזכרון יעקב
התיאטרון העממי

בידור

...לאן השבוע · לאן השבוע · לאן השבוע

הסרט הצוער בראש ההכנסות באמריקה ואירופה

ברוס לי

אלוף העולם בקרטה בסרטו החדש והמחשמל

ביג בוס

הצגת בכורה ארצית בעת ובעונה אחת

„אמפי" חיפה

„הבירה" ירושלים

גרפנדפילם · בצבעים · רק למבוגרים

קרן תל-אביב לספרות ולאמנות

צלילי-גן

מופעי אמנות בגני העיר על במת קונכיה אקוסטית

„גן שושני" רמת-החייל

יום ה' 30.8 בשעה 8.30 בערב

בתכנית:

גיורא פיידמן — אמן הקלרינט

במוסיקת נשמה יהודית

עם: יוסף פלתה — גיטרה קלסית, טדי-קלינג — בס

מקהלת הילדים ע"ש צדיקוב

ע"י מועצת הפועלים של ת"א—יפו

בניצוחו של לסלו רוט

הזמר והמלחין בועז שרעבי

הכניסה למופעים חופשית

„גן שושני" רמת-החייל

אוטובוסים „דן" 20, 40 — „אגד" 75

ארגון: „מימון" קליידוסקופ בע"מ

תיאטרוני ישראל

התיאטרון הלאומי הבימה

נשי וינדזור העליזות
קומדיה
תל-אביב האולם הגדול

הערב 26.8	ב־8.30
מחר 27.8	ב־8.30
יום ג' 28.8	ב־8.30
יום ד' 29.8	ב־8.30
יום ה' 30.8	ב־8.30
מוצ"ש 1.9	ב־8.30

חתולה על גג פח לוהט
תל-אביב האולם הקטן

יום א' 2.9	ב־8.30
יום ב' 3.9	ב־8.30

הבימרתף
תמונות במבוא
מאת שון אוקייסי
31.8 ב־9.30
מוצ"ש 1.9 ב־9.00

טל. הקופה 283742, ת"א

התיאטרון הקאמרי

פתיחה עונת תשל"ד
הצגות בכורה
בעוב בעיניכם
מאת ויליאם שקספיר

מוצ"ש	1.9	תל-אביב
יום א'	2.9	תל-אביב
יום ב'	3.9	תל-אביב

שעיר אחד לעזאזל
מאת נסים אלוני
מוצ"ש 8.9 תל-אביב

יחי החופש
קומדיה
יום א' 9.9 תל-אביב
הצגות בכורה

מאורע מוצלח
מאת ס. מרוז'ק
יום א' 9.9 צוותא

יעקבי ולידנטל
(שם זמני)
מאת חנוך לוין
יום ה' 6.9 צוותא

התיאטרון העירוני חיפה

פתיחת עונת תשל"ד
אנשים קשים
פנו שמיה
מאת יוסף בר-יוסף
בימוי: נמם לוי
„חשב חשוב ויפה"
ע. זרטל „דבר"

מוצ"ש	8.9	חיפה
יום א'	9.9	חיפה
יום ב'	10.9	חיפה

הצגות בכורה
ספולים אחרונים
מאת א. ב. יהושע
בימוי: עודד קוטלר

מוצ"ש	15.9	חיפה
יום א'	16.9	חיפה
יום ב'	17.9	חיפה

בקרוב (במה 2):
המשפט האחרון
מאת יהושע סובול

רכוש מנויים לעונת תשל"ד?
מנה עוד היום לקופה!

פרסום בלהין

מעשיות

קנטרברי של פזוליני

עם ג'יופרי צ'וסר

יו גריפית, ג'וזפין צ'פלין

קולנוע „פאר" חיפה

למבוגרים בלבד

United Artists

התזמורת הפילהרמונית הישראלית

חידוש כרטיסי המנויים

ירושלים:

סדרה 1 12 קונצרטים למנויים

סדרה 2 6 קונצרטים למנויים

התחל מהיום, יום א' 26.8.73

במשרדי התזמורת בסוכנות כהטא, כפר ציון, בכל יום בשעות 10—13, 16—18, ובימי שישי מ־10—13 בלבד.

המקומות הקבועים ... שמורים עד יום ... 7.9.73

... בבית הפועלים, החל מיום שני ... 20.9.73, בכל יום בין השעות 9.00—12.00, 16.30—18.00, ובימי רביעי ושישי עד 12.00 בלבד. בבית ההסתדרות, רח' שטראוס קומה א' חדר 10.

תל-אביב:

סדרות 1—8, 12 קונצרטים למנויים

סדרת מוסיקה קלה 6 קונצרטים למנויים

במשרדי התזמורת בהיכל התרבות (הכניסה מרח' דיזנגוף) בכל יום בין השעות 10—13, 16—18, בימי שישי בין השעות 10—13 בלבד.

חיפה: הבנא תודעה נפרדת.

חסוך זמן! חדש את כרטיס המנוי בדואר באמצעות התלוש המיועד לכך בפרוספקט שנשלח אליך.

עירית תל-אביב-יפו

האגף לתרבות לנוער ולספורט

„קייץ בכיכר 1973"

אירועי „קייץ בכיכר 1973" נפתחו במוצ"ש 25.8.73 בכיכר מלכי ישראל והם כוללים את המרכזים הבאים:

- דוכנים לתצוגות ומכירת צעצועים
- במת בידור בשיתוף עם להקות ומקהלות ותזמורות האגף לתרבות נוער וספורט
- הקרנת סירטונים משעשעים
- פעוטון בהנהלתה של הגב' תמר לנצר והקוסם עמוס
- תיאטרון הבובות פיטפוטרון
- פינת משחקים.

שעות התצוגה: בידור בימי חול מ־17.00 עד 23.00 ובמוצ"ש מ־19.00—24.00.

הקהל מוזמן.

התיאטרון מארץ עוץ

הצגה שכבשה את לב כל הילדים והמבוגרים

המחזמר הנפלא

שמלת השבת של חנה'לה

מאת יצחק דמיאל (שחיבר)

תל-אביב „בית החייל" יום ג' 28.8 ב־4.00

ירושלים „בית העם" יום ד' 29.8 ב־4.00

כרטיסים „עתיד" 31688 וביתר משרדי הכרטיסים בארץ

הצטיידו בכרטיסים מראש כדי להבטיח מקומות טובים

רפד

גומי וקפיצים, החלפות מודרניות, עובד גם בבית.

מחירים זולים

טלפון משעה 7.00 בערב

חיפה 662326

דרוש מגרש בזכרון יעקב

להתקשר דחוף

03-772430, 03-775545

חזיון אור וקול ביפו העתיקה

יפו-השער לאגדות

תקציר עברי מקורי מאת ... שבא ... מוסיקה מאת ...

החזון מתקיים ערב ערב ... בשעות ... (באנגלית בשעה 9.00 בערב)

כרטיסים ניתן להשיג בקופה לפני ההצגה ובמשרדי הכרטיסים בעיר

עירית ירושלים

המחלקה לתרבות

מאררחת את בימת הקיבוץ בהצגת הקומדיה

„בשן ועין"

מאת: תורנטון ויילדר

נוסח עברי: יוסף סצר ועדה ברנחום, בימוי: יוסף סצר, תפאורה ותלבושות: ג'ו קרל, מוסיקה: חיים ברקני, תנועה: רינה שרת, הדרכה קולית: אורה זיטנר

בתום ההצגה ייערך דיון בהשתתפות השחקנים והמנהל האמנותי עמי שרוני. מנחה: אריה מארק.

ההצגה תתקיים בבית העם, רח' בצלאל 11, ירושלים, ביום שני, כ"ט מנחם אב (27.8.73), בשעה 8.30 בערב.

כרטיסים במחיר של 3.— ל"י להשיג במשרדים בעיר וערב המופע בקופת בית העם. לסטודנטים ולחיילים במחיר של 1.50 ל"י.

נופשאתון

נהריה 3.9—9.9

במחיר 288 ל"י כולל אירוח מלא בבתי מלון ובידור.

פרטים והרשמה: משרד נופשאתון, אבן גבירול 68 ת"א קומה א' טל. 262358, 260068.

ובמשרדי קופל־טורס: תל-אביב — הירקון 252 • ירושלים — הלל 6 • חיפה — שד' הנשיא 133 • נתניה — כיכר העצמאות 10 • באר-שבע — הרצל 44.

התיאטרון העממי א. דשא (פשנל) - לקבוצות ומוסדות רוקוקו טל: 248824

רבקה מכאלי - יוסי בנאי
בתכנית
„נשואין נוסח גרושין"

לתושבי תל-אביב — הצגה אחרונה
תל-אביב „אהל" מחר 27.8 ב־9.00

לתושבי הקריות — הצגה אחרונה
קרית-חיים „נוף" יום ג' 28.8 ב־9.15

מורג יום ד' 29.8 ב־8.30, אמנות לעם
קליה יום ה' 30.8 ב־8.30, אמנות לעם

לתושבי כפר-סבא — הצגה אחרונה
כפר-סבא „עמל" יום ו' 31.8 ב־9.00

להקת „כוורת"
סיפורי פוגי

יפעת „בית התרבות" מחר 27.8 ב־9.00

תל-אביב „אלהמברה"
יום ג' 28.8 ב־9 ● יום ד' 29.8 ב־9

באר-שבע „קרן" יום ה' 30.8 ב־9.30
חולון „רינה" יום ו' 31.8 ב־9.00—11.00
חיפה „מכבי" מוצ"ש 1.9 ב־9.45

קח אותך את „כוורת" מכירת הכרטיסים לכל מקום. להשיג בכלבו „שלום"

פסטיבל
הגשש החיוור

בקרוב תכנית חדשה

ראשל"צ „תפארת" יום ג' 28.8 ב־9.00

5 הצגות אחרונות בתל-אביב
ת"א „בית החייל" יום ד' 29.8 ב־9.00

נתניה „שרון" יום ה' 30.8 ב־9.30
גבעתיים „שבטים" יום ו' 31.8 ב־9.00

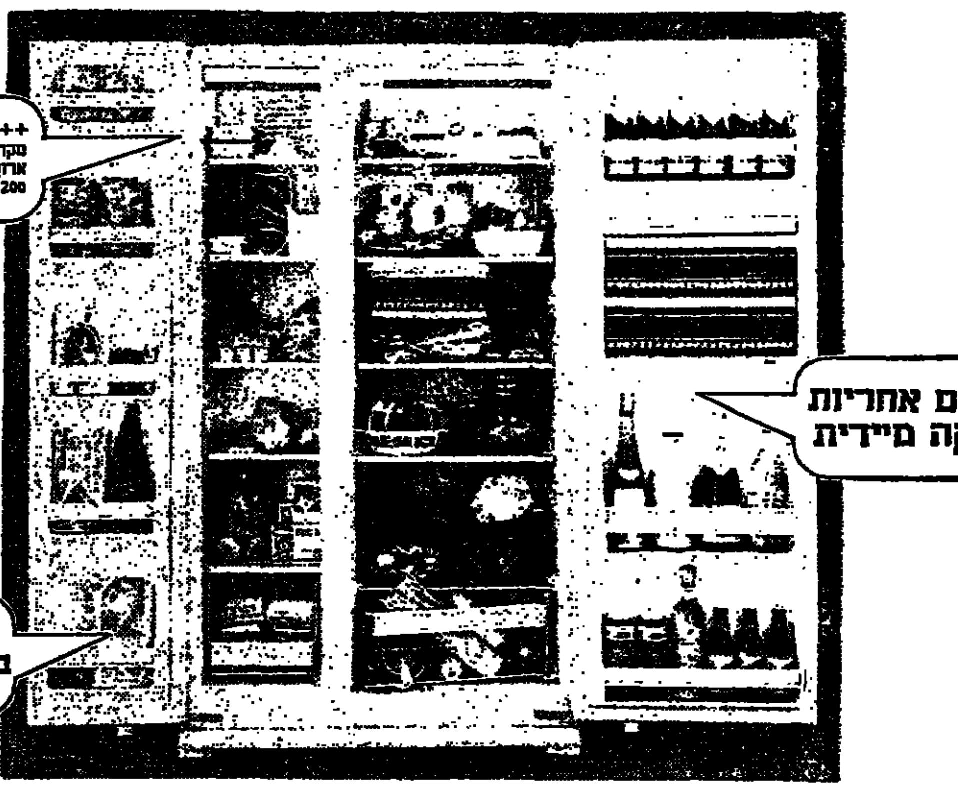
פרסום בבקין

هكذا من الأصل

NO FROST

ידע וטכנולוגיה של גדולי יצרני המקררים האמריקאיים במקררי היבוא

Pantrysa



NO FROST (קור ללא כפור) הוא מושג מוכר בייצור מקררים מתוחכמים: אויר דחוס המורם במקררי היוקרה "פנטריסה" יוצר יובש מוחלט ותמידי בתא ההקפאה ובתא הקירור, בלי שום לחות הגורמת לכפור. שיטה חדישה זו הקרויה "קירור יבש" שמה קץ למושגים המיושנים "הפשרה אוטומטית" או "הפשרה סופר אוטומטית". במקררי NO FROST "פנטריסה" תמלה ההפשרה כליל.

- נפח פנימי גדול במידות קומפקטיות.
- תא הקפאה עמוקה גדול מן המקובל
- מתג לריכוך חמאה לפני ההגשה.
- מתקן אוטומטי לייצור קוביות קרח (ICE CUBE MAKER) ב-SUPER 20 בהזמנה
- מותאם במיוחד לאיזורים חמים (TROPICAL SYSTEM)
- מדפים ניידים לניצול שטח מירבי.
- CRISPER מפלרה מצופה אמאיל.
- סל ידיות הבנוי על ציר מסתובב.

7 דגמים מ-140 עד 550 ליטר: 3 דגמים של "קור ללא כפור" ו-4 דגמים סופר אוטומטיים כולל דגם 140 ליטר שכולו פריזר (DEEP FREEZER)

Pantrysa שיא הטכנולוגיה לבית המודרני

שיווק והפצה: **פזגל** רחוב החשמונאים 91 תל־אביב. טלפון 268211

תצוגה ומכירה: כל סניפי פזגז בארץ ובחנויות המובחרות.

לראשונה בארץ מוצרי פריג'ידר GM MARK OF EXCELLENCE המקודיים גם לעולים חדשים

אולמי תצוגה ומכירה

ירושלים — פזגז, שמאי 6; כל אלקטריק, יפו 36 (הפתיחה בקרוב); סלון גלאור, שמאי 9. **תל־אביב** — סלון מהיר, בן־יהודה 16; פזגז, מגדל שלום; פזגז, ככר המדינה; אלסומט, המלך ג'ורג' 47; אלקטרון, דיזנגוף 123; כל אלקטריק, בן־יהודה 61 (הפתיחה בקרוב); כל אלקטריק, מרכז מסחרי, תל־כביר; סלון מרכזי, בית אל־על, רח' בן־יהודה 32; סלון קראור, אלנבי 109. **חיפה** — פזגז, הבנקים 9; פזגז, הרצל 25; כל אלקטריק, הנביאים 15; מרכז החשמל בע"מ, הבנקים 5; סלון מרכזי, הרצל 2; פיינגולד, הנביאים 27. **באר־שבע** — סלון מרכזי, הרצל 17. **בת־ים** — פזגז, רוטשילד 27. **גבעתיים** — פזגז, סירקין 12; סלון שביט, כצנלסון 145. **חולון** — פזגז, סוקולוב 77. **חדרה** — פזגז, ויצמן 47. **טייבה** — כל אלקטריק, מרכז מסחרי. **נתניה** — פרידמן את זגורי, בנימין 14. **פתח־תקוה** — פזגז, חובבי ציון 9; כל אלקטריק, ההגנה 12. **ראשון־לציון** — פזגז, הרצל 84. **רחובות** — סלון מרכזי, טלר 32. **רמת־גן** — פזגז, הרצל 48; כל אלקטריק, ז'בוטינסקי 91. **רמת־השרון** — כל אלקטריק (סינגל), סוקולוב 6. **עפולה** — פזגז, רח' חסיבה 9.

פרטים נוספים לפנות פזגז, טלפון 03-268211

13 רשימות „רצות" להסתדרות

שני פלגים של רשימת עדתיות,
ארבעה רסיסי רשימות של המתקראים „שמאל" —
כל קול הניתן להן — הולך לאיבוד,
כל קול הניתן להן — מחזק את הימין האנטי פועלי.

כל קול הניתן להן — מחליש את המאבק
למען הסתדרות חזקה ובעלת סמכות,
הלוחמת בפער ובמצוקה;
הנאבקת על זכויות העובד ושכרו הריאלי.

אל תבזבז את קולך - תן קולך לעושים

ב־11 בספטמבר אתה קובע את עתידך

הצבע **אמת** המערך

חמום מרכזי עגבי דינמוני

נורלי

SENKING

תל־אביב — כלן אינקול, שדי המלך דוד 1, טל. 268065
חיפה — כלן, דרך העצמאות 51, טל. 521224
הוד השרון — אורפז, טל. 924168
הרצליה — שטראוס, טל. 983214
צפת — איזנברג, טל. 30202
קרית גת — אשקלון — יהודאי, טל. 91884
ירושלים — גלעדי, טל. 227988
טבריה — עוזאד, טל. 54324
נתניה — תל אור, טל. 28023
פתח־תקוה — צוער, טל. 912863
תל קדשים — משה טרייבין, טל. 065-23315

הנוהג

עשה לך מנהג — קח עמך חייל לדרך

הערב בטלויזיה בין 8 - 8.30

המשטר נחקר במכונת האמת

מגגש ע"י הליכוד — גח"ל, הרשימה הממלכתית, המרכז החופשי

בהסתדרות הצבע **חל** **טעמ**

משרד התחבורה — החברה להגנת הטבע

ישראל נקיה בשנת הכ"ה

אמר הטבע לגברת עוף הדבש: יש לך חיק בלי עין רעה ובחיקי את פגע רע!

הזוכה: אהרון בנשלום, רח' ט"ח 33 קרית־חיים

הכותרת שנבחרה כפרס שני היא:

ליל שימורים לצפור!

הזוכה: שפירר אברהם רח' זית 12, קרית ביאליק

מרכז ההסברה
שירות הפרסומים

הופיע

מה קורה כאן?

שאלות ותשובות בענייני בלבלה, שכר ומחירים

פרסום זה ופרסומים אחרים בנושאי כלכלה ותקציב אפשר להשיג ללא תשלום, עם פניה אל:

- שירות הפרסומים, מרכז ההסברה, רח' קפלן, הקריה, ירושלים.
- המדור לתיעוד ולמידע, מרכז ההסברה, רח' אחד־העם 13, תל־אביב.

כתיבה במכונה תלמדו ב־12 שעות בבי"ס למסחר **"רימון"** ת"א, רח' דיזנגוף 85 טלפון 281985

סוני אצל פוטו סטריאו ספפורט בן יהודה 8 תל־אביב **זול יותר**

קנה מלא תלוש וטוס

AVIA שעון שוויצרי רציני

חינם לאירופה עם אויה

ההגרלה השניה תיערך ב־30-9

הטיסות ע"י „אופיר־טורס" ת"א

ותיקי הנח"ל ולהקות הנח"ל

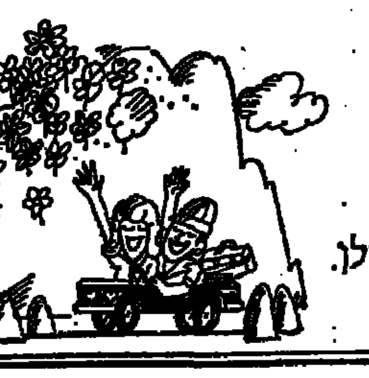
ביום א' ה־30 לספטמבר, יתקיים בגני התערוכה בתל־אביב במסגרת תערוכת „100 שנות התיישבות"

ערב ותיקי להקות הנח"ל

נח"לאים לשעבר מתפקיד מ"פ ומעלה וותיקי להקות הנח"ל — המעוניינים לקבל הזמנה לערב זה, יכתבו מייד לד.צ. 2159 ע.ק. חינוך בציון כתובתם המדויקת, דרגתם, השנה והיחידה בה שרתו.

צפת
והר כנען

המקום האידיאלי לבילוי חופשת־קיץ
מרכז לטיולים לכנרת, לגליל והגולן.



עיר חדשה־עתיקה
רבת מסתורין
אתרים היסטוריים
מועדוני לילה, בריכת שחיה
בידור ובתי מלון מעולים
בכל הדרגות.

מקומות נא להזמין ישירות בבתי המלון

פרסום דגש

עורך מעריב

המשרד הראשי: בית מעריב, רחוב קרליבך 2.
הסניף המרכזי לקבלת מודעות בת"א: שדרות רוטשילד 33.
מ־8 בבוקר עד 6 בערב.

מחיר מלה: ביום חול — 1.25 ל"י. בערבי־שבתות וחגים — 1.50 ל"י.

עורך ירושלים

קבלני בנין

חברת האחים „יהוד" מציעים דירות מפוארות בבית הכרם, בבית וגן, ובצפון תלפיות, בנות 3—4—5—6—7 חדרים. נא לפנות למשרד „יהוד" רחוב דורות ראשונים 3 טלפונים 225779 — 222758.

הצעות עבודה

דרושה בחורה אחראית לעזרה במעונות קטן. טלפון 534947.

עוזרת, 3 פעמים בשבוע, 4 שעות ביום. שכר טוב. 533697.

דרושה אשה להשגחה על ילד בן שנתיים 5—6 שעות ביום. 528691.

דירות להשכרה

להשכרה/בבית דירות שלושה/ארבעה חדרים, בגבעה. 02-32380 בערב.

דירות מרוהטות

בבית הכרם, דירה מרוהטת 2 חדרים + גינה, כניסה נפרדת, טלפון 525622.

דירת 3 חדרים מרוהטת ברחביה. להשכרה לתקופה. 19—21.

דירת 3 חדרים, הפ"ג 38 ירושלים. 03-761862, 03-411452.

הכשרה לעבודה

אם יש לך עניין בכישורים בכתבים מקצועיים ובכתיבה, יש לנו מה להציע לך. נכשיר אותך לאיות טכני, פיננסי, הכנסה גבוהה, שעות עבודה נוחות. פרטים טלפון 222877.

מכירות

דרוש מוכר כנוסה לחנות נרות בירושלים. טלפון 234655.

שרותים

הדוד נוזל? צלצל 231133 „אוקור ירושלים". דודי שמש וכל הסוגים. ירושלים — יפו 145.

עורך חיפה

דירות להשכרה

באחוזה 2½ 108 מרוהט, להשכרה. 13141—04. בשעות היום. לפנות לבתובת (בירה).

דירות מרוהטות

משכ"ה 2 + הול ברמות רמז. לזוג מבוגר. 231349.

3 חדרים מרוהטים חלקית. 51/11 בית לחם. 5—6.

דירת חדר בנוה־יוסף, עם ריהוט. טלפון 225595.

משרדים

משרדים קטנים וגדולים למכירה בחיפה. פרטים 04-253331.

טלוויזיות

עד — 1,000 לירות תקבל תמורת הטלוויזיה שלך בקנותך חדשה בטיבתנו, הרצליה 15. טלפון 512749.

הצעות עבודה

דרושים עובדים בגיל 30—45 למפעל גדול לסריגה במפרץ חיפה. לעבודה קשה עם שכר גבוה. טלפון 662376 — 644958.

דרוש פנסיונר לעבודה חלקית בהנה"ח. טלפון 524193, 8—13.

מכוניות למכירה

היפשטיין 1302, שנת 72, 35,000 ל"ס. טלפון 532524.

למכירה פרינץ 4, 1969, 100,000 ק"מ. טלפון 245198.

מכירות

ב„סבריאו סטודיו" — התצוגה העולמית של אמפליפיירים, סיטורים, טייפים ורמקולים. טלפון 640808.

אמפליפייר סינר רואל + מגבר. טלפון 524905 בשעות היום.

נופש

לנופש עם אוזן — החברה היחידה וטעלת המוניטין. ייעוץ והדרכה ללא תמורה. תל־אביב: אלנבי 113, רייגס 6. חיפה: הרצל 21. נתניה: הרצל 6. ירושלים: המלך ג'ורג' 19. רחובות: הרצל.

חוגים

מסאז'יסטים מעולות — במכון יפעת, פרישמן 29. 9—20.

שעורים

בחורת אוקספורד מלמדת אנגלית באופן פרטי. טלפון 226825.

בולים

למכירה אוסף בולים ישראליים לא חתומים + מעטפות — 1954—1973. טלפון 228639, 7—8 בערב.

שונות

מכונות כתיבה ותיקון, מכירה השאלה ותיקונים. רוטשילד 10. טלפון 35046.

תריסים

„ליבנר" תריסים בעלי מפעל ועובדי ייצור. טלפון 946800.

הלוואות

הלוואות מיידיות לעובדי מדינה וקבועים!!! 249256, 229523, 229527.

הלוואות ללא עיכובים לשכירים ולעובדים קבועים בתנאי תשלום נוחים — 227805.

הלוואות בתנאים נוחים!!! לעובדי מדינה!!! שכירים קבועים!!! לבעלי רכוש!!! טלפון 236083.

תערובות מזון

קורס מזון לבעלי חיים... שדרות רוטשילד 10 ת"א.

חקלאות

להנהגת הערפים והסים למען ההתאחדות בישראל... 11.

הלבשה

שמלת כלה 36—40 הדיגה בהדר רשבות. 739610 — 736257.

אורגים

מעונינים במגרש במשפחה של מבוגרים. טל' 364604.

בהתחתנות לחברה קבלנית לבנין דרוש מגרש לבניה. 914248.

אולמות

למכירה אולמות תעשיה קריה אריה. 252864.

למכירה אולם 90 מ"ר. 373504.

דודי שמש וחמום

הדוד נוזל? צלצל 237393. 259750, 251594.

ביקוש עבודה

מכירות

מקררים

824535!!! קונה מקררים משומשים במחיר גבוה.

טלוויזיות

עסקים

קניות

כלי נגינה

רהיטים

שרותים

אבידות

חיות בית

למכירה גורי בוקסה. טלפון 864046.

אוטובוסים וקטנועים

הצעות עבודה

שרותי רכב

מכוניות למכירה

מכוניות להשכרה

משרדים

דירות להשכרה

דירות מרוהטות

חדרים מרוהטים

ביקוש דירות

חנויות

וילות ובתים

הודעות

דירות

קבלני בנין

דירות למכירה

למפעל תעשייתי בת"א
דרושים מיד
★ מחסנאי אחראי
בעל נסיון
★ צייר שלטים מתחיל
★ חשמלאים
בעלי נסיון ומתחילים
לפנות טל. 37035 בשעות העבודה

דרושים
1. מנהל לסניף חיפה.
2. מנהל מחלקה למרכז בת"א.
3. זבנית לסניף נתניה.
4. שליח עם רשיון לטלון ו/או וספה, בתל־אביב.
לפנות לגבי שולה לטל' 51701, 56169, ת.ד. 29855 תל־אביב.
ספרי

רשימות
„...צות"
הסתדרות
תבזבז את קולך
קולך לעשות
בספטמבר
קובע את עתיד
הצבע
הערב בטלויזיה
המשטר נחקר
במכונת
נושא ע"י גח"ל
הרשימה
הליכוד
המרכז
בהסתדרות
הצבע
מרכז ההסברה
הופיע
מה קורה
שאלות ותשובות
בכלכלה, שכר

صورة من الأصل

هكذا من الأصل

דרושים

פקידים · פקידות · טכנאים · אסיסטנטים · סוכנים

סטודנטית

חיילת משתחררת

המתעתדת ללמוד:

מוקמת בתל־אביב סיירת חניה

המאפשרות לך לעבוד בשעות

הפנאי במשמורות הנוחות לך.

עבודה משתלמת לכל בחורה הלומדת באחד ממוסדות החינוך העל־תיכוניים (אוניברסיטה, סמינר, מכללה).

לקבלת פרטים התקשרי טלפונית: **250208** או **266219** תל־אביב, בין השעות 15.00—09.00.

ההרשמה תסתיים בימים הקרובים

משרד התחבורה — סיירת חניה

משרד החוץ
המחלקה לשיתוף בינלאומי
מכרז מס' 73/4

במסגרת שליחות של המחלקה לשיתוף בין לאומי במשרד החוץ

דרוש מועמד לתפקיד של מרצה בכיר לתכנון ואיכלוס למכון לטכנולוגיה למוסמכים

בארץ דוברת אנגלית באסיה, לתקופה של שנתיים.

תאור התפקיד: הוראה ועיבוד תכניות הוראה בתחומים הבאים: תכנון ופתוח חברתי, יסודות הסוציולוגיה ואנתרופולוגיה. הכנת תכניות לפתרון או לשיפור בעיות חברתיות באיזורים עירוניים וכפריים.
התנאים: כמקובל במש"ב משרד החוץ.
המעוניינים מתבקשים לפנות למחלקה לשיתוף בינלאומי במשרד החוץ בכתב בצרוף קורות חיים.
מועד אחרון להגשת הבקשות 15.9.73.
הבקשות תבחנה על פי המקובל ע"י מש"ב במשרד החוץ.

משרד החוץ
המחלקה לשיתוף בינלאומי
מכרז מס' 73/3

במסגרת שליחות של המחלקה לשיתוף בין לאומי במשרד החוץ

דרוש מועמד לתפקיד של מרצה בכיר למדעי המחשב למכון לטכנולוגיה למוסמכים

בארץ דוברת אנגלית באסיה, לתקופה של שנתיים.

דרישות התפקיד: בעל תואר Ph.D. במדעי המחשב או במקצועות קרובים עם ידיעה בשיטות תפעול של CDC 3600. רצוי מאד מועמד בעל נסיון בהוראה בפתוח שיטות ושימוש במחשבים. שפת ההוראה אנגלית. ציוד המחשבים CDC 3600 — 65 K.
תנאים: כמקובל במש"ב משרד החוץ.
המעוניינים מתבקשים לפנות בכתב למחלקה לשיתוף בינלאומי בצרוף קורות חיים.
מועד אחרון להגשת הבקשות 15.9.73.
[illegible] משרד החוץ.

לפרויקט מעניין בחו"ל

לשהיה של מספר חדשים עד שנה

דרושים:

- רווקים עד גיל 30
- יוצאי יחידות קרביות
- דוברי שפות לועזיות

● **המעונינים** יפנו לת.ד. 7114 ת"א, בצרוף פרטים אישיים וקורות חיים.

דרושה פקידה

עצמאית עם ידע בהנה"ש, בעלת נסיון של שלוש שנים.

לפנות: ישרו־טלויז, סמ' [illegible] 12, חולון.

דרוש סוכן

בלעדי בארץ
לשיווק מוצר
יבוא שוטף
טלפון 258752

אלרז

דרושים

1. **לסניף תל־אביב**
רח' ישראל בק 34, תל־אביב
טלפון 3—2—259231
* **טכנאי טלויזיות**
* **טכנאים למכונות כביסה**
בעלי רשיון נהיגה, רצוי בעלי רכב

* * *

2. **לסניף ירושלים**
רח' עמק רפאים 35, ירושלים
טלפון 38187
* **טכנאים למכונות כביסה**
בעלי רשיון נהיגה, רצוי בעל רכב

* * *

* **פקידת קהל**
עם נסיון, אחרי שרות צבאי.
שעות העבודה 16.00—8.00

3. **לסניף חיפה**
ככר מאירהוף 5, חיפה טל. 531233
* **טכנאים למכונות כביסה**
בעלי רשיון נהיגה, רצוי בעלי רכב
נא לפנות טלפונית או במקום

שרותי חשמל ואלקטרוניקה אויס בע"מ

אגודת הסטודנטים
אוניברסיטת ת"א
מכרז
דרוש

רכז קליטה

* **מהות התפקיד:** אירגון פעילות חברה ותרבות, לסטודנטים העולים באוניברסיטת ת"א. כולל קירובם לפעילות הקמפוס, אירגון, טיולים, מופעים, הסברה ועוד.
* **כישורים:**
א. סטודנט באוניברסיטת ת"א.
ב. נסיון בהדרכה ואירגון כנ"ל. אישורים והמלצות יהיו יתרון.

שכר כ־600 ל"י + הוצאות.

ההרשמה למכרז עד 14.9.73 במשרד אגודת הסטודנטים אוניברסיטת ת"א.

לדפוס „אגד" דרוש

דפס בלט

ל־¼ גליון היידלברג

על המעונינים לפנות לדפוס „אגד", דרך פתח תקוה 140 תל־אביב בשעות העבודה טל. 251333 „אגד" (מ.פ.כ.א.)

אלומאייר בע"מ
אזור התעשיה ראשון־לציון
דרושים

1. **מחסנאי**
2. **פקיד מחסנאי**
3. **פקידה כללית**

לפנות בשעות העבודה טלפון 5—948834.

דרוש
זוג לעב.דה במטבח וחדר אוכל
בהודיות
כפר נוער דתי
דיור במקום.
נא לפנות אל הועדה לעלית הנוער הדתי
ת"ד 40024 ת"א
טלפון 03-26.085

דרושה פקידה
בוגרת ה־כ.ון, לאחר שירות צבאי, לעבודה משרדית מגוונת ומענינת. רצויה ידיעה גם בשפה האנגלית. לפנות ת.ד. 21107 תל־אביב 62120 עבור מס' 500.

דרושים
שליחים
(רצוי עם רשיון נהיגה)
להתקשר 55151 ת"א
בשעות העבודה

בחנות גדולה בירושלים
דרוש/ה
מוכר/ת ספרים עבריים
למטרו: מ.ה.ה
מתעמדים/ות בעלי/ות נסיון וידע
בספרים עבריים
מתבקשים/ות לפנות ביום שני 27.8.73
לסמיצ'בקי רח' יפו 39 ירושלים
בין 7.00—1.00 אחה"צ
או בכתב לת.ד 628
ה־"אביב 61000.

אקרשטיין צבי בע"מ
למפעלו באזור התעשיה בהרצליה
דרושים:
מסגרי אחזקה
לפנות בשעות העבודה
למפעל לסקס או לזאב

לחברה גדולה בסביבות התחנה המרכזית בת"א
דרושות:
כתבנית אנגלית עברית
בעלת נסיון
שעות העבודה
8.00 עד 16.00
פקידת מודיעין
להדפסות והחלפה במרכזיה.
שעות העבודה
9.00 עד 17.00
תנאים טובים מאד למתאימות
נא לפנות בכתב בציון מס' טלפון להתקשרות חוזרת
לת.ד. 2926 תל־אביב עבור 792.

---

eltio

דרושים
• **תופרות**
אוברלוק
זיגזג
• **מרכזנית**
• **נער שליח**
עם אופנוע
[illegible] רח' [illegible] ת"א טל. 824121

למפעל תעשייתי במפרץ חיפה
דרושה
כתבנית עברית אנגלית
מעולה
נא לפנות
לטל. 04-726952

דרושות מיד
מוברות מנוסות
תנאים טובים
דייב
מכנסיים
רמת־גן ביאליק 4
טלפון 723363

לחברה הנדסית בתל־אביב
דרושים
שרטטים/ות
כבישים, ביוב, מים, אינסטלציה
תנאים טובים למועמדים המתאימים
טלפון 451917
בין השעות 8—15

למערכת עולם הקולנוע
דרוש
צעיר
לעבודות
שליחויות ומשרד
(עם אופנים)
תנאים טובים
נא לפנות למשרד בין השעות 9—2.00 רח' גרוזנברג 27.

דרושה
מזכירה עצמאית
הדפסה במכונה עברית אנגלית.
נא לפנות בכתב לת.ד. 6001 ת"א
עבור „מזכירה".

עירית ירושלים

דרושים

לעבודה במוסדות החינוך העירוניים:

- **עוזרות לגננות**
- **פועלי/פועלות נקיון בבתי"ס**
- **עובדות מטבחים**
- **מזכירים/ות לבתי"ס**

עבודה זו קבועה ומקנה לעובדים, לאחר תקופת נסיון, תנאים סוציאליים משופרים המקובלים בעיריה.

המעונינים מתבקשים לפנות ליחידת המנגנון, רח' יפו 22 חדר 209, בימים א, ב, ד, בין השעות 12.00—08.00.

ירושלים, כ"ד אב תשל"ד
22.8.1973

המנהל הכללי

למוסד בנקאי
דרוש
מהנדס מכונות או "יצור"

בעל נסיון בתעשיה של 3 שנים לפחות.

שעות העבודה מ־8.00 עד 15.30

הצעות בכתב נא לשלוח לפי הכתובת: ת.ד. 2462 ת"א, עבור מס' 303.

דרוש משקיע פעיל

לעסק בעל מוניטין
בענף בדי ריפוד ודקורציות
פנים בתל־אביב

על המעונינים לפנות בכתב לת.ד. 29322 ת"א עבור משקיע ולמסור פרטים אישיים ואת האפשרויות הכספיות להשקעה.

— סודיות מובטחת —

לבעלי חנויות לרהיטים

חברת יבוא לחדרי שינה

מעונינת בסוכן

בירושלים, באר־שבע, אשדוד, רחובות, נתניה, חדרה וערים אחרות.

לפנות ת.ד. 29843, תל־אביב.

לדינמומטר תל־אביב דרושים
בוחני רכב
מכונאים בעלי רשיון נהיגה,
בוגרי בי"ס מקצועי
נא לפנות בשעות העבודה לדינמומטר תל־אביב, מול הסינרמה.

דרוש בוחן
למשרד רואי חשבון
יועדף רואה חשבון בעל נסיון
טל. 51639 תל־אביב

דרוש
בחור
אחרי שרות צבאי
לעבודה קבועה.
מרטון ספורט
ת"א, אלנבי 84.

למשרד אדריכל ש. פובזנר
דרושים:
אדריכל
הנדסאי
טכנאי
נא לטלפן 247389, 15.00—8.30

דרוש
מנהל חשבונות
משעה
8.00—13.00
823165, ת"א

דרושה
מפעילה
למכונת אדו X
לפנות .לאלי
טלפון 236815
245436

26.8.73 — כ"ח באב תשל"ג

דרושים · טכנאים · בימאים · שרט[illegible]

משרד החוץ
המחלקה לשיתוף בינלאומי
מכרז [illegible]

דרושים רופאי[illegible]
לשרות במדינות אפרי[illegible]

[illegible]

מועד אחרון להגשת הבקשות 15.9.73.

הודעה על הארכת ההרש[illegible]
למכרז פומבי מס' [illegible]
למשרת מנהל
האגף לתכנון והנד[illegible]

[illegible]

שה"ת שרות התעסוקה
ממונה על יחסי [illegible]

[illegible]

אתה בעל השכלה? יש לך רקע [illegible]
לנו דרוש
מועמד לתפקיד של
מדריך שיקו[illegible]

[illegible]

דרושה בבאר־שבע
עובדת סוציאלית אקדמ[illegible]
לעבודה בנפעלי שקום למוגב[illegible]
לתפקיד בעל אופי טפולי [illegible]

[illegible]

מהנדסים · טכנאים · כימאים · שרטטים · מחסנאים • • • דרושים • • • מנהלים · פקידים · לבורנטים · אסיסטנטים · סוכנים • • •

משרד החוץ

המחלקה לשיתוף בינלאומי

מכרז מס' 73/1

למחלקה לשיתוף בינלאומי במשרד החוץ

דרושים רופאים
לשרות במדינות אפריקה

במקצועות הבאים:

1. **רופא כללי** בעל נסיון של לפחות שנת עבודה בבית חולים; לתפקיד מנהל מחלקה פנימית, בעל נסיון בהדרכת רופאים צעירים. ידיעה טובה של השפה האנגלית הכרחית.
2. **רופא כללי** עם נסיון בבריאות הציבור; לתפקיד עוזר למנהל מחלקה, בעל נסיון בעבודה בבית חולים. ידיעה טובה של השפה האנגלית הכרחית.
3. **פתיזיולוג** (מומחה למחלות שחפת) בדרגת רופא ראשי, בעל נסיון בבעיות אפידמיולוגיות ומניעת שחפת. ידיעה טובה של השפה האנגלית הכרחית.
4. **רופא מרדים** לתפקיד מרדים ראשי בבית חולים. הכישורים: התמחות באנסטזיה בדרגת עוזר ראשון או רופא ראשי. ידיעה טובה של השפה האנגלית הכרחית.
5. **רופא לתפקיד מנהל מחלקת ילדים** בבית חולים. הכישורים: התמחות ברפואת ילדים, נסיון בעבודה בבית חולים. ידיעה משלמת בשפה הצרפתית.

משך השרות משנה עד שלוש שנים.
התנאים: כמקובל במש"ב משרד החוץ.
המעוניינים מתבקשים לפנות למחלקה לשיתוף בינלאומי בכתב בצירוף קורות חיים.

מועד אחרון להגשת הבקשות 15.9.73.
הבקשות תבחנה על פי המקובל ע"י מש"ב במשרד החוץ.

נציבות שירות המדינה

מודיעה על הארכת ההרשמה למכרז פומבי מס' 1137

למשרת מנהל
האגף לתכנון והנדסה

בדרגה 9 של דירוג המהנדסים
באגף תכנון והנדסה, תל-אביב, משרד השכון

הדרישות: השכלה אקדמית באדריכלות או בהנדסה אזרחית (רישום בפנקס המהנדסים והאדריכלים) ונסיון של עשר שנים בתפקידים בכירים מקצועיים וניהוליים, ידיעת השפה האנגלית על בוריה.

● פרטים אפשר לקבל בנציבות שירות המדינה ירושלים ובלשכות המחוזיות. בקשות יש להפנות בטופס מנף 1061 בצירוף תעודות השכלה, לנציבות שירות המדינה רח' קפלן 3, ת.ד. 32000 ירושלים, או לאחת הלשכות המחוזיות תל-אביב הקריה רח' ה' מס' 5, חיפה בית הממשלה; באר-שבע בבנין משרד הפנים, דרך השלום.
היום האחרון להגשת בקשות הוא י"ג באלול תשל"ג 10.9.1973.

שירות התעסוקה

שירות התעסוקה מציע
משרה פניה:
מכרז מס' 22/73

תואר המשרה: ממונה על יחסי ציבור
הדרגה: ה"—ד' (הא—דלת) עתונאים.
מקום העבודה: משרד ראשי ירושלים.
דרישות המשרה: השכלה אקדמאית (ב.א.) ו־4—6 שנות נסיון, או השכלה תיכונית ו־7 שנות נסיון בעתונאות או יחסי ציבור; כושר עריכת פרסומים וחומר הסברה, כושר ניהול יחסים טובים עם אנשי ציבור ומוסדות; ידיעת השפות עברית ואנגלית.
התפקיד מחייב נסיעות ועבודה מעבר לשעות הרגילות.

● **על המעוניינים במשרה הנ"ל** למלא שני טפסי בקשה למשרה פנויה, מנף 1061 (אפשר לקבלם בכל בית־דואר) לצרף תעודה על השכלה או העתק מאושר ממנה ולהעבירם למשרד הראשי של שירות התעסוקה מדור המנגנון, הקריה, רח' רופין 2, ירושלים, **עד ליום 10.9.73.**

אתה בעל השכלה? יש לך רקע טכני?

לנו דרוש
מועמד לתפקיד של
מדריך שיקום

* * *

מעוניינים מתבקשים לפנות אל ת.ד. 15002 תל־אביב, מיקוד 61150 או טלפונית למספר 826391 — ת"א.

דרושה בבאר־שבע
עובדת סוציאלית אקדמאית

לעבודה במפעלי שקום למוגבלים
לתפקיד בעל אופי טפולי מקצועי

המועמד המתאים יגיע לספוק נפשי וחומרי. אלה המעונינים מתבקשים לפנות אל ת.ד. 15002 תל־אביב, מיקוד 61150.

הוסד הטכניון למחקר ופתוח בע"מ

מודיע על המשרות הפנויות הבאות:
במכון המתכות הישראלי

1. הנדסאי או טכנאי לריתוך

במעבדה לבדיקוע ללא הרס וריתוך, לעבודה במחקרים וייעוץ למפעלי תעשייה.

הכשירויות הדרושות: —
נסיון תעשייתי קודם בריתוך ושליטה בשפה האנגלית או הגרמנית.

מכרז מס' 115/73

2. מהנדס מכונות

לביצוע מחקרים ועבודות שוטפות במעבדה ליציקה.

הכשירויות הדרושות: —
תואר ראשון לפחות, בהנדסת מכונות או מתכות. רצוי נסיון במטלורגיה של מתכת יצוקות. ידיעת עברית ואנגלית.
ניתנת אפשרות להשתלמות לקראת תואר גבוה.

מכרז מס' 122/73

במעבדה ההידרולית

מזכירת המעבדה

הכשירויות הדרושות: —
ידיעת הדפסה מלאה בשפות עברית ו־אנגלית. ידע ונסיון בעבודות משרד שונות.

מכרז מס' 116/73

מועמדים מתאימים מתבקשים לפנות בכתב, בצרוף קורות חיים, פירוט ההשכלה והנסיון המעשי ליחידת המנגנון, מוסד הטכניון למחקר ופתוח בע"מ, בית הסנט, קרית הטכניון חיפה — 32000 — עד יום ו' 31 באוגוסט 1973 בציון מס' המכרז המתאים.

לבי"ס תיכון־מקצועי
„עמל" צפת

דרושים
מורים ומדריכים

במקצועות הבאים:
- ✱ לשון וספרות — עברית (משרה וחצי)
- ✱ הסטוריה (חצי משרה)
- ✱ מקצועות הפקידות — ליגוח המנמה (משרדאות, תכתובת עברית ואנגלית, הדפסה עברית ואנגלית, מזכירות — משרה שלמה)
- ✱ מדריך למכניקה — בצפת (...)

לפנות מיד לטל. 067-30284 בין השעות 8—1.

לבית־ספר לחניכים
„עמל" קרית־שמונה

דרושים מורים

במקצועות הבאים:
- ✱ **שרטוט ומכנולוגיה** (משרה שלמה)
- ✱ **נגרות** (חצי משרה)
- ✱ **שרברבות** (חצי משרה)

לפנות להנהלת בית־הספר טלפון 067-40239 בין השעות 8—1.

למוסד ציבורי להשכלה

דרושה
פקידה

להנהלת חשבונות

✱

נא לפנות בכתב לת.ד. 373 ת"א, מיקוד 61000, עבור „פקידה להנהלה".

לאגודה שיתופית
העוסקת באריזת פרי הדר

דרוש
מנהל חשבונות ראשי

בהצעות לפנות אל א.ב.א.י. בע"מ
ת.ד. 2, חדרה.

לכפר הנוער יוהנה ז'בוטינסקי
דרושה
פקידה - כתבנית מעולה
למשרה שלמה
רצוי מסביבות ראשל"צ, לוד, רמלה

● מועמדות מתאימות תפנינה בכתב ת.ד. 12, באר־יעקב 70300 או לטלפון 965058.

להדרת השמירה
דרושים

לסניף ירושלים

פקידה

אחרי שירות צבאי, בעלת נסיון בעבודות מזכירות, ידיעה טובה בחשבון — יתרון.
שעות העבודה: מ־08.00—13.00, ומ־16.00—19.00.
ותנאים טובים ינתנו למועמדת המתאימה.
לפנות לגב' שרה במשרד הסניף, רח' כורש 12, טל. 227865/6.

✱

למשרד הראשי בתל־אביב

פקידה למזכירות,
פקידה למדור משק,
מנהלי חשבונות
פקידות מתחילות
למדור שכר עבודה

לפנות טלפונית: 245154 ת"א.

✱

סוכנים בכל רחבי הארץ.

שמירה · אבטחה · חקירות · מערכות אזעקה

לתריסול בע"מ

דרושים לעבודה במפעל ברמת השרון:

1. **פקיד ייצור** — בעל רקע טכני, לתכנון ותאום העבודות בייצור
2. **מחסנאי** — רצוי עם רקע טכני
3. **מלגזן** — כולל אחריות על תעבורה פנימית
4. **רתך מסגר** — רצוי נסיון בריתוך CO_2
5. **מסגרים** — רצוי נסיון באלומיניום
6. **מזכירה** — למדור מלאי והספקה
7. **פקידה מתחילה** — להנהלת חשבונות

נא לפנות למפעל באזור התעשיה נוה מגן, טלפון 777151

לכפר הנוער
יוהנה ז'בוטינסקי
דרושים

מדריך חברתי

הכישורים: השכלה של י"ב כיתות, נסיון בהדרכה. מגורים במקום חובה.

אם בית קבוצתית
(מדריכה מטפלת)

הכישורים: נסיון קודם, רצויה השכלה תיכונית. מגורים במקום חובה.

לפנות בכתב יד עם המלצות ופרוט נסיון קודם לת.ד. 12 באר־יעקב, 70300 טל. 965058.

להנהגת צופי רמת־גן
דרושים

1) **מזכירה**
לאחר שרות צבאי, לעבודה חלקית בשעות הערב. רצוי בוגרת צופי רמת־גן

2) **מרכז שכבות בוגרות**
בעל נסיון חינוכי, בוגר תנועת נוער.

3) **מדריכים לשכבות בוגרות**
בעלי נסיון בהדרכה, לעבודה חלקית.

לפנות בכתב בצרוף פרטי נסיון קודם בעבודה, לבית הצופים, רחוב סירה 25, רמת־גן.

נער שליח

דרוש
לחברה להנדסה ולתעשיה בע"מ
ת"א, שד' רוטשילד 7, טלפון 51511

למוסד ממלכתי בת"א
דרושים

✱ מנהל מדור משכורות

בדרגה י"ד—ט"ו בדרוג האחיד.
הנתונים הנדרשים: מנה"ח מדופלם. נסיון של מס' שנים בתפקיד דומה.

✱ סגן ראש יחידת מבדק פנימי

בדרגה י"ג—י"ד בדרוג האחיד.
הנתונים הנדרשים: מנה"ח ברמה ד', נסיון בבקרת חשבונות.

✱ מבקר פנים

בדרגה י"ב—י"ג בדרוג האחיד.
הנתונים הנדרשים: מנה"ח ברמה ד', נסיון בביקורת חשבונות.

מעוניינים מתבקשים לפנות לת.ד. 17146 ת"א מיקוד 61170 (עבור כספים) ולציין פרטים אישיים וכישורים, ומס' טלפון.

רק אנשים מתאימים ייענו.

— סודיות מובטחת —

אוגן

BUTLER

לרגל הרחבה נוספת והתחלת היצור המקומי
דרושים

מהנדסים אזרחיים

לתפקידים: א) תכנון ופיתוח
ב) פיקוח והדרכה
ג) מכירות

טכנאי־שרטט
הנדסה אזרחית

שרטט־טכני
הנדסה אזרחית

משכורת ותנאים בהתאם לכישורים

מתעמדים מתבקשים לפנות בכתב בציון תולדות־חיים ופירוט נסיון קודם אל „אגן" רח' עבודה 43, בת־ים 59602.

משרד החינוך והתרבות
מינהל החינוך

דרושות גננות

עם הרחבת רשת גני־ילדים לגילאי 3—4 גובר הצורך בעובדות בגנים אלה.

משרד החינוך והתרבות קורא לגננות שפרשו מסיבה זו או אחרת מן השירות לחזור לעבודה. כן קורא המשרד למעוניינות בעבודה בגנים להתקשר עם הפיקוח על הגנים בלשכות המחוזיות של משרד החינוך והתרבות עפ"י הכתובות הבאות:

- **ירושלים**, רח' דוד המלך, טל. 225471
- **תל־אביב**, רח' שאול המלך, בנין הדר דפנה, טל: 254122
- **חיפה**, רח' פבס לוקס 7, טל. 520251
- **באר־שבע**, דרך הנביאים, טל. 5711
- **נצרת עלית**, בית הממשלה, הקריה, טל. 54887

„כ"ג יורדי הסירה" בית הספר לקציני ים עכו
ת.ד. 66, עכו, טלפון: 04-910106

דרושים לשנת הלימודים תשל"ד

✱ מורה לאנגלית
✱ מורה להיסטוריה

ישראלית וכללית

תינתן אפשרות מגורים בדירת בית הספר בעכו בשכר דירה חודשי סימלי.

هكذا من الأصل

דרושים
מנהלים - פקידים - לבורנטים - אקדמאים - טכנאים - סוכנים

מגדל-בנין
חברה לביטוח בע"מ

הצטרף אלינו
והמצא בחברה טובה

היקף עסקינו, מאזננו ושמנו הטוב הם ערובה לגישה רצינית ומהימנה

ואנו רוצים בך -
אם הנך

* בעל השכלה תיכונית לפחות
* בגיל 40—25
* נכון להקדיש זמנך ומרצך ללימוד מקצוע מעניין
* מעונין בקידום אישי ובהכנסה נאותה

------*------

אנא פנה בכתב למשרדנו בשדרות רוטשילד 53, תל־אביב, ונשמח לכלול אותך בין משתתפי הקורס לסוכני ביטוח בענפי הביטוח האלמנטרי שנקיים בחודש ספטמבר הקרוב ואשר יכשירך לבחינות הממשלתיות.

מפעלי בתים טרומיים בע"מ
דרושות
קבוצות קבלניות
לעבודה במרכז הארץ
1. צבעים — באזור רחובות ופתח־תקוה
2. רצפים — באזור פתח־תקוה
3. מרכיבי נגרות — במרכז הארץ

על המעונינים לפנות בכתב לת.ד. 1608 חולון טל. 841166 בשעות העבודה או טל. 777178 בשעות הערב.

"הסנה"
חברה ישראלית לביטוח בע"מ
תל־אביב, רחוב אלנבי 115
ליחידת המחשב
דרושים
מתכנתים
בעלי נסיון של לפחות 3 שנים בשפות COBOL ו־ASS — לעבודה במחשב I.B.M/370.

נקבנית עברית ואנגלית
בעלת נסיון

נא לפנות בכתב עם פרוט נסיון קודם. לציין — "עבור יחידת המחשב".

המועצה המקומית מצפה רמון
טלפון 057-88014, ת.ד. 1
מכרז העסקה — ע—1—1973

דרוש עובד
לתפקיד מנהל עבודה ראשי

משק מים, שירותים, תברואה, פיקוח ופיתוח. העבודה כוללת ניהול צוות עובדים ופיקוח על הבצעים בתחום שטח שיפוט של המועצה.
שיעור המשרה — 0—1.

הדרגה המוצעת — י"ג בדירוג האחיד.
למועמד המתאים ינתנו תנאים מיוחדים.

בדבר פרטים יש לפנות בכתב למשרדי המועצה עד יום 31.8.73.

אליהו שפירא, ראש המועצה

אחים לוינסון מהנדסים בע"מ
דרושים
1. **מנהל/ת חשבונות מנוסה**
סוג ד' ומעלה
בעל/ת שליטה מלאה באנגלית
כולל התכתבות
2. **מחסנאי**
לחלקי חילוף לאופנועים
בעל נסיון, עם ידיעה באנגלית טכנית

לפנות לת.ד. 390 תל־אביב

מלון קאונטרי קלוב
תל־אביב, תל־ברוך, ת.ד. ...
COUNTRY CLUB HOTEL

דרוש
עוזר למנהל חשבונות

בעל נסיון קודם בעבודה
תנאים טובים
למועמדים המתאימים
נא לפנות בכתב לת.ד. 21077 ת"א
— סודיות מובטחת —

למשכית דרושים
* **פקידת רשום**
עם ידע בסריגה יד
* **טלפונאית**
ל־5 שעות עבודה
* **עובד למחלקת הטקסטיל**
לחנות בתל־אביב

לפנות למחלקת המנגנון, רח' בן־יהודה 32, תל־אביב.

מכלול - חברה להספקת ציוד לסטודנטים בטכניון בע"מ
דרוש
מנהל כללי למכלול

הכישורים:
1. נסיון בתפקיד דומה (ארגון ומכירות רצוי בענף מכשירי כתיבה ו/או ספרים) של 3 שנים לפחות
2. כושר נהול מו"מ עם ספקים ולקוחות
3. ידע בהנהח"ש ותמחיר
4. שליטה בשפה האנגלית רצוי שפות נוספות

המעונינים יפנו בכתב עד יום 10.9.73 בצרוף קורות חיים ופרטים על כישוריהם אל מכלול קרית הטכניון חיפה. פרטים נוספים טל. 223854.
סודיות מובטחת

דרושה
כתבנית
עברית אנגלית מנוסה.

שעות העבודה 7.30—15.00.
תנאים טובים למועמדת המתאימה

לפנות בציון קורות חיים —
לת.ד. 333 מיקוד 49100.

המועצה האזורית עמק חפר
מכרז 73/21 — משרה פנויה
למועצה דרוש
מנהל חשבונות
במשרה שלמה לתפקיד חשב משכורות
רצוי עם נסיון בהכנת נתונים לתשלום משכורות באמצעות מחשב (ע"י החברה לאוטומציה).
דרגת המשרה — בהתאם לכישורים.
בקשות יש להגיש על גבי טופסים שניתן לקבלם אצל מזכיר המועצה בשעות העבודה וב־מינהליה המחוזיים והנפתיים של משרד הפנים, אל כתובת המועצה האזורית עמק חפר, דאר כפר ויתקין 40200 — לא יאוחר מיום שני 10.9.1973 שעה 12.00 בצהריים.
ח. בר־צבי — ראש המועצה

למלון גדול באילת
דרושות
חדרניות
מגורים וכלכלה ינתנו במקום.
נא לטלפון 284739 (03)
בשעות המשרד.

להברת בטוח גדולה
דרושים
1. **נסח/ית פוליסות רכב**
רצוי עם נסיון של שנה.
2. **כתבנית אנגלית/עברית**
3. **כתבנית עברית**
רצוי פוליסות.

★

המעונינים יפנו לטלפון 54311
למר דיין.

מרכבים מפעלי מתכת בע"מ
פתח־תקוה, קרית אריה
דרוש
סטודנט
לעבודה לתקופת הקיץ

●

על המעונינים לפנות טל. 913044
או ישירות למפעל, למנהל כח אדם

למרכז לחינוך מקצועי
"עמל" ע"ש מכס פיין
דרך פתח־תקוה 131 תל־אביב
דרושים
* **מדריך לחרטות**
(משרה שלמה)
* **מורה למקצועות הפקידות - משרדאות**
(חצי משרה)
* **מורה לספרות - משים**
(משרה חלקית)

לפנות להנהלת בית הספר טל. 254722 בין השעות 8—1.

ישראטלויז — שרותי טלויזיה
דרושים:
* **טכנאי טלויזיה**
בעל ותק של 5 שנים לפחות לתפקיד נהול צוות עובדים בשרותי טלויזיה.
* **טכנאי טלויזיה**
לעבודה בתקוני טלויזיה במעבדה — שרותי חוץ, נסיון: 3 שנים.
* **מחסנאי ראשי**
לנהול מחסן חלקי חלוף לטלויזיה ותק של 3 שנים.

למועמדים המתאימים תנאים מצוינים
לפנות: ישראטלויז, שטרניחובסקי 12 חולון, טל. 859525, 844471 בין השעות 8.00—18.00.

מועצת הפועלות — המחלקה להכשרה והחינוך המקצועי

לבית־הספר העל־יסודי־מקצועי
"בית הנערה" — טבריה

דרוש מנהל

●

המעונינים יפנו בכתב אל מועצת הפועלות המחלקה להכשרה מקצועית, רח' ארלוזורוב 93, תל־אביב, או טלפונית, 03-261111 (קו פנימי 460).

לביה"ס הרב־נתיבי ולטכנאים
"עמל" נהריה

דרוש מדריך לעיבוד שבבי

לפנות בכתב־יד, בציון פרטים מלאים ונסיון קודם לת"ד 218 נהריה (מיקוד 22100).

V.I.L
וישיי-ישראל בע"מ
חברה לאלקטרוניקה
לאגף חדש במפעל מתפתח
דרוש
מהנדס מכונות
הכישורים הדרושים: 3 שנות נסיון בתכנון מיכני או בתאום בין תיכנון וייצור.
שליטה בעברית ובאנגלית.
תיתכן נסיעה לחו"ל למטרות השתלמות.

בדבר פרטים נא לפנות בכתב למחלקת כח־אדם של "וישיי ישראל בע"מ", רחוב האחים מסלאויטה 5, תל־אביב, מיקוד — 67010.

לבית־ספר לחניכים
"עמל" אשדוד

דרושים מורים ומדריכים
במקצועות הבאים:
* מתמטיקה (משרה וחצי)
* חינוך גופני — בנים (משרה וחצי)
* מקצועות הפקידות (חצי משרה)
* מסגרות (משרה שלמה)
* מדריך חברתי (משרה שלמה)
* **קצין ביקורים** (משרה שלמה)
* **שרת**

לפנות להנהלת בית־הספר טלפון 055-23510 בין השעות 8—1.

זופז אל-בן
Zoppas

דרושים
● **בחורים**
לאחר שירות צבאי, ללימוד מקצוע.
● **מחסנאי**
לחלקי חילוף, בעל־נסיון.

למועמדים המתאימים — תנאים טובים ועבודה קבועה.
נא לפנות ישירות למגרשי התערוכה, סוף רחוב דיזנגוף, תל־אביב, אל רפי.

בית החולים שערי צדק

דרושות
אחיות מוסמכות ומעשיות
לכל המשמרות ובכל המחלקות,
כולל חדר ניתוח.
(אפשר גם במשמרת חלקית)

*

לפנות למשרד האחות הראשית,
טלפון 225357

לבית־ספר לחניכים
"עמל" רחובות

דרושים מורים
במקצועות הבאים:
● **מכונאות רכב**
(חצי משרה)
● **שרטוט מכני**
(חצי משרה)

לפנות למזכירות ביה"ס טל. 954685 בין השעות 8—1.

למשרד עורך דין
דרוש
עו"ד צעיר
לעבודה ליום שלם או לחצי יום לפנה"צ
לפנות בציון הנסיון בעבודה והמשכורת המבוקשת לת.ד. 29880 ת"א

מרכבים
מפעלי מתכת בע"מ
פתח־תקוה קרית אריה
דרושים:
חשמלאים
חשמלאי רכב
נגרים

על המעונינים לפנות טלפון 913044
או ישירות למפעל למנהל כח אדם

מפעיל בע"מ
דרוש:
פקיד צעיר
לאחר שרות צבאי
הכשורים:
השכלה תיכונית
ידיעת השפה האנגלית
עדיפות לבעלי נסיון בשחרור סחורות וענייני יבוא
תנאים טובים לאיש המתאים
בפרטים לפנות לגרון — בשעות 8.00—15.00, רח' נחלת בנימין 57 תל־אביב, טלפון 611521/2/3

המשביר לצרכן
לכל־בו אלנבי תל־אביב
דרושה
מנהלת בוטיק אופנת נערות
למשרה מלאה.
מועמדות רציניות בעלות נסיון מת־בקשות לפנות אישית להנהלת ה־כל־בו, רח' אלנבי 115, תל־אביב.

דרושה
פקידה מתחילה
למשרה קבועה
לאחר שרות צבאי,
עם נסיון בפקידות של שנתיים לפחות
לפנות בשעות הבוקר למרכז קופת חולים רח' ארלוזורוב 101 ת"א — טלפון 262211 שלוחה 393.

חברת מוסדות חינוך ותרבות
לבית הספר התיכון המקיף הדתי
בבית־שאן
דרושים מורים
* עברית משרה אחת
* חינוך גופני משרה אחת
* אנגלית שלוש משרות
* פקידות משרה וחצי
* אופנה ½ משרה
* יהדות משרה אחת

המורים המתאימים והמעונינים יפנו ישירות לבית הספר או טלפונית 065-88034
למורים שיתקבלו תנתן עזרה בדיור

בית הספר הימי "אודע"
ע"ש רוגוזין באשדוד
דרוש מחסנאי
בעל הכישורים הבאים: השכלה תיכונית, או מקצועית (יועדף בוגר קורס מחסנאים)
מועמדים העונים על הנ"ל יגישו מועמדותם עם פרטים על קורות חיים בכתב־יד לת.ד. 81, אשדוד.

דרושים
טכנאי קרור
במפעל תעשיתי במרכז הארץ
עדיפות תינתן לבעלי נסיון באמוניאק
על המעונינים לפנות לת.ד. 3230 רמת־גן
— סודיות מובטחת —

ישראלים וערבים ר...
...חד - בטקס הס...
...מדורסל - מקו...
...בחרת הכדורעף ר...
...קום 14 מ־24 קב...
...עוד הכדורסל מודיע
...טורניר בינלאומי
בכדורסל

מעריב לספורטאים

אבא אבן: גם אם נקבל שם מכות חייב הספורט הישראלי להשאר באסיה

...וראשי ההתאחדות לכדורגל דנים בבקשה לפיפ"א – לשבץ את ישראל בשלב המוקדם של המשחקים האולימפיים ובגביע העולמי – באירופה

שר החוץ, מר אבא אבן, הביע בסוף השבוע בתל־אביב מטעם המערך את דעתה, כי „בשיבה מירידה חייב ה־ספורט הישראלי, והכדורגל, להמשיך להשתייך לאסיה".

כי אבן אמר דברים אלה בהופיעו בחוג בית של ה־מערך, שהתקיים בתל־אביב. 60 איש שמעו את הרצאתו ובתשובה לשאלת אחד הנוכ־חים אמר: „למרות שאני יו־דע, כי ספורטאינו סופגים לפעמים מכות באסיה, לדעתי צריך להמשיך ולהופיע ביבשת זו. אני ממליץ, שהכדורגל ימשיך להופיע בזירה האסיא־תית".

בהמשך אמר שר החוץ: „אינני בטוח, שאם יועבר ה־כדורגל לאירופה — יהיו ב־זירה זו נצחונות".

ישראל תבקש לשבצה ב־משחקים האולימפיים המוקד־מים — באירופה. ההחלטה על כך נתקבלה אצל ראשי ההת־אחדות לכדורגל במיוחה לאי־רשמית, אשר תובאה לדיון רשמי בזמן הקרוב.

הגות ראשי ההתאחדות היא כי אסיה לא תתנגד שנבחרת ישראל תשובץ במשחקים ה־קדם־אולימפיים באזור האי־רופי, שכן מצב זה יקל על האסיאנים לשגר נבחרת אסי־יאנית נוספת למשחקים האו־לימפיים.

ההחלטה בנושא זה חייבת להתקבל בתקופה הקרובה ב־יותר, כיון שעד יוני 1974 צריכה ההתאחדות הבינלאו־מית לשבץ את המדינות לאזו־רים השונים.

במזכירות ההתאחדות לכדו־רגל, שהתכנס השבוע, צפוי סדר־יום גדוש ומלא תביעות. כבר עתה מונחות על סדר ה־יום שלוש תביעות: תביעת איגוד השופטים להעלאת שכר האש"ל של השופטים; תביעת קבוצות הליגה הלאומית, ל־הגדלת המיצר הכספי עבור שידור התכניות „שירים ושע־רים" ו„בבס ספורט"; ותבי־עת השחקנים לאפשר להם להתארגן.

✱ שלושה שיאי נוער באת־לטיקה נקבעו. אתמול בתחרות בעמק חפר. מרדכי קימרכן הטיל כידון ל־67.72 מ' (השיא הקודם 67.02); אייל גרנות הדף כדור־ברזל ל־15.29 מ'; זורק דיסקוס 47.56 מ' — לגילאי 14.

● ראש ממשלת ברית־המועצות אלכסי קוסיגין קיבל במעמד שפגר במוסקווה את נשיא הוועד האולימפי הבינלאומי הלורד קילאנין. בפגישה נכח שר הספורט הסובייטי פאבלוב וחבר הוועד האולימפי של בריה"מ אנדריאנוב. פגישה זו קשורה בלי ספק בכשלונות מוסקווה לזכות באירוח אולימפיאדת 1980 — היא היתה השופה מאוד להשיג, במיוחד לאחר אירוח האוניברסיאדה. בצילום, מימין: אנדריאנוב, קוסיגין, קילאנין, פאבלוב.

ישראלים וערבים רקדו יחד - בטקס הסיום

מאת דוד מוסלי, שליח „ה.ס.פ." במוסקווה

ספורטאים ערבים רקדו ד־ מוסקווה עם ספורטאים ישראלים בטקס הנעילה של האוניברסיאדה ה־7, ש־נערך אתמול באיצטדיון לנין במוסקווה, לאחר שקודם לכן צופים סובייטים ... של המשלחת הישראלית. המפגש הבלתי רגיל בין ערבים וישראלים אירע בטקס הנעילה של האו־ניברסיאדה. ספורטאים ממדי־נות שונות רצו למרכז האיצ־טדיון והחלו לרקוד בסגנון ה־„הורה". הישראלים רקדו יחד עם ספורטאים מכווית.

„הם נראו בתחילה מעט עצ־ובים. אבל זה קרה כל־כך ... זה פשוט קרה" — סיפר ... הכדורסלן הישראלי ... „זה היה גדול".

הישראלים היו יחסי מעגלי ההורה. שהתלכדו מבין מש־תתפי האוניברסיאדה על כר הדשא. היה זה לאחר שאורו דגל המשחקים וכובה להבת האוניברסיאדה. המשלחות פר־צו למגרש ללא סדר וללא דג־לים — בניגוד למצעד הפתיחה של המשחקים.

במהלך השמחה והריקודים, הרימו כמה מחברי המשלחת את הספורטאים של כווית — ואלה נענו בשמחה למחווה זו.

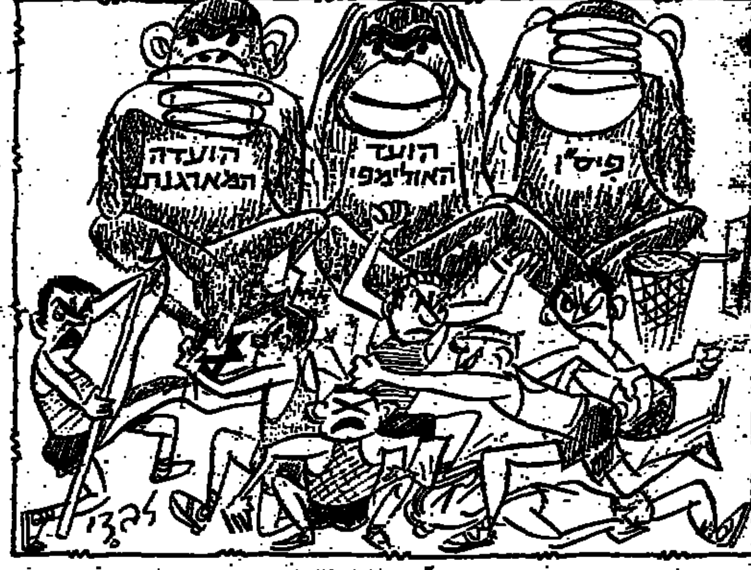
הישראלים לא ציפו לסיום משחק הכדורגל (דינאמו מוס־קווה גברה בו על דינאמו קייב 1—2) אלא הקדימו לצאת מן האיצטדיון כדי לפגוש בספו־רות יהודים שבאו לראותם. ביניהם היתה אשת אחת ובתה, שעשו את הדרך הארוכה מ־גרוזיה למוסקווה כדי להיפגש לשעה קלה עם הישראלים. הם נסעו יומיים כדי להגיע לאי־רוע הזה, בסיום האוניברסי־אדה. רבים בכו, התחבקו ו־התנשקו עם הישראלים, כש־נפרדו מהם.

לאחר שעזבו את האיצטדיון, נפגשו הישראלים בקבוצה גדולה של יהודים, ובקבוצה גדולה של ספורטאים ממצ־ריים. הישראלים שהחזו קב־רות עם המצרים, לאחר כמה היוכלים צצבבים מהם. שני ה־צדדים — נפרדו ספורטאי שתי המדינות הולכי לדרכם.

גם אחמה הועמדו לעבר המשלחת הישראלית קריאות־בוז ושריקות, אולם הן היו פחות מודגשות בהשוואה ל־מקהלת הבוז ששמעה את ה־איצטדיון בעת טקס הפתיחה לפני 10 ימים.

הישראלים לא נראו כמי ש־שכחו ליבם לקריאות הבוז, שכן שצפרו באיצטדיון יחד עם ספורטאי 60 מדינות אח־רות.

50 אלף צופים חזו בטקס



רק מעטים מאמינים שימנע מן הרוסים אירוח האולימפיאדה

מאת דוד מוסלי, כתב „ה.ס.פ." במוסקווה

בריה"מ מקווה לזכות ב־אירוח אולימפיאדת 1980, למ־רות הביקורת שהמשלחה נגדה על האופן שבה ניהלה את מבצע האוניברסיאדה, שנער־כה כאן — זאת אומרו אלמוני שנים כראשי משלחת אירופיות לאוניברסיאדה.

נושא אירוח האולימפיאדה של 1980 על־ידי הסובייטים העסיק בצורה בולטת רבים מבין 4000 הספורטאים, שבאו למוסקווה מ־61 מדינות. עש־רות יומי המשחקים, שעמדו ב־שליטתם הגמורה של ספור־טאי בריה"מ — עמדו גם בסי־מן התקפות על צופים יהודים־סובייטים, בעת כשהוקיה של נבחרת הכדורסל הישראלית, קבוצה במשחק הכדורסל בין נבחרות ארה"ב וקובה, הגב־לה הסובייטית על הכיסוי הע־תונאי — ובעיה ארגון שו־נות.

ביל מאקין, סופר „ה.ס.פ." במוסקווה, מוסיף:

העוצמה הספורטיבית והידע הטכני להם תזדקק בריה"מ כדי לארח את אולימפיאדת 1980, הוכחו כאן בבירור, ב־משך 16 ימי התחרויות של האוניברסיאדה. אולם עקרונות ה„רצון הטוב" וה„הבנה והש־לום בין העמים", המהווים את אבני היסוד של התחרויות ה־בינלאומיות — הורגשו הרבה פחות.

● העיתונאים — כמסמר

משום שבעוד שספורטאים רוסיים שלטו בתחרויות, שער־ הלו בצורה יעילה — הרי שיהודים סובייטיים התקפו ו־הוטרדו בהתחרויות כדורסל. יתר על כן, הכחות שבו ספור־טאים קובניים היכו כדורסל־נים אמריקניים בצורה כטאה — לא רמז הרבה על הרגשה של „רצון טוב"...

פרט לכך היתה הבעייה של העתונות, מבנה גבעת הגי־שה לספורטאים ולמאמנים, פרט לזמן התחרויות. אמנם סימכום של הספורטאים מא־חורי שערים נועלים עשוי לה־ראות כעוד נאה, לנוכח איומי ... אבל כשאלה השא־לה, אם יש בכלל צורך לתח־רויות ספורט בינלאומיות כא־לו, אם יש צורך בעבדים כא־לה?

אמר על כך הבריטי פראנק טיילור, נשיא האיגוד הבינ־לאומי של עתונאי הספורט: „אין כל דרך, שבה נוכל לש־נות את דרך החיים של עמים מסויימים. אנחנו צריכים לנ־סות ולהתפשר ואני סבור, ע־בדרך־כלל עלינו להיות עם ההבאים שהיו כאן בבוסקווה. במוסקווה או במאוזר, האולימ־פיאדה תגיע לבריה"מ" — סי־כם טיילור.

נראה, שבמוקים ולא במאוזר היא הביטוי המתאים יותר. בכהם שרק במוקים פרטיים כאן כביכוים ספקות כלשהם באשרות, שבריה"מ אכן תא־רח את המשחקים האולימפיים של 1980.

● „כ"ד שנים ניתן לשפר"...

„הרבה ניתן לשנות בשבע 7 שנים" — אמר ג'ורג' קיליאן, ראש משלחת ארה"ב לאוניברסיאדה, שמנתה 302 ספורטאים, בהתייחסו לאולימפיאדה 1980. „אבל אודה נגד אירוח האולימפיאדה במוס־קווה, אלא אם כן יחולו כאן כמה שיפורים".

פראנק באר, ראש מועצת הספורט של המכללות בארה"ב אמר, כי יהיה זה „נורא" לא־רח את האולימפיאדה במוס־קווה, אם הקריה כמו ההתנ־סות של היהודים הסובייטים „יהיו מקבלות".

אבל גם קיליאן וגם באר אמרו, שאין ספק, שאולימפי־אדה 1980 תגיע למוסקווה. „אני חבר הועד האולימפי, וכל אחד בארה"ב לאירוח ה־אולימפיאדה ב־1980 כאל ענ־יין גמור" — אמר קיליאן. „קודם כל, אין שום כוונה אחרת. שנית, האירוח יקר כדי לבכות בוועדיה אחרות. ולבסוף, הרוסים בעולם עוד לא אירחו את האולימפיאדה".

עונת הכדורגל נפתחה בהפתעות:

הפועל חיפה–הפועל תל־אביב 1—4
הפועל עכו – מכבי פתח־תקוה 1—3

(פרטים מלאים על משחקי הרעים אתמול – בעמוד 38)

אוסטרליה – בדרך למינכן

נוצחה בגומלין בטהראן 0—2, אך העפילה לשלב הסופי באיזור האסיאני בזכות נצחון בסידני על איראן 3—0, ותתמודד במפגש המכריע עם קוריאה

נבחרת הכדורגל של אוסטרליה, עשתה ביום ששי צעד גדול בכיוון להופעה ראשונה בגמר הגביע העולמי בכדורגל, לאחר שנוצחה בטהראן בידי נבחרת איראן בשיעור 0—2 (0—2). ההפסד לא מנע מן האוסטרלים להעפיל לשלב הסופי של ההתמודדות באיזור האסיאני על הכרטיס למינכן, משום שבמשחק הראשון, שהתקיים בשבת שעברה בסידני, ניצחה אוסטרליה בשיעור 3—0.

עתה תתמודד אוסטרליה ב־שני משחקים (בית וחוץ) עם נבחרת דרום־קוריאה, שניצחה את ישראל בטורניר הקדם־אולימפי שנערך בחודש מאי בסיאול.

המשחק שנערך בטהראן, ל־עיני 70 אלף צופים, היה מהיר ונמרץ בכל שלביו. האירנים שעלו לשחק בפי־גור של 3 שערים מן המשחק הראשון, שאפו להשיג שערים כבר מן הפתיחה — ואכנם מבוקשם עלה בידם.

השער הראשון הובקע כבר בדקה ה־15, בבעיטת 11 מט־רים, אותה הפך לשער ה„קפ־טן" האירני פארוז גליג־ציקאני. אותו שחקן כבש את השער השני בדקה ה־31, לא־חר שהכדור נהדף כתפיתו של השוער האוסטרלי ג'ים פרייזר.

הנבחרת האירנית הכפיכה בלחצה גם לאחר ההפסקה, אבל נכשלה בכיבונה להשיג ולו גם שער אחד שהיה כופה על האוסטרלים משחק הכרעה שלישי שנועד להתקיים בקוא־לה־לומפור.

מעניין לציין, כי המשחק נו־הל לא בידי שופט אסיאני, לברוה כהוא נעצר בבמגרה השחקנים הבוקהמים של ה־גביע העולמי באיזור האסיאני — אלא בידי השופט הסובייטי קאזאקוב.

נבחרת אוסטרליה הודרכה ברובה הגביע בכדורגלנים שנטלו חלק לפני שנתיים ו־ארבע שנים במפגשים עם נב־חרת ישראל בכדורגל.

„פארים" (שפיגלר וקלדרון) הפתיעה את „נים" 1-3

שירות „מעריב לספורטאים"

קבוצת הכדורגל הצרפ־תית „פ.ס. פאריס" — שבש־ורותיה משחקים הישראלים מרדכי שפיגלר ויהושע קלדרון — הפתיעה ביום ששי בנצחון חוץ מבחיט על „נים" 3—1. „פאריס" תופסת עתה את המקום ה־18 (מתוך 20) בשליטהה 4 נקודות מתוך 5 משחקים.

לעומת בהופעה של „פא־ריס", המפלה ביום ששי קבוצ־תה „שטראסבורג" — שבה עתיד להופיע גיורא שפיגל — לקבוצת „באסטיה" בשיעור 0—2. „שטראסבורג" מדורגת עתה במקום ה־14 עם 5 נקודות מ־4 משחקים.

תוצאות אחרות: נאנט — ריימס 2—4 !! ליאון — ראן 2—2; מונאקו — בורדו 1—1; מרסי — סדאן 2—0; ס.ב. אטיין — אנג'ר 0—4; לאנס — סראן 2—4; נים — בסטיה 0—1.

בראש הטבלה מובילה סנט אטיין עם 10 נקודות מ־5 משחקים.

ההלך לדני ניצח בתחרות בנורווגיה

שירות „מעריב לספורטאים"

ברגן — ההלך הישראלי דני שאול לדני, זכה אתמול במקום הראשון בתחרות מעבר־נורווגיה שנערכה בעיר ברגן, במסלול הררי קשה במרחק 50 ק"מ. זמנו של לדני היה 4:36.48 שעה. שני היה הנורווגי יאכאן בוזן של 4:53.44 שעה.

הקצב הבהיר שכפה לדני על המשתתפים. גרם לפריש־תם מן התחרות — לאחר 25 ק"מ — של שני ההולכים האולימפיים של נורווגיה, יאן דולססט וקיל לונד.

בתחרות השתתף גם הלך ישראלי נוסף, ראובן פלג, ה־מתאמן על מסלול של 20 ק"מ ולכן פרש אתמול לאחר 15 ק"מ, שאותם עבר בזמן של 1:19.38 שעה. לאחר שסיים פלג את חלקו בתחרות, ביהר סייע לחברו לדני בנתן ההוראות והעצות על התחרות הקשה.

הישגים ישראליים בברלין

ההלך שכבתן שוכרתי קבע אתמול שלוש תוצאות טובות מן השיא הישראלי — בהת־רות שהושג בברלין המערבית. הוא עבר 5 ק"מ בזמן של 35.32 דקה (השיא הקודם — 36.09); 10 ק"מ ב־53.42 (55.10) ובתחרות הספק לשעה עבר 11.219 ק"מ.

הכדורסל – מקום 9 מבין 29

נבחרת אס"א השיגה ביום ששי את נצחונה החמישי — על יפאן 73—62

שירות „מעריב לספורטאים"

מוסקווה

נבחרת הכדורסל של הסטודנטים בישראל זכתה ביום ששי במקום תשיעי, כאשר ניצחה את יפאן 73—62 (לאחר 43—40 במחצית). הנבחרת סיימה את טורניר האוניברסיאדה במקום התשיעי מבין 29 הנבחרות, ...

השחקן המצטיין במשחק זה היה מיכה שוחט. היה זה ה־נצחון החמישי של ישראל ב־טורניר, הנצחון הרביעי ב־רציפות לאחר שני הפסדים לקובה ולברזיל.

הישראלים הוליכו בפתיחה — 12—4, אחרי שגילו פרצות ב־שמירה האזורית של הנבחרת היפאנית. אולם לאחר מעבר לשמירה אישית — נשתבשה כליל ההגנה. הישראלים צימ־צמו את ההפרש, וחיפשו רצו להפסקה ביתרון, שגדל לאחר מכן עד כדי 11 נקודות.

● אבישר — הקלע המצטיין

הקלעים לישראל: זאב אבי־שר, שהוא הקלע מספר 1 ב־טורניר בנבחרת הישראלית — 26 נקודות, מיכה שוחט — 23, איתמר מרזל — 10, ביק איינר — 10 ויהושע שוחט — 4.

המשחק הישראלי הבליט את עייפותה של הנבחרת, לעבודה בימים האחרונים הזה שבה בלתי רגיל.

200 צופים חזו במשחק, תחת שמירה קפדנית, אולם גם ה־משחק הזה עבר בשקט ללא

(סוף בעמוד 40)

נבחרת הכדורעף תפסה מקום 14 מ־24 קבוצות

נוצחה בתוצאה מכובדת במשחקה עם בולגריה 2—3

שירות „מעריב לספורטאים"

מוסקווה

בסוף מאבק מרתק נוצחה ביום ששי נבחרת הכדורעף של ישראל באוניברסיאדה ... בידי נבחרת בולגריה, 2—3. ישראל תפסה איפוא מקום 14 בטורניר הכדורעף של האוניברסיאדה.

המשחק נמשך שעתיים ו־20 דקות. היה זה השני באורכו ב־טורניר כולו. בסך הכל הש־תתפו במשחקים 24 נבחרות וישראל השאירה מאחוריה נבחרות חזקות למדי כמו בלגיה, קנדה וארה"ב.

הישראלים, שביניהם הצ־טיינו אבי פייגנבוים, ברוך בירנבוים ודוד ברגנר ניצחו במערכה הראשונה 15—11, אבל הבולגרים זכו בשתי ה־מערכות הבאות 15—7 ו־15—11. במערכה הרביעית הפתיעה ישראל כשחזרה ו־ניצחה 15—11. אבל המערכה החמישית והמכרעת ניצחו ה־בולגרים 15—8.

חברי המשלחת אמרו, כי הישג זה הוא „פחות או יותר מה שציפינו מראש שיהיה". המאמן דוד ברגנר אמר, כי במשקל בשיטות מבחין ונסבה גבוהה מאוד בטורניר ופרט למקום שבו זכתה ישראל יש לזכור, כי זו הפעם הראשונה שנבחרות הסטודנטים מצליחה לזכות בשתי מערכות במשחקה עם יריבים ממזרח־אירופה.

במשחק לא צפו יהודים, אבל הם המתינו לשחקנים הישראליים בחוץ לצלם, שמ־עו מהם פרטים על המשחק — בירכו את הישראלים ל־שלום ואחר־כך נפרדו מהם, בעינים כלות.

איגוד הכדורסל מודיע

טורניר בינלאומי בכדורסל

יתקיים ביום ג', 28.8.73 בהיכל הספורט ביד־אליהו — שעה 7.15 בערב
יוון — ספורט אמבסדור ארה"ב
שעה 9.00 בערב
ישראל — מיכללת אלבמה ארה"ב
יום ד' 29.8.73 בהיכל הספורט נגעתון
שעה 7.00 בערב
ישראל — ספורט אמבסדור ארה"ב
שעה 8.45 בערב
יוון — מיכללת אלבמה ארה"ב
יום ה' 30.8.73 בהיכל הספורט יד־אליהו
שעה 7.15 בערב
ספורט אמבסדור — מיכללת אלבמה
שעה 9.00 בערב
ישראל — יוון

ליוורפול, ארסנל ולידס - ניצחו בפתיחת הליגה האנגלית בכדורגל

מאת גראל רה, סופר „אי.פי." בלונדון

שלושה מקני הכדורגל באנגליה — „ליברפול", „ארסנל" ו„לידס" — פתחו אתמול את עונת הכדורגל באנגליה במבוק של נצחונות. בעונה עונת הכדורגל באנגליה ללא גב תקריות.

היו אלה תקריות קלות בי־השוואה לאלימות של השבוע שעבר, כאשר יותר מ־500 אוהדי כדורגל נאסרו, בעקבות התפרעויות שונות.

איצטדיון כדורגל אחד היה בסכנה לאיום פצצה — ב־מסגרת מסע הטירור, שבו מואשמים הקיצונים האירים.

אלופת הליגה, קבוצת „ליברפול", גברה על „סטוק" 1—0, סגנית האלופה „ארסנל" הביסה את „מנצ'סטר־יונייטד" 3—0 ו„לידס", סגנית שלי־שית בעונה שעברה, — הכ־ניעה את „אברטון" 3—1.

היו אמנם כמה תקריות ק־לות בכמה איצטדיונים, אבל אנשי כוונון „אברטון" חילקו כרוזים לצופים, כי עלי־הם להוליך לבד אם ברצונם להישאר במגרש או לצאת, ועל כל פנים המשחק נגד „ארסנל" — בסוף הגיע ל־סיומו ללא תקלות...

● „לוד — השער אחד

„ליברפול", שהפעילה לחץ אדיר על „סטוק" במהלך כל המשחק — נאלצה להסתפק בשער נצחון בודד של סטיב היווד כבר בדקה החמישית.

במשחק עכבוק לעיני 52 אלף צופים צוה הזרוי את הכדור בבמיה של הכבן אגלין יוז.

„ארסנל" פתחה את העונה באצטדיון „הייבורי" לעיני 51 אלף צופים בצורה מצלחה. במשחק בו גילתה עליונות מוחלטת על „מנצ'סטר יונייטד". ג'ף קברי הכלה את „ארסנל" על דרך הנצחון, כבר לאחר שתי דקות, הבליח ג'ף בלוקלי בגבה למשקה, לפני

(סוף בעמוד 40)

מבצע נושא פרסים של מעריב לנוער

מירוץ המטמון

המירוץ יערך מחר, יום ב', 27.8.73 — בשעה 10 בבוקר.
מקום ההתכנסות: בית „מעריב", רחוב קרליבך 2, תל־אביב.
המשתתפים: בני 13—17 בלבד.
הזוכים יזכו בפרסים.
● פרס ראשון: רדיו טרנזיסטור
● פרסים 2—6: 5 תקליטים מאריכי נגן
● פרסים 7—11: 5 ספרים
הוראות מדוייקות יינתנו במקום.

هكذا من الأصل

מעריב לספורטאים · מעריב לספורטאים

גדולה - אך לא טובה

מאת נ. בן־אברהם

האמת ניתנה להאמר, כי למרות ועל אף החומר העובדתי הרב אשר שטף והגיע ממוסקווה בעשרת ימי האוניברסיאדה, עדיין לא „התעכלו" העובדות כדי לספק — הסבר. כלומר: אפילו אתה יודע מה קרה שם, עדיין קשה לדעת: מדוע ולמה קרה מה שקרה?

אכן, כאשר אתה בא ומנסה להשיב על ה„מדוע" וה„למה" אתה עדיין נמצא בתחום — ההשערות.

קשה זה נובע, בראש ובראשונה כעובדה, שלפתות לגביה אין כל ספק. דהיינו, כל מה שקרה — לא במקרה קרה. כי, אפילו נקבל את ההנחה שגם בבריה"מ מתרחשים דברים במקרה, הרי ברור לנו, כי מה שאירע באוניברסיאדה — אינם מסוג הדברים המקריים הללו.

תגובות

ואם תרצו, הרי הנחת־כוונה זו לגבי תכנון וחומר המקריות של כל מה שאירע, מקבל חיזוק בולט דווקא מן השינוי שחל ביום הרביעי של השבוע שעבר. כלומר, מן העובדה ש־בבוקר אחד, בהיר או מעונן, נעלמו ההפרעות כאילו במחי יד אחת. כאילו היד שהתירה והכוונה, החליטה: עד כאן.

וכך אנו מגיעים שוב לשאלות היסוד לגבי ה„מדוע" וה„למה".

והנה, מתוך החומר העובדתי שהגיע אלינו נראה לי, כי באירועים וההתרחשויות סביב נבחרת ישראל ניתן להבחין בשתי התפתחויות מקבילות. אמנם, בשורש ועומק הדברים בוודאי שקיימת נקודת מיפגש ברורה בין שני קווים מקבילים אלה, אבל על פני השטח חלו ההתפתחויות בשני מישורים נפרדים.

המישור האחד: ישראלי—סובייטי, המישור האחר: יהודי—סובייטי.

ושוב, מן העובדות שהגיעו אלינו ומתוך סיפורי חברי המשלחת עצמם מתחבר שיחס המארגנים כלפי ספורטאינו היה, בדרך כלל, קורקטי. כלומר בוודאי שהמארגנים לא גילו כלפי המשלחת שלנו אהבה מיוחדת, אבל נזהרו שלא להפלות אותנו בכל מה שנוגע ליחס ולתנאים. כלומר, נראה שמבחינה רשמית של הגוף המארגן השתדלו להיות בסדר.

השינוי בלט ביחס שזכו לפניו בתוך אולמי המשחקים. באותה אווירה נגדנו ששטפה ממושבי הקהל הציפה את האולמות.

וכאשר אנו מדברים כאן על אווירה נגדנו, אין הכוונה לקהל צופים שלא רצה לראות נצחונות ישראליים. תופעות כעין אלה מתרחשות גם מחוץ לבריה"מ. ולא רק נגד ישראל. אלא שמדובר כאן באווירה שונה. ומה שחמור פי כמה וכמה: מדובר כאן באווירה מבוימת ומאורגנת.

כאן השוני העצום. כאן החומרה הבולטת.

כלומר, היה מי שהחליט להפוך את הופעות ישראל באוניברסיאדה — תחילה בטקס הפתיחה ואח"כ באולמות המשחק — להפגנה סובייטית נגד ישראל. למה? כדי לשלם „מס־אהדה" לכל אותן מדינות ערב ולכל אותם גופים ערביים, שרוסיה רוצה בידידותם.

אם הנחה זו נכונה מתקשרת אליה גם פרשת איסור כניסת העתונאים שלנו. כי, ההנחה שאיסור זה נבע מרצונם של השלטונות הסובייטיים למנוע אינפורמציה, נראית לי הנחה נאיבית מאד. כי: מה שהיו העתונאים שלנו מסוגלים לתאר ולספר „מבפנים" בטל בשישים בהשוואה לאוצר ששטף ממוסקבה בימי האוניברסיאדה. גם בכמות וגם בתוכן ובביקורת חריפה. אכן, הנימוק לאיסור כניסת עתונאינו כמוני חשש לכך שיספרו ויחזו. זה איסור על כניסתם יכולים לאותה הפגנה אנטי־ישראלית פוליטית שנועדה למצוא חן בעיני הידידים הערביים.

במלים אחרות, המישור האחד של האירועים סביב המשלחת הישראלית באוניברסיאדה, הוא המישור של פוליטיזציה מובהקת של משחקי הסטודנטים, פוליטיזציה של הספורט בקנה מידה גדול ללא תקדים.

המישור האחר: יהודי—סובייטי.

כאן אנו חוזרים ונוגעים באחת הטראגדיות הגדולות של העם היהודי בדורנו.

כי, עד כמה שהמישור הראשון של האירועים — הפוליטי — הוא מעציב ובלתי נעים, פגיעתו המוחשית בנו היא אפסית.

יותר מזה, אם תרצו — הרי זו פגיעה חולפת.

זה כמובן כאשר ישנם כיום בבריה"מ כאלה המקווים להשיג מטרות פוליטיות באמצעות „בוז לישראל". עוד עשויים להיווצר תנאים פוליטיים כשאותם מדריכים ידידיהם ויתנו הוראה לצעוק: „הידד לישראל..."

גם זה עשוי לקרות בעולמנו ההפכפך וה„נייד".

אבל כל מה שנוגע למישור היהודי־סובייטי אינו בר־חלוף. ומה שקרה באוניברסיאדה במישור זה רק חוזר ועולה, חוזר ומדגיש. את הכבל של אחינו שם. אבל שחישל אותם לעמידה הירואית בצורות התפעלות.

אין כל צורך להאריך בנושא זה. ובודאי שלא נבוא לנתח את התבונה של הרוסים בטיפולם בנושא זה. כאשר ניסו לעצור ולמנוע ביטויי אהדה של אחינו במוסקבה כלפי משלחת ישראל. רק זאת נעיר בענין זה: המארגנים האשימו את משלחת ישראל בכך שבאה למוסקבה כדי לעשות „תעמולה ציונית". אבל אם יעששו המארגנים בדרך שנהגו ובכל מה שקרה בגלל הדרך שנהגו, בוודאי שגם הם יגיעו למסקנה, שהאחראים העיקריים ל„תעמולה הציונית" — היו הם עצמם...

רשימה זו חסרה את אחד היסודות העיקריים של כל רשימה כזאת — מסקנות. חסרון זה נובע מתוך מה שאמרנו כבר בתחילת הדברים: אנו נמצאים עדיין בתחום ההשערות. התחום של אוסף עובדות כהוייתן. ובנקודה זו אני תמים דעים עם כל אלה הנמנעים ממסקנות עד שנדע את הכל ממקור ראשון.

יחד עם זאת, נראה לי, כי כבר בשלב זה מותר להביע, כי האוניברסיאדה השביעית במוסקבה שהיתה הגדולה מכולן, בודאי שלא היתה הטובה מכולן. ולאו דווקא מבחינה ישראלית. אכן, זו היתה אוניברסיאדה לא טובה מבחינת הגשמת הרעיון של אחוות בני נוער נאורים. תרבותיים כביכול. החייבים לישאת את הלפיד והבשורה של עולם נאור, תרבותי וסובלני. הבשורה של התקרבות. של מציאת המשותף באדם ובעמים על אף ניגודים שאין להמנע מהם.

ואם כך הדבר, אם במקום שהאוניברסיאדה תצית את לפיד בשורת ההתקרבות, היא הופכת לזירת התגוששות נוספת, לעוד זירה של הבלטת הניגודים — האם אין מקום למחשבה לגבי עצם דרך ביצועה בעתיד?

✱ בסוף השבוע נסתיימו בתל־אביב תחרויות לנערים וילדים בטניס. בגמר לבנים עד גיל 12 ניצח שחר פרקיס (הכרמל חיפה) את אבי גרין (הפועל ירושלים) 6—1, 6—3. בגמר לבנים עד גיל 10 גבר אבי גרין (הפועל ירושלים) על אביב קלייבמן (קבוץ דן) 7—5. בגמר לבנות עד גיל 12 ניצחה שלומית סנדר את סמדר פוני (שתיהן מהפועל תל־אביב) בתוצאה 7—6, 6—3, 11—10.

קרא פנדל
דו שבועון לעניני ספורט
להשיג בכל הדוכנים

יצחק אנגלנדר
אדריכל ההצגה

אנגלנדר הוליך את הפועל חיפה לנצחון מלהיב על הפועל ת"א 4-1

מאת יהודה גורן

45 דקות רצופות של „בליץ" כבד ומהיר על שער הפועל תל־אביב, שבעקבותיו נזדעזעה במחצית השניה 4 פעמים רשתו של אריה בירנר התל־אביבי, הניבו אתמול נצחון משכנע להפועל חיפה 4—1 במשחק פתיחה של העונה, לעיני 3000 צופים באיצטדיון בקרית־חיים.

איש לא ציפה אתמול לקרב כה מהיר ותחבולני בעיצומו של קיץ, כחודש מפתיחות העונה בכדורגל. והנה באו קבוצות הפועל מתל־אביב ומחיפה והגישו קרב משובח, רצוף תרגילים ותחבולות ומתובל ב־5 שערים יפים כשמעל לכל השחקנים מתנשא, תוך הצגת כדורגל טובה, יצחק אנגלנדר החיפאי, אדריכל המשחק של הפועל חיפה, שכבש שני שערים.

מאמן ת"א, הרי ג'יים, שיתף אתמול 17 שחקנים, מהם 4 אלמוניים ונתקשה להציב הרכב יעיל כמעט בכל שלבי המשחק, אף כי ניכר, כי מבחינה אישית היה לשחקני תל־אביב מה להציג בשדה. פנים חדשות אלה היו של המגן נמרוד דריפוס (מגבעת־חיים), הבלם אליעזר ליבינסקי (מהנוער) והמגן רחמים עסיה (מהנוער). פנים חדשות, אבל מוכרות בנוף הכדורגל, היו של המרכזי מישקה לפרדון (מהפועל חולון) ושל אברהם סעיד (ממכבי יפו). השניים השתלבו היטב בקבוצה — עד שחיפה התחילה לשחק.

תל־אביב כבשה שער ראשון בדקה ה־20 כשמישקה לפרדון פרץ ברחבה החיפנית מימין, חלף על־פני אילוז ובעט בעוצמה כדור שניתז מידיו של יחיאל המאירי, שוער חיפה, תחת ברשת.

הפועל חיפה ירדה במחצית שפופת־ראש מהשדה, עם שער להובתה וכעבור 45 דקות כששרק השופט מימון זוהר לסיום נתקבלה אותה קבוצה בתשואות רמות כשבאמתחתה נצחון משכנע 4—1.

ללא אבא גינדין ושמעון צלקה (פציעות), שיחקה חיפה לראשונה בהדרכת מאמנה החדש, יעקב גרונדמן, ששיתף במשחק שני שחקנים חדשים עולים מבריה"מ — דני סגלומן וסימור ציצואשוילי. שניהם השתלבו להפליא בקבוצה והאחרון אף הציג כושר מעולה בשליטה בכדור ובבעיטות לשער.

במחצית השניה היתה שליטה חיפנית רצופה ומכריעה שהביאה ל־4 שערים.

לראשונה היה זה בדקה ה־55: אילוז הגביה כדור קרן, אהרון כהן נגח, ציצואשוילי בעט מספריים לאחור ויצחק אייכנר המשיך פנימה. 1—1.

בדקה ה־61 1—2 להפועל חיפה. יצחק אייכנר חטף כדור מהגנת תל־אביב ומול בירנר בעט פנימה.

תיאבונה של חיפה הלך וגבר. ניכר היה כי בשיטת משחקה אתמול, 4—2—4 (לאחר שנים רבות של שיטה הגנתית) הפכה לבעלת־בית מוחלטת בשדה. בדקה ה־75 „השכיב" אינצ'י מגן אורח, הסיט למרכז ויצחק אנגלנדר בבעיטת סיבוב מטעה, הכניע את בירנר, 3—1.

לא חלפו אלא שלוש דקות ואילן קדמון, שהחליף דקה קודם־לכן את אינצ'י, משמאל, הרים לעבר השני של הרחבה, דוב בגדאס, שהיה אתמול הרוח החיה בהתקפה, נגח חזרה למרכז הרחבה ויצחק אנגלנדר המשיך בנגיחה מדויקת פנימה, 4—1 להפועל חיפה.

הפועל חיפה: המאירי (בנש); גרוס (יהודה דוד), אהרון כהן, האלאך, אילוז; לוונטל, אינצ'י (קדמון); אנגלנדר (סולומון), אייכנר, אלון (ציצואשוילי) בליטי (בגדאס).

הפועל ת"א: בירנר; דרייפוס (פרוליך), פרימו, ליבינסקי (שרבנקה), עסיה (חסון); גולדשטיין, חזום; זליקובסקי (בן־חיים, מסריקין), פייגנבוים, לפרדון, סעיד.

המתאבק אהרוני: „מאמן מכבי ת"א היכה אותי"

סבג: „רק לקחתי את נעליו"

המתאבק יששכר אהרוני, מהפועל רמלה, הוכה אתמול מכות נמרצות בחדר־ההלבשה, בתום התחרויות המבחן במכון־וינגייט.

אהרוני סיפר, שהוכה בידי מאמן מכבי ת"א, שמעון סבג, והלה, לדבריו, אף ניסה לחנוק אותו. אהרוני אמר שהוא שוקל הגשת תלונה במשטרה.

בתגובה על האשמתו של אהרוני, אמר שמעון סבג: „לא הכיתי את אהרוני. רק לקחתי את נעליו, השייכות למכבי ת"א ומחירן כ־100 ל"י".

אהרוני נכנס לפני כשנתיים להסגר, לאחר שהסתכסך עם אגודתו, רמלה. תקופת ההסגר עמדה להסתיים בעוד כחודש, אבל ביום ששי ביטל אהרוני את הסגרו, לאחר שבמשך השנתיים האחרונות התאמן ברציפות במכבי ת"א וזו אף רצתה לעזור לו בהלוואה, בתקוה שיצטרף לשורותיה. עתה לא יוכל עוד לעבור אליה.

פיפ"א אישרה עונשים ל־4 הישראלים

ועדת המשמעת של ההתאחדות הבינלאומית לכדורגל (פיפ"א) החליטה אתמול להרחיק את הכדורגלנים הישראלים דוד פרימו ורחמים טלבי מפעילות בינלאומית למשך שנה אחת. שני כדורגלנים ישראלים אחרים — ישעיהו שוואגר וג'ורג' בורבה — הנושו משני משחקים בינלאומיים.

העונשים שהטילה ועדת המשמעת של פיפ"א באו בעקבות דו"ח ועדת המשמעת של הטורניר הקדם־עולמי, שנערך בחודש מאי בסיאול — ושבו נמצאו הישראלים אשמים בפגיעה בשופט הבורמזי, שניהל את משחק הגמר של הטורניר בין ישראל הדרום־קוריאה.

דרוקר וזלצר נכנעו לחלוצי עכו 1—3

מאת אשר ציגמן

משמר האיגיים הקפדני שכו נבואות קבוצת הכדורגל של הפועל עכו — המתכוננת להתפער השנה שוב על כרטיס־העליה לליגה הלאומית — נתן כבר אתמול פירות ראשונים, כשבחוריו של אריה קוך זכו בנצחון נאה על אחת הקבוצות המפתיעות בליגה הלאומית בשנה שעברה, מכבי פתח־תקוה בשעור 3—1.

כדורגלני עכו, המתאמנים ביסודיות זה חודש ימים, נהנו אתמול מכושר גופני עדיף, אשר הקנה להם יתרון בתנועה בשדה ובמאבק עם יריביהם, אבל כפי שמור לי החלו באימוניהם רק לפני כשבוע והם עדיין רחוקים מכושר סביר.

„קפטן" קבוצת הפועל עכו, אלברט אזרי, הניע היטב את „גלגלי" קבוצתו במרבית שלבי המשחק. שלום אסייג המסורכן הטריד לא אחת את יצחק דרוקר וזאב זלצר, בלמי פ"ת, אשר התאום ביניהם עדיין לקוי.

מנצור נביל, הקיצוני השמאלי של עכו, הראה מספר פעמים את גבו לדורון רוזנטל, מגינה הימני של פ"ת, והוא גם ש„בישל" את השער הראשון של עכו, כשהטיס כדור לאלברט אזרי וזה הכניע את שלמה קיל, שוערה של פ"ת.

עכו הגדילה יתרונה בדקה ה־32, כשנביל המשיך ללא היסוס ובעצמה כדור מדוד שלח לעברו שלום אסייג — לרשת. 2—0.

שמעון היבש מפ"ת, אשר פעל היטב באגף השמאלי, הגביה כעבור 7 דקות כדור מדוד על־פי שער עכו וספיבק נגח פנימה, 1—2.

עם פתיחת המחצית השניה, הגדיל שלום אסייג את יתרון קבוצתו ל־3—1, בבעיטת סבוב נאה לפינה השמאלית.

נסיונותיהם החוזרים ונשנים של זאב זלצר, ספוקויני ומזרחי להכניע בהמשך את צבי יקמן הצעיר, שוער המילואים של עכו, אשר החליף את יעקב דהאן, (שנרכש מהפועל באר־שבע) — עלו בתוהו.

שפט ישה גרינברג, לעיני כ־2000 צופים בעכו.

הפועל עכו: דהאן (יקמן); דרעי (טיילר, זיגלר), גינה, ש. אזרי, הרוש (בן־שבת); דוניה (אנטבה), א. אזרי, צ. אסייג (רובין); וקנין, ש. אסייג, נביל.

מכבי פ"ת: קיל; רוזנטל, דרוקר, ז. זלצר, מאזה; מקמל, אופנהיים (גולדהבן), ספיבק; מ. מזרחי, י. מזרחי, היבש (ספוקויני).

בכורה לבורבה במדי נתניה - נגד ר"ג 1:2

למרות הנסיון הלא־מוצלח להבהיר מן הקהל קוטו של משחק ידידותי, בין מכבי נתניה להפועל רמת־גן, חזו כמה עשרות צופים בנצחונה של מכבי נתניה, המארחת 2—1, במשחק של פתיחת־עונה.

הרמת־גני עודד טריבנודה פרץ והבקיע את השער הראשון אבל ויקטור סרוסי הצליח להשוות כעבור דקות מספר בבעיטת יעף. עודד מכנס הצעיר, שבלט במגרש, כבש את שער הנצחון לזכות מכבי נתניה, בשליש השני.

בשורות הנתניתים הופיעו שחקני־הרכש, מיקי שיינפלד, יואב לוי, אלי חג'אג' וג'ורג' בורבה, ברמת־גן בלט שאול חייק, שהועבר מהפועל פתח־תקוה.

✱ עוזי זגרו, בעבר שוער קבוצת הכדורגל של הפועל רמת־גן ומכבי יפו — הצטרף בסוף השבוע להפועל גבעתיים. קבוצה זו, המודרכת השנה בידי יצחק קירשנברג, תחזק עוד בשבעה שחקנים של הפועל ר"ג.

שפיגל וארגז - יצאו מ„הסגר"

כדורגלן קבוצת הפועל חדרה, אבי ארגז, הוציא בסוף השבוע את טופס־ההסגר שלו לאחר שהגיע להסדר כספי עם קבוצתו.

גם גיורא שפיגל הוציא את טופס־ההסגר הישראלי לאחר שאגודת מכבי תל־אביב הגישה נגדו תביעה על סך 10 אלפים ל"י אותם הוא חייב לה לדעתה — על הפרת הסכם. שפיגל העדיף לא לפנות לועדה משמעת בנושא זה ועל כן הוציא את ההסגר.

בינתיים הגיעו להתאחדות לכדורגל האישורים להסגרים הבינלאומיים של השחקנים אהוד בן־טובים לקבוצת בני־יהודה, ועפי גובס מקבוצת הפועל מרמורק.

ועדת המשמעת, שהתכנסה בסוף השבוע לדון בתביעות האגודות כלפי השחקנים שנכנסו להסגרים נעתרה לבקשת בני־יהודה ולא קיימה את הדיון לגבי הסגרו של בן־טובים. ועדת המשמעת החליטה לחייב את שחקן ביתיר בנימינה איתן בן־יעקב בסך אלף ל"י, אם ברצונו שההסגר שלו יתפוס. לגבי משה הפכן מביתיר תל־אביב הוחלט להמתין עד שהשחקן יחזור מארה"ב.

לגבי שלושה שחקנים יינתן פסק־הדין במהלך השבוע מאחר וועדת המשמעת רואה בפסק־דין זה נושא עקרוני וזאת בשאלת חובבנות ומקצוענות ומהו המעמד החוקי של נושא זה לגבי השחקנים. המדובר הוא בשחקנים משה רומנו משמשון תל־אביב, יורם אורנשטיין וסוני שרעבי מהפועל מרמורק. נגד שלושה שחקנים אלה הגישו הקבוצות קובלנה על הפרת הסכמים בעוד שתקנון ועדת המשמעת מורשה לדון בתלונות על תובות כספיים של שחקנים לאגודות, שנוצרו כתוצאה ממתן הלוואות.

נקבעו 4 המתאבקים לאליפות העולם בטהרן

ארבעה מתאבקים ייצגו את ישראל באליפות העולם בהיאבקות שתתקיים בחודש הבא החל ב־7 בספטמבר בטהרן, אירן.

הארבעה נקבעו אתמול בתום שורה של מבחנים ובהם נכללו גם התוצאות של המכביה האחרונה.

במהלך המבחנים נפגע אחד המתאבקים, אנור שמשאשוילי ולאחר טיפול קצר בבית־החולים הותר לביתו.

הארבעה שיסעו לטהרן הם: בסגנון יווני־רומי: מיכאל וייסה, עולה חדש (הפועל אשדוד) במשקל 57 ק"ג ואורי וקנין (גבעת־חיים) במשקל 68 ק"ג, בסגנון חופשי: יעקב חיימשאשוילי, עולה חדש (הפועל באר־שבע); במשקל 68 ק"ג והרה קולמן (הפועל חיפה) במשקל 74 ק"ג.

בראש המשלחת יעמוד עמיהוד תבור. המאמן הוא הרצל גולשני ואליהם יתלווה השופט הבין־לאומי יצחק ברקוביץ.

הניחוח הנכון
מוגש ע"י Fabergé

ארסנל — מנצ'סטר יונייטד	1
קובנטרי — טוטנהאם	1
דרבי — צ'לסי	1
איפסוויץ' — לסטר	X
לידס — אברטון	1
ליברפול — סטוק	1
מנצ'סטר סיטי — בירמינגהם	1
קווינס־פארק ריינג'רס — סאותהאמפטון	X
שפילד יונייטד — ברנלי	2
ווסטהאם — ניוקאסל	2
וולבס — נוריץ'	1
בלאקפול — ווסט ברומוויץ'	2
סאנדרלאנד — אוריינט	X

Brut
לגבר האמיתי

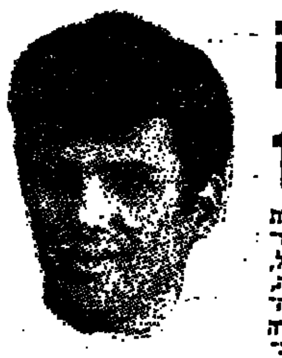
הנהלת ביה"ס התיכון - מקצועי לפקידות
מיסוד „מרכז מורים מוסמכים"
(נוסד 1935)
רחובות - רמלה - חדרה
מודיעה:
נמשכת ההרשמה לתלמידים חדשים לכתות ט', י', י"א
חידוש ההרשמה לתלמידי המוסד חובה
הלימודים יתחילו ב־2 בספטמבר 1973
מבחני המשנה בכתב ובע"פ יתקיימו כמתוכנן — בא לפנות מיד למזכירות.

יהוד הפתיעה את מרמורק 2—1

קבוצת הפועל יהוד, שזכתה בעונה האחרונה בגביע הגביע לקבוצות ליגה א', פתחה את סידרת משחקי־האימון שלה בנצחון מפתיע על היורדת מהלאומית, הפועל מרמורק, בתוצאה 2—1.

שערים ליהוד: צבמי ויעקב לוי. למרמורק: יהואש לוי.

✱ הפועל גבעתיים — מכבי רמת־חן 4—8. שערים: קב הימן 3 ומנחם לוי.



ישראל פוגל
כבש שערים

שלושער של פוגל נגד הרצליה (1—6)

מי מבין חובבי הכדורגל שרצה לחזות בקבוצת כדורגל טוב המבקיעה שערים, יכול היה לעשות זאת, חינם אין כסף, בכפר־סבא, כאשר קבוצת הפועל המקומית, מן הליגה הלאומית, גברה על מכבי הרצליה, מליגה א', במשחק־אימון בתוצאה 6—1.

שלושה שחקנים, אשר יחזקו את הפועל כפר־סבא בעונה הבאה, שותפו במשחק וגילו יכולת טובה למדי. היו אלה השוער יאיר נוסובסקי, הבלם יוסף דריקס והקיצוני הימני אלי פוס.

החלוץ ישראל פוגל מצא כר־פעולה נרחב מול הגנה הרצליאנית חדירה והבקיע שלושה שערים, במחצית הראשונה. לאחר ההפסקה מסר פוגל את הנהגת־ההתקפה ליצחק שום, אשר הוסיף שני שערים. יואב אברוצקי כבש את השער השישי. השער למכבי הרצליה: יוסף מנין.

קרית־טבעון — טירת־הכרמל 0—0

במשחק שנערך בקרית־טבעון נפרדה קבוצת הפועל המקומית, שהועפלה השנה לליגה ב', מקבוצת הפועל טירת־הכרמל (מליגה א' צפון) בתיקו 0—0.

המשחק התנהל כמעט בכל שלביו ביתרון של האורחים, שהפגינו משחק־שדה נאה, אולם חלוציהם לא ידעו לתרגם את עליונותם לשפת השערים. שפט בוריד לעיני 300 צופים.

מכבי יבנה זכתה בגביע בן־נעים

בטורניר כדורגל שנערך ביבנה מטעם המועצה המקומית ביבנה, זכתה מכבי יבנה בגביע לזכרו של יהושע בן־נעים ז"ל. כדורגלנה שנפל במלחמת ששת־הימים. לאחר שניצחה במשחק הגמר את מכבי בת־ים בתוצאה 3—0.

במשחקים המוקדמים ניצחה מכבי יבנה את הפועל בני־לכיש בתוצאה 3—0 ומכבי בת־ים ניצחה בבעיטות 11 מ' את קבוצת הפועל ראש העין בתוצאה 4—3. כ־1,500 צופים חזו במשחקי הטורניר.

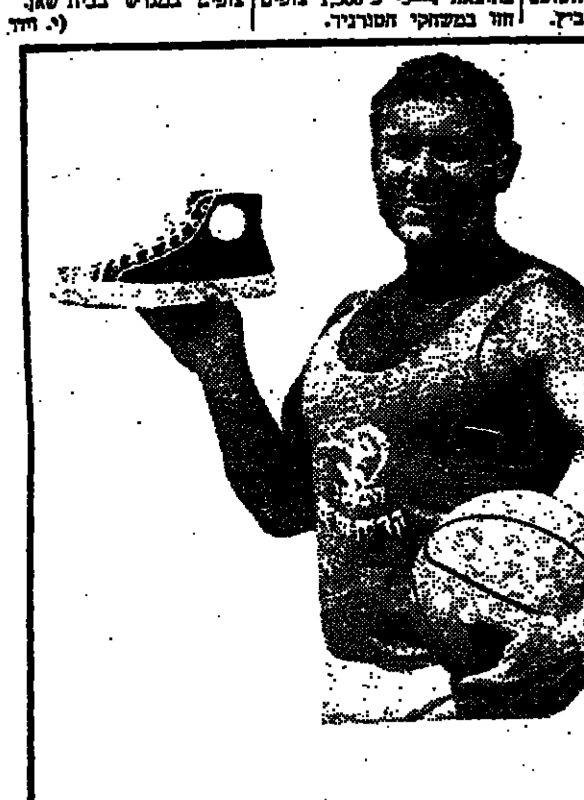
שמיניה פתח־תקואית בבית־שאן

כדורגלני הפועל פתח־תקוה הביסו בבית־שאן את קבוצת הפועל המקומית, מליגה ב' צפון א', בתוצאה 8—0 (4—0).

לאחר טקס חגיגי, שבו ענקו פרחים (וגביע) לשוער העבר, לילי, שבא מצרפת לביקור, לקפטן המקומי אברהם רחמים, שנשא אשה בשבוע שעבר, ולשחקני פ"ת — פתח המשחק בתנופה רבה. שחקני בית־שאן החזיקו מעמד 20 דקות בלבד. עד שקבוצת פ"ת פתחה ב„מחול השערים".

טוסוק־ינקי כבש שלושה (22, 23, 43) ואת שאר השערים הבקיעו: כליפה (36), סיני (48), חכים (70), דייקובסקי (85) ודמלר (88).

שפט ארוך לעיני כ־800 צופים במגרש בבית־שאן. (י. חוד.)



רק נעל ספורט עם סולית גומי היא נעל ספורט אמיתית.

אני נועל נעלי ספורט אך ורק עם סוליות גומי. סולית הגומי היא המעניקה לנעל גמישות, קפיציות וקלילות החיוניים בעת ריצה, ניתור וקפיצה.

גביע
נעל ספורט מקורית עם סולית גומי אמיתית
עוד מוצר איכות של "המגפר"

בית ליניאל • כרמל

למד בטכני של חיל האויר

מעריב לספורטאים

גילא 10—12 קבעו 16 שיאים

16 שיאים ושלוש השוואות שיא נרשמו אשתמול בקיבוץ בית־אלפא — בגמר אליפות ישראל בשחיה לילדים בגילאים 10 ובגילאי 12.

בתחרויות הגמר השתתפו יותר מ־300 שחיינים ובסך הכל בתחרויות הגמר והמוקדמות כ־2000 שחיינים.

יעקב קופר
4 שיאים חדשים

יעקב קופר מהפועל בית־קמה קבע לגילאי 12 ארבעה שיאים חדשים: ב־50 מטר חתירה 30.1 שניות (השיא הקודם 30.9 שניות), ב־100 מטר חתירה 1:04.9 דקה (השיא הקודם 1:06.7 דקה), ב־100 מטר גב 1:15.3 דקה (השיא הקודם 1:16.5 דקה) וב־100 מטר מעורב־אישי 1:15.3 (השיא הקודם 1:16.9 דקה).

שיאים נוספים לגיל 12 — ב־100 מטר פרפר אילן שלוי (הפועל בת־ים) 1:18.2 דקה (השיא הקודם 1:21.1 דקה).

אביר גניאל מבית"ר־מכבים־עתיד קבע לגילאי 10 שלושה שיאים — ב־50 מטר חזה 40.4 שניות (השיא הקודם 34.3 שניות) ב־100 מטר חזה 1:30.1 דקה (השיא הקודם 1:33.9 דקה) וב־50 מטר חתירה 32.4 שניות (השיא הקודם 32.6 שניות).

ברנז שפרוט מהפועל בת־ים קבע שני שיאים לגילאי 10 — ב־50 מטר פרפר 33.6 שניות (השיא הקודם 37.7 שניות) וב־100 מטר חתירה 1:11.0 דקה (השיא הקודם 1:12.4 דקה).

ענת פיקס מבית"ר־מכבים־עתיד קבעה שלושה שיאים לגילאי 10 — ב־50 מטר חזה 43.2 שניות (השיא הקודם 44.8 שניות), ב־100 מטר חזה 1:32.6 דקה (השיא הקודם 1:38.4 דקה) וב־100 מטר מעורב־אישי 1:30.3 דקה (השיא הקודם 1:34.5 דקה).

יעל נתנאל מהפועל הדריב קבעה שלושה שיאים ותוצאה השווה לשיא לגילאי 10 — ב־100 מטר חתירה 1:24.2 דקה (השיא הקודם 1:24.8 דקה), ב־50 מטר חתירה 37.4 שניות (השיא הקודם 37.5 שניות), וב־100 גב 1:24.2 דקה (השיא הקודם 1:38.4 דקה). תוצאה שווה לשיא קבעה יעל ב־50 מטר גב 44.5 שניות.

תוצאה נוספת השווה לשיא קבעה הדר לגם מבית־אלפא לגילאי 12 ב־100 מטר חופשי 1:24.8 דקה.

כדורידני הפועל ר"ג זכו בגביע ע"ש חפץ

ניצחו בגמר טורניר מרובע את "ארזים" 13—12

מאת אלי לוי

קבוצת הכדוריד של הפועל רמת־גן זכתה בגביע הנושא את שמו של ברוך חפץ ז"ל, מורה ומדריך ומאמן כדוריד ותיק שנפטר לפני כשנה.

בטורניר השתתפו ארבע קבוצות, שבהן מעל הכנות. במשחק הגמר, שהיה סוער והסכנף, גברה הפועל רמת־גן על מכבי "ארזים" 13—12 לאחר הארכה. זאב ברק הבקיע את שער הנצחון 30 שניות מהסיום.

הבקיעו להפועל רמת־גן: ברק — 4, גוז ורגב — 3 כל אחד, ביאליק — 2, ביחובסקי — 1. ל"ארזים": דורון — 6, פסקל ווייס — 2 כל אחד, ולצר וגלפנד — 1 כל אחד.

במשחק על המקום השלישי גברה במפתיע מכבי פתח־תקוה/רמת־גן על מכבי הצפון, בתוצאה 14—9. הבקיעו לפתח־תקוה/רמת־גן: קסטנבאום — 5, קוט — 3, אורן — 2, כהמן — 2, ארליגר — 2. לצפון: סנגבאום — 4, גהרי — 3, וקס — 2.

במשחק הראשון בטורניר גברה קבוצת מכבי "ארזים" על מכבי הצפון בתוצאה 10—6. במשחק המוקדם השני, שהיה ער ומרתק, ניצחה הפועל רמת־גן את מכבי פתח־תקוה/רמת־גן 6—5. שפטו אפרים ויצחק ברנדיין.

✶ אליפות הנוער הלאומית של ישראל לנוער תיפתח היום בבגרוני "יבקיא" בירושלים בהשתתפות 125 שחקנים בגילאי 10—18.

כפר־מנחם זכתה בטורניר גולדברג

קבוצת הפועל כפר־מנחם זכתה בסוף השבוע בטורניר הכדוריד המסורתי לזכרו של אשר גולדברג ז"ל. בטורניר השתתפו שלוש קבוצות: הפועל כפר־מנחם, הפועל רחובות והפועל גבעת־ברנר.

הפועל כפר־מנחם גברה על קבוצת הפועל גבעת־ברנר בתוצאה 17—13 וסיימה בתיקו 10—10 עם הפועל רחובות. הפועל רחובות ניצחה את קבוצת גבעת־ברנר 13—10.

התנאים הטבעיים בארץ לא נוצלו בידי השחיינים להעלות קרנם בזירה העולמית

שקיעתה של השחיה בארץ

מתוך 700 הבריכות בישראל משרתות 500 כ־7 אחוזים מתושבי המדינה (במושבים ובקיבוצים) ורק 200 בריכות עומדות לרשות 93 אחוז מן התושבים (150 אלף איש לבריכה באיזור ת"א!) ✶ מודל־ספורטיבי אחר: אי־ניצול מזג־האויר המצויין — שהוא בבחינת גן־עדן למדינות רבות בעולם ✶ רק הילדים שלנו עומדים על־הגובה: הם השיגו תוצאות טובות יותר מאלופי בריה"ם!

מאת יהושע כהנא

בוקר שנערך בידי ה[illegible]ים בנושא מתקני ספורט [illegible] שונות בעולם, [illegible] כי בישראל יש יותר מ־700 בריכות־שחיה, על אוכלוסיה של 3 מיליון תושבים. לפי חלוקה ממוצעת — בריכה אחת לכל 4,000 תושבים בממוצע. [illegible] רקע להתפתחות [illegible] ברמה בין־לאומית. אולם, למעשה [illegible] כאן אחד הצדדים של [illegible] שבסטטיסטיקה: רמת השחיה בישראל ירודה, [illegible] בהשוואה לאיכות [illegible] בינונית באירופה.

לקראת סוף שנות השישים [illegible] בארץ שיפור ברמת ה[illegible]ים. בעונות השחיה [illegible] המשתתפים האולימפיים [illegible] מקסיקו, נשברו שיאים בזה [illegible] וזה ודומה היה שהנה [illegible] השחיה הישראלית על [illegible] המלך. אולם, מאז 1970 [illegible] ירידה, ועתה אצל כמה [illegible] שתמלא את מקומם, תהלה [illegible] שהלכה. [illegible] לשיאה בתחרויות 8 ה[illegible] שבהם אנו משתתפים [illegible] 5 שנים, בכל שנה, [illegible] בשבילנו קנה־מידה ל[illegible] יכולתנו לרמה הבין־לאומית — ולאו דווקא ה[illegible]ה ביותר.

● **חולשה גדולה — אצל "המין החלש"**

[illegible] חמש שנים קבע שחיין [illegible] משה ברסל, בתחרות [illegible] לאומית זו, במשחה 400 [illegible] חופשי, זמן של 4:33.5 [illegible]. השנה סיים ישראלי [illegible], עדי פרג, משחה זה ב[illegible] מסגרת התחרויות בזמן 4:39.5 דקות.

גם דברים אמורים לגבי [illegible] 200 מטר פרפר. לפני [illegible] שנים השיג אברהם מל[illegible] זמן של 2:15.2 ד', ושנה [illegible] סיים עדי פרג, אם כי [illegible] ל־2:14.4 ד'. השנה סיים עדי פרג בזמן של 2:20.3 ד'.

אצל השחייניות — המצב גרוע יותר. ב־400 מטר מעורב קבעה לפני חמש שנים אי־בונה טוביס זמן של 5:46.8 ד', תוצאה ששופרה בידי שלומית ניר, אשתקד, ל־5:38.0 ד'. ואילו השנה סיימה ענת זייס בזמן 5:57.2 ד'.

ב־100 מטרים חתירה, במקום להתקדם בחמש השנים שחלפו, כפי שעושים שחייניות רבות בעולם הנוגעות לגבול הדקה, הרי שלפני 5 שנים סיימה דורית זלץ בזמן של 1:05.7 ד', ואילו השנה פיגרה אילת יוספת בשתי עשיריות אחר הישגה של זלץ ב־1969 — שגם הוא בפני עצמו אינו מן המעולים.

ב־100 מטרים חתירה לגברים, התקדמנו במשך חמש שנים בעשירית השניה בלבד, ב־1500 מטרים חתירה אנו מפגרים בכמעט דקה לעומת 1969 (19:01.7 ד') — תוצאה הנופלת בכדקה וחצי מן השיא העולמי לנשים.

באותה הקשה שומר השיא העולמי לנשים ב־100 חתירה בידי הגרמניה בת ה־14 קורנליה. [illegible] ביותר משניה — 58.2 שניות. נוספה הגבורה בזולת של שחייניות הזורדות אל גבול הדקה, שחיינית בת 15 ממזרח־גרמניה, אולריקה ריכטר, השיגה במעט את השיא הישראלי של יעקבי במשחה 100 מטר גב (1:04.7). התוצאה של הגרמניה היא — 1:05.3.

במילים אחרות — העולם התקדם, אנו נסוגנו.

● **השקר הגדול של הסטאטיסטיקה**

אילו התבססנו על הדיווח של האגודים בעניין מספר הבריכות, כמודד לרמת־שחיה, היינו מגיעים לאחד הדרגים המעולים ביותר. שכן במספר הבריכות, יחסית לאוכלוסין, הרי אנו נמנים על הצמרת העולמית. אבל כפי שאמרנו — זה השקר הגדול ביותר של סטטיסטיקה זו.

עיון מדוקדק מלמד אותנו שיותר מ־500 בריכות מצויות במושבים ובקיבוצים ומשרתות אוכלוסיה של 7 אחוזים בלבד, מכלל תושבי ישראל. פחות מ־200 בריכות באות לשרות את יתרת 93 האחוזים מן האוכלוסיה. כלומר, היחס של 4000 איש לבריכה אינו נכון. בעוד שבמושבים ובקיבוצים היחס הוא כ־500 איש על בריכה, הרי בחלקה האחר של האוכלוסיה זהו מגיע ל־15 אלף איש ויותר על כל בריכה.

למעשה, היחס חמור הרבה יותר בגוש המרכז — תל־אביב והערים השוכנות בסביבתה. באיזור זה יש 12 בריכות בלבד, על אוכלוסיה של 1.7 מיליון תושבים. כלומר יחס של כ־150 אלף איש על כל בריכה. פרושו של דבר: שמבחינה פוטנציאלית אין חלק גדול ביותר באוכלוסיה יכול ליהנות משימוש בבריכות שחיה.

● **בריכות מסחריות — לרחצה לשעשוע**

אולם זה רק חלק מן המציאות. הבריכות בארץ הן מסחריות, או משמשות את בני המקום (קיבוצים ומושבים) לרחצה ולשעשוע. הן סגורות לפני אגודות הספורט, או מגבלות לשעות מסודרות בלבד. כמעט כל הבריכות בארץ אינן משמשות לאימוני [illegible].

[illegible] שהמצב הישראלי הוא שמרוב בריכות, אין מי שרוצה לעסוק בשחיה יכול אפילו לראות את המים.

בערים הגדולות, אשר מבחינת הבריכות הסטטיסטית, היכולת לספק את מירב השחיינים המעולים — יחסית לחלקן באוכלוסיה — אין כמעט שחיין המצליח להגיע אפילו לצמרת השטוחה של השחיה הישראלית.

התוצאה ממצב עניינים זה היא שהשחיינים צעירים נאלצים להתייצב בבריכה בשעה 7 בבוקר (ומשעה כזו ניתן לראות מדי בוקר בבריכת "גלי־גיל" ברמת־גן) כדי להספיק להתאמן קצת עד שעה 8 — מועד פתיחתה של הבריכה לרחצת הציבור. וכאשר בבריכה מצטופפים 100 ילדים וילדות, אין תועלת רבה באימוני השחיה שלהם — אם בכלל ניתן לקרוא לכך אימונים.

● **האקלים הישראלי — גן־עדן לשחיינים**

נחיתות השחיה הישראלית היא גם תופעה פרדוכסלית, מן הבחינה האקלימית ותנאי מזג האוויר. טבעי שספורט החורף יהיה מפותח בארצות כמו שוויץ, אוסטריה או צרפת, על הרקע המשלגים. מזג האוויר החמים אצלנו, משך 9 חודשים בשנה, מושך את האדם לטבול במים. והיה זה אך טבעי לצפות שספורט השחיה יעמוד בראש ענפי הספורט אצלנו.

הטמפרטורה הממוצעת השוררת בישראל, לאורך מרבית חדשי השנה, מאפשרת אימון במים לא מחוממים. מיעוט הגשמים, והחום, מאפשר גם אימונים בבריכות פתוחות בחודשים היותר קרים של השנה, להוציא אולי את ינואר ופברואר, שבהם יכול השחיין לעסוק באימוני הכנה וכושר גופני כללי. לשחיינים רבים בארצות הצפון של אירופה, או אמריקה, האקלים הישראלי הוא בבחינת גן־עדן לשחיה, ולא אחת מתקנאים בנו שחיינים אורחים על השמש הזורחת אצלנו כמעט כל השנה.

מאמן השחיה של הפועל בת־ים, גלו בילדרמן, לשעבר מאמן ברומניה, סבור, כי הפוטנציאל האנושי אצלנו הוא גבוה ביותר.

"באליפות בריה"ם לילדים עד גיל 12, סיימה אשתקד האלופה בזמן של 1:27.6 דקה, ב־100 מטרים חזה. באותו שבוע, בישראל, סיימה אורנה מרקל, ממכבי סביון, אותו מרחק, בזמן של 1:27.2 דקה ודלית אנגלמאייר, מבית־קמה, — 1:27.8 דקה. ב־100 מ' גב לילדות עד גיל 12, היתה הראשונה בבריה"ם בזמן של 1:26.2 דקה ובישראל סיימה נעלית רזון מקת־ים בזמן של 1:25.7 דקה" — ציטט מר בילדרמן כמה נתונים שהופיעו ב"סובייצקי ספורט", יומן הספורט של בריה"ם.

"יש בארץ פוטנציאל של שחיינים ילדים בגיל 10 בכמות ובאיכות, העולים על מדינות רבות בעולם. ילדים כמו ניקי קופר ורעות פרקש, הם נכס בכל מדינה מתקדמת בשחיה. אצלנו ככל שהילדים מתבגרים — רמתם יורדת", אומר מר בילדרמן.

מה הן הסיבות לכך? — על־כך ברשימה הבאה.

(רשימה ראשונה בסדרה)

הצעה לבטל את ועדת הליגה בכדורסל

תועלה באסיפה הכללית מחרתיים

הצעה לבטל את וועדת הליגה והגביע של איגוד הכדורסל ובמקומה למנות פקיד שינהל את הנושא הזה — תועלה מחרתיים באסיפה הכללית של איגוד הכדורסל, שבה גם תיבחר הנהלה חדשה לתקופת כהונה של שנתיים, [illegible] עד כה.

צ"ב האסיפה הכללית של איגוד הכדורסל אין ניכרה כזו תכונה, מאחר שכמעט הכל הושלם קודם־לכן בדיוני המרכזים.

מתוך 21 חברי ההנהלה יש ל"הפועל" — 13 נציגים, שכולם כבר נקבעו בידי ועדת המינויים של המרכז: ל"מכבי" — 4 : ל"אליצור" — 2 נציגים: ל"אסא" ול"בית"ר" — נציג אחד כל אחת, במעמד של משקיף. מרכזי "מכבי" ו"אליצור" עדיין לא קבעו סופית את נציגיהם להנהלת איגוד הכדורסל.

באסיפה יוצע לקבוע תפקיד של "עבית כבוד" (לפי גירסה אחרת: נשיא כבוד) ליושב־ראש היוצא של איגוד הכדורסל, חיים גלובינסקי. היושב־ראש החדש יהיה שמואל בך־דוד.

כאן יוצא איגוד הכדורסל להתמוטט. לפני 5 שנים, כשניתק עצמו מן ההתאחדות לספורט, חל גידול בולט בפעילותו. כ־230 קבוצות שהיו רשומות ב־1968, עלה המספר ל־360 בסוף תקופת כהונתה של ההנהלה היוצאת, ועתה רשומות, לקראת העונה החדשה, 490 קבוצות, 60 אחוז מן הקבוצות שנוספו במשך תקופה זו הן קבוצות נוער־נבחר.

תקציב האיגוד גדל מ־430 אלף לירות ב־1968 ל־836 אלף (התקציב האחרון) ולקראת השנה החדשה מצפים שיגיע לכמיליון לירות.

במסגרת איגוד הכדורסל פעילות 9 נבחרות, והל מגיל 15. באיגוד מאמן לנבחרת הלאומית (אברהם חמו), מאמן לנבחרות הצעירות (רלף קליין), שני מאמני נוער (אריה ודיסקי ואיתן קלה), מאמן לנבחרות הנשים המדריך גם את נבחרת הילדות (משה דניאל) ומאמן לנבחרת הנערות (חיים קסטן).

כדורסלני יוון מגיעים היום

נבחרת הכדורסל של יוון עתידה להגיע היום לישראל כדי להשתתף השבוע בטורניר בין־לאומי, בו אליה ובעקבן עם נבחרת ישראל ושתי קבוצות אמריקניות.

לפני שלושה חודשים נוצחה יוון בגמר אליפות אירופה, דרגה ב', שנערכה בוינה בידי ישראל 73—75.

בנבחרת היוונית, הזוכה בוינה, יחד עם ישראל, כרטיס־כניסה לאליפות אירופה בברצלונה, נכללים שני ענקים: המרכז ג'יאורגיס טרנודוס (211 ס"מ) וג'יאורגיוס קסטריקיס (201 ס"מ). המתודן הוא סטודנט באמריקה הצטיין במיוחד בטורניר בוינה ואף נבחר שם יחד עם [illegible] ובוריד ומארי ליבוביץ לשחקני החמישיה הראשונה של הטורניר.

שחקנים מצטיינים אחרים בנבחרת היוונית: אפוסטולוס קונטוס (194 ס"מ) ג'ורגיבדיס (188 ס"מ) וקורוניאוס (183 ס"מ). מאמן הנבחרת הוא מיידון כטיאן, בעבר מגדולי שחקני הכדורסל באירופה.

"השגרירים" מארה"ב נכנעו לליבוביץ וחבריו 77—57

מאת שמואל מנן

סגל נבחרת ישראל בכדורסל המתכונן לאליפות אירופה שתיערך בחודש הבא בברצלונה, ניצח ביום ששי במשחק־אימון את קבוצת "אמבאסדורס" מארה"ב 77—57.

שתי הקבוצות יתמודדו השבוע שוב בטורניר שיפתח מחרתיים בו ישתתפו גם נבחרת יוון וקבוצת "אלבאמה" מארה"ב.

המשחק שנערך בגנן, לעיני כ־400 צופים, נמשך 71 דקות "בחוסר" בשלושה חלקים והתנהל בצורה "פרטיזנית" — ללא מזכירות, ללא שעון ובלי רישום עבירות.

סגל הנבחרת — ללא יוסף לויה (שחרר) ושחקני אמ"א העושים במוסקוה — הגיע למשחק אחרי אימוני בוקר אך הדבר לא ניכר בכושר הגופני הטוב של השחקנים, ובמרץ הרב שהשקיעו במשחק. שחקני הסגל הירגלו במשחק את שיטת השמירה האזורית־הלוחצת בה מתכונן מאמן הנבחרת אברהם חמו לנקוט במשחקי ברצלונה.

הבולט מבין שחקני הסגל היה בארי ליבוביץ. [illegible] "צבר" על האורחים וקלע סלים נפלאים — מתחת לאפם. שחקנים בולטים אחרים היו בני בירמרק ומנן קרן.

קבוצת "אמבאסדורס" גילתה שוב, כי היא קבוצה טובה, שלא לחינם זכתה בנצחונות מרשימים במסע מרתוני באירופה. אך ניכרת עייפות אצל שחקניה, דבר שגרם למשחק גרוע. הבולט ב"שגרירים" היה "נגמילי" ראלף דולינגר בן ה־18 (2,15 מ'), ששיחק רק 50 דקות ושלט מתחת לסלים באין מפריע. האורחים הגזימו בשלבי הסיום במשחק "חוק" במיוחד והמאמן חמו נאלץ להחליף את שחקני־המפתח מחשש לפציעות. אך מעשהו זה בא באיחור לגבי גבריאל טייכנר, שנפצע במצחו בהתנגשות עם "הענק הלוחש" דולינגר ונלקח לבית־החולים "קפלן", שם תפרו לו 5 תפרים.

בסגירת העובדה, כי טייכנר [illegible] רב, כי אלף להמתין שלוש דקות עד שנמצא מתנדב בקרב הצופים, שלקח אותו לבית־החולים.

"השגרירים" הוליכו רק בדקה הראשונה ולאחר מכן עברה היוזמה לסגל שהוליך ביתרון עקבי של 7 — 14 נקודות. (השליש הראשון 32 — 25 ובשני 55 — 41). לקראת הסיום הגדילה הנבחרת את יתרונה.

המאמן חמו אמר בסיום המשחק, כי הוא שבע־רצון ממשחק האימון וכי הוא מופתע לטובה מהביצוע הטוב והיעיל של שיטת השמירה בה הוא מתכוון לנקוט במשחקי ברצלונה עקב יתר הגובה.

את הנקודות לנבחרת הרבו לקלוע ליבוביץ — 20, קרן — 12 ובירמרק — 10. ל"אמבאסדורס": דולינגר — 21, בייקר — 15.

הפועל ר"ג ניצחה בגרמניה 95—86

שירות "מעריב לספורטאים"

קבוצת הכדורסל של הפועל רמת־גן, שעלתה לליגה הלאומית, פתחה ביום ששי את סיור משחקיה בגרמניה, בנצחון על קבוצת הליגה הראשונה, "מ. ה. קלאוזן" מתבל הסאר, בתוצאה 95—86 (41—53).

שתי דקות לפני הסיום נפגע הכוכב האמריקאי של הקבוצה הישראלית, סטיב קפלן, והועבר לטיפול רפואי בבית־החולים. לאחר שאובחנה אצלו פגיעה בראש. מנהל הקבוצה, זאב אבידר, אמר כי הפציעה איננה קשה וקפלן, לאחר מנוחה, יוכל לשחק ביתר המשחקים של הפועל רמת־גן.

קלעו להפועל רמת־גן: סטיב קפלן — 32 ; נודני עקוש — 18 ; ביורא טלדרייך — 12 ; שלמה בלום — 11 ; אורי גל — 8 ; הצבני — 3 ; פלקוביץ — 3 ; סגל ויהודה הלוי — 2 כל אחד. 1000 איש צפו במשחק זה.

הרשות לחינוך והכשרה ימיים פותחת

קורס לחובלים בצי הסוחר

הקורס ייערך בשלושה שלבים:

א. הכשרה מעשית
— כ־6 חודשים על אוניה מפליגה

ב. לימודים מרוכזים
— כ־6 חודשים במכון להכשרה ימית בעכו

ג. הכשרה מעשית
— כ־6 חודשים על אוניה מפליגה

מתקבלים משוחררי צה"ל, בעלי השכלה תיכונית של 11 שנות לימוד לפחות, בעלי תעודה טובה ובריאות וראיה תקינים.

לפרטים מלאים והרשמה פנה בהקדם:

בחיפה — ברשות לחינוך והכשרה ימיים, רח' נתן 11 (ליד כיכר פריס). כל יום בשעות 8—13.

בתל־אביב — במשרדי החבל הימי לישראל, רח' אחד העם 15, בימי ב' בשעות 9—13.

עולים חדשים יוכלו לפנות ישירות למשרדי החבל הימי לישראל, חיפה, רחוב הנמל 2.

לנוחותך תוכל גם למלא התלוש ולשלוח (בהקדם!)

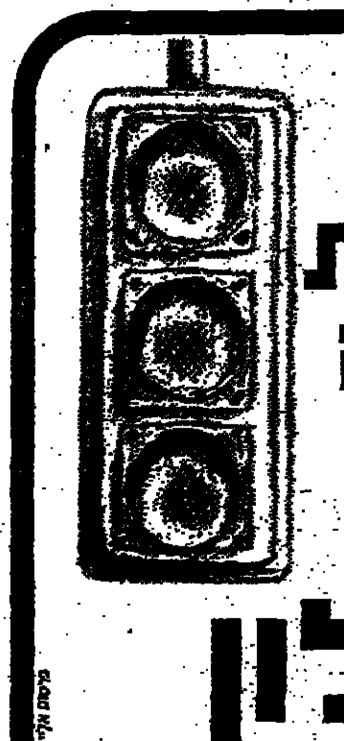
לכבוד הרשות לחינוך והכשרה ימיים
ת.ד. 1907 חיפה 31 000
הנני מעוניין להרשם לקורס החובלים בצי הסוחר.
שם ______
כתובת ______
השכלה ______ של ______ תחומה ______
מעריב א.ע.

הצטרף לצי הסוחר!

תיכון אנקורי

בגרות אקסטרנית
כיתות בוקר
הרשמה לכל הכיתות לשנת תשל"ד
בכל המגמות
הלימודים בהתאם לחוק הפיקוח
כל ספרי הלימוד חינם
נמשכת ההרשמה לקורסי ערב לבגרות

[illegible] בן־יהודה 46, טל' 236718 • 286314



הפתרון לצפיפות התנועה ולבעיות החניה - טילון

T 50 SPORT

מפיצים ראשיים: עופר חברה לרכב בע"מ, רח' הסדנה 6, גבעת־הרצל ת"א, טל' 821865. להשיג בכל סוכנויות ומספנו בארץ.

לרשותכם בי"ס לנהיגה "טילון" ללימוד בקבלנות עד קבלת רשיון — במחיר עממי. טלפון 812088 [illegible] בי"ח בילינסון, פתח־תקוה.

ספורטאים
פה
1־1

שלושער של
נגד הרצליה

נעל ספורט עם סולית
נעל ספורט אמיתית
גביע
[illegible] ספורט מקורית
[illegible] אמיתית
[illegible] של "י.ונגר"

هكذا من الأصل

מעריב לספורטאים מעריב לספורטאים

מרזל: הנצחונות היו חשובים למען היהודים

שירות „מעריב לספורטאים"
מוסקווה

איתמר מרזל, שחקנה בן ה־25 של נבחרת ישראל ובעונה הקרובה שוב במדי קבוצת יגור, שבו נולד, היה בלי ספק הכדורסלן המצטיין בנבחרת הסטודנטים במוסקווה. השחקנים כולם ציינו, כי מרזל היה הרוח החיה בהישגים שלהם, מי ש־דחף והניע את המשחק הישראלי בתנופה גדולה.

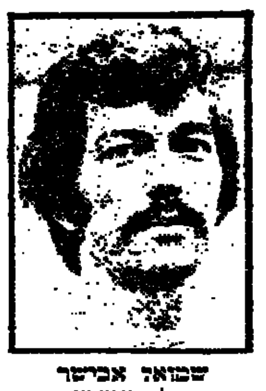
„אני עייף מאד — צעירנו כאן צעד בלתי מצופה", אמר מרזל ביום ששי, לאחר שנסתיימו משחקי טורניר הכדורסל. „פרס להישג שלנו אני עדיין מתלהב מן הרמה של הטורניר ובמיוחד ממשחק ה־גמר, שבו ניצחה ארה"ב את ברית־המועצות 75—67. „האמריקנים עשו להם בית־ספר, למרות שהסובייטים הופיעו כאן עם הנבחרת הלאומית כמעט (שבעה מן השחקנים שהופיעו במינכן). הכוכב האמריקני טומפסון הוא ממש תופעת־טבע, כאילו נפל מכוכב אחר" — אמר מרזל.

בהתייחסו להופעת הנבחרת הישראלית אמר איתמר: „לדעתי, המשחק הטוב ביותר קלנו היה נגד בראזיל. את ההפסד יש לראות גם מן הצד החיובי שבו. אילו ניצחנו היינו נכנסים לגוב אריות, וגם בלי ספק היינו מפסידים בכל המשחקים. אולי זה טוב, שהפסדנו לבראזילים — ונשארנו לשחק על המקומות 9—12 וניצחנו בכל המשחקים הבאים, כשאנו מביאים נחת ליהודים".

מרזל סיפר, כי אתמול פגשו שניים מחברי נבחרת הכדורסל, אלכס שפירא ואורי זילברמן, בעת שטיילו ברחובות מוסקווה, ששה יהודים ביניהם פרופסור אלכסנדר סירוטקין, שנתפרסם בשבוע שעבר כאשר נעצר על־ידי המשטרה המוסקוואית כשביקש לחזות באחד ממשחקיה של ישראל. קבוצת היהודים שפגשה את הכדורסלנים הזמינה את הישראלים לארוחת צהרים. הסטודנטים סירבו באדיבות בטענה, כי הם חייבים לחזור למשכנם באוניברסיטה, שם מחכים להם עם ארוחה. היהודים התעקשו ולבסוף הסכימו שני הכדורסלנים להילוות אליהם למסעדה. „אבל המארחים הנדיבים לא יכלו, אלא להזמין אותנו להתחלק עמם בככר לחם ובכוס מים, כי לא היה להם כסף ליותר מזה", סיפרו הישראלים בשובם מן הפגישה הבלתי שיגרתית.

ביכה שוורץ
נבחר על יפאן

איתמר מרזל
המצטיין בכל הטורניר


שמואל אבישר
הקלע המצטיין

הכדורסל במקום ה־9

(סוף מעמוד 37)

קריאות בוז ושריקות, שציינו את המשחקים הראשונים של ישראל במוסקווה.

השע דקות לאחר פתיחת המשחק כבר ביטלו הישראלים את היתרון היפאני. בדקה ה־17 עוד החזיקה הנבחרת האסיאנית מעמד 36—36. אבל מכאן ואילך הלה נסיגה בר־לכת בכושרה של הנבחרת היפאנית, שבהרכבה שחקנים שהופיעו באולימפיאדה (יפאן תפסה מקום 12 במינכן). השחקן המצטיין בנבחרת היפאנית היה שוני איזוקי, ראש הקבוצה, שקלע 19 נקודות.

● רוזין: הישג!

„הבחורים שלי עייפים" — אמר יהושע רוזין, מאמן הנבחרת הישראלית, בתשובה לשאלת כתבים מערביים, שבאו לחזות במשחק. „בכל המשחקים שלנו השתתפו בהכרח שחקנים, שנשאו בעיקר הנטל. הוא הדגיש, כי בנבחרת הסטודנטים הישראלית רק שלושה משחקני הנבחרת הלאומית של ישראל, בעוד שרוב הקבוצות הביאו לכאן הרכבים כמעט כלאים של נבחרותיהם הלאומיות. רוזין הביע שביעות רצון מלאה מהמקום התשיעי.

המאמן אמר בשיחה טלפונית: „אני חייב להיות גלוי ולהדגיש, שלא האמנתי כי נצליח לתפוס מקום כזה. לפני שנסענו למוסקווה הערכתי, שנתפוס מקום 15—20. אבל הבחורים הפתיעו אותי לטובה. הם שיחקו כצוות והצלחנו לחולל כאן הפתעה".

רוזין ציין, כי לדעתו, המשחק הטוב ביותר של נבחרת ישראל במוסקווה, היה דווקא בהפסד בהפרש של 5 נקודות נגד בראזיל — מאחר שנבחרת זו הצליחה, בסופו של דבר, להפוך את המקום השלישי בטורניר ולהפסיד לארה"ב בהפרש של 6 נקודות בלבד.

האמריקנים גמלו לרוסים בכדורסל על הפסדם באולימפיאדה 75—67

שירות „מעריב לספורטאים"

עתה שוב לא תתעורר השאלה, כי היא הטובה ביותר בעולם בכדורסל. לדעת כל המבינים, שנכחו בהתכתשה הוכיחה ביום ששי נבחרת ארה"ב למשחקי הסטודנטים, כי היא ראויה לתואר „המלכה העולמית של כדורסל החובבים".

הנבחרת האמריקנית, שהגיל הממוצע של שחקניה הגבוהים הוא 19, גברה במשחק גמר טורניר האוניברסיאדה על בריה"מ 75—67 ונטלה את מדלית הזהב. משחק זה היה מסמר אירועי יום ששי, שבו נסתיימו למעשה תחרויות הספורט באוניברסיאדה השביעית.

לאמריקנים היה זה נצחון מתוק על הרוסים אליו שאפו לאחר התבוסה המפתיעה במשחק הגמר של אולימפיאדת מינכן אשתקד.

עם האמריקנים: ראש המשלחת האמריקנית אמר, כי ההחלטה לבטל את המחאה באה „בכעסים של ידידות בינלאומית". עוד אמר, כי הרוסים הם שביקשו מארה"ב שלא לפעול כדי שהמשחקים יופגעו או שישאר כתם טעם רע. „משום כך ביטלנו את המחאה והענין יטופל מצידנו בשלבים מאוחרים יותר במסגרת ההתאחדות הבינלאומית של ספורט אקדמי".

הקובאנים החליטו מצידם, כנראה בלחץ הסובייטים — להשעות שנים משחקניהם. בתוצאה ממעלת־עתשין זו לא כונסה הוועדה הסכבית ועדת המשמעת של הטורניר האוניברסיטאי כדי לדון בפרשה. במשחק החליפו שחקנים אמריקנים וקובאנים מהלומות קשות והיו פצועים.

4:10.4.

הסובייטים זכו בבריכת השחיה במדליות על־ידי ניקולאי פנקין ב־100 מטר חזה — 1:06.7, לפני בראוצן צידקו 1:07.2 ושלישי היה האמריקני צ'ספילד 1:07.7.

ב־400 מטר מעורב אישי — סרגיי זכרוב 4:38.0, שהקדים את סטיב פרנים (ארה"ב) — 4:39.5 ולרואי אנגסטרנד (ארצות־הברית) 4:40.1.

רק שלושה אמריקנים זכו בשתי מדליות אישיות כל אחד בתחרויות באוניברסיאדה. היו אלה השחיינים סינגלי, אלן פאוצר ודיוויד ג'ונסון.

„בהתחשב בתנאי מזג האויר אני חושב שהצלחנו לא רע. מזג האויר הזה מתאים יותר לכדורגל מאשר לשחייה", היה דעתו המנהל הראשי של נבחרת השחייה האמריקנית, פיטר דלגד.

בתחרויות ההיאבקות הצליחו היפאנים לזכות בשלוש מדליות ובכך שברו את השליטה הסובייטית האמריקנית בתחרויות בספורט זה. היפאנים זכו במשקלים 52 ק"ג (סימרדה), 57 ק"ג (טאסאקי) ו־62 ק"ג (מיזהארה).

● המדליות — לרוסים

בריה"מ צברה 68 מדליות זהב, 36 כסף ו־31 ארד, כשהיא תוספת ללא עוררין את הבכורה במירוץ זה. האמריקנים, שנכשלו בנסיונם לזכות אפילו במדליה אישית אחת בתחרויות האתלטיקה (אבל זכו בשתי מדליות במירוצי השליחים) הצליחו בסופו של דבר לזכות ב־19 מדליות זהב, 15 כסף, ו־20 ארד ותפסו את המקום השני בדירוג המדליות במשחקים.

האמריקנים זכו ב־16 מדליות (מתוך 22 אפשריות) בתחרויות השחיה (ב־6 האחרות — זכו הרוסים) אבל הם עמדו במיוחד על נצחונם בכדורסל. כוכבם היה טומי ברלסון (217 ס"מ), סטודנט מצפון קרולאינה — השחקן היחיד בנבחרת ארה"ב לאוניברסיאדה, שהשתתף גם בכשלונה של נבחרת ארצו במינכן. הוא היה בלי ספק המאושר בין כל השחקנים.

● „היוקרה — לאמריקנים"

לעומת ברלסון — כללו הסובייטים בהרכבם 6 משחקניהם באולימפיאדה ו־7 מן הנבחרת הלאומית. הכל הודו, כי הנבחרת הסובייטית היתה למעשה הנבחרת הלאומית של מדינה זו.

„ההפסד הזה לרוסים הכריד אותי ובער בי שנה שלמה" — סיפר ברלסון. „עתה אנחנו שוב בפסגה — וכתמיד הטובים ביותר".

האמריקנים במשחק מהיר מאד „התכרו" ממש את ההגנה הסובייטית ובמחצית הוליכה ארה"ב 31—17. הרוסים היו קרובים להתמוטטות והאמריקנים עשו במגרש כבתוך שלהם, כשהם הופכים כמעט ללעג את כל הנסיונות של הסובייטים לחסום בעדם. כוכב המשחק היה דיוויד טומפסון, בעל הניתור המצויין והקליעה המקסימה, שקלע בסיכום 24 נקודות והצטיין בקליטת כדורים חוזרים ובחסימות. טומפסון, שגובהו רק 196 ס"מ הצליח לחסום ללא קושי את השחקן הסובייטי אלכסנדר בולושב (206 ס"מ), שניסה מפעם לפעם אף לקלוע קליעות ניתור בשתי ידיים („דנקינג") לתשואות 14 אלף הצופים.

● בוטלה המחאה

לפני משחק הגמר ביטלה ארה"ב את מכתב המחאה שהגישה לוועדה המארגנת נגד קובה על התנהגות שחקני מדינה זו במשחק ביום רביעי

○ הרוסיות ניצחו בכדורסל

לעומת הנצחון האמריקני בין הגברים, הובסה נבחרת ארה"ב בטורניר הנשים על־ידי הסובייטיות 82—44.

בטורניר הגברים תפסה בראזיל מקום שלישי, כשניצחה בהפרש של נקודה אחת בלבד את קנדה 80—79. קובה הפסידה לבולגריה 75—78 ויוגוסלאוויה ניצחה את צ'כיה 81—80.

הדירוג הסופי של טורניר הכדורסל לגברים באוניברסיאדה: 1. ארה"ב. 2. בריה"מ. 3. בראזיל. 4. קנדה. 5. בולגריה. 6. קובה. 7. יוגוסלאוויה. 8. צ'כוסלובקיה. 9. ישראל. 10. יפאן. 11. מזרח גרמניה. 12. פורטוריקו. 13. בריטניה. 14. מכסיקו. 15. צרפת. 16. דנמרק. 17. הולנד. 18. בלגיה. 19. פינלנד. 20. שבדיה. 21. פולין. 22. יוון. 23. פורטוגל. 24. סוריה.

● הדירוג בכדורעף

בריה"מ זכתה בטורניר הגברים בכדורעף, לפני קובה, קוריאה ופולין. הדירוג: 1. בריה"מ, 2. קובה, 3. קוריאה, 4. פולין, 5. מזרח גרמניה, 6. בראזיל, 8. איטליה, 9. יוגוסלאוויה, 10. יפאן, 11. הונגריה, 12. צרפת, 13. בולגריה, 14. ישראל, 15. קנדה, 16. ונצואלה, 18. מכסיקו, 19. ארה"ב, 21. מונגוליה, 22. לבנון, 23. כוויה.

● תוצאות השחיה

בתחרויות השחיה שהיו ביום ששי היו המנצחים האמריקנים: 100 מטר גב נשים — אלן פלדמן (ארה"ב) 1:07 לפני אליזבט טלים (ארה"ב) 1:07.4 ובנדיקטה דופרה (צרפת) 1:09.6.

200 מטר מעורב נשים — סוזי אטווד (ארה"ב) 2:26.4 לפני קטרין קאר 2:28.6 וארקוריסיטה (בריה"מ) 2:29.3.

1500 מטר גברים — ג'יק סינגלי (ארה"ב) 16:02.2 (מדליה שניה שלו), לפני דאן קלוטר (הולנד) 16:30.0 וג'ים מקוניקה (ארה"ב) 16:37.8.

4X100 מ' מעורב לגברים: 1. ארה"ב 3:55.2, 2. בריה"מ 3:56.1, 3. מערב גרמניה 4:02.7.

4X100 מעורב נשים: 1. ארה"ב 4:01.0, 2. בריה"מ 4:07.8, 3. מערב גרמניה

סיכום המדליות במוסקווה

	ז.	כ.	א.
1. בריה"מ	68	36	31
2. ארה"ב	19	15	20
3. רומניה	4	7	6
4. יפאן	3	8	1
5. קובה	2	4	1
6. פולין	2	3	5
7. בריטניה	2	3	1
8. צ'כיה	2	2	1
9. איטליה	2	—	6
10. פינלנד	2	—	—
11. הונגריה	1	9	4
12. בולגריה	1	8	7
13. מע' גרמניה	1	4	7
14. מז' גרמניה	1	3	8
15. צרפת	1	2	1
16. יוגוסלביה	1	1	2
17. מונגוליה	1	—	1
18. איראן	—	3	—
19. קנדה	—	2	5
20. אוסטרליה	—	1	3
21. הודו	—	1	1
22. הולנד	—	1	—
23. ברזיל	—	—	5
24. מכסיקו	—	—	1
25. קניה	—	—	1
26. ד. קוריאה	—	—	1

2 שיאי עולם באתלטיקה

בוגרות: 800 1:57.2
נערות: ברזל 17.05

שני שיאי עולם — אחד למבוגרות והאחד לנערות — נקבעו אתמול בשתי תחרויות אתלטיקה שונות.

בתחרויות משחקי הבלקן באתונה קבעה הבולגריה ילאסיבה שיא עולמי ב־800 מטר — 1:57.25 דקה. השיא הקודם היה של המערב־גרמניה פאלק 1:58.5 דקה.

בדואיסבורג, מערב־גרמניה, קבעה המזרח־גרמניה אילונה סוקבאס שיא עולמי לנערות בהדיפת כדור־ברזל 17.05 מ'. השיא נקבע בהדיפה הרביעית והוא טוב בחמישה ס"מ מן השיא הקודם.

הנקן שיפר שיאו העולמי ב־200 חזה

האלוף האולימפי ושיאן העולם ב־200 מטר חזה, האמריקני ג'ון הנקן, שיפר אתמול את שיאו, כשקבע בלאוזיל, קנאמאקי 2:20.52 דקות במסגרת מבחני ארה"ב לקראת אליפות העולם שתתחיל בשבת הקרובה בבלגרד. השיא הקודם שלו היה 2:21.5 דקות, ונקבע באולימפיאדה במינכן.

✱ קבוצת הכדורגל התורכית פנרבחצ'ה גברה באיסטנבול על פנאתינאיקוס היוונית 4—1.

● הפקוטי דניס לאו חוזר והצטיין אתמול במדי מנצ'סטר־סיטי

ליוורפול, ארסנל ולידס - ניצחו

(סוף מעמוד 37)

שבדקה ה־52 ניצל ג'ון רדפורד פירצה בהגנת „מנצ'סטר" והעלה ל־2—0. 5 דקות מן הסיום העלה אלן בול את התוצאה ל־3—0 בשער מטווח קצר.

● לידס ניצחה בבית

קרוב ל־40 אלף צופים ראו את „לידס" מכניעה את „אברטון" 3—1. לאחר שה„קפטן" הוותיק שלה בילי ברמנר כבש שער ראשון כבר לאחר שלוש דקות. נורמן ביילס העלה את התוצאה בדקה ה־60 ל־2—0, ומיק ג'ונס קבע 3—0 לאחר 4 דקות. 12 דקות מן הסיום כבש בג הרפר — החלוץ הטוב ביותר של „אברטון" — את שער הכבוד לקבוצתו.

„סאוטהאמפטון" הלונדונית נוחלה מפלה בקובנטרי 0—1, משער של המגן מייקל קוק בדקה ה־24. חלוציה של „סאוטהאמפ", מרטין פיטרס ומרטין צ'יברס, גמלו בהתקף פות־נגד אבל לא יכלו לפצח את הגנת „קובנטרי".

שוערה המצטיין של „צ'לסי", פיטר בונטי, באלץ אתמול לגלות את מלוא יכולתו — וביצע סידרה ארוכה של זינוקים מרהיבים — אבל נכנע פעם יחידה בדקה ה־20, במשחק של קבוצתו עם „דרבי".

היה זה לאחר שחלוצה המרכזי גבוה־הקומה של „דרבי", רוג'ר דיוויס, חלף עם הכדור על פני מסטר שחקני הגנה של צ'לסי ובין מקגוהארן, שקלט את מסירתו, בעט כדור נפלא מ־25 מטרים, שחדר לפינת השער וזיכה את „דרבי" בנצחון 1—0.

„איפסוויץ'" סיימה תיקו 1—1 עם „לסטר". הקבוצה המארחת השיגה יתרון כבר לאחר 7 דקות מרגלי יאן קולרד אבל 10 דקות לאחר ההפסקה השווה טמלס את התוצאה, לאחר ערבוביה בשערה של „איפסוויץ'".

דניס לאו, שהועבר ללא תמורה מ„מנצ'סטר־יונייטד" ליריבתה העירונית „מנצ'סטר סיטי" הוכיח אתמול, כי עדיין גם ליותר, כאשר הבקיע שני שערים במשחק בו גברה ה„סיטי" על „בירמינגהאם" 3—1.

דניס לאו, כבש שער ראשון ב„בעיטת־מספריים" נפלאה בדקה ה־18. „בירמינגהאם" השוותה מנגיחת־ראש של בוב האטון, אולם קולין בל החזיר ל„סיטי" את יתרונה בדקה ה־59. דקה לסיום כבש דניס לאו את שערו השני בנגיחת־ראש נפלאה.

העולה החדשה „ברנלי" זכתה אתמול לנצחון־חוץ נאה על „שפילד יונייטד" 2—0. השער הראשון הובקע על־ידי דג קולינס מבעיטת עונשין בדקה ה־31, ושלוש דקות לפני ההפסקה העלה מרטין דובסון את התוצאה ל־2—0, בבעיטה מצויינת מ־25 מטרים.

העולה החדשה השנית לליגה האנגלית הראשונה, קבוצת „קווינס־פרק־ריינג'רס" סיימה רק בתיקו ביתי 1—1 עם „סאותהמפטון".

הקבוצה הלונדונית זכתה ליתרון בדקה ה־60 מנגיחת־ראש של האירי הבינלאומי דון גיבנס. אולם תשע דקות מאוחר יותר השוותה „סאותהמפטון" על־ידי המגן פאול בנט.

● „וסטהאם" נוצחה

קבוצת הכדורגל הלונדונית „וסטהאם" נוצחה אתמול על מגרשה בשער 1—2, במשחקה עם „ניו־קאסל". בריאן רובסון הקנה יתרון ל„וסטהאם" בדקה ה־38, אולם „צמד שערים", בכיכוב של מלקולם מקדונלד, חלוצה המצויין של „ניו־קאסל" — זיכו את האורחים בנצחון.

מקרה בזיר אירע במשחקה של „וולבס" עם „נורוויץ'". בדקה ה־61 כבש חלוצה של ה„וולבס" דרק דוגאן את שערו השני במשחק. שוערה של „נורוויץ'" קווין קילאן ניסה למנוע את חדירת הכדור, ותוך כדי כך התנגש עם עמוד שערו ולמרבה התדהמה — התמוטט העמוד ונפל...

המשחק הופסק ל־16 דקות, ואילו השוער נזקק לטיפול. לקראת הסיום כבש ג'ים מקליוג שער שלישי ל„וולבס" (הראשון נכבש בדקה ה־8 על־ידי דוגאן) ודייוויד קרוס הבקיע את שער הכבוד ל„נורוויץ'".

היורדת לליגה שניה, „קריסטאל פאלאס", נוצחה אתמול בביתה על־ידי „נוטס־קאונטי" 1—4(!). לעומת זאת הסיגה היורדת השניה, „ווסט ברומוויץ'" בנצחון־חוץ על „בלקפול" 3—2.

✱ במשחקי בכורת הליגה הסקוטית ניצחה אתמול „ריינג'רס" את יריבתה המסורתית „סלטיק" 3—1. „אירדריי" השיגה נצחון רב־שערים על „מונטרוז" 6—4. „היברניאן" הפסידה ל„דמברטון" 4—1 ו„אברדין" גברה על „איסט פייף" 2—0. „הארטס" ו„דנדי" סיימו בתיקו־אפס.

כדורמים

הפועל ק. טבעון הפתיעה את מכבי חיפה 8—7

קבוצת הכדורמים של הפועל קרית־טבעון הוללה הפתעה כשניצחה במסגרת גביע המדינה את מכבי חיפה 8—7.

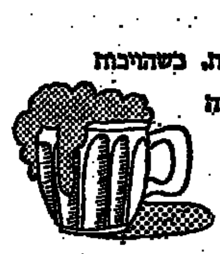
שערים להפועל: ויצן 3, ויויל 2, הירשהורן 2 ועצמי. למכבי: מוזס 4, פיק 2, הלפמן 1.

שפט גומבוש לעיני 200 צופים בקרית־טבעון.

במסגרת הליגה גברה הפועל פ"ת על הפועל אפיקים 3—2. שערים לפ"ת: גילת, רוח וקלנג. לאפיקים: וייץ (2).

בואו נשתה כוס בירה ונסיים את השביתה!

כי במצב־רוח טוב אפשר להסדיר כל חילוקי־דעות. בשהויכוח "מתחמם", הזמן בירה קרה. הבירה לא רק תרגיע את צמאונך, היא תיתן לך הרגשה טובה ומצב רוח מרומם. עם כוס בירה תוכל לפתור בעיות רבות.



עירית ירושלים

ואלה הן העובדות

בכמה עתונים פורסמה מודעה בחתימת „ועד הפעולה להקמת בית ספר ממלכתי דתי רסקו. קרית שמואל ירושלים". בין היתר קובע ועד זה כי העיריה מסרבת לדרישת „חלק ניכר מתושבי רסקו קרית שמואל ורחביה להקים בית ספר ממלכתי דתי באיזור זה".

1. בכוונה להקים בתי ספר אינטגרטיביים הקולטים ילדים יוצאי עדות שונות ומשכונות שונות. בוטל המושג של בית ספר שכונתי. הורי ילדי השכונות רחביה, קרית שמואל ורסקו המבקשים חינוך ממלכתי דתי לילדיהם יכולים לשלוח אותם לאחד מחמישה בתי ספר ממלכתיים דתיים הממוקמים בסמוך.

2. עירית ירושלים מתכננת את מערכת החינוך לכל מגמותיו לפי הצרכים של ילדינו. כל ילדי ירושלים שוים בעינינו וזוכים לשירותי חינוך הנקבעים על פי איזור הרישום למוסדות החינוך, הנעשה כחוק.

מקרא

1. יהודה הלוי. בית ספר מעורב לבנים ולבנות. בנין חדש נמצא בבניה ויושלם ל־1.9.1974
2. בית ספר בגבעת מרדכי. מעורב לבנים ולבנות. מתוכנן ל־18 כתות. שלב א' ובו 12 כתות הושלם ל־1.9.72
3. בית ספר מעלה. מעורב לבנים ולבנות. מתנהל כשא ומתן על העברת בית ספר מעלה תיכון לשכונות הגוננים (קטמונים) ועם העברתו תהיינה למוסד זה 18־24 כתות תקניות.
4. דהבא. לבנים. לקראת 1.9.73 הושלם ל־24 כתות ע"י תוספת אגף חדש.
5. א.ד. רוטשילד. בית ספר לבנות. הבנין המרכזי תקין. הבנין הישן שופץ ל־1.9.71

הלשכה להסברה ויחסי ציבור

משרד השיכון — עירית ת"א יפו

1000 דירות לזוגות צעירים בדמי שכירות נמוכים

ואלה לשכות המודיעין העירוניות בהן מערכת ההרשמה כל יום, פרט לימי ג' ו־ו', מ־3.00 עד 7.00 אחה"צ.

- לשכת התקווה — דרך ההגנה 75
- לשכת יפו — שד' ירושלים 45
- לשכת פרישמן — רח' פרישמן 42
- לשכת שפירא — דרך שלמה 136
- לשכת רמת־אביב — רח' ברודצקי 19

ההרשמה נמשכת

עירית ירושלים

מכרז מספר מפ/50/73

עירית ירושלים מכריזה בזה על קבלת הצעות מקבלנים עבור:

הקמת מבנה גן ילדים בגבעת שפירא.

פרטים וחומר לגבי הצעות אפשר לקבל במשרדי מתכנן העיר, הסיבת הבינוי, ברחוב הלל מס' 10, חדר מס' 205 החל מיום שלישי, כ"ג באב תשל"ג (21.8.1973), תמורת תשלום בסך —.30 ל"י אשר לא יוחזרו.

את ההצעות יש להכניס לתיבת המכרזים במזכירות הכללית, חדר מס' 317, בבית העיריה, רחוב יפו מס' 22, ביום שלישי, ז' באלול תשל"ג (4.9.73) עד שעה 12 בצהרים.

תובאנה בחשבון הצעות מקבלנים העוסקים בעבודה מאורגנת בלבד.

על מגיש ההצעה להיות רשום לפי חוק רשום קבלנים לעבודות הנדסה בנאיות תשכ"ט — 1969.

את ההצעות יש להגיש בשני העתקים.

על מגיש ההצעה לצרף להצעתו צמעטפה נפרדת ערבות בנקאית לתקופה של ארבעה חדשים, או צ'יק בנקאי לפקודת עירית ירושלים בסכום של —25,000 ל"י. עפ"י דרישת העיריה יתחייב המגיש להאריך את תוקף הערבות, בהתאם לנסיבות. אי הארכת התוקף כאמור יזכה את העיריה לממש את הערבות שניתנה. המחאות פרטיות או שטרות לבנק לא יתקבלו כערבות.

אי מילוי תנאי זה ישחרר את העיריה מלדון בהצעה.

הרשות בידי העיריה לקבל את ההצעה כולה או בחלקה, ואין היא מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

ירושלים כ"א באב תשל"ג, 19.8.73.

המנהל הכללי

המועצה הבריאה

עיר היא ביתך שמור על נקיונה

מבצע פצצה!

סלון קן אור

נותן לך תנאי

הפתעה מיוחדים לרכישת

מכונת הכביסה תדיראן

- * מחיר מיוחד־2200 ל"י
- * 10 תשלומים ללא ריבית
- * שנ' חינם

סלון קן אור בע"מ

תל אביב רחוב אלנבי 109

טלפונים 615522-613245

Salon

משך המבצע מה־26 לאוגוסט ועד החגים

הליכוד

גח"ל

הרשימה הממלכתית

המרכז החפשי

ראשון לציון

אסיפת עם

בהשתתפות ח"כ

מנחם בגין

תתקיים היום, יום ראשון 26.8.73, בשעה 8.15 בערב באולם קולנוע „הפארק"

דברי ברכה:

חנניה גיבשטיין, ראש העיר

הפותח:

היינריך ברדכין, מטעם הליכוד לבחירות המקומיות

המנחה:

שמעון ישראלי, יו"ר סיעת גח"ל בהסתדרות

תנו סיכוי לשינוי! למענכם - העלו את ח"ל | **חל מעמ בהסתדרות**

טיולי חגים לסיני!

בתאריכים 29.9—28—27

מסלול הנסיעה:

- 27.9: ת"א, פתחת רפיח, אל עריש, מעבר המתלה, אבו־רודס, לינה.
- 28.9: אבו־רודס, המאם מוסא, א־טור, שארם א־שייך, ראס נצרני, די־זהב — לינה.
- 29.9: די־זהב, נביעות, פיורה, אי האלמוגים, אילת וחזרה לתל־אביב.

פרטים והרשמה:

„טיול - ונופש"

רח' המלך ג'ורג' 85 תל־אביב טל. 281968.

טיולים למוסדות וועדי עובדים בהנחות

הקץ לצנורות נחושת!

חדש

צנורות אלומיניום מצופים P.V.C

גמישים ניתנים לעיבוד

בכל השיטות המקובלות

בקטרים 15—8 מ"מ בצבעים שונים.

להשיג מהמלאי.

לין - קאר. אבן גבירול 79, תל־אביב.

טלפון 224945, 249605

קרן „בר־למסדורף", שויצריה - ישראל

קרן „בר־למסדורף" מציעה בזה

מילגות ומענקי מחקר

בגובה של 16,000-10,000 ל"י

לחוקרים הראויים

לקידום בשדה חקר הסרטן

ולסגל מורים ותלמידי מחקר

עדיפות תינתן לבקשות חוקרים צעירים שאמנם כבר הוכיחו הכשרתם למחקר.

כמו כן יינתנו 1—2 מענקי נסיעה להשתלמות בחו"ל בין 4,000 ל־6,000 ל"י.

המילגות הן לתקופה ינואר—דצמבר 1974.

והמועד אחרון להגשת הבקשות נקבע ה־15.10.73.

בקשות שתגענה לאחר מועד זה לא תתקבלנה.

טפסי בקשה אפשר לקבל במשרדי האגודה למלחמה בסרטן, רח' החשמונאים 91 תל־אביב (טל. 250361).

אגוד בתי הכנסת בישראל

מודיע על ארגון

קהילה קונסרבטיבית

בבאר־שבע

פגישת ארגון תתקיים ביום שלישי ל' מנחם אב תשל"ג (28.8.3), בשעה 20.00, בבית הספר הממלכתי היסודי ב־עומר.

כל המעונין בגישה רעננה למסורת, בתפילות משפחתיות ובפעילות קהילתית למבוגרים ולנוער — מוזמן.

הועדה המקומית לבנין ותכנון עיר בני־ברק

הודעה לפי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה—1965

היה גלאובר אינהורן הגיש בקשה לועדה זו לבנות 4 קומות מעל קומת עמודים בגוש 6122 בחלקה 512—513 רח' הרצל 16—18 אחור בגודים מיוחד. ת.ב.ע. 160/ג וזה שלא בהתאם לתכנית המתאר מס' 105. א. לבני ברק. כל מי שיש לו ענין בקרקע.בניל רשאי להגיש את התנגדותו המנומקת תוך 14 יום מתאריך מודעה זאת. לאחר מכן תיתן הועדה המקומית את המלצתה לאישור הבקשה לועדה המחוזית לבנין ערים ת"א, כראות עיניה.

י. גוטמן

יו"ר הועדה המקומית לבנין ותכנון עיר בני־ברק

בוא עם הצעירים

באמת

המטה הצעיר

המערך / מפלגת העבודה הישראלית - מפ"ם

هكذا من الأصل

[illegible] الأصل

לימודים

בית הספר למסחר פיטמן

בפקוח משרד החנוך

ת"א, רח' בלפור 38

נוסד 1937

כתות בוקר למסיימי בי"ס יסודיים

כתות מיוחדות לגומרי 5, 6 תיכון

מסלולים: דו שנתיים, תלת שנתיים, ארבע שנתיים

פקידות, מזכירות, ממכר, חשבונאות-הנה"ח ממוכנת

בחינות בגרות בסמכות

שכר למוד מודרג ממשלתי.

תלמידי כתות ט'-י' חובה משוחררים משכר למוד

תעודות גמר ממשלתיות

שעות המשרד: 8-12 לפנה"צ 5-6 אחה"צ

נמשכת ההרשמה

ההסתדרות הכללית של העובדים בא"י / הועד הפועל

מישלב

למד

רדיו ואלקטרוניקה

בתאום עם צה"ל
ובפיקוח משרד העבודה

מתקבלים נערים בני 16—17½

בוגרי 10 שנות לימוד לפחות

פרטים והרשמה:
מישל"ב, רח' וייצמן 53, טל' 254590 בשעות 9.00—13.00.

ביה"ס להנדסאים

משרד העבודה — משרד החינוך והתרבות
המכון הממשלתי להכשרה טכנית

הטכניון
מכון טכנולוגי לישראל

ביה"ס להנדסאים
מודיע על המשך ההרשמה לקראת שנה"ל תשל"ד

1) למגמות ותת המגמות

אלקטרוניקה	אדריכלות	תעשיה וניהול
חשמל	דרכים	כימיה
פיזיקה	מדידות (גיאודזיה)	פלסטיקה
ביו הנדסה	מכונות	מזון
מחשבים	מיכון חקלאי	הנדסאים מורים
בניה	אוירונוטיקה	

משך הלמודים:

א) למודי יום הנדסאים — שתי שנים 40 שעות בשבוע.

ב) למודי ערב הנדסאים — ארבע שנים.

ג) למודי צבירה — פעם, פעמיים בשבוע לפי בחירה.

ד) למודי יום טכנאים — שנה מוגברת.

ה) למודי ערב טכנאים — שנתיים מוגברות.

הערות:

א) מתקבלים/ות בוגרי/ות י"ב תיכון לרבות בעלי תעודת בגרות אקסטרנית או בוגרי בתי ספר תיכוניים מקצועיים (רמה 4 שנתית).

ב) תלמידים/ות המשתתפים/ות בלימודי יום נהנים/ות מהלוואות מטעם משרד העבודה.

ג) חיילים/ות בשרות חובה הלומדים. בכתות הערב מקבלים הנחה משכר למוד בשעור 50%.

2) לכתות קדם הנדסאים
כתות ערב דו שנתיות לבוגרי י"א כתות של בתי ספר תיכוניים ו/או מקצועיים.

3) לשם קבלת פרטים או הרשמה יש לפנות:

- חיפה — (למודי יום וערב) מרכז ביה"ס בקמפוס ביה"ס בקרית הטכניון טל' 225111—347. קבלת קהל כל יום בין 8.00—12.00 ובימים א' ג' ה' בין 16.00—18.00.
- „אוהל שרה" — (עמק יזרעאל) (למודי אחה"צ וערב), מר י. להב, המועצה האזורית יזרעאל, אוהל שרה, דואר נע יזרעאל, טלפון 7—065/22956.
- מדרשת רופין — (למודי יום בלבד) טלפון כפר יונה 053/98383.
- אילת — (למודי ערב בלבד במגמות הכנה) מהנדס א. באום, המנע, מכרות הנחושת, טלפון 2—059/2121.
- נצרת — (למודי יום וערב בניה ומכונות וכן הכנה ערב) מהנדס סרוזי, רח' 10/316 טלפון 065/54831.
- עמק הירדן (צמח) — (למודי אחרי הצהרים) מכללה אזורית עמק הירדן, צמח טל' 067/50421.
- צפת — מר ג. כבודי, ביה"ס עמל ע"ש בלאושילד, טלפון 067/30284.
- תל־חי — מר מ. שפכנר, המכללה האזורית, טלפון 067/40969.
- עכו (יד נתן) — איננר ר. לוין, ביה"ס להנדסאים חקלאים, דואר נע אשרת, טלפון 04/910042.

אחוד בתי ספר — בוקר — ערב

טכניקום — הרמס

נמשכת ההרשמה לשנת לימודים תשל"ד

לקורסים חד־שנתיים אינטנסיביים להכשרה מקצועית

- אלקטרוניקה
- רדיו - טלויזיה — כולל טרנזיסטורים
- שרטוט — לעיצוב פנים, מכונות • בנין וארכיטקטוני
- גרפיקה
- פקידות — כללית
- מזכירות
- הנה"ח
- כתבנות

ספרי הלמוד, כלי השרטוט וכלי העבודה מסופקים ע"י ביה"ס
מעבדות, חדרי שרטוט וחדרי עבודה מעשית

תל אביב בן יהודה 28 — חיפה הרצל 44

הטכניון מכון טכנולוגי לישראל

המדור ללימודי חוץ

מודיע על הרשמה

ללימודי תעודה

אשר יתקיימו בשעות הערב
בשנת הלימודים תשל"ד 1973/74

ניהול
ניהול תעשייתי
ניהול הייצור
ניהול כח אדם
ניהול בתי מלון
ניהול תחזוקה
ניהול כללי (בת"א בלבד)
ניהול הנדסי (בת"א בלבד)
ניהול אספקה (בת"א בלבד)
ניהול שיווק (בת"א בלבד)
ניהול הדרכה ופיתוח (בת"א בלבד)
ניהול סחר חוץ (בת"א בלבד)
ניהול בקרת איכות (בת"א בלבד)
ניהול תחבורה מוטורית (בת"א בלבד)
ניהול נכסי מקרקעין (בת"א בלבד)
מתקדם לניהול משרד (בת"א בלבד)
מתקדם לניהול מוסכים (בת"א בלבד)
מנהל בתי חולים (בת"א בלבד)
ניהול וארגון רשומות משרדיות (בחיפה בלבד)

מחשבים
תכנות למחשבים אלקטרוניים
מנתחי מערכות למחשבים אלקטרוניים
הפעלת מערכות מחשבים (בחיפה בלבד)

תקשורת
ספרנות טכנית
מתקדם ליחסי ציבור
לימודי עתונאות (בת"א בלבד)
מתקדם לפרסומת (בת"א בלבד)
כתיבה טכנית (בת"א בלבד)
רדיו וטלויזיה — טכניקות השידור וההפקה (בת"א בלבד)

עיצוב ושרטוט
שרטוט בנין
שרטוט טכני והכנון חלקי מכונות
גרפיקה
עיצוב פנים וריהוט (בת"א בלבד)
עיצוב המוצר (בת"א בלבד)
שרטוט מפות ופוטוגרמטריה (בת"א בלבד)
שרטוט בנין בהתמחות עיצוב פנים וריהוט (בחיפה בלבד)
שרטוט אלקטרוניקה (בחיפה בלבד)

צילום
צילום טכני מתקדם (שנה ב' רג') (בת"א בלבד)

בטיחות בדרכים
קציני בטיחות בתעבורה
קורס לתעבורה ולתנועה (בת"א בלבד)

שמאות
שמאות רכב
תורת השמאות (בת"א בלבד)

הנדסה אזרחית
תאום ופקוח על הבצוע (בת"א בלבד)

הכשרת מורים
הכשרת מורים טכניים
השתלמות לרשיון הוראה למהנדסים (בת"א בלבד)

חשמל
חשמלאים מוסמכים (בחיפה בלבד)
חשמלאים ראשיים (בחיפה בלבד)

פרטים והרשמה:
בחיפה: הטכניון. בנין ראשי, הדר הכרמל, טלפון 667818, 661151.
בתל־אביב: הטכניון, רחוב ליסין 14, טלפון 268126/7, 266992.

משרד החינוך והתרבות — עירית ת"א—יפו
אגף הנוער — מאגף לתרבות,
הלשכה להדרכה ולכות אדם — לנוער ולספורט

המדרשה למדריכי נוער ממשיכה ברישום מועמדים
לשנת הלימודים תשל"ד (למחזור כ"ז)

מתקבלים: א. בעלי השכלה תיכונית.
ב. במקרים מיוחדים: מסיימי 11 שנות לימוד בעלי נסיון בהדרכה.

משך הלימודים: 16 חודשים (30 שעות שבועיות — לימודי בוקר).

מלגות: תינתנה לתלמידים המעוניינים ע"י משרד החינוך והתרבות.

עבודה בשכר: בתקופת הלימודים יועסקו התלמידים בעבודה חלקית בשכר.

הסמכה: לבוגרי המדרשה אשר יעמדו בכל הבחינות המחיר בות, יוענק תואר „מדריך מוסמך" אם השכלתם היא בגרות חלקית (3 בחינות) לפחות. משכורתו של מדריך מוסמך שווה לזו של מורה מוסמך.

רישום ופרטים: מדרשה למדריכי נוער — רח' הפסמן 6, תל־אביב (מול בית מפעל הפיס על יד הקריה) בשעות 8—12 לפנה"צ טל: 255345.

משרד העבודה

אגף להכשרה ולהשתלמות מקצועית

מחוז ירושלים

החלה ההרשמה לקורסי ערב להשתלמות בירושלים

במקצועות:

- ★ תפירה - גיזרה — בשיטה תעשייתית — למתחילות ולמתקדמות.
- ★ חשמלאי תעשיה — בכל הסוגים.
- ★ שרטוט טכני ומכונות — למתחילים ולמתקדמים.
- ★ שרטוט עץ — למתחילים ולמתקדמים.
- ★ קריאת תוכניות — לפועלי בנין ולמתקדמים.
- ★ מכונאות רכב [בנזין] — לכל הסוגים.

פרטים והרשמה: במשרד העבודה מגרש הרוסים חדר 215.

כתיב נכון

למחליפים: א—ה—ע ח—כ ט—ת

1. קורס בוקר חדש ב־5.9 בשעה 10.30
2. קורס ערב חדש ב־9.9 בשעה 6.50
3. קורס לשפור הלשון (כולל כתיב, דקדוק, סגנון)

התקדמותך מובטחת

הרשמה עד יום ה' השבוע

אולפן ישראל

סירקין 3, חדר 6, ת"א (פינת בן־יהודה 46)
פרטים: מ־4.30 עד 7 בערב, טל. 282314.

חיל־הים

היא תקופה רבת השיגים בכל השטחים וכל העם מתגאה בהם. לציון מועד חגיגי זה, החלטנו להקים קרן מילגות בת 100.000 ל"י שבאמצעותה נעזור ל־1000 תלמידים חרוצים לרכוש ידע, השכלה והשתלמות במקצוע. לבחירתך 500 קורסים ומקצועות, הניתנים ללימוד בביתך ובזמנך הפנוי, בשיטתנו המוסמכת והיעילה, וביגיעתם:

מדעי המסחר
- ☐ הנהלת חשבונות
- ☐ בני חשבון ברופלנים
- ☐ פקידות ומזכירות
- ☐ ראית חשבונות
- ☐ כלכלה ומסחר
- ☐ ציור וגרפיקה
- ☐ תמחיר
- ☐ ארגון ונהול
- ☐ בקיאות
- ☐ עתונאות

טכנאות והנדסה
- ☐ בנין
- ☐ מכונות
- ☐ חשמל
- ☐ חשמלאי מוסמך
- ☐ שרטוט טכני
- ☐ רדיו וטלויזיה
- ☐ רדיו מעשי (קטן)
- ☐ אלקטרוניקה
- ☐ תכנות מחשבים (בשפה האנגלית)

השכלה כללית
- ☐ בחינות בגרות ומוקדמות
- ☐ בחינות מיון לטכניון
- ☐ בחינות מלאים למורים
- ☐ פסיכולוגיה
- ☐ אנגלית (כל הדרגות)
- ☐ עברית (כל הדרגות)
- ☐ ערבית
- ☐ צרפתית ☐ גרמנית
- ☐ G.C.E.
- ☐ Cambridge Proficiency

שמי ______ כתובתי ______

זוהי הענקה מיוחדת במינה, אשר אותה כדאי מאד לנצל לטובת קידום עתידך. הפקד את הכשרתך בידינו המאומנות. אנו בעלי נסיון ומוניטין בתור ביה"ס הספר בכתב הגדול בארץ ומהחשובים בעולם. לשם קבלת פרטים מלאים ופרוספקט הנא סמן את הקורס המבוקש ושלח את התלוש בהקדם!

ירושלים	תל־אביב	חיפה
בן־יהודה 2, ת.ד. 1259	פינסקר 2, ת.ד. 4637	בלפור 9, ת.ד. 4123

לימודים

חינוך על־יסודי · בי"ס לאכסטרנים · בגרות • • • רדיו אלקטרוניקה · פקידות · חשבונאות • • •

משרד העבודה — משרד החינוך והתרבות — אוניברסיטת הנגב
המכון הממשלתי להכשרה טכנולוגית

ביה"ס להנדסאים - באר־שבע

מודיע על

סגירת ההרשמה לשנת הלמודים תשל"ד בלמודי יום וערב

הנדסאות
מכונות — אלקטרוניקה
חשמל — בנין
כימיה — חומרים (מטלורגיה)

מכנאות
מכונות — אלקטרוניקה
כימיה — חשמל
תעשיה ומנהל — מכשור ובקרה

קדם הנדסאות — יום וערב
מדריכים מוסמכים — יום וערב
מורים טכניים — ערב בלבד
מורים הנדסאים — ערב בלבד

* תנאי קבלה

הנדסאים ומכנאים
א. למגמות אלקטרוניקה, כימיה, מתקבלים בוגרי/ות י"ב תיכון לרבות בעלי תעודת בגרות אקסטרנית או בוגרי/ות בתי־ספר תיכוניים מקצועיים 4 שנתיים (רמה 4 שנתית) בעלי תעודת גמר ממשלתית.
ב. למגמות מכונות, החומרים מתקבלים בוגרי/ות בתי־ספר מקצועיים 4 שנתיים (רמה 4 שנתית). בוגרי תיכון יקבלו הכשרה מעשית תוך כדי הלמודים.

הכנה להנדסאות ומכנאות
מתקבלים בוגרי/ות י"א כתות או בוגרי/ות תלת שנתי מקצועי בעלי תעודת גמר ממשלתית.

מדריכים מוסמכים
בוגרי/ות תלת שנתי מקצועי בעלי ותק של 3 שנים בתעשיה.
בוגרי/ות 4 שנתי מקצועי בעלי ותק של שנתיים בתעשיה.

מורים טכניים
מדריכים מוסמכים בעלי 12 שנות לימוד או טכנאים מוסמכים.

מורים הנדסאים
הנדסאים בלבד.

* משך הלמודים
הנדסאות — למודי יום — שנתיים, למודי ערב — 4 שנים;
מכנאות — למודי יום — 13 חדש, למודי ערב — שנתיים וחצי;
הכנה למכנאות — קורס חד שנתי;
מדריכים מוסמכים — למודי יום — שנה אחת, למודי ערב שנתיים;
מורים טכניים — למודי ערב — שנה אחת;
מורים הנדסאים — למודי ערב — שנה אחת;

* הלוואות
בלמודי יום יינתנו הלוואות כמקובל במכון הממשלתי להכשרה טכנית.

● פרטים והרשמה:
ביה"ס להנדסאים, רח' בול 71, באר־שבע, טלפון 3290, ת.ד. 45 בימים א'—ה' בין השעות 8.00—13.00 ובין השעות 17.00—20.00. ביום ו' אין קבלת קהל.

חייל/ת משוחרר/ת או על סף השחרור!

בית־הספר ללבורנטים ע"ש סוקולוב

(בפיקוח משרד החנוך ומשרד הבריאות)
— מעניק לכם —
הנחה בשכר לימוד
בתיאום עם היחידה להכוונת חיילים במשרד הבטחון
המגמות:
* לבורנטים רפואיים
* לבורנטים תעשייתיים

התמחות ב: אקולוגיה — מניעת זיהום סביבתי; לבורנטים למחקר ולבתי־ספר.

דיפלומה ממשלתית מוכרת למסיימים

פרטים והרשמה:
בי"ס ללבורנטים ע"ש סוקולוב, רח' עזה 13, יפו, טל. 822766.

משרד החינוך והתרבות — מכון וינגייט
רשות הספורט והחנה"ג — לחינוך גופני ולספורט

ביה"ס למאמנים ומדריכים

ההרשמה לשנת הלמודים תשל"ד לקורסים השנתיים למאמני ספורט, מסתיימת בסוף חודש אוגוסט.

במקצועות: כדורגל, כדורסל, כדורעף, כדוריד, אתלטיקה קלה, התעמלות בנים, התעמלות בנות, שחיה, ג'ודו, סיוף.
הקורסים מתנהלים במכון וינגייט בפנימיה: חד שבועית — אתה"צ בימי הקורס, ובנוסף פגישה חד שבועית בימי ב' אחה"צ ללימודים עיוניים. לאחר שנת לימודים אתה יתחייבו החניכים בשנת אימון מבוקרת על ידי בי"ס. בוגרי הקורס יקבלו תעודות מאמן מוסמך מטעם רשות הספורט ומכון וינגייט.
*
בדבר פרטים נוספים נא לפנות לביה"ס למאמנים מכון וינגייט טל. 053-28015.

השכלה אקדמאית בכתב

גם להסרי תעודת בגרות

בתנאים מיוחדים

מינהל עסקים * כלכלה * משפטים * מתמטיקה * ב.א. כללי * שפות * הסטוריה * פילוסופיה * גיאוגרפיה * יחסים בינלאומיים * מדעי החברה * תיאולוגיה * איטלקית * אנגלית * גרמנית * צרפתית.

* הבחינות נערכות בארץ באמצעות ה־ BRITISH COUNCIL
* הבוגרים יכולים להמשיך בלימודיהם לתואר שני באוניברסיטאות ישראליות.
* המורים המומחים מוכרים בעולם וב־ישראל.
* המוסד היהודי מסוגו המיוחד מוסד בעל מוניטין בינלאומי.

פרוספקט מפורט יישלח על־פי פניה לת.ד. 11030 תל־אביב.

שעות הקבלה: כל יום בשעות 9—1 בצהרים בימים א', ג', ה', גם בשעות 5—7 אחה"צ. במשרדי WOLSEY HALL OXFORD רח' ברכוכבא 28 (על יד כיכר דיזנגוף), ת"א.

עיריית ת"א־יפו — אגף להתרבות לנוער ולספורט
החברה להגנת הטבע — סניף תל־אביב
בית ציוני אמריקה

בשיתוף עם בית ציוני אמריקה

נפתחה ההרשמה לחוגי למודים לשנה הבאה

חוג לארכיאולוגיה פרה־הסטורית
— בהדרכתו של יריב שפירא, מנהל מוזיאון אזור.
חוג לבעיות איכות הסביבה (אקולוגיה)
— בהדרכתו של יעקב שגיא, החברה להגנת הטבע, בהשתתפות מרצים הבקיאים בנושא.
חוג לטבע וידיעת הארץ
— בהדרכתו של אברהם ארבל, חבר להגנת הטבע.
החוגים יפגשו אחת לשבועיים־שלשה, בהתאם לחוג, בבית ציוני אמריקה, רחוב דניאל פריש 1, תל־אביב.
פרטים והרשמה: החברה להגנת הטבע, רחוב השפלה 4 סניף תל־אביב, טל' 25063 בין השעות 9.00 — 16.00 ביום שישי עד — 13.00.

אוניברסיטת תל־אביב

היחידה לרישום ולקבלה
מודיעה על:
סיום רישום מועמדים ללימודים לקראת התואר
"מוסמך למדעים"
בפאקולטה למדעים מדוייקים
לשנת הלימודים תשל"ד.
למגמות הבאות:
כימיה
מדעי המאתימטיקה
פיסיקה ואסטרונומיה
מדעי הסביבה הגיאופיזיים
הרישום יסתיים ביום ה' 30.8.73.
טפסי רישום אפשר לקבל ע"י פניה בכתב או אישית ביחידה לרישום ולקבלה בניין מכסיקו, בקרית האוניברסיטה ברמת־אביב.
שעות הקבלה: בימי א'—ה' בשעות 08.00—14.00. בימי ד' גם בשעות 15.00—17.00.

משרד העבודה

אגף להכשרה ולהשתלמות מקצועית
מחוז תל־אביב והמרכז

נמשכת ההרשמה
לקורס טבחים
בבית ליגת הנשים בנתניה
משך הקורס 12 חודש
הלימודים ביום

מתקבלים גברים ונשים בעלי השכלה יסודית.
התלמידים בקורס יקבלו מענק קיום של 15 ל"י ליום לימודים, וכן הוצאות נסיעה.
● התרשמות אצל היועצים התעסוקתיים בלשכות העבודה.

תיכוניה במגמה תלמיד בי"ב שעות
בי"ס לפקידות "רמון" תל־אביב, רח' דיזנגוף 85, טל. 281985
קיצור לכתב? שיטה עיונית — פיקוח ממשלתי

ההרשמה נמשכת
תיכון ברק
בפיקוח משרד החינוך
ת"א, רח' החשמל 27 טל. 621098

גימנסיה ריאלית

נמשכת ההרשמה לשנת הלימודים תשל"ד לכתות בוקר י', י"א, י"ב

תיכון עיוני במגמות: **הומניסטית, ריאלית, ביולוגית**

מגמות מקצועיות: **רדיו אלקטרוניקה וטלויזיה, גרפיקה ● שרטוט ● פקידות**

נמשכת ההרשמה לקורסי ערב לכל המגמות

כל המגמות כוללות הכנה לבחינות בגרות * הוראה ע"י מורים אקדמאיים בעלי נסיון * סטיפנדיות

פרטים והרשמה:	תל־אביב	תל־אביב	רמת־גן	רמת־גן	חולון	חיפה
8—5, 1—9	ברנר 17 מפינת אלנבי 55	פרוג 8 המכון לתלמיד	הלפיות 19 בין ז'בוטינסקי לאבא־הלל	ביאליק 13 בי"ס רמה	שנקר 40 המכון לתלמיד	שמריהו לוין 30 בפינת הרצל

אולפן עקיבא נתניה
מרכז ללמוד השפה העברית תרבות ישראל וידע הארץ

משרד החינוך והתרבות
היחידה לחינוך מבוגרים

קורס השתלמות בשפה העברית - 4 שבועות

פתיחה: 9 בספטמבר 1973

קורס אינטנסיבי לותיקים ולבוגרי אולפנים הזקוקים להשלמה כללית של ידיעותיהם בלשון.
* שפור ההבעה בכתב, ובעל פה.
* דקדוק תקשורת.
* כתיב.
* פרקים נבחרים בתנ"ך ובספרות.
* קריאת עתון.

הקורס מתקיים בתנאי פנימיה במלון הדר
תושבי נתניה והסביבה מתקבלים גם כתלמידים אקסטרנים.
פרטים והרשמה: אולפן עקיבא, מרכז ללמוד השפה העברית, חבצלת השרון, ע"י נתניה, טל: 053-24506.

ההסתדרות הכללית של העובדים בישראל
מרכז הקואופרציה, המחלקה לחינוך

גמנסיה גורדון

בפיקוח ציבורי

תיכון בוקר עיוני
כיתות: שישית, שביעית, שמינית
הכנה לבחינות בגרות ומוקדמות בכל המגמות
מילגות * חינוך משרים * אספקת ספרים

נמשכת ההרשמה גם לקורסי ערב אקסטרניים לבגרות ולמוקדמות

התיעצות פרונית והרשמה
ת"א רח' גורדון 53 פינת רינס, טל: 248514
בשעות 08.00-14.00 17.00-20.00

הנהלת חשבונות

סוג 2+1 משולב פתיחה 3 בספט'
סוג 2 פתיחה 18 בספט'
סוג 3 פתיחה 18 בספט'

פרטים והרשמה: בי"ס גינת, רח' בן זכאי 6 תל־אביב (ע"י אחד העם 35) טלפון 624775

בי"ס לחשבונאות ומינהל ע"ש צ. גינת
תל־אביב, רח' בן־זכאי 6

הקרן הדו־לאומית למדע ארצות הברית - ישראל

המועד לקבלת בקשות למענקי מחקר הוארך עד ל־15 לספטמבר 1973.

★

בקשות שתתקבלנה במשרדי הקרן עד לתאריך זה תובאנה לדיון במועד פברואר 1974. אינפורמציה נוספת ניתן לקבל במזכירות הקרן, ת.ד. 7677, ירושלים.

המכון לפריון העבודה והייצור
מרכז ההדרכה

איזור חיפה והצפון
מודיע על הרשמה ללימודי ערב
ניהול תעשייתי
(ניהול הייצור)

מיועד: למנהלים ולמנהלי מחלקות של מפעלי תעשיה.
משך הלימודים: שנתיים, פעמים בשבוע אחר־הצהרים.
בדבר פרטים והרשמה נא לפנות למשרדי המכון, חיפה דרך העצמאות 82, טלפונים: 667635 666388

המכון לפריון העבודה והייצור — מרכז ההדרכה — אזור ת"א והמרכז

קורס מתקדם לניהול כוח־אדם
לימודי ערב חד־שנתיים

הקורס מיועד למנהלי כוח־אדם בעלי נסיון וכן לעובדים בכירים ביחידות כוח־אדם.

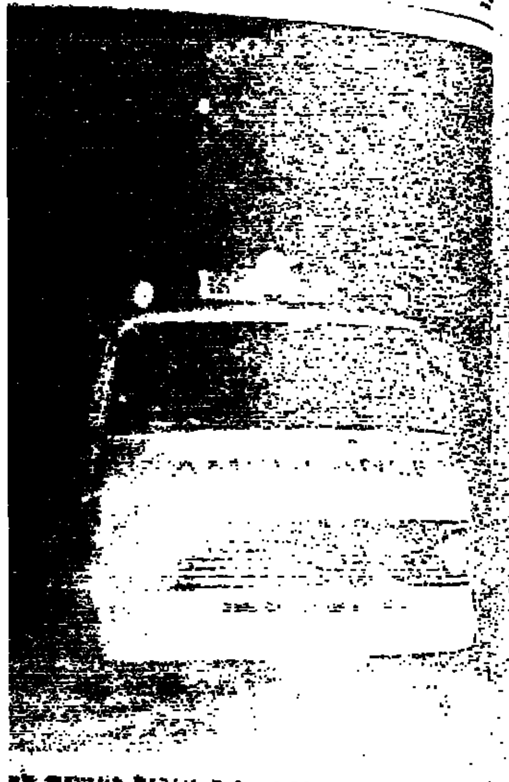
● פרטים והרשמה: רח' סולד 4, תל־אביב: קומה א', חדר 122, טלפון 25-31-31, שלוחה 324.

هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

היום 36 עמוד

העתון הנפוץ ביותר



שאטה במשכת

הערבים והיהודי

מבצע מיוחד!

טוסעו

ארקיע אוויס

הדרך המלהיבה ביותר להגיע

לאילת

טוסו בכיוון אחד וסעו בכיוון חזרה

החל מ-

59.- ל"י*

לנוסע, ליום אחד

*מינימום 3 ימים ל-4 נוסעים

בדרככם לאילת סעו לשם עם „אוויס" וטוסו בחזרה עם „ארקיע". שכרו מכונית חדישה באחד מסניפי „אוויס" בצפון, או במרכז הארץ, סעו איתה דרומה לאילת, טיילו בסביבה, החזירו את המכונית לסניף „אוויס" באילת, וטוסו חזרה במטוסי „ארקיע".

ממש נפלא!

טוסו עם

ארקיע

קוי תעופה בישראל בע"מ

וסעו עם

אוויס

אנו משתדלים יותר.

השכרת רכב